UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Denfarende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 1 Januar 1997 95. Årg.

Bestyrelsen i HB jan. 1997

Formand. Ole Bøwig
Strynøgade 7
5000 Odense C

Hovedkas. Frode Zachariassen
Rustrupvej 26
8653 Them

Redaktør. Dann Eland
Rosenvænget 1, 1.th.
3600 Frederikssund

Best.mdl. Karl Jensen
Bygmarken 5
3540 Lynge
(Suppleant: Erland Nielsen)

Best.mdl. Niels Chr. Jensen
Klokkevej 8
3650 Ølstykke
(Suppleant: Flemming Birkegård)

Best.mdl. Hans Emborg
Høtoft 8
7100 Vejle
(Suppleant. Erik V. Jensen)

Best.mdl. Vagner Sørensen
Egevænget 1
8382 Hinnerup
(Suppleant. Niels Østergård)

Revisor. Erling Jørgensen
Thyrasvej 22, st. tv.
7400 Herning

Revisor. Søren Hvejsel
Vesterlundsvej 106
Virkelund
8600 Silkeborg

Resultat af afstemning til HB 2/12-96

Stemmetællernes sammentælling

HB bestyrelse

Vagner Sørensen, Århus	213
L. Rosenkvist, Karrebæksminde	43
Børge Andersen, Roskilde	13
Erland Nielsen, Hillerød	76
Hans Emborg, Vejle	130

HB suppleanter

Erik V. Jensen, Vejle	162
Niels Østergård, Silkeborg	200

HB revisorer

Erling Rasmussen, Stockholm	93
Søren Hvejsel, Silkeborg	109
Vagn Rasmussen, Silkeborg	79
Erling Jørgensen, Herning	153

HB revisor suppleant

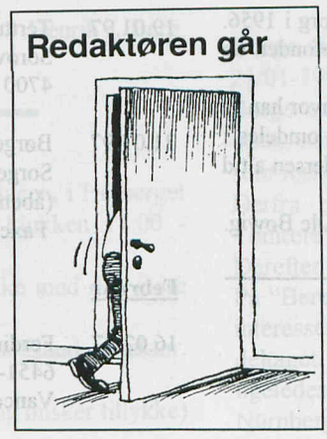
Erna Nielsen, Roskilde	195

Stemmetællere
Odense den 2. december 1996

Bent Frederiksen **Per Honoré**

Afdelinger der har afgivet stemmer til HB valg 1996

Afd.nr	Navn	Antal stemmer
2	Fredericia	10
3	Frederikssund	11
4	Herning	10
5	Hillerød	16
6	Holbæk	11
8	Karrebæksminde	7
9	Kolding	10
10	København	10
14	Nysted	9
15	Næstved	6
16	Odense	8
17	Randers	12
18	Roskilde	10
19	Samsø	9
20	Silkeborg	17
21	Slagelse	7
23	Vejle	15
24	Ålborg	15
25	Århus	25
33	Zürich	11
34	Borås	5
35	Stockholm	22
37	Hørning	13



Næste HB -møde!

Mandag d. 13. januar 1997 i Ingerslevsgade Nr. 108 i kld. klokken 19.00

SKANDINAVISK CENTRALUNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 214 3399

HOVEDBESTYRELSEN

Formand.....Ole Bøwig
Strynøgade 7, 5000 Odens C
Tlf.+Fax:6590 4416 - Mobiltlf: 4036 3816

Hovedkasserer.....Frode Zachariassen
Rustrupvej 26, 8653 Them, Tlf: 8684 9268

Redaktør af "Den farende Svend".....Dann Eland
Rosenvænget 1, 1.th. - 3600 Frederikssund
Tlf.+Fax: 4231 4954
Deadline.....Den 10. i måneden

CCEG BLADET
Redaktør.....Leif B. Olsen, Platanvej 6, 13.th.
1810 København V - Tlf: 3123 2342

ANNONCE:

Hørning afd. indbyder til officiel **Huleindvielse** lørdag den 25. januar 1997 fra kl. 14. Alle er **Velkommen.**
Adresse: Møllevænget 47.
Kun adgang overfor Mølleparkens børnehave.

BESTYRELSEN, Hørning afd.

TIL SALG

Minuette 99.
Pragtfuld orgel, spiller godt. 2 klaviaturer m/rytmeboks, kan afhentes for 1.000,- kr.
Henvendelse til redaktøren.

Dann

TAK

Hjertelig tak til Sønderborg afd. fordi de ved afdelingens 30 års jubilæumsfest hædrede os, Åge og Jørgen. En særlig tak fra Åge for udnævnelsen som æresmedlem af Sønderborg afd. En stor tak for gaver og telegrammer, samt alle der mødte op og var med til at gøre dagen så festlig.

Kraftig naverhilsen, Åge og Jørgen.

MILEPÆLE

40 år i CUK den 10/10-96
Jørn Pedersen, Sturagatan 26, S-25227 Helsingborg
Medlem i Hillerød afdeling

Jørn Pedersen er tømrer og blev medlem i Hamborg i 1956. Jørn Pedersen har i mange år været med i Rejsefonden og FBSH og er i dag formand for begge foreninger.
Jørn Pedersen har gjort et stort arbejde i CCEG, hvor han er 2. kasserer og afhenter i Hamborg de blade der omdeles i Skandinavien. For Naverbevægelsen har Jørn Pedersen altid været meget aktiv.

HB -formand, Ole Bøwig.

Trykning
Birkerød Bogtryk/Offset Aps
Toftebakken 2 D
3460 Birkerød - Tlf: 42 81 04 58

MILEPÆLE

Januar

2.01.97.	Kurt Jensen, Oldvejsparken 58 4000 Roskilde	65 år
4.01.97.	Hans J. Frandsen medl. af CUK i Fisketorvet 2, 4200 Slagelse	50 år
7.01.97.	Kurt "Frys" Skotte Larsen medlem af CUK. Københavns afd. i Rytterdammen 23, 2650 Hvidovre	25 år
13.01.97.	Mona Frydensbjerg Elsdyrvej 1 7100 Vejle	50 år
16.01.97.	Jonny Mortensen Østergårdsvej 27, Erritsø 7000 Fredericia	40 år
18.01-97	Max Egesø Vanløse Allé 36, 2720 Vanløse	65 år
18.01.97.	Karl Krabenhøft Frederiksvej 4, Menstrup 4700 Næstved	65 år
19.01.97.	Terttu Anneli Andersen Sorøvej 524, Rislev 4700 Næstved	60 år
21.01.97	Børge Andersen Sorgenfrigade 1, 2200 Kbh. N. (åbent hus 11-16 i Herberget Faxegade 8, Kbh. Ø)	75 år

Februar

16.02.97.	Ferdinand Christensen medl.af CUK i 6451-121 A Street BC V3W OY4 Vancouver	50 år

In memorandum

J. P. "Marokko" Jensen.

Med stor sorg må vi meddele at J. P. "Marokko" Jensen, drog ud på sin sidste rejse den 30. november 1996.
Marokko, der blev 77 år gammel, fik sit tilnavn, da han som ung sømand blev interneret med sit skib i Casablanca.
Dette var imidlertid kun begyndelsen på en lang og heltemodig indsats mod nazityskerne. Det lykkedes Marokko at flygte i en 15 fods jolle. Han og fire andre, blev stærkt forkomne samlet op af en engelsk trawler under en brandstorm ved Gibraltar, hvorfra han under store vanskeligheder kom til London og fik tilladelse til at gøre tjeneste ved Special Operations Executive. Marokko fortsatte til træningscentret Hotherop Casle, hvor man begyndte at opbygge sabotage- og modstandsgrupper, der skulle operere i de tyskbesatte lande. Efter flere vellykkede sabotagehandlinger bl.a. mod det tyske hovedkvarter i Ålborg, blev han beordret tilbage til England og blev optaget i Special Air Service. I marts 1945 var han sammen med franske alpejægere med til at forcere Rhinen i kapløbet om at nå Lübeck før de sovjetrussiske tropper.
Efter krigen blev Marokko tjenestegørende ved Gardehusarregimentet i Næstved, hvor han sammen med sin hustru Jacqueline skaffede sig mange venner og bekendte. Marokko var en gentleman i ordets bedste betydning. Han var ikke en mand af store ord, - men når han talte, lyttede man. Marokko holdt mange foredrag og havde en utrolig fin evne til at beherske ethvert emne, med sin store indsigt og sine vittige replikker. Som sekretær i hulen tryllebandt han læserne. Han var hjælpsom og holdt sig altid i gang. Marokko passede og plejede det lille haveområde udenfor hulen med samme stolthed som en slotsgartner. Så mens vi venter på de første forårsblomster, udtaler vi et:

Æret være "Marokkos" minde

Henrik J. Berg.

Børge Andersen holder åbent hus på dagen, i Herberget Faksegade 8 A. København Ø. fra klokken 11.00 - 16.00.
Kære Børge du ønskes hjertelig tillykke med den store dag.

Dann Eland, redaktør.

(Roskilde afdeling ønsker tillykke)

25 år i C.U.K.

Tirsdag den 7. januar kan vor gode Naverkammerat Kurt "Frys" Skotte Larsen fejre sit 25 års medlemsskab i CUK. "Frys" er uddannet maskinmester, hvilket har bragt ham mange steder rundt i verden, bl.a. som bølgenav. Kælenavnet "Frys" stammer fra hans tid med eget firma, der handlede med aircondition. Så selv følgelig måtte han hedde sådan, Selv om "den talende dansker" i dag nok er mere passende. Thi "Frys" holder meget af at fortælle vidt og bredt om mange spændende sager og oplevelser, der gør at han er meget svær at stoppe. Hans fingerfærdigheder har været hans varemærke, ikke bare gennem arbejdet, men absolut også i fritiden. Smykker af alle arter bliver som juveler i hans hænder. Hans altid gode humør er ligeledes unikt.
I vor afdeling har "Frys" naturligvis også sat sit præg i bl.a. bestyrelsen, hvor han var sekretær i en årrække, samt redaktør af vort lokale blads unge dage.
Jeg kunne blive ved og ved, men må nu stoppe,. Fortsættelse følger, når "Frys" bliver behørigt fejret til vor stiftelsesfest den 11. januar. - **Tillykke "Frys"!**

Niels "2m", København.

75 år

Børge Andersen. (Børge formand)! fylder 75 år den 21/01-1997.
Børge er en velkendt skikkelse indenfor Naverbevægelsen, som han har været i mere end 25 år. Heraf 5 år som formand for CUK- Københavns afdeling.
Derfra blev han hentet over til "Berejste Danske Tømrere" i 1978, hvor han var kasserer indtil 1982. Derefter formand foreløbigt indtil i dag.
På "Berejste Danske Tømreres" vegne varetager Børge interesser i "Rejsefonden" samt FBSH. Og altid deltaget med liv og lyst i de fleste arrangementer og ligeledes deltaget i C.C.E.G.'s Europa træf i Bryssel og Nürnberg.

Dommere: - Er de klar over, min gode mand, at det er alkoholen, der er skyld i, at De står her i dag?
Anklagede: - Ih, hr dommer, det er jeg glad for at høre. Alle siger, det er min skyld.

FORENINGSMEDDELELSER

FREDERICIA

Allerførst en stor tak til Sønderborg for den fine fest den 9/11, vi havde også en fin tur. - Også en stor tak til Vejle for ærtefesten, den fik lige så hatten passede. Jeg håber at manden med jakken får sat en autoalarm i inderlommen. Også en rettelse til jeres nye sekretær: Det var Fredericia Naverne der gav udflugten Fyn rundt og ikke Odense.
Hulemøde 5/12-96, 9 friske svende og damer mødte frem. Formanden bød velkommen og vi sang nr. 28. Så diskuterede vi den forestående julefrokost og ellers gik snakken med højt humør samt sangbogen og en lille en til halsen. Hulefar Erik serverede lidt mundgodt og vi sluttede med minderne ved 23-tiden.
7/12-96 så har vi afholdt vores julefrokost, og det gik meget fint, maden var rigtig gammeldags julemad og der var masser af det, så her med en stor tak til Polle fra Vejle, og en stor tak til alle som var med til arbejdet. Vores udenbys høvdinge var noget forsinket; men det er også svært når man er påkrævet flere steder; men tak fordi I kom, Kirsten fra Odense var forhindret, hun havde brækket en arm, vi alle ønsker hende god bedring og på snarlig gensyn. Festen sluttede godt midnat med minderne. Vi håber at I kom godt hjem.
Alle Naver nær og fjern ønskes hermed Godt Nytår.

Med naverhilsen, Tage.

FREDERIKSSUND

Frederikssund afdeling afholdte sin julefrokost 7/12-96. Der var mødt 38 pers. op, og vi havde en rigtig hyggelig dag med masser af grin og sang. Vi siger tak til alle der havde fundet vejen ud til os. Selvfølgelig også en tak til kammeraterne fra Korsør, og til Jens og Therese selv om det er sjældent, er det dejligt at være sammen med jer.
Et nyt medlem blev også optaget, en rigtig gubbe på 83 år, Valdemar Tarum har været med til mangt og meget, bl.a. har han boet 50 år i Sverige, Valdemar som er meget frisk kan nok give os mange sjove timer med naver spind. Vi siger i hvert fald velkommen til Valdemar. Det er jo altid godt med noget nyt blod.
Nå, kære Naverkammerater, når du/I sidder og læser dette har det jo både været jul og nytår. Jeg håber at alle er kommet godt ind i det nye år, men det giver lidt stof til eftertanke, når et nyt år starter. Vi håber jo alle at vores afdeling fortsætter og at der bare er lidt fremgang, så kære nav, mød op i din afdeling til huleaftnerne og vær med til at støtte bestyrelsen i det arbejde der bliver lagt for dagen så du/I kan have nogle gode og hyggelige timer sammen med kammeraterne.
Program:

10/01-97 Kogesild og underholdning af "De kælderkolde". Hulevagten ved Frank og Bengt.
7/02-97 Svendeaften hulevagten ved Birgit og Axel
7/03-97 Hulemøde hvor bødekassen tømmes, og vi får besøg af senior fra ingeniørklubben i Farum

Frederikssund afd. ønsker Dorrit og Kurt hjertelig tillykke med fødselsdagen.

Mange nytårshilsner og kno i bordet, Dorrit.

HILLERØD

I november havde vi hulemøde med 16 fremmødte. Messen (julefrokosten) blev udsat til den 7. dec. Her havde vi en hyggelig eftermiddag, hvor Mona og Co. som de andre år serverede en overdådig julefrokost, som får 5 kokkehuer med pil opad. Vi var 31 med stor deltagelse fra København. Der var højt humør over hele linien.
Sæt allerede kryds i kalenderen. Hillerød afd. fylder 60 år den 19. marts, men festen holdes lørdag den 23 marts. Der er reserveret plads. Nærmere om stedet, menuen, prisen og transporten hertil følger i febr. - svenden.
I januar har vi hulemøde fredag den 10. Husk tilmelding til messen den 25., hvor menuen står på kogt torsk til dagspris. Den 11. okt. havde vi optagelser, Idet Lisbeth og Morten Fra Mona og Co. blev optaget som navervenner.

Godt nytår og med kno i bordet, "Bodensøgartneren".

HOLBÆK

I Holbæk havde vi kun samlet 11 naver til den ekstraordinære generalforsamling. Flere af vore naver er ude at rejse "langt" heriblandt vor ordinære skribent, hvorfor det da er undertegnede, der fører pennen denne gang.
Men selv om vi kun var 11 naver til denne generalforsamling, så blev det en meget livlig, -til tider ilter debat- mest rettet mod Hbs bestyrelse. Efter, at Ib var valgt som ordstyrer og havde læst brevene med og om de opstillede kandidater op, så kom spørgsmålene, og forundringen. Især brevet, som Næstved afd. havde sendt med deres forslag til HB bestyrelsen, godt nok sendt til en forkert adresse. OK, deadline er deadline, men ved blot ved at have udvist en lille smule smidighed, så ville man nok kunne have videresendt brevet til den rette adresse, det ville have løst denne lille sag på en lidt snildere og mere kammeratlig måde. Desuden var brevet om selve "valgproceduren" brev 1 og brev 2 forfattet på et sprog, som for danskere, var meget vanskelig at tyde. Vor afd. valgte **ikke** at boykotte valget, men forsamlingen ønskede, at vi her gennem vor "Svend" ville sende Hbs bestyrelse denne hilsen: Prøv på, om det er muligt for jer at udføre arbejdet med lidt mere "snilde", for fremover at sætte kammeratskabet i CUK lidt mere i højsædet.
Efter afstemningen fejrede vi "Bagerens" fødselsdag, på dennes regning!

Med kno i bordet, Markus.

HØRNING

Lørdag den 23/11 var der oprydning og rengøring af hulen, hvor næsten alle deltog, så nu er den til at tage i brug når kloakeringen er færdig.
Den 5/12, 7 dage før vores 5 års stiftelsesdag kunne vi for første gang sætte foden under eget bord i egen hule, så det var med andagt at formanden bød 13 Naver og venner velkommen og der var mange rosende ord og tak til Herbert og i sær til Jens, for det enorme arbejde som er udført siden vi fik nøglen til Møllekælderen udleveret. Lokalet er næsten ikke til at kende igen--- bortset fra facon, stolper og bjælker.
En sang og oplæsning af brev fra Sønderborg afd. som vi har taget til efterretning, afsluttede det officielle hulemøde. Herefter omdelte den utrættelig Jens, et lille hæfte han har udarbejdet, med forord af byens borgmester- møllens historie tegninger og fotos af møllen og diverse tandhjul og drev, som stadig kan beses hvis man kravler op i Hatten, og også en historie om nisserne som også har til huse her. Og så var der RÅHYGGE med banko, sang, spind og hulemors håndmadder, og naturligvis var der et par blærerøve som absolut ville høre hvordan klokken lyder i de nye omgivelser, så det blev en virkelig dejlig aften, som sluttede m/minderne, for fuld udblæsning. 7/12-96 Åben Mølle med besøg af venner og byens borgere og mange børn, så der var livlig trafik hele dagen og julemanden kom tit på besøg på Hundeslæde, så det var en god dag. Alle afdelinger i ind- og udland ønske lykke og fremgang i 1997.
Kommende aktiviteter:
10/01-97 Kl. 20 Nytårstaffel (se svenden dec.nr.)
7/02-97 Kl. 20 Foredrag v/Jan Fagerlund - "Oplevelser i Mellemøsten".

Tante Møghe.

KARREBÆKSMINDE

Julemøde d. 29/11-96.
En lidt sløj tilmelding på 7 svende, 1 naverven samt 4 gæster, kunne ikke lægge en dæmper på humøret i møllen denne aften, de 12 der mødte frem fik en fin og lang aften ud af det. Efter Ole Bro var færdig med at vimse rundt, (han kan bare det med at rette an) bød formanden velkommen, og fortalte lidt om aftenens arrangement og det ventende kulinariske afsnit, og gav så ordet til Erik Kvist, som berettede om sit liv i perioden 1950 -60. Først om jagten på guld og diamanter i Sydafrika, og om sin tid rundt i Canada, med spændende oplevelser han havde der. Erik fik fortjent hyldest og tak for berettelserne. Kl. 20 var temperaturen i møllen sunket nogle grader, men så lukkedes op for varmen, og det kulinariske løb af stablen, og sikken et udvalg af fin og lækker mad der åbenbarede sig, og det blev helt fortjent fuldt på vej med det mere vederkvægende, og dette indlag satte varme og humør yderligere et par grader op.
I aftenens løb var der lotteri, samt gavebytning, men også debat fællessang, og i det hele taget gik alt op i en højere enhed. Festen måtte dog have en ende, så kl. 2 blev der sagt godnat og farvel efter endnu en flot aften i møllen.
Vi starter igen 31. januar 97, på et forhåbentlig godt nyt naverår. Nu er julen jo overstået, men alle Naver og Naver-venner landet over, skal have et godt Nytår, og Karrebæk.s-minde Naverne håber at bevægelsen får et godt 1997.

Med kno og godt Nytår, Poul.

KOLDING

Så blev det årets sidste hulemøde d. 29. november og atter var der god tilslutning. 8 medlemmer og så kom Kaja efter fyraften kl. 11 for at vise sig som 50 årig, men Lars havde forinden på behørig vis takket for opmærksomheden. Det blev på en fornuftig og venskabelig måde afdelingens anliggende drøftet også for fremtiden. Som skrevet før holdes der ikke hulemøde i december; men forhåbentlig mødes vi mange den 10. januar kl. 19.00 til en bid brød og hyggeligt samvær, men husk tilmelding senest 3. januar til Bent og Lars.
Nu her ved året slutning sender Kolding afdeling ønsket om et godt og glædeligt Nytår til alle Naver her hjemme og ude i den vide verden.

Med Naverhilsen, Peter.

KØBENHAVN

Midt-I-Ugen den 13/11 havde uventet besøg af Frode og formanden der sør'me også dukkede op til alles forbavselse. Så det blev et par ekstra gode timer. Sildebordet svømmede derud af, bare ærgerligt at maven sagde stop før øjnene. Vi var de sædvanlige 3 håndfulde, der hyggede os bravt. Det var ligeledes en skam, at de resterende Agersø-sild næste dag blev solgt til et foredrag.
Den 19/11 var der svende-hulemøde, hvor vi skulle stemme om emnerne til HB. Da stemmesedlerne var noget ulogiske, fik vi det overstået under en del forvirring og diskussion. Mange af de tilstedeværende var I øvrigt enige om, at HB godt kunne have taklet problemet med Næstved mindre stift end bare at feje dem af bordet. Ellers en hyggelig aften, hvor vi trods fodbold var 19 i hulen. Ja selv Pia og Bimse kom og gav kulør på stemningen.
Andespillet og efterfølgende spisning af samme (altså ænder) var (i al beskedenhed) en kæmpe succes. Alle deltagere havde en pragtfuld dag, hvor klokken absolut blev mange. Tak for besøget til Jette og Dann, der efterhånden er blevet helt gode til at spille - og vinde! Rart at høre, at I morede jer. Det sagde I tihvertifald i nattens løb, 'ik? Sluttelig endnu engang en stor tak til de 2 i køkkenet. Tænk at kunne lave og servere andesteg med alt dertil hørende til 32 personer. **Fantastisk!**
I januar lægger vi jo ud med stiftelsesfesten lørdag den 11. januar kl. 18.00. Her vil vi også fejre årets eneste jubilar "Frys", der den 7/01 har varet medlem af CUK i 25 år. Så det bliver en endnu mere pragtfuld aften end ellers, selv om vi altid er gode til at hygge os. Skynd dig, måske kan du nå at være med, da listen som regel hurtigt er overtegnet!
Svende-hulemødet afholdes den 21/1 med fuld musik. Kom og hør "Sjakket" bruge 4 par arme og ben til at sætte fut i fejemøget. - Glade minder har vi altid i Hulen, men mon ikke denne aften vil få ekstra gang i fusserne og stemningen? Alle er velkommen.
Arrangementer:

5.01. + 19.01.	Kl. 10.30 Søndagsmesse
11.01.	Kl. 18.00 Stiftelsesfest
12.01. + 26.01.	Lukket
15.01. + 29-01.	Kl. 10.30 Midt-I-Ugen
21.01.	Kl. 19.00 Svende-Hulemøde m/"Sjakket"

Godt nytår og kno i bordet, Niels "2m".

NYSTED

Den 2. december 1996 afholdt vi hulemøde. Vi var mødt 6 svende Traktementet bestod denne gang af ost - rødvin og snaps. I anledning af den forestående jul blev Kurt og undertegnede enige om at lade klubben sponsorere traktementet. Vi optog et nyt medlem - Jørgen Just - det lykkedes ham at drikke øllet i et drag. Jeg byder dig velkommen Jørn. Vi optalte sparebøssen, som indeholdt 1.833 kr. Den heldige vinder af snapsen blev Kurt, der straks tog proppen af og skænkede i anledning af sin fødselsdag. Derpå startede en debat med mange meninger, der satte liv i mødet. Vi har modtaget brev fra Sønder afdeling samt kopi af skrivelse til hovedbestyrelsen.
Vi kan fuldt ud tilslutte os kritikken af redaktøren. Som I ved, har jeg selv korresponderet med ovennævnte i Svendens februar nummer, og er blevet mødt med arrogance. Jeg har i dag afsendt brev til Sønderborg, hvori jeg giver vores fulde tilslutning til deres kritik.
Næste hulemøde afholdes mandag den 6. januar, som sædvanlig i hulen kl. 19. Jeg finder på et lille traktement.
Jeg slut vil jeg ønske medlemmerne en glædelig jul samt et godt nytår.

Bent Hansen, skatmester, laugsskriver og hulefar.

NÆSTVED

November er ovre - dermed også afstemningen om de ledige pladser til HB.
Til hulemødet i december var mødt 8 medlemmer. Formanden refererede om brev, han havde modtaget fra Sønderborg afd. Desuden fremlagde han avisartikel fra Næstved Tidende d. 3. december hvori der står, at det planlagte projekt med renovering af ejendommene, kompagnistræde 1 samt købmagergade 6+8, vil blive for dyrt, hvorfor man muligvis vil nedrive dem. Vi afventer nu spændt vores skæbne.
Til vores julefrokost d. 7. december mødte 23 forventningsfulde mennesker. Da julefrokosten faldt dagen efter "Marokkos" bisættelse gav Jackie (Marokkos enke) og hendes bror, der var kommet fra England, en og en snaps. Dette var "Marokkos" sidste vilje. - **Tak Major** -
Proppen og store Kalle havde taget harmonika og violin med. Dette gav en ekstra god stemning. En meget hyggelig dag - Tak til alle.
Snart skriver vi 1997 - spændende at se hvad det nye år vil bringe. Alle ønskes et godt nytår. En særlig hilsen til Birgit og Jess (Haslev), som nyder varmen på Mauritius, hvor Jess p.t. arbejder.!
Hulemøde d. 3/01-97 kl. 19.00
Husk fastelavn d. 9/02-97 (se senere i hulen).

Med kno i bordet, referenten.

ODENSE

Til hulemødet den 6/12 var vi 11 og Inge der kom senere. Formand Ole og hulefar Poul var ikke til stede. Men vores kasserer Bent klarede det hele brilliant.
På grund af Kirstens brækkede arm fungerede Arno som "Pølsemand". Vi havde en gæst til stede: Leif Jensen fra Langeland. Et tidligere medlem af vores hule. Som nu igen vil deltage hos os. Leif berettede om sin tur til Vancouver, og sluttede af med en omgang. Carl M. & Ploug fortalte igen en historie. Walther forærede hulen en projektor til fremvisning af smalfilm. Hulen kvitterede med tak. Vi syv fra Odense siger Sønderborg afd. tak for jubilæumsfesten den 9/11. - Den 16/11 havde vi arbejdsmøde i hulen som startede med kaffe og gl. dansk. Der blev arbejdet flittigt, men vi blev ikke færdige på grund af materialemangel. Jørgen fra Århus kom og hjalp os. Frokost blev afholdt på "Bondestuen" for en 10'er for koldt bord. En tak til alle som deltog.
Husk 3/01-97 hulemøde, hvor vi slagter grisen og spiser evt. rester fra julefrokosten.
Alle ønskes et godt nytår.

De bedste hilsener fra, "Pigen på Fyn".

RANDERS

søndag d. 1. december tog vi på vores årlige tur til Tyskland, sejlturen gik fra Åbenrå til Langballigau, hvorefter vi handlede i "Duborg" inden turen gik hjemad. Vi havde en dejlig tur.
Turen til Vesterhavet, som i første omgang blev aflyst, grundet for lille tilslutning, prøver vi at gennemføre i marts.
Hulemødet i februar, fredag d. 7. falder så tæt på fastelavn, at vi har besluttet at holde fstelavnsfest i stedet for. Så alle medlemmerne må gerne tage en ledager med, men I behøver ikke skorpeskrinet den aften, da vi har tænkt os at servere Yrsas lækre kogesild. Adgangstegnet skal bare være en pakke fra hver (min. 20,-kr.). Vi starter kl. 19.00 som sædvanlig.
Vores lovede tur til Randers Regnskov bliver i april, men herom senere.
Tirsdag d. 31. december (nytårsaftensdag) mødes vi som sædvanlig kl. 10-13 for at ønske hinanden godt nytår med æbleskiver og solbærom. Der er altså også andet et skylle halsen med!
Hermed vil Randers afdeling ønske alle et rigtigt godt Nytår med tak for det gamle.

Med Nytårsslag i bordet, **Bitten.**

ROSKILDE

Den 10/11 var der kortspil med 14 fremmødte, de fire kom først efter spisning, det var lukketid kl. ca. 22.
Bestyrelsesmøde hos Erna d 20, for at få tilrettelagt de sidste detaljer før generalforsamlingen og ligeledes at få tilrettelagt arrangementerne for det første halve år af 1997.
Generalforsamlingen den 29/11 forløb i god ro og orden, vi startede aftenen med Ernas brune køl og et par snapse, samt som sædvanlig med et par ord fra formanden, som igen kunne takke for et par nye øl til vore samling. Dirigenten, Kristian Sørensen klarede opgaven med bravur. Formandens fyldestgørende beretning blev godkendt. regnskabet var flot, trods underskud grundet indkøb af køleskab. Ud af bestyrelsen Ib Mortensen ind kom Poul Rzenno. Nye revisorer Per Jacobsen og Birte Nielsen. Forslag om at søge tilskud blev nedstemt, ingen troede på muligheden i forhold til besværet. Der var 26 fremmødt til en god aften, som sluttede kl. ca. 22.30.

Søndag d. 1/12 var vi til åbent hus hos Lars Peter, i anledning af 25 år med kommunevand. Men det var nu ikke lige det vi fik serveret, og ifølge etiketterne heller ikke det der var i alle de gaveflasker han fik foræret. En hyggelig eftermiddag som vi alle vil sige mange tak for til værtsparret Lars P. og Inger.

Aktiviteten i januar:

Kortspil d.12/1 kl. 17.30

Huleaften 30/1 kl. 19.30

Hulevagt i januar (Ib og Estrid).

Roskilde afdeling ønsker alle et rigtigt godt Nytår!.

Med kno i bordet, Poul Erik.

SAMSØ

Referat: Hulemøde.

Der var mødt 8 svende op, Robert, Per, Alice, Jørn, Åse, Flemming, Hans, Peter og hulefar Leif. - Menuen stod på bøf stroganoff med kartoffelsne, som Leif og Alice havde lavet. Af gæster havde vi Erik Ole fra Vejle og John fra Hillerød.

Hovedsamtale emnet var julefrokosten den 14 december. Hvad vi hver især havde lovet at lave, og hvor mange gæster der eventuelt kommer med.

Sidst på aftenen kom der et stort klokkeklang fra Alice og Jørn, da de havde været medlem af Samsø Naverne i 10 år.

En god jul og godt nytår ønsker Samsø afd. for alle CUK's afdelinger verden over.

Samsø afd.

SILKEBORG

Hulemøde fredag den 29/11-96 - 12 svende mødte til gule ærter med tilbehør, derefter optagelse af nyt medlem, Manne Bæk som har rejst i mange lande inklusiv Grønland. Klokken blev rørt flittigt og sangbogen var fremme og ikke kun til pynt, og ikke at glemme stor tak til Dorte for gule ærter.

Husk månedsmøde 31/1-97 der serveres Brunkål før mødet. 27/2-97 er der Ålegilde det må da anspore til et bedre fremmøde. Der skal tilmelding til ålegildet senest 8 dage før, tilmelding kan ske i Hulen.

Godt nytår ønskes alle afdelinger inden- som udenlands.

Naverhilsen, Bent W. og Jørgen "Kran".

SLAGELSE

Den 20/11-96 afholdt vi ekstra ordinært hulemøde, eneste emne var valg til HB. alle medlemmer var indkaldt, 7 svende var mødt. Valget foregik i god ro og orden og resultatet blev fremsendt til HB.

Ved hulemødet den 6/12-96 var 9 svende mødt Hans Jørgen bød velkommen og vi sang nr. 28, med de stemmer vi nu kunne.

Erik havde modtaget brev fra Sønderborg som udtrykte mistillid med "Den farende Svend". Slagelse afd. tager skrivelsen til efterretning, og afventer videre.

Henning har været i Nepal og medbragte mange hilsner fra Per og hans familie. Per forhandler om 1 år mere i Nepal. Frederik og hans viv har haft sølvbryllup. 6 naver fra Slagelse afd. deltog. - Både Hans og Arne Glyholt mente at de kunne møde med hver en person som var interesseret i Naverbevægelsen. - Der var fra flere sider ønske om at optagelses ritualet bør være mere præcis.

Kurt har været en tur i Kina, i en by der hedder Hieirhau ca. 100 km. fra Hong Kong, for at være med til at starte et Carlsberg bryggeri op.

Arne har haft besøg af "Porterbageren" fra Holbæk, Arne beretter at det gik godt og hyggeligt. - Hans skaffer juletræ til vor julefest. Hulen er blevet beriget med et TV, som kan bruges når der skal vises videofilm.

Hulemødet sluttede kl. 20, hvorefter Henning viste videofilm fra Nepal. Der var en storslået natur, så filmen var en oplevelse at se, hvilket alle også gav udtryk for. Efter filmen spiste vi vor medbragte mad, som vi nød sammen med de fremmødte damer.

Slagelse afdeling ønsker alle et godt nytår.

Med naverhilsen, Hans.

STOCKHOLM

Den 9/11 afholdte vi vores traditionelle gåsemiddag, 4 stk. store herlige gæs satte 26 personer + 4 gæster fra Danmark til livs. Det var Anthons søster med barnebarn samt vores gåseleverandør Vagn og Hanne, der på trettende år leverede vores Mortensgæs og juleænder.

Da vi nu er inde i 1997 og det er 50 år siden at vi startede Ingarö-lejren, påtænker vi at holde en jubilæumsfest, prelimeneret den 12. juli, program for denne følger længere fremover, (interesserede bedes planlægge i god tid).

Den 16. januar har vi arrangeret et studiebesøg på Sveriges TV, tilmelding til Poul på tlf:7152776, senest den 7. jan.

Programmet for januar:

4. januar	Nytårsmesse	(lørdag kl. 13.oo)
16. januar	Studiebesøg på TV	(torsdag kl. 17.15)
18. januar	Hulemøde	(lørdag kl. 13.00)
25. januar	Torskemiddag	(lørdag kl. 13.00)
8. februar	Årsmøde	(Lørdag kl. 13.00)

Med naverhilsen Poul.

VEJLE

Hulemøde 6. december 1996.

Formanden bød velkommen til 13 fremmødte svende og optog derefter to nye. hovmester Hans Christian Svendsen og sømand Jens Kristian Ibsgaard, begge afprøvede systemet med at slå i bordet to gange, og fandt ud af at dette ikke var gratis, så velkommen begge to, og tak for øllet.

Formanden berettede at de gule ærter igen i år var af samme høje standart som de 11 forrige år, og at festen i den anledning heller ikke var ringere, så mange tak til Jens DSB for det, vi glæder os allerede til næste år. - Fredericia afd. har inviteret til julefrokost, så derfor tak til dem. - Bestyrelsen har bevilget to luftrensere, disse vil være indkøbt inden næste møde.

Vinterfesten er igen på Grejsdalens fritidscenter tidspunktet er lørdag den 18. januar kl. 18.00 til ??.?? Tilmelding til Johnny Lindskjold den ældre tlf: 7582 8042, inden den 5/1-97 prisen er 100,- kr. pr. person, men skynd jer lidt der er kun 80 pladser, og det er jo dem der kommer først der kommer med. Maden bliver tag selv bord, og musikken den samme som sidste år.

Formanden udtrykte på Vejle afd. vegne ønsket om et godt og lykkebringende NYTÅR til alle, samt en tak for det gamle år, og at 1997 må blive et år med fremgang og godt samarbejde i CUK.

Med naverhilsen, Store Hans.

ZÜRICH

Lørdag den 16. november holdt vi mortensaften i klubben. Der kom 33 glade danskere/schweizere som alle glædede sig til at smage på en masse gode ænder, kartofler, rødkål og brun sovs. Den vellykkede mad blev skyllet ned med kolde julebryg, vin etc.. Efter opvasken gik vi i gang med vores pakkeauktion (hver gæst kommer med en pakke til minimum 7.00 sfr.) hvor vi havde en meget professionel auktionarius i Peder Hørlück Nielsen. Han tjente over sfr. 900,- ind til klubben (mange tak til Teusch, som ofte overbød sig selv). Aftenen endte i det normale kaos. Nu ser vi frem til vores julefest den 14 december med juleguds-tjeneste på dansk, samt sleve jutetræsfesten på restaurant Falken, Zürich.

Vi ønsker alle et godt og lykkebringende 1997

Med kno, Axel Petersen.

AALBORG

I Aalborg kan vi lide at synge, så derfor havde vi inviteret marineforeningens sangkor til huleaften den 4/12, der var mødt 16 svende og 8 medlemmer af sangkoret, så der blev sunget en masse sømands- og naversange til langt ud på aftenen. Vi fik dejlig julegløgg og dertil masser af æbleskiver.

Inden vi gik i gang med sangene, blev brevet fra Sønderborg læst op, og det gav anledning til en større diskussion. Vi har tidligere haft dette oppe her i Ålborg, og kan derfor kun bakke Sønderborg op.

Julefrokosten blev igen holdt i håndværkerhuset den 7/12 med 32 feststemte deltagere, vi fik alt hvad, der hører til et traditionelt julebord, så der var fin stemning hele aftenen.

Til generalforsamlingen den 5/12-97 skal vi finde en løsning med en hulefar til om lørdagen, og vi skal have nedsat et festudvalg, der skal tage sig af pinsestævnet

Formandens nytårshilsen:

Jeg vil gerne her i årets første nummer af svenden komme med et par kommentarer. Det har ikke for vor afdeling været det fremgangsrige og sammenholdsrige år, som jeg havde håbet på, men det har det heller ikke været for CUK. De visioner, der har været skrevet så meget om, synes jeg også har ladet vente på sig. Det kan ikke være rigtigt, at vi har en redaktør/sekretær, der skal bestemme, hvad der skal i bladet og hvem der skal have deres artikler med. Det kan ikke være rigtigt, at afdelingerne skal skrive rundt til hinanden flere gange om året med breve der skal læses op på grund af utilfredshed. Mit ønske for CUK. i 1997 vil være, at de lever op til egne ønsker om demokrati. For vor egen afdeling vil mit ønske være mere fremgang og sammenhold. - Glædelig jul og godt nytår ønskes alle naver. Per Michael Jensen formand i Ålborg afd.

Med nytårsnaverhilsen og kno i bordet Gunnar.

ÅRHUS

15/11-96 hulemøde, uden det store fremmøde men en hyggelig stemning. Formanden åbnede mødet og oplyste at vi havde afsluttet afstemningen om valg til HB.

Aage Tjerrild oplyste at han havde fundet en bredbille, som vi kunne købe til erstatning for den der blev stjålet. Et fint eksemplar som vi naturligvis er meget glade for. Vi er netop i færd med at opsætte vores samling af gammelt værktøj i vores nyrenoverede hule, som er blevet meget flot. Kom og kig, dem som har lyst.

6/12-96 Hulemøde med gløgg og vafler. Næstformand, Knud Jensen åbnede mødet og bød velkommen til fremmødte og til aftenens gæster, Henning og Egon, som fik velkomstsangen. Egon havde sin harmonika med. En flot julepyntet hule var rammen om en hyggelig aften med sang og musik.

Vagner oplyste at han var valgt til Hovedbestyrelses-medlem. Og blev lykønsket af hele forsamlingen. En stor tak til Kaj og pigerne i køkkenet for gløgg og vafler. Aftenen sluttede med Minderne.

Kommende arrangementer:

3/1-97	Nytårsmøde med spisning
17/1-97	Hulemøde
25/1-97	Gule ærter / Bankospil.

S.E.Jensen, sekretær.

Annoncer

BORGERKROEN
Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

FLINCHS HOTEL
Langgade 23, Tranebjerg, 8305 Samsø
Tlf. 86 59 17 22
Stedet hvor Naver mødes

Købes - gl. danske postkort og frimærker, jernbanemærker, bypost gl. breve, samlinger m.m.
Send fotokopi eller original med prisforslag til:
Søren Hvejsel
Vesterlundvej 106, Virklund
8600 Silkeborg - tlf: 86 83 74 11

DSH
VVS · BLIKKENSLAGER · OLIEFYR
V / Carl-Otto Enevoldsen
Sydvestvej 37 · 2600 Glostrup
Tlf.: 43 63 56 56 · Fax: 43 42 50 56

UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 2 | Februar 1997 | 95. Årg.

"Ny Redaktør"

Stillingen som redaktør af "Den farende Svend" skal besættes senest den 1.06.97

-Det er redaktørens opgave at viderebringe referater, mærkedage og andre meddelelser fra afdelingerne, at skrive om rejsebeskrivelser og andet oplysende stof af almen interesse for CUK's medlemmer og andre der måtte have interesse i hvad der rører sig blandt håndværkerne i CUK.
-Disse ting skal skrives, redigeres, sættes op til et 8 siders blad som sendes til bogtrykker ca. 5 dage efter deadline.
-Bladet skal udgives en gang om måneden.
-En gang om året (august nr.) udvides bladet til 12 sider hvori der skal bringes samtlige afdelingers formænd, kasserere og hulers adresser samt medlemstallet.
-Ansøgeren skal være velformulerende og god til skriftlig dansk, samt have indgående kendskab til brug af PC'er, da alt materiale til bogtrykker skal være sat op til trykning. Udstyr og arkiv kræver en del plads.
-Redaktøren er medlem af hovedbestyrelsen og skal deltage i HB -møderne på lige fod med de andre medlemmer.
-Redaktøren er yderst udsat for kritik, idet CUK består af 32 afdelinger og endnu flere meninger om hvad der er relevant som stof for bladet.
-Bliver der rejst usaglig kritik og det kritiserede modbevises, skal du ikke forvente en undskyldning.
-Bladet er samtale emne i alle afdelinger, og finder man den mindste unøjagtighed som man kan diskutere, vil den blive vendt og drejet i en uendelighed.
-Der er ca. 900 der får bladet, og angående kritikerne, ja, måske 20; men det er altid de kritiske røster man hører, de råber op og larmer som om de var flere hundrede.

Så har du hår på brystet og din familie er parat til at undvære dig, når du laver "Den farende Svend" ca. 5 dage om måneden, foruden den ene aften med HB -møde og det arbejde der medfølger, så søg stillingen snarest mulig.

Ole Bøwig
HB -formand

- C.U.K. -

SKANDINAVISK CENTRALUNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 214 3399

HOVEDBESTYRELSEN

Formand.....Ole Bøwig
Strynøgade 7, 5000 Odens C
Tlf.+Fax:6590 4416 - Mobiltlf: 4036 3816

Hovedkasserer.....Frode Zachariassen
Rustrupvej 26, 8653 Them, Tlf: 8684 9268

Redaktør af "Den farende Svend".....Dann Eland
Rosenvænget 1, 1.th. - 3600 Frederikssund
Tlf.+Fax: 4231 4954

Deadline.....Den 10. i måneden

CCEG BLADET

Redaktør.....Leif B. Olsen, Platanvej 6, 13.th.
1810 København V - Tlf: 3123 2342

TAK

For at huske alle, vil jeg gerne her i SVENDEN, sige alle tak for modtagne telegrammer, hilsner og gaver samt fremmøde ved mit 25 års jubilæum.

Med naverhilsen, Børge, Århus afd.

En hjertelig tak til Københavns afd. for de varme ord jeg modtog på Vallø Strand. En tak til Hillerød afd.. Og en tak til Yrsa og Tage for de herlige timer vi havde sammen på Vallø Strand.

Med hilsen fra naverven, Ebba (Lotte) Pedersen.

Vi vil gerne takke alle Jer CUK -afdelinger for den tillid I har vist os ved at vælge os som bilags-revisorer.
Vi vil gøre vores bedste for at leve op til den tillid, I har vist os.

Erling Jørgensen, Herning afd.
Søren Hvejsel, Silkeborg afd.

En stor tak til HB og alle venner indenfor CUK, for al opmærksomhed og gaver til min 60 års fødselsdag. Tusind tak.

Else, Samsø.

ANNONCE

Roskilde afdeling fylder 70 år den 27. februar 1997. Da det er midt i vinterens hjerte, har vi valgt at markere dagen med et udvidet hulemøde **lørdag den 1/3 kl. 13.00.**
Der serveres en varm gryderet og kaffe med kage til en pris af kr. 50,- pr. person.
Tilmelding til John tlf: 4236 5001 el. Erna tlf: 4236 1068 senest den 22. februar.

Trykning
Birkerød Bogtryk/Offset Aps
Toftebakken 2 D
3460 Birkerød - Tlf: 42 81 04 58

MILEPÆLE

Februar

05.02.	Otto Hansen, medl. i CUK i Johannelundsgatan 13 50 235 Borås - Sverige	40 år
10.02.	Johan Aaquist Århusvej 83 - 8900 Randers	75 år
16.02.	Ferdinand Christensen medl. i CUK i 6451-121 A Street BC V3W OY4 Vancouver - Canada	50 år
17.02.	Arthur Nielsen Alphyddevägen 43 131 35 Nacka - Sverige	75 år
19.02.	Allan Guldfelt Toftevej 16 - 9400 Nørre Sundby	50 år
21.02.	Erland Nielsen, medl. af CUK i Kovangen 705 - 3480 Fredensborg	50 år

Marts

01.03.	Hans Brødsgaard Præstehaven 12 - Gjellerup 7400 Herning	70 år

BEKENDTGØRELSE VEDRØRENDE DELEGERET MØDET 1997.

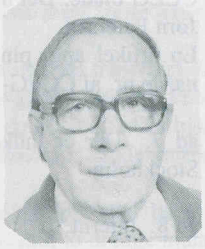
På valg til Hovedbestyrelsen er:

Formand, Ole Bøwig

Redaktøren

Bestyrelsesmedlem Niels Chr. Jensen, Frederikssund, og suppleant.

75 ÅR



Fd. tjenestemand Arthur Nielsen (Pastoren) kan den 17. februar fejre sin 75 års fødselsdag.

Arthur blev indmeldt i Stockholm afdeling i 1954.
Arthur er en mand med mange jern i ilden. I 23 år har han haft tillidspost i Nacka kommune, hvor han har deltaget i byrådet og kommunalbestyrelses arbejde.
Under sit virksomme liv var han ansat i A/s Atlas Copco, hvor han i øvrigt var medlem af bestyrelsen.
Den danske kirke i Stockholm har også haft ham virksom i deres arbejde heraf navnet PASTOREN.
I klubben har Arthur været medlem af bestyrelsen i flere år, hvor han var virksom som sekretær. På Ingarö har Arthur været en flittig medarbejder ved samtlige bygningsarbejder og ikke mindst ved vores nye toiletbygning, sjældent ser man ham uden et stykke værktøj i hånden, enten er det malerpensel, hækklipper, græsklipper eller sneskovl.
Vi takker Arthur for hans store indsats og ønsker ham hjertelig tillykke med den store dag og samtidig ønsker ham alt godt i fremtiden.

Stockholm afdeling.

50 års jubilæum

Den 21. februar har vores mangeårige kasserer Erland Nielsen 50 års jubilæum i CUK.
Erland blev den 21.01.1947 indmeldt i Stockholm afd. og var her i ca. 4 år, hvorefter han sammen med Mikkel Eriksen startede en rundstokfabrik i Søborg.
Hillerød afdeling ønsker tillykke med jubilæet.

Bodensøgartneren.

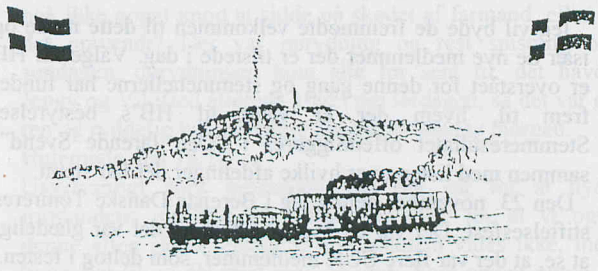
CENSUR/CENSUR IKKE

Til de to afdelinger som har mere end efternavnet "Borg" tilsammen, vil jeg naturligvis til deres tilfredshed sætte i bladet "hvad naver sender ind til offentliggørelse".

Billedet er fra en Naver- udflugt til Holstebro hvor man skulle se et teaterstykke om Naver og deres liv.

PINSESTÆVNE

1997-pinsestævnet faldt på Silkeborg.
Vi har prøvet det før og vil, så godt vi formår, give alle deltagere en god oplevelse.
CUK Silkeborg blev startet i 1937, vi kan således også fejre vores 60 års jubilæum. Vi glæder os meget og håber på rigtig mange deltagere, ikke mindst fordi det også i år er beslutningsdygtigt delegeretmøde.



SILKEBORG -MILJØ OG MULIGHEDER.

Silkeborg er kendt som et af de smukkeste by-områder i Danmark. Omkranset af store skove og søer ligger byen som et centrum i det store naturområde, kendt som Det Midtjyske Søhøjland. Her er bakker og dale. Frodige enge og vilde krat. Vidtstrakte skovområder, blinkende, rene søer og den berømte Gudenå, som løber gennem byen.
Men Silkeborg er ikke kun natur. I mange år var den en kendt kurby på grund af sine mange kilder. I dag er Silkeborg et veludviklet, moderne centrum for industri og handel, service, miljøaktiviteter, uddannelse, kunst, kultur og turisme. Byen er internationalt orienteret med kontakter på en lang række områder til udlandet.
Her er et driftigt og alsidigt erhvervsliv, et stort udbud af private og offentlige serviceydelser, uddannelsesinstitutioner, sygehus, miljøinstitutioner, og talrige indkøbsmuligheder i de mange forretninger.

Silkeborg afd.

60 års Jubilæum i Hillerød

Lørdag den 22. marts 1997 afholder CUK Hillerød afdeling 60 års jubilæum på:
Restaurant Ellegården, Tulstrupvej 15
Menu:

Tarteletter - Kalvesteg stegt som vildt m/tilbehør - Hjemmelavet is.

Denne menu incl. ½ flaske vin, kaffe, et femmands orkester og transport fra Hillerød station og retur ca. midnat vil koste 200,- kr.
Denne virkelige billige festmiddag starter med velkomstdrink kl. 17.30 og kl. 18.00 begynder middagen.
Tilmelding til Mona 4281 8162 senest den 8. marts.

Bodensøgartneren.

HB MØDE 9/12-96

Dagsorden: 1) Protokol og beretning - 2) Redaktøren
3) Hovedkassereren - 4) Nye i HB
5) Vedtægter Samsø - 6) CCEG bladet
7) Indkomne forslag til pinsestævnet
8) Internt - 9) Eventuelt

Formandens beretning:

Jeg vil byde de fremmødte velkommen til dette møde og især de nye medlemmer der er tilstede i dag. Valget til HB er overstået for denne gang og stemmetællerne har fundet frem til, hvem der er valgt til HB's bestyrelse. Stemmeresultatet offentliggøres i "Den farende Svend", sammen med listen over hvilke afdelinger der har stemt.

Den 23. november deltog jeg i Berejste Danske Tømreres stiftelsesfest. Det var en hyggelig fest og det var glædeligt at se, at der var flere CUK medlemmer, som deltog i festen.

Til Sønderborg afdelings julefrokost var jeg deltager og vi havde en hyggelig aften, hvor jeg fik talt med de fleste af de medlemmer der deltog.

Jeg har været i Fredericia afdeling, hvor der var gæster fra Vejle. Det er en årlig tilbagevendende begivenhed, at man har dette fællesmøde i december måned. Det er rart, at der er afdelinger, som kan finde sammen om fælles aktiviteter.

I januar måned skal vi for alvor begynde at gennemse det materiale, der skal bruges til pinsestævnet i Silkeborg, så i tiden frem til pinsestævnet, er der virkelig hårdt brug for de nye indvalgte medlemmer i HB. Det kan måske blive lidt hårdt for dem, når de tiltræder i den travleste tid på året, men det skal nok gå, da de er vant til at yde en indsats for Naverne.

Når man sidder og læser i gamle numre af "Den farende Svend" kan man kun sige, at bladet har forandret sig i udseende og ved hjælp af den moderne computerteknik, mere professionel udført, men problemerne er de samme. I "Den farende Svend" februar 1977, skriver redaktøren, at der er stof der må vente til næste nummer og stof til bladet skal være fremme senest den 10. så på det område har intet ændret sig. Desuden var der også nogle, der ville have flere sider i bladet, hvilket heller ikke var muligt dengang.

ad 1. Protokol og beretning blev godkendt.

ad 2. Redaktøren oplæste brev fra Sønderborg, Næstved og Borås.

ad 3. Månedens tal: Kassen: 296,25 kr. - Giro: 9.845,19 kr. - CH- konto: 11.080,10 kr. - Bank bog: 39.387,71 kr. Rejsefonden: 28.312,05 kr.
Frode havde lavet liste over jubilarer - Nye æresnåle = 150,- kr. pr. stk. - Nye etiketter leveret til Karl, for forsendelse af DfS til udlandet.
Pris for bladforsendelse forelægges ved næste HB møde.
Der afholdes revision med de nye revisorer hos Frode den 18/01-97

ad 4. De nye medlemmer i HB blev efter afstemningen Vagner Sørensen, Århus - Hans Emborg, Vejle. En revideret liste vil komme i svenden.

ad 5. Samsø's vedtægter er nu endelig vedtaget.

ad 6. Noget tyder på at CUK har modtaget for mange CCEG blade. Det absolutte behov undersøges og meddeles Jørn Petersen.
En artikel ang. pinsestævent i Silkeborg vil blive bragt i næste nr. af CCEG- bladet (Frode).

ad 7. Der er indkommet forslag fra Silkeborg, Vejle og Stockholm.

ad 8. Internt.

ad 9. Næste HB- møde mandag den 13. januar 1997 i Kbh.

Silkeborg

Silkeborg ligger smukt ved Gudenåen og Silkeborg Langsø.
Byen er vokset op omkring den papirfabrik, brødrene Drewsen grundlagde 1844, og den har en klar gennemtænkt byplan.

CANADA

Vores søn har fået job i Canada, Vancouver, et job der varer mindst et år og højst fire år.
Efter megen besvær lykkedes det at finde en lejlighed, så Lene, Bjarne og Lucas på 3 år kunne flytte ind, og i kælderen var der endda en god gæstelejlighed.
"Så skal du da over og besøge knægten", sagde en god bekendt til mig. "Over og besøge knægten", det udtryk havde jeg hørt før.
Jeg kom til at mindes de gode timer jeg havde sammen med min kollega, Naverbror og ven, Laurits Laursen fra Odense. Laurits var 92 år, da han fortalte mig at han skulle en tur til Vancouver og besøge "knægten", knægten blev nemlig 60 år.
Gennem Naverne i Odense fik jeg adressen på "knægten" Ole Laursen. Jeg håbede på et møde over en kop kaffe eller en øl, men det blev til meget mere og var med til at gøre vores 4 ugers ophold i Canada til en kæmpe oplevelse.
Det blev til flere gensidige besøg, også med Nina og Ferdinand Christensen. Fællesnævneren for disse prægtige mennesker er gæstfrihed. Alle tre har opholdt sig omkring 40 år i Canada.
At Ole, Ferdinand og jeg har været i Naverhulen i Zürich, og Ferdinand og jeg boet i samme landsby (med års mellemrum) gav naturligvis også samtalestof.
En køretur med Ole i Canadas skønne natur eller et besøg i disse menneskers hjem, kan ikke beskrives, det bør opleves.
Jeg vil gerne fortælle mere om de mange positive oplevelser min kone og jag havde i Canada. Så hvis nogen vil vide mere, må I gerne ringe, skrive eller komme.
Ferdinand synes for øvrigt ikke vi er særlig flittige til at skrive om vores oplevelser i Naverbladet, det er måske værd at overveje om han har ret.

Leif Jensen
Tryggelev 36
5932 Humble - Tlf: 62 56 18 99

SMEDELUNE

Den stoute smed i den lille, hyggelig landsby var kendt viden om for sin hjælpsomhed. I byens mest stejle gade lå hans idylliske smedie.
En dag så han en dreng mase udenfor med en trækvogn, der vor godt læsset med diverse tunge ting, bl.a. en stor kasse. Han gav drengen et velment nap, og da de ved fælles hjælp havde fået læsset skubbet op til gadens top, sagde smeden lidt ærgerlig:
---- Hils Din mester og sig ham, at når jeg skal have så tungt et læs bragt ud i byen, lader jeg altid to drenge hjælpe hinanden.
---- Vi er da også to, sagde drengen.
---- Hvor er så den anden, spurgte smeden forbavset.
---- Han sidder oppe i kassen!

Foreningsmeddelelser

FREDERIKSSUND

Dette års første hulemøde havde samlet 34 svende og gæster, og traditionen tro skulle vi også have haft besøg af borgmesteren, som desværre meldte afbud pga. sygdom.
Formanden bød velkommen til De kælderkolde fra Slagslunde og til forhåbentlig 3 nye medlemmer, der er dejligt med nye ansigter, gæsterne blev selvfølgelig også budt velkommen. Efter vi havde sunget nr. 28, havde Frank og Anna kogesildene parat, der blev spist 10 kg sild og 10 kg kartofler. Frank og Bengt havde travlt med at komme rundt med snapsen, da klokken flittigt blev brugt, og man ved jo at silden helst skal svømme.
Underholdningen som de kælderkolde stod for, er jo også ved at blive en dejlig tradition, det var syvende gang de var og underholde os, med deres gode viser og musik. I skal have tak fordi I tilstadighed vil komme og underholde os. Efter den første afdeling af underholdningen, var der selvfølgelig kaffe og Anna havde lavet de dejligste lagkager, som lige var noget vi kunne bruge efter de saltede sild, endnu engang tak til Anna. Underholdningen fortsatte, og de spillede ekstra numrene med det samme, da de vidste, at de fik ikke lov til at slippe før. Minderne blev sunget, og snakken gik til langt over midnat, jeg tror alle kan sige, at de havde haft en god aften.
Bestyrelsen og medlemmerne ønsker Kaj, Erik og Claus hjertelig tillykke med fødselsdagene i februar.

Program:

07.02.	Svendeaften - hulevagt Birgit og Axel
07.03.	Hulemøde - bødekassen tømmes. Vi får besøg af seniorerne fra ingeniørklubben i Farum. Hulevagt, Claus og Thorkild
04.04.	Generalforsamling - hulevagt bestyrelsen.

Med kno i bordet Dorrit.

HILLERØD

Hulemødet den 13. dec. med gløgg og pakkefest var festlig som altid, når Karl maler er auktionarius. Desværre kun 11 fremmødte. Fredag den 14. feb. har vi generalforsamling. Mød op, for vi har meget at snakke om denne gang. Kl. 18.00 spiser vi, og kl. 19.30 starter generalforsamlingen. Maden er gratis denne aften. Tilmelding til spisning senest en uge før til Mona.
Til messen den 22. feb. serverer Mona & co. bankekød. Også her er der tilmelding.

Med kno i bordet, Bodensøgartneren.

HERNING

Fredag den 6/12 fejrede vi hulens fødselsdag, den 32. i rækken, og mon ikke svendene havde fået sig taget sig sammen, eller var det lillemor der havde fået lyst til at komme i hulen og sparket lillefar i rumpen og vendt sofaen på hovedet, vi fik hulen fyldt til bristepunktet, hele 29 personer fik vi stuvet sammen så det blev en fest der sagde spar to, klokken var ikke ret mange da de sidste fik sig lettet fra stolene. Vi må nok erkende at ved sådanne lejligheder er vores hule for lille, men den ene gang om året har lillemor nok ikke noget imod at sidde på skødet af farmand, eller er det omvendt? Der var oprydning og rest spisning om søndagen, oprydningen kom alle for sent til, det havde Jenny og Vildfred allerede klaret om lørdagen, så det var en ren og ryddelig hule vi andre ankom til søndag morgen.
Hulemøde den 18/12.
Usædvanligt godt fremmøde, om det var for at nyde formandens traditionelle æbleskiver eller for at vi også denne aften skulle optage et nyt medlem vides ikke, men hyggeligt fik vi det med sang og spin. Som nævnt optog vi et nyt medlem, Bent Hansen fra Holstebro, efter optagelses ceremonien fortalte Bent om sin fantastiske rejse ned gennem Østafrika, og mon ikke Bent kunne fortælle, for een gangs skyld var der musestille i hulen, håber vi engang kan få ham overtalt til at skrive turen ned på papir så det kan komme her i svenden, det vil nok blive interessant læsning for de fleste. Velkommen i vor kreds Bent, her i hulen glæder vi os til at høre mere om din eventyrlige rejse.

Med knoslag "Montagen".

HOLBÆK

Til julefesten i hulen den 7. december var vi samlet godt 30 naver og navervenner med damer. Vi havde atter fornøjelsen af, at venner fra Roskilde og Hillerød var mødt. Og som det har været skik i mange år, så var det vore damer, som havde tilberedt de fine anretninger hjemmefra. Vi fik sunget og danset om juletræet, og humøret var helt i top, trods det, at en del af vore egne var forhindret i at deltage.
Vor huleaften den 20. stod på gløgg og pandekager, som "bageren" havde lavet. Og denne aften fik vor gode Naverbror, René - "Ditteren" fra Svinninge sat sin 10 års plade i det runde bord, med efterfølgende klokkeklang. Så snart vi i hulen har et eller andet arrangement, så er Ditteren der omgående med leveringen af sit fine brød. Tak for det, - René!
Siden sidste møde havde formanden og kassereren været til Knuds 60 års fødselsdag i Rørvig, hvad der også kvitteredes for denne aften. Denne aften enedes man om at anskaffe et nyt gulvtæppe, og overlod dette til Skramleriforvalter Ebert. Formanden omtalte et brev fra Sønderborg afd. som var sendt ud til alle CUK afdelinger. Man var enige om, at det måtte være op til HB's bestyrelse at klare dette. Der var en tak fra akvarieklubben for modtaget gave til deres jubilæum.

Med kno i bordet, Kinas søn!

KØBENHAVN

Til Jule-Hulemødet den 12.12. var der rigelig gløgg og æbleskiver, da vi desværre ikke var overvældende mange. Men det var dejlig kost, og sør'me om ikke Københavner-Naven også nåede ud! Jule-Sulen den 18-12- var ej heller med den store tilslutning.

Kun omkring 10 deltog, og fik derfor deres sag for. Vi plejer at være mange flere denne dag, men det bliver vi nok også i år. Til gengæld var vi hele 22 til Nytårsoptakt den 29.12. Flot-Flot! Navervennerne havde virkelig pyntet hulen i stor stil, og flere var iklædt nytårshatte som var vi til modeopvisning. Tak for besøget til Gyda og Henning fra Silkeborg, der var blevet lokket i hulen af Nancy & Frode, der endnu engang glædede os med deres tilstedeværelse. Vi savner dem, og de åbenbart og så os! Også tak til Mona & Kaj fra Hillerød, der altid er dejlige at se. Vi er meget taknemmelige for den fine gave (et drigelbor) der fluks vil blive hængt op sammen med det andet dejlige gamle værktøj vi er så stolte af.

Søndag den 09.02. er det igen tid til at slå til Søren eller rettere tønden. Vi starter vor minderige fastelavnsfest kl. 11.00, hvor vi skal indtage vore medbragte knuder under "streng" bevågenhed fra Overblæren og hans underblære. Bøderne går som bekendt til et godt og vådt formål. Kl. ca. 13.00 skal vi så have afreageret på tønden der plejer at være lidt af en opgave! Kom so Du er, selv om en extra udklædning (evt. bare en større næse) absolut er ønskelig. Ingen tilmelding, men **KUN** for medlemmer. Andre afdelinger er naturligvis velkomne.

Onsdag den 12.02. har vi Svende-Hulemøde der bare skal og må opleves. Den stemning også denne dag kan her ej beskrives, og jo flere vi er des bedre. Så trop op og hyg dig!

Sluttelig vil jeg minde om een af vore utrolige lækre og berømte egns-ret-arrangementer: **SØNDERJYSK GRØNLANGKÅL.** Kom og hils bogstaveligt talt på Erlings kogekunst, det er bare guf! **Moin** siger jeg bare. Sidste til-melding helst inden den 25.02. Gå ikke glip af oplevelsen der foregår den 01-03.

Arrangementer:

02.02. + 16.02. + 23.02.	Kl. 10.30 Søndagsmesse
09.02.	Kl. 11.00/13.00 Fastelavnsfest
12.02.	Kl. 19.00 Svende-Hulemøde
01.03.	Kl. 18.00 Sønderjysk Awten
02.03.	Kl. Lukket.

Med kno i bordet, Niels "2m".

NYSTED

Hulemøde afholdtes den 6. januar 1997. Vi var mødt seks svende. Vi gik over til den hjemmelavede rullepølse, et par snapse og øl.

Vi vedtog at afholde generalforsamling mandag den 3. marts med følgende dagsorden: 1. Valg af dirigent 2. Beretning ved oldermanden 3. Regnskab ved skatmesteren 4. Indkomne forslag (sendes skriftligt 14 dage før generalforsamlingen) 5. Valg af oldermand (Kurt er på valg) 6. Valg af bisidder (Niels er på valg) 7. Valg af revisor (Svend er på valg) 8. Valg af best.supl. (nyvalg) 9. Valg af revisor supl. (Viggo er på valg) 10. Eventuelt.

Revisorerne bedes møde kl. 18.00 for revision af regnskab, **altså mandag den 3. marts.**

Næste hulemøde afholdes mandag den 3. februar som sædvanlig kl. 19.00, undertegnede sørger for traktement.

Med naverhilsen og kno, Bent, skatmester, laugsskriver og hulefar.

NÆSTVED

En gammel tradition i Danmark er at have nytårsfortsættere. Det der bruges som nytårsfortsættere er ofte noget, der er blevet forsømt det foregående år.

Derfor var det naturligt at tage dette spørgsmål op på det første bestyrelses- og hulemøde i det nye år. Her fandt vi ud af, at vi meget længe har været os selv nok. Før i tiden havde vi ofte besøg af foreninger, som var interesserede i at se, hvad en Naverhule er. Det vil vi nu prøve at genoptage, for på den møde at profilere os noget bedre i det nye år. Dette kan måske også betyde, at der kunne dukke et par nye medlemmer op. Det er der nemlig efterhånden behov for, da der kun er mødt 8 medlemmer op til møderne i december og januar. Nu er møderne jo ikke det hele. Det er dejligt at se, at der kommer så mange på ugens åbningsdage - torsdag, fredag og lørdag, hvor der er åbent fra kl. 12 - 17.

Kommende arrangementer:

07.02.	Hulemøde.
09.02.	Fastelavnsfest, pris ca. 50,- kr.incl. morgenbuffet og middag. sidste tilmelding hulemødet den 7. februar.

Med naverhilsen, Gert.

ODENSE

Til hulemødet den 03.01. var 11 mødt op. Ole ønskede alle et godt nytår og håbede på at vi måtte få et godt år med mange aktiviteter. Bødekassen blev talt op, Inge var tættest på og fik 1 øl af Jørgen som var længst fra. Walter kom med et fremvisningslærred, som vi takker for. Der var også en livlig diskussion, da vi erfarede at vores udmærkede redaktør går af. Hvor er vores NAVERÅND henne? Hvorfor skal der skrives "kærestebreve" til de forskellige afdelinger? Jeg forstår godt Dann Eland går af. Lige siden jeg har læst svenden i 1972 har der været kritik af redaktøren. Men hvem vil have stillingen? Lige meget hvem det bliver så vil der være kritik. Det er altid så nemt at sidde og lave vrøvl. Nu må vi ud af busken og se om nogen kan gøre det bedre. **Det lader det åbenbart til.** Selvfølgelig bliver vi da sure når der bliver skåret i vores referat, men vi er vel voksne mennesker. - Undskyld mit sure opstød.

Derefter blev der spist rest mad fra jul, pris 10,- kr. Den 14. december var vi 20 Naver og venner til en dejlig julefrokost. Arno lavede det meste af maden, resten tog Kirsten sig af, Inge havde lavet et flot julebord. Vi siger tak til os selv, da der ikke var andre der ville. Det var ellers en fin aften, de sidste gik hjem kl. 3 morgen.

HUSKAT: Torskegilde den 22.02. kl. 17.00 med en lille pakke til auktionen. Tilmelding til Inge F. 6618 7604 eller Kirsten 6591 3538.

De bedste hilsner fra "Pigen fra Fyn".

RANDERS

Nytårsaftensdag mødtes vi 14 til hyggeligt samvær med gløgg og æbleskiver for at ønske hinanden godt nytår. Det nye år startede lidt sløjt med kun 8 medlemmer til hulemødet. Håber det bliver bedre i løbet af året. Vi skulle jo gerne beholde den gode Naverånd både her og i andre afdelinger.

Februarmødet d. 07.02. bliver fastelavnsfest med kogesild og lotterispil. Husk en pakke til min. 20,- kr. Vi starter kl. 19.00 tilmelding nødvendig (hænger i hulen). Henning vil gerne køre den lovede Vesterhavstur med os lørdag d. 29.03.97, tilmelding hænger i hulen. Vi starter fra hulen kl. 08.30 og Kulturhuset kl. 9.00. Ester har skænket et stykke Berlinmur til hulen. Det siger vi tak for.

Randers afd. ønsker alle afdelinger både her og i ludlandet et rigtigt godt nytår.

Med kno i bordet, Bitten.

ROSKILDE

8. december var der gløgg og æbleskiver i hulen, med 14 deltagere til en absolut fornøjelig, hyggelig eftermiddag. Til kortspillet om aftenen var der 12, fire fra om eftermiddagen og otte nye kom til, lukketid kl. ca. 22.
Søndag den 28/12 havde vi julehulemøde, fra om eftermiddagen hele 33 var mødt frem for at smage på Ernas fortræffeligheder, gule ærter. Vi havde også et 40 års jubilæum for Jørn Petersen som var blevet indmeldt i CUK allerede i 1956 i Zürich, han er optaget i Roskilde afd. og fik sin plads på hjulet. En, på alle måder festlig afsked med det gamle aktivitetsår.
Aktiviteter i februar 1997.
16.02. kl. 17.30 kortspil
01.03. kl. 13.00 jubilæumsfest - se annonce andet sted i bladet - husk tilmelding, vel mødt.

Naverhilsen, Poul Erik.

SAMSØ

Her på øen går det hele som det skal. Vi har holdt vor årlige julefrokost, med godt fremmøde, både af medlemmer og gæster, samt nogle af øens honoratiores. Der var som sædvanlig lavet så meget mad, så søndag blev endnu frokost med gæster og fiskere og andet godtfolk, som blev hentet på havnen. Vi gættede på beløbet i vor sparegris. Præmien på en tremaster, blev vundet af HP, som derefter lod flasken vandre rundt ved bordet til den var tom. Tak og skål til HP. Nu venter vi spændte på hvornår vor fane er færdig, så vi kan få lavet en indvielsesdato og evt. fest, men det må jo nok vente en tid endnu, for sådan et broderi er jo dyrt, så jeg beder medlemmerne møde flittigt op så vi får flere penge i kassen i form af evt. bøder og et bedre ølsalg. På grund af påsken bliver vi sikkert nødt til at holde generalforsamling den 21.03.97, men det bliver jo noget bestyrelsen skal tage stilling til ved hulemødet den 31.01.97.

Med kno og hilsen, Else Samsø.

SILKEBORG

Julefrokosten i hulen forløb som sædvanlig godt, 27 deltog og efterfølgende søndag blev der spist op af 12 svende.
Program og tilmeldingsblanketter til pinsestævnet vil blive annonceret i marts nummeret af "Den farende Svend".
Program for rest af vinterhalvåret.

31.01.97	Månedsmøde kl. 19.00 - Brunkål.
22.02.97	Kogt torsk, spisning kl. 18.00, evt. Stegt ål.
21.03.97	Generalforsamling kl. 19.00
18.04.97	Månedsmøde kl. 19.30

Bemærk ændret dato i marts og april pga. helligdage.
Charlotte Lam fyldte 40 år den 23. januar 1997, vi siger tillykke.

Naverhilsen, Jørgen Kran.

SLAGELSE

Ved afd. julemøde d. 14. december var vi samlet 28 glade mennesker, som var i dejligt julehumør. Arne og Iris havde haft travlt med at pynte op, lave gløgg og æbleskiver, samt med hvad dertil hører, alt var simpelthen perfekt. Ved den efterfølgende pakkeauktion var der med afrunding 2200,- kr som indgår i fluekassens beholdning.
Ved hulemødet den 3/1-97 var der mødt 8 svende. Erik åbnede mødet med at hylde Hans Jørgen Frandsen og sige tillykke med at H.J.F. havde været medlem i 50 år. Ejner havde fundet nogle avisudklip som fortalte lidt om H.J.F.'s liv bl.a. et afsnit fra 1950 som henviste til en juleaften i det fremmede. Videre fortaltes om en god tur til Kiel, hvor man måtte "smugle" en Nav gennem div. grænser, fordi han havde glemt sit pas. Formanden takkede for opmærksomheden med at invitere alle Naver på gule ærter den 7/2-97.
Vi sang nr. 28 derefter fortalte Henning at han havde talt med Per i Nepal, som fortalte at han havde forlænget sin kontrakt i formentlig 2 år. Afdelingen havde modtaget en invitation fra Hørning ang. deltagelse i Huleindvielse den 25/1-97. Vi undersøger for en mulig deltagelse. Afdelingen har nedsat et udvalg med henblik på deltagelse på turen til Zürich i 1999, i forbindelse hermed har vi vedtaget at prisen på øl og vand stiger.

Med naverhilsen, Hans.

STOCKHOLM

Den 14. december afholdt vi vores julefrokost 16 personer blev trakteret med hulefar og hulemors anretning som bestod af alle de traditionelle juleretter. Efter julebordet blev resultatet af whistturneringen offentliggjort og årets vinder blev Jørgen "Pusser".
Det nye år startede med nytårsmesse den 4. januar, vi var 15 personer som stillede op og nød af det kolde bord som blev serveret. Efter al denne julemad behøver vi lidt motion, så derfor er vi en del medlemmer som om onsdagene træffes til bowlingspil.
Program for februar.

Lørdag 08.	Årsmøde
Lørdag 15.	Disponibel, har i forslag, kontakt Poul.
Lørdag 22.	Svendefest

Marts

Lørdag 01.	Månedsmøde

Med naverhilsen, Poul.

VEJLE

Hulemøde den 3. januar 1997.
Trods sne og frost var 12 svende mødt til dette årets første møde. Selv Horst og Erik fra Esbjerg havde kæmpet sig til Vejle vej i en noget ældre Toyota uden varmeapparat, Erik mente nu også at det nok var sidste gang at Horst skulle køre.
Formanden bød velkommen især til Slambus, der jo er hjemvendt fra søen. Derefter gik der lidt kuk i det hele: Bent ville synge; men formanden ville aflægge beretning, og undertegnede sad lige midt imellem, så jeg ved ikke så meget om, hvad der blev sagt. Slambus mente at vejret var til hat, så han måtte jo lige prøve klokken, så tak for øllet Slambus.
Fredericia afd. har igen afholdt deres berømte julefrokost, men i modsætning til tidligere år var der i år hverken brækkede ben, tjørnebuske der røg på folk, eller andre besynderlige hændelser, så vidt det er mig oplyst. Så en stor tak til Fredericia afd. Måske skulle man prøve at få julefrokosten indført i lokallovene for Fredericia afd.
Desværre fik mødet en uheldig slutning, da vor hyttevært Johnny Lindskjold den ældre faldt og brækkede sit ben undervejs ned af den sne og isglatte vej. God bedring Johnny. Vi håber, at du snart er oppe igen.
Vejle afd. ønsker et godt og lykkebringende nytår.

Med naverhilsen, Store Hans.

ZÜRICH

Godt fyldt op var der på restaurant Falken til julefesten. 100 glade og feststemte folk i alle aldre havde en dejlig aften med god mad, sang og dans. Julemanden kom og delte godteposer ud til børnene, der blev danset om juletræet og leget sanglege. Lodsedlerne fra tombolaen blev på rekordtid udsolgt, og ganske pludselig fik vi besøg af en hel vild legenisse. Senere blev vinderen af hovedgevinsten, en fribillet med SAS Danmark tur retur, fundet. Derefter gik snakken om løst og fast, mange skulle hjem til Danmark i julen og glædede sig naturligvis. Hen ad midnatstid luntede de sidste af og vi kunne rydde det sidste op.

Lørdag 21. havde vi fået lovning på billige billetter til ishockykampen Danmark - Schweiz, som blev afviklet i Kloten. 15 stk var vi mødt op, med Dannebro og godt humør, men lige lidt hjalp det, Danmark tabte 8-1, det forhindrede os nu ikke i at fejre vores ene mål på behørig vis, til stor forundring og hovedrysten fra hjemme-publikummet.

Den 14. januar har vi inviteret repræsentanter fra de andre nordiske klubber her i Zürich og omegn, til møde i hulen. På dagsordenen står bl.a. et fælles arrangement, og tættere samarbejde. Andre foreninger har nemlig de samme problemer som vi har. Det er svært at finde folk til bestyrelsen. Efter at have læst Niels "2m"'s indlæg i KØBENHAVNER NAVEN nr. 1- 97, kan jeg forstå at vi her nede ikke er den eneste afdeling der ikke kan se lyst på fremtiden. Formanden, det er mig sagde hunden, stiger ned fra stolen ved generalforsamlingen i april, og overlader den til en anden; men hvem?? De sidste to år har det ikke været muligt at finde interesserede medlemmer til bestyrelsen, hvilket har resulteret i en konstant underbemandet bestyrelse, som igen har betydet mere arbejde til den siddende ledelse.

Jeg vil opfordre alle til at gøre sig en idé om hvordan det skal gå videre, og til at møde op på generalforsamlingen den 5. april i hulen. Jeg vil slutte med at citere Niels "2m" "Det er dejligt at være CUK'er og især vor smukke og unikke Hule og samværet er bare alle tiders, så det skal og må gå".

Lars Kristensen.

ÅLBORG

Så skal vi snart igen have generalforsamling, det foregår onsdag den 05.02.97 kl. 19.00 i hulen. Dagsorden ifølge vedtægterne. HUSK, hvis du vil deltage, at have betalt dit kontingent.

Vi havde et dejligt hulemøde den 08.01.97, der var mødt næsten halvdelen af Ålborgafdelingens medlemmer, og vi blev belønnet med masser af dejlige røde pølser fra Irenes store gryde. Per Michael læste et brev op fra Allan, og indholdet varmede os her i det kolde januar, idet Allan sejler rundt under varmere himmelstrøg. På hans arbejdsplads i maskinrummet er der såmænd kun 40 grader. Vores medlemstal steg lidt, idet vi her på årets første hulemøde optog et nyt medlem Ole Schmidt. Han har rejst mange år i forskellige lande, først som bager og senere som betonreparatør. Lørdagsmøderne har igen fået et pænt besøg, så husk at komme forbi, hvis du trænger til et stykke med sild osv.

Med naverhilsen og kno i bordet, Gunnar.

ÅRHUS

20/12 Julehulemøde.

Der var mødt mange raske svende til vores julemøde, hvor der var pyntet meget flot, og da formanden var mødt op, blev der serveret X-mas. Helmuth havde igen fremstillet en meget flot kalender, samt adresseliste for 1997. En 25 års jubilar, Børge Andersen, blev fejret med overrækkelse af foreningens hædersgave, en bronze platte, fremstillet af 2 naver for mange år siden, en 25 års nål fra HB samt telegram og en flaske fra afd. Der var julehilsner fra nær og fjern bl.a. var der julekort fra Viggo Reiffenstein, der bor i Tanzania. Traditionen tro var der selvfølgelig også æbleskiver og solbærrom til svendene, som bageren og Kai er specialister i at lave. Formanden uddelte gaver til de svende der havde gjort en særlig indsats for hulens ve og vel. Det blev et særdeles hyggeligt julemøde med fin stemning.

Svend E. Jensen.

Annoncer

BORGERKROEN
Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

FLINCHS HOTEL
Langgade 23, Tranebjerg, 8305 Samsø
Tlf. 86 59 17 22
Stedet hvor Naver mødes

Købes - gl. danske postkort og frimærker, jernbanemærker, bypost gl. breve, samlinger m.m.
Send fotokopi eller original med prisforslag til:
Søren Hvejsel
Vesterlundvej 106, Virklund
8600 Silkeborg - tlf: 86 83 74 11

DSH
VVS · BLIKKENSLAGER · OLIEFYR
V/ Carl-Otto Enevoldsen
Sydvestvej 37 · 2600 Glostrup
Tlf.: 43 63 56 56 · Fax: 43 42 50 56

UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 3 Marts 1997 95. Årg.

ÅRSREGNSKAB 1996 (1/1-96 -- 31/12-96)

Indtægter

Hovedkassen & "Den farende Svend"

Kontingenter Hovedkassen	46254,00
Kontingenter "Den farende Svend"	41040,00
Porto "Den farende Svend"	21907,75
Annonce "Den farende Svend"	1225,00
Abonnenter "Den farende Svend"	7893,00
Varesalg	10674,50
Porto varesalg	402,00
Renter	217,99
Diverse	814,00
Indtægter ialt	**130428,24**

Udgifter

Hovedkassen & "Den farende Svend"

Trykning "Den farende Svend"	36343,75
Avisposten "Den farende Svend"	9451,62
Porto udlandet "Den farende Svend"	3664,30
Porto fra trykkeriet	3497,50
Porto fra CCEG bladet	1221,00
Porto diverse	3486,00
EDB, girokort	193,75
Printliste abonnentkartotek	155,33
Administration, kuverter	2444,00
Udlæg redaktøren	5000,00
Udlæg hovedkasserer	4500,00
Bestyrelsens udlæg	5500,00
Betalingsgebyr	49,00
Revision	610,00
H.B. møder	3799,50
Pinsestævne	5153,00
Rejser	16721,05
Gaver - kranse	230,00
Begravelseshjælp	200,00
Stempler	754,75
Forsikring	946,25
Lokaleleje arkiv m.m.	2394,50
Arkiv	62,50
Porto varesalg	299,50
Brevvægt	425,00
Telefaxpapir	45,00
Kopimaskine	4368,75
Varekøb	7048,23
Udgifter ialt	**118553,28**
Over/underskud	**11874,96**

Rejsefonden

Indtægter

Modtaget fra Rejsefonden	5000,00
Renter	315,45
Indtægter ialt	**5315,45**

Udgifter

Kassebeholdning 01.01.1996	23312,05
Indtægter ialt	5315,45
Ny kassebeholdning 31.12.96	**28627,50**

Samlet overskud

Hovedkassen & "Den farende Svend"	11874,96
Rejsefonden	5315,45
Samlet overskud	**17190,41**

Kassebeholdning 31.12.96

Kassen	660,25
Check	6644,23
Bankbog	39484,68
Giro	13948,99
Rejsefonden	28627,50
Ialt	**89365,65**

Status 31.12.1996

LIKVIDE MIDLER	**89365,65**
FRIMÆRKER	**612,25**
OBLIGATIONER (kurs 131,65 (1032))	**135862,80**
DEPOSITUM (KARL JENSEN)	**400,00**
DEPOSITUM K.U.	**2000,00**
UDESTÅENDE KONTINGENTER	**21395,00**
UDESTÅENDE D.F.S.	**19455,00**
UDESTÅENDE D.F.S. PORTO	**10938,00**
VARELAGER	**55837,62**
IALT	**335866,32**

Varelager nedskrevet med kr. 6866,16

Regnskabet revideret den 18. januar 1997 og fundet i orden.

Depositum K.U. 2.000,00 kr. er ikke afregnet, da udestående regninger ikke er færdigbehandlet.

SKANDINAVISK CENTRALUNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 214 3399

HOVEDBESTYRELSEN

Formand.....Ole Bøwig
Strynøgade 7, 5000 Odens C
Tlf.+Fax:6590 4416 - Mobiltlf: 4036 3816

Hovedkasserer.....Frode Zachariassen
Rustrupvej 26, 8653 Them, Tlf: 8684 9268

Redaktør af "Den farende Svend".....Dann Eland
Rosenvænget 1, 1.th. - 3600 Frederikssund
Tlf.+Fax: 4231 4954

Deadline.....Den 10. i måneden

TAK

Hjertelig tak til Københavns afd. og alle de mange der var mødt op i hulen, for ikke alene at fejre mit 25 års jubilæum, men; til Ingers og min store overraskelse, og da midnatsklokken havde lydt, at fejre vor 40 års bryllupsdag med blomster og brudevals, hvortil vi dansede.
Tak for telegrammer og hilsener, ikke mindst fra dig Sonja og dig Lotte.

Kraftig naverhilsen.
Inger og Kurt "Frys" Skotte Larsen.

I anledning af min 75 års fødselsdag den 21/01-97 retter jeg en stor tak til alle der sendte mig gaver og telegrammer fra hele landet her i blandt, Hovedbestyrelsen fra C.U.K. Stockholm afd. Roskilde afd. Klub for berejste Håndværkere i Helsingør. Foreningen fro berejste Håndværkere i København samt til alle de Naver -kammerater og venner der mødte op på dagen og gjorde den festlig.

Med Naverhilsen, Børge Andersen
Roskilde afd.

I anledning af mit 40 års jubilæum i C.U.K., et hjertelig tak til H.B., "pigen fra Fyn," alle gode navervenner i Århus afd. for telegrammer, brev og telefonsamtaler. Det glæder en gammel reserve "svensker". Tak!.

Otto Hansen, Borås afd.

På CUK, Hørning afd, Navernes vegne vil jeg gerne have lov til at takke for opmærksomheden i forbindelse med vor Huleindvielse lørdag den 25. januar 1997.
Det var os en stor glæde at se så stort et fremmøde, både fra hovedbestyrelsen, andre afdelinger, kommunen og personer der på den ene eller anden måde har bidraget til at vi netop denne dag kunne holde indvielse.
Tak til alle og tak for telegrammer, gaver med videre.

Med kno i bordet, på Hørning afd. vegne,
Otto Westergaard, (formand).

Trykning
Birkerød Bogtryk/Offset Aps
Toftebakken 2 D
3460 Birkerød - Tlf: 42 81 04 58

MILEPÆLE

Marts

01.03.	Hans Brødsgaard Præstehaven 12 - Gjellerup 7400 Herning	70 år
03.03.	Solveig Sørensen medl. af CUK i Ullersvej 18, 8900 Randers	25 år
07.03.	Ejnar Andersen Värmlandsvägen 484 12 348 Farsta, Sverige	70 år
11.03.	Rosa Nielsen Nivåhøj 74, stue 5 2990 Nivå	65 år
27.03.	Holger Tjerrild Kaløvej 31, Mejlby	60 år
27.03.	Tonni Jensen Hesselvej 16, Hvalpsund 9640 Farsø	40 år

DØDSFALD

Det er med stor sorg vi erfarer at vort medlem, Katrin Lundberg (TUT), er draget ud på sin sidste rejse onsdag den 12. februar 1997.
Tut blev født den 27. august 1927 i Nakskov og indmeldt i Stockholm afd. 12. februar 1965.
Tut var en af de få der i juli måned kunne, sammen med foreningen, fejre sit 50. års jubilæum på Ingarö. Tut var uddannet som hovmester og rejste i mange år som tog-stewardesse på de svenske jernbaner - En gang, efter en herlig fest i Stockholm afd., var en flok mandfolk på vej mod Danmark, da en nydelig tog- stewardesse siger til dem "De herrer kan ikke købe noget her, De har vist drukket rigeligt de sidste par dage", underkæben hang på dem alle, indtil de opdagede hvem, der i sin uniform, tiltalte dem.
Tut var et specielt godt menneske, altid blev man godt behandlet når man kom og hilste på, og en øl blev der altid serveret.
Vi vil altid mindes TUT og udtaler et:

Æret være Tut's minde.

Stockholm afd.
bestyrelsen.

60 ÅR

Et af vore trofaste medlemmer tømrermester Holger Tjerrild, Kaløvej 31, Mejlby, kan den 27.03. fejre sin 60 års fødselsdag.

Holger er et af de trofaste medlemmer, der nyder at komme til vores hulemøder, og med sit lune og humoristiske væsen er han altid med til at præge den hyggelige stemning vi har i hulen.
Holger har i flere år specialiseret sig i at fremstille trapper af høj kvalitet og leverer over hele landet, også til Tyskland har han haft mange ordre. Det skal også nævnes at Holger gerne tager med på vores årlige tur til Mosel, og de sidste par år sammen med sin hustru Erika. En lille ferie som de nyder hvergang.
Samtlige Århus- Naver ønsker dig hermed hjertelig tillykke med dagen.

Århus afd.

PINSESTÆVNE 1997 I SILKEBORG

TILMELDINGSBLANKET

Navn _____

Adresse _____ Afd _____

Antal deltagere _____ Tlf: _____

Ankomst _____ Afrejse _____

	Pris	Lørdag	Søndag	Ialt
Hulemøde m/let middag	90,-			00,-
Bådtur m/frokost	150,-			
Delg.møde m/frokost	125,-			
Stævnemiddag	280,-			
Stævnemærke Oblg.	60,-			
Dobb.vær. pr. seng/nat	250,-			
Enk. " " " tillæg	225,-			
Inkl. morgenmad				
Kroner i alt:				

Deltagelse i pinsestævnet sker ved skriftlig henvendelse til:

Egon Pedersen, Hostrupsgade 9, 1, 7, 8600 Silkeborg telefon: 86 81 63 56 senest den 15. april 1997.
Mindst 50% af ovennævnte beløb er indbetalt på Giro nr. 1200 0057 Søren Hvejsel, Vesterlundvej 106, 8600 Silkeborg.

I anledning af Silkeborg afd.'s 60 års jubilæum i 1997 betaler vi Huleanretningen.

70 ÅR

Tømrermester Hans Brødsgaard
Præstehaven 12B - 3 Gjellerup
7400 Herning
Fylder den 1/3-97 70 år

Hans blev indmeldt i CUK første gang den 23/9-1949 i Hammersfest, og anden gang i 1964 og var medstifter af Herning afd. og var formand for Herning fra 1966-1980.
Hans var med til at genopbygge Nordnorge lige efter krigen og drog derefter til Canada i en årrække.
Hans er en trofast gæst i Hulen, nogle gange kun lige for at slå knoen i bordet, andre gange trækker det ud, især når han har lillemor med. Hans er en lunefuld person, har altid en eller anden bemærkning om dit eller dat, og kan han finde noget at moppe en med, på en gemytlig måde, så vær 100% sikker på han gør det. Nå, som han selv siger, jeg var med til fødslen så Hulen er mit hjertebarn.
Hans blev på sin 30 års jubilæumsdag udnævnt til æresmedlem af Herning afd.
Alle her fra afdelingen ønsker dig et **STORT TILLYKKE.**

Herning afd.

Silkeborg afdeling fylder 60 år
1937 - 1997

Efter initiativ fra forskellig side, blev der lørdag den 9. okt. 1937 indkaldt til møde på Industricaféen i Silkeborg med henblik på at få stiftet en CUK afdeling. Der var fremmødt 15 interesserede Naver. Formanden, dengang fra Århus afd. Axel Magnussen bød velkommen og gjorde rede for mødets formål og fremhævede opgaver, der i fremtiden kunne løses gennem en samling af alle berejste. Redaktør Albinus Jensen overtog derefter dirigenthvervet og søgte straks at fastslå, om der var stemning for en sådan afdeling. Efter udtalelser fra flere af de tilstedeværende, gav Bielefeld, Århus nogle oplysninger om indskud, kontingent og øvrigt vedrørende CUK. - Ved en derpå foretagen afstemning, vedtoges det enstemmigt at starte Klub for berejste Skandinaver i Silkeborg.
Som formand for den nystiftede afdeling valgtes malermester Volmer Simonsen og kasserer karetmager R.H. Rasmussen (Bette Ras), i øvrigt til bestyrelsen blev V. Hasselgård og bogbindermester H. Jørgensen samt tarmmester Valdemar Hansen (Valde) valgt. Den nye forening startede med 12 medlemmer.
Nu 60 år efter vil afdelingen markere dette ved afholdelse af stiftelsesfest i forbindelse med Pinsestævnet 1997.

Scandic Hotel Silkeborg råder over følgende faciliteter, som vi håber I får tid til at benytte:
- Swimmingpool (Scandic kædens flotteste)
- Herre og damesaunaer
- Dart
- Bordtennis
- Billard, pool m.m.
- Og naturen lige uden for døren.....

N.B. Silkeborg turistbureau tlf: 86 82 19 11

NAVERBEVÆGELSEN!

Er Naverbevægelsen ikke længere en bevægelse?
Er en epoke forbi?
Er vi alle blottede for visioner og handlekraft?

Jeg har været et trist vidne til, at nogle har valgt at ophøje inaktivitet til en kunstart. Skriftlig information og opslag går hen over hovedet på folk, hvis det ikke følges op af en personlig kontakt. Skal vi ikke have løsnet lidt op for strukturen, så f.eks. de, der viser en interesse, med det samme kan se en respons? Med andre ord: Vi skal væk fra det formelle. Jeg har hørt nogen sige forstenede.
Lad os dog prøve om det ikke er muligt at forene stolte traditioner, følelser og dynamisk handlekraft med det faktum, at der i dette lille kønne land går masser af kvinder rundt, som desværre af forskellige (bagstræberiske) grunde er forhindret i at bibringe vor forening en ny (og bedre) dimension.
Jeg var engang til møde i andet regi.
Fire forstokkede (gamle) deltageres største problem var, om der er mad (øl) nok til møder og lignende.
Da mødet blev invaderet af fem unge, bliver de gamle bange for de unges visioner, og nu er der i hvert fald ikke "mad" nok. Og de unge er ude på at vippe de "gamle" af pinden.
Men sådan gik det slet ikke. De unge rakte hånden frem mod de gamle; vi har brug for Jeres erfaring, og I kan bruge vores handlekraft.
Seancen sluttede med at alles stemmer i skøn samdrægtighed forenedes i en brusende flod. Vi er jo alle arbejdere - eller har været - selv om nogle synes at have glemt det!
Jeg udtrykker, sammen med dette indlæg, mit håb om, at vi alle fremover - ung som gammel - bestræber os på at styrke C.U.K., en forening, der har en central plads i vort liv, og som ingen af os ønsker at undvære.

Med kno og venlig hilsen
Børge Jørgensen
Randers afd.

Program

Lørdag den 17.05.97

Kl. 09.00	Hulen, Skolegade 19 åbner.
Kl. 14.00	Scandic Hotel åbner for indskrivning.
Kl. 17.00	Der lukkes for indskrivning.
Kl. 18.00	Huleaften på Scandic Hotel.

MENU:
Wienerschnitzel

Søndag den 18.05.97

Kl. 09.00	Fotografering - Scandic Hotel.
Kl. 09.30	Sejltur m/Picnickurv fra Scandic Hotel. (bus til havnen).
Kl. 09.30	Delegeretmøde på Scandic Hotel.
Kl. 18.00	Festaften m/dans på Scandic Hotel. **MENU: SE PROGRAM** (udleveres ved ankomst).
Kl. 00.30	Natmad.
Kl. 01.30	Godnat

Mandag den 19.05.97

Kl. 09.30 Slukefter i Hulen, Skolegade 19.

ALLE ARRANGEMENTER I FORBINDELSE MED PINSESTÆVNET FOREGÅR PÅ SCANDIC HOTEL, UDGÅRDSVEJ 2 SILKEBORG TLF: 86 80 35 33.

Kan du sige mig, hvad forskellen er på en hest og en kvinde?
- ??
For at kunne se hesten i øjnene må man stige af.

Foreningsmeddelelser

FREDERICIA

8/1-97 Hulemøde. Der mødte 8 svende og formanden bød velkommen og vi sang nr. 28. Flemming Nordsø var hjemme og det var faktisk det eneste nye på dette møde, så vi sluttede med minderne ved 23 tiden.
18/1-97 Vinterfest. Vi har været til stor vinterfest hos Vejlenaverne, det var en god fest med masser af mad og diverse, en stor tak til Polle og Eva samt køkkenpersonale, tak for en god fest Vejle.
25/1-97. Der kom gæster fra Odense med Ole Bøwig i spidsen, de var på gennemrejse til Hørning og kiggede lige ind, vi hyggede os en times tid, tak for det til Odense.
5/2-97 Hulemøde. Der mødte 9 svende, meget flot drenge og piger. Formanden bød velkommen og vi sang nr. 28. Så diskuterede vi et par indbydelser, den ene overseas, det må vi se på, ellers var der højt humør og hulefar serverede en fin varm ret, mange tak Erik. Og så gik det bare derud ad med sang, spind og masser af diverse, vi sluttede med minderne ved 23 tiden.

P.S. Husk Svende: Ordinær generalforsamling den 2/4-97 kl. 19.00. Dagsorden ifølge love.

Med naverhilsen, Tage.

FREDERIKSSUND

Huleaften 7-2-97.
Der var mødt 14 til svendeaften, vi startede som sædvane med nr. 28, hvorefter formanden orienterede lidt om de forskellige aktiviteter som skal være i løbet af sommeren bl.a. om eventuelt at få gang i fugleskydningen sammen med Roskilde og Holbæk afd. samt sommerens aktivitetsdag med Græse skole, som jo var en vellykket fest sidste sommer. - Så mente Axel og Birgit at det var tid til servering og den stod på brunkål og flæsk m/tilbehør. Og jeg skal love for at der blev gået til fadet og Axel var den fødte hulevagt, han var på pletten hver gang, både med flydende og fast føde. Og jeg vil tro at alle skulle sove med åbne vinduer efter det måltid. Pludselig gav Dorrit tegn til Kaj at han gerne måtte ringe med klokken i anledning af sin fødselsdag og det var han ikke sen til, og så fik han lige kasketten på. Axel fik så den lyse ide at lave en konkurrence om at gætte hvor mange dråber der kunne komme ud af en tom snapseflaske og Lone den snu dame

hun vandt. Så var der efterhånden kommet liv i gemytterne og diskussionen gik med emner om årgangsvine-dyr whisky-kvinder osv. Jeg overhørte Tonny forklare Valdemar at i dag blev der så og sige ikke drukket øl på byggepladserne mere. Hvortil den gamle murer forbavset spurgte, "Hvad lever i så af".

Program:

7/3-97 Hulemøde hvor bødekassen tømmes, besøg af senior ingeniørerne fra Farum - Hulevagter Claus & Thorkild.

4/4-97 Generalforsamling - bestyrelsen. Indkomne forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før.

2/5-97 Svendeaften, hulevagt Dorrit & Kaj. - Thorkild vil vise billeder og fortælle om grindefangst på Færøerne.

Med kno i bordet Thorkild.

HERNING

5/1-97. Årets første søndagsmøde, eller nytårskur om man vil, var mødt 15 svende og svendinder + to gæster fra Silkeborg, Nancy og Frode. Hulen var vært med en sild og lidt skyllemidler, den formiddag blev for kort så der blev givet dispensation til en ekstra time, det blev nu til to. Hulemødet den 15/1 var en af de rigtig gode aftener, vi fik overraskende besøg af 10 raske svende fra Randers, da de havde trodset vejrguderne og famlet sig vej næsten i blinde, da tågen lå tæt over det ganske land, mon ikke vi fik sat humøret op med masser af sang og spind, der blev sluttet af med "Minderne" kl. 22.30 da Randers skulle prøve om de kunne finde vejen hjem igen, tak for besøget, det er pragtfuldt at se andre afd. i Hulen, vi gør gengæld, stol på det. - Søndagsmødet den 19/1 var også godt besøgt, mon svendene har fundet ud af at der altid er hygge i Hulen, man skulle tro det. - Vilfred gav et stykke med røget laks, men forlangte dog at der skulle erlægges 5 kr. i bødekassen til vores sommerudflugt, også denne formiddag blev for kort, men når alt foregår i ro og orden og ingen bliver for højrøstet, så "PYT".

Husk så svende, generalmødet den 4. april, sæt allerede nu kryds i kalenderen.

Med knoslag "MONTAGEN".

HILLERØD

I januar havde vi hulemøde den 10. hvor vi ønskede hinanden godt nytår. Messen den 25. (det årlige torskegilde) blev aflyst p.g.a. for få tilmeldte. Der er hulemøde den 14. marts. Jubilæet den 22. marts er annonceret i feb. svenden. Husk tilmelding til Mona på tlf: 4281 8162 senest 8. marts. Der er ingen lørdagsmesse den 29. marts, da det er påskelørdag.

Med kno i bordet, "Bodensøgartneren".

HOLBÆK

Januar måned var tiden, hvor mange rekreerede sig efter julens og nytårets festivitas, og i forbindelse med influenza var kun 8 personer troppet op; men de hyggede sig trods mandefald. Nu nærmer marts mødet sig, og der skulle vi helst møde alle sammen, da det er den aften vi skal afholde **GENERALFORSAMLING**, så Holbæk- Naver, sørg for at komme. I må naturligvis medbringe jeres gode humør sammen med gode forslag, disse skal dog være bestyrelsen i hænde senest 14 dage før, for at kunne blive behandlet på denne generalforsamling.

Husk 21. marts kl. 19.30

Markus har holdt flyttedag og rykker ind i noget mere overkommeligt. Vi ønsker dig held og lykke med det nye. Helge har også fundet sig et slot, han mener ikke han kan få tiden til at gå på sit arbejde, så for at få tiden fuldt besat, har han påtaget sig noget hjemmearbejde, så ved Kirsten hvor han opholder sig. Vi siger held og lykke med det nye. Kinas søn drog med kone en tur til Canada. Det var en herlig oplevelse selv om vi kun nåede et lille hjørne. Canadierne var umådelig venlige og hjælpsomme mere om den tur når der er mangel på stof.

Tøndeslagning: Fastelavn blev fejret i Hulen, søndag 2. februar. I festen deltog 22 voksne + børn. Torben havde anskaffet 2 tønder, en til de store og en til de små. Peter havde i dagens anledning lavet trækølle til de slående argumenter, samt en hel stridskølle til brug ved de slående diskussioner ved Hulemødet. Børnene udgjorde en broget skare, festlig klædt ud. Næste år må vi have præmie til den bedst udklædte. - Konditoren havde leveret lækre fastelavnsboller der smagte selskabet godt - TAK for dem! Der var sodavand til ungerne, der dårlig havde tid, da de havde indtaget huset, men det var og så gode tider for de voksne, der på denne måde var istand til at koncentrere sig om smagen af humlen!

En festlig dag med kåring og kattekonge & -dronning. Vi håber, succesen gør at denne begivenhed må danne præcedens fremover!

Kinas Søn.

HØRNING

10.01.97 17 festklædte m/k naver, nv. og gæster mødte til nytårstaffel i den fint pyntede Hule. Efter fm's velkomst og sang nr. 28 blev aftenens flotte menu oplæst, der var mange gode sager, så det var bare om ikke at spise for meget hvis alt skulle smages. Der blev sunget mange sange og Otto holdt en tale hvor han gav en humoristisk karakteristik af hver enkelt deltager. Den vakte stor morskab. Der blev også uddelt et utal af 5 kr.'s bøder for de mest mærkværdige ting, ingen gik fri og nogle fik flere. En sjov måde at få lidt mammon i en slunken hulekasse. En dejlig aften sluttede over midnat med "den af Valhein".

25.01.97. Huleindvielse fra kl. 14 med en tilstrømning af naverbrødre og søstre fra nord, syd, øst og vest, som overgik vore vildeste forventninger. Ja der var mere end fuldt hus, så vi måtte tage næste etage i brug for at få alle inden døre. Heldigvis var der sat varme på og der var borde og stole parat; men det var jo ikke helt det samme som at være i Hulen. Kommunen havde en repræsentant til stede, der var sponsorer og andre som har været behjælpelige med arbejder som vi ikke selv kunne el. måtte udføre. Ialt ca. 80 - 85 gæster. Der blev holdt mange taler med gode ønsker for afdelingens fremtid og der tilflød os en sand strøm af fine so spændende gaver som vi nu kan pynte op med i Hulen. En stor **TAK** for Jeres tilstedeværelse- gaverne- telegrammer og hilsener især fra Sjælland, skal lyde fra os alle i **HØRNING AFD.**

07.02.97. Hulemøde hvor der desværre kun mødte 11, for det var en spændende aften. Efter Ottos velkomst og en sang, fik vi nogle interne meddelelser, samt en stor tak for arbejdet omkring Huleindvielsen.. Derefter fik Jan ordet, og han fortalte levende om sit 3 år lange ophold i Qatar, en lille ørkenstat på størrelse med Sjælland, med meget rige olieforekomster, så sheikerne er uhyre rige; men med en

mentalitet som vi slet ikke kan forstå. Jan skulle forestå ledelsen af en sodavandsfabrik, den havde været i gang i nogen tid, men kørte ikke ordentlig. Det lykkedes at få fabrikken til at køre og der blev produceret sodavand i kassevis som blev sat på lager. Jan undrede sig og spurgte om der ikke skulle udfærdiges salgsreklame. Det skulle der ikke, for sheiken ville ikke levere vand til de andre sheiker, så efterhånden som produktet blev ca. et halvt år gammel, kom det retur til genbrug. I hovedstaden ejede sheiken et meget stort og smukt bygget hotel, hvor kun restaurationen blev benyttet, resten stod ubrugt for der må ikke komme turister og indbyggerne må ikke bo der;--- men det er da rart at eje et hotel. Jan fik dog allernådigst lov til at bo der en uge mens hans hus blev gasset for skorpioner, som han mente var en "Sabotagehandling" da han ikke før havde haft besøg af dem. Klimaet er ikke særlig rart, op til ca. 50 gr. og med en luftfugtighed omkring de 95-98%. Befolkningen er muslimer og det siger jo en hel del om synet på kvinder, så det var noget af et særsyn at Jans kone Aase fik lov at besøg sheiken, endda uden kvindernes sædvanlige dragt. Aase havde en dragt med som jeg fik på, ærgerligt at der ikke var et spejl, så jeg kunne se mig selv. Denne gode aften sluttede med "Minderne".

P.S. Kære Naver, sluk for fjernsynet den 7/3 og kom til generalforsamling i Hulen, du er absolut velkommen.

Med kno i bordet, "Tante Møghe".

KARREBÆKSMINDE

Ved det første hulemøde i 1997, mødte 12 frem i møllen. John bød velkommen og ønskede godt nytår, og ønskede tillykke til dem der havde haft fødselsdag siden sidste møde. Derefter omtaltes julemødet, som må siges at have været en succes på trods af det beskedne fremmøde. Efter nr. 28 (hvor St.Kalle var tilfreds) fremlagedes brev fra Hørning afd. vedr. indvielses af hulen (telegram er afsendt). Vi var enige om at klager over redaktøren kunne vi ikke deltage i. Vi fik nævnt at Hillerød og Roskilde afd. har jubilæum, og at der snart er delegeretmøde. Der blev talt om pinsestævnet i Silkeborg, samt en del ting fra svenden. John nævnte også Moseltræffet hvis der er nogle som vil deltage.

Der blev sat dato på generalforsamlingen, 30. maj, og der arbejdes videre med forårsfest samt indvielsesfesten i juni. De meget omtalte love blev gennemdrøftet, og skulle nu være sat på plads. Ole udleverede nye medlemslister, og det konstateredes at 4 medlemmer er gledet ud.

Logoet på fanen blev også nævnt, og der skulle nu være lys forude. Leif overrakte formanden et kassettebånd med Naversange og fik fortjent tak for dette. Efter nr. 70 gik vi så over til det helt overdådige bord som især Polle skal have tak for, og da der havde været både 50, 60 og 65 års fødselsdage, havde fiskene det helt fortræffeligt. Men en ting adskilte aftenen fra de foregående hulemøder, nemlig at Kirsten og René sang og spillede for, og det skal de takkes mange gange for, da det unægtelig er noget der giver aftenen et løft, og det blev til mange sange i aftenens løb, bl.a. nr. 21 m.fl.

En fin og glad aften i godt selskab var til ende, og vi gik ud i natten, men ses forhåbentlig den 28 feb. til et nyt hulemøde..

Vel mødt, og med kno Poul.

KOLDING

Fredag d. 10. januar samledes i Hulen 18 veloplagte deltagere til et tag-selv-bord, hvor intet manglede hverken af koldt eller det lune, selvfølgelig af de små klare og de grønne. Det skortede heller ikke på klokkeklang og flittig brug af sangbogen, en aften som bestyrelsen fortjener tak og ros for. - Hulemødet 31. januar var tyndt befolket, kun 6 medlemmer var mødt, så man må nok sige: En lille, men hyggelig kreds. Der taltes så småt om generalforsamling men det er jo først til april. Næste Hulemøde bliver fredag den 28. februar, senere sidste fredag i måneden kan det vist ikke blive.

Med naverhilsen, Peter.

SØNDERBORG

Afdelingen afholder d. 21/3 kl. 19.00 vores ordinære generalforsamling. Evt. forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før. - Mød talrigt op.

Med Naverhilsen, bestyrelsen.

NÆSTVED

En gammel tradition er at fejre fastelavn. I virkeligheden er det en meget gammel skik, der stammer tilbage fra før vores tidsregning. Det var en fest for forårets komme. Vi fornemmer det allerede ved at dagene bliver længere, og at de første forårsblomster pibler frem af jorden. Festen dengang var af en særlig munter karakter. Risning af kvinder (frugtbarheds magi). I dag ville det nok opfattes på en anden måde. Der var potteknusning (besværgelse af de afdøde, for at de ikke skulle gå igen).

Hos Naverne i Næstved har vi kun bevaret skikken med at slå katten af tønden. Om lørdagen startede vores søde naverven Marianne med at forberede fastelavnsmiddagen. Søndag mødte 14 M/K til brunch. Resultatet af tøndeslagningen blev: Kattedronning Proppen. Kattekonge Lillian. Under middagen gav Lillians mand Carlo udtryk for, at det var sidste gang Lillian deltog. Det havde kostet ham 96 kr. i præmie afgift til øl og vand. Vi sluttede kl. 20 og ser nu frem til skovturen, som er næste heldagsarrangement. Frank har længe været det store samtaleemne som ny gæstekok. Frank har gået til finere madlavning og har opnået den store ære at optræde i TV/øst, alligevel har han afslået at glæde os med sin kunnen. - Efter 3 Hulemøder med et fremmøde på kun 8 og 11 ved det sidste, håber vi der møder endnu flere op ved næste møde.

7. marts kl. 19.00 Hulemøde.

Med Naverhilsen, Gert.

ODENSE

Til Hulemødet 7/2 var 11 mødt op. Ole havde ikke så meget at berette, så det møde var hurtigt overstået. Ordet var herefter frit og det blev virkelig frit. Vi havde nogle livlige diskussioner. Det var lige før, der var bølgegang i Hulen.... Ole tog tidligt afsted. Han skulle til møde næste dag. Leif Jensen fra Langeland blev meldt ind igen. Han har tidligere

været medlem i vores klub for ca. 10 år siden. Men nu er det lettere for Leif at komme til Fyn, da vi er landfast med Langeland. Han fik lov til at give en omgang. Tak for det og velkommen i Hulen igen. Der blev smurt smørrebrød og 2 x Kirsten gav omgange da de havde haft fødselsdage. Den 25/1 var vi et smut i hulen i Fredericia. Det er altid hyggeligt at være der, vi var 6 personer som var på vej til Hørning til Huleindvielse der, en meget flot Hule de har fået, virkelig et besøg værd. Tak for god behandling fra vi 3 som overnattede. Hulemødet sluttede i god ro og orden og vi hastede hjem med den sidste bus kl. 23.30.

De bedste hilsener "Pigen fra Fyn".

RANDERS

Først milepæl, Solveig har 25 års jubilæum 3/3-97.
Her fra Randers kan jeg oplyse at alt er ved det gamle, og vi stadig søger andre lokaler. Vi har siden sidst været en tur i Herning for at ødelægge deres onsdag aften, jeg tror vi fik held med det, tak for en dejlig aften, og misundelsen kan rigtig trives når man ser jeres Hule. Vi var et par stykker i Hørning, tillykke med den flotte Hule m/pissoir. - Der blev afholdt fastelavnsfest 7/2-97 med Yrsas utrolige sild og Ålborg skyllemiddel. Der bliver holdt en lille fest for Solveig til hulemødet den første fredag i marts. Mød op og vær med. Mød også op søndag, for indskrivning til forskellige tiltag. Nye og gamle ideer modtages.

Med kno i bordet, maleren fra Randers.

ROSKILDE

Januar startede med kortspil den 12. - 16 glade givere og aftagere, til en fornøjelig aften som sluttede ved 22 tiden. Den 31/1 havde vi Hulemøde med bankospil, 20 fremmødte kæmpede om pakkerne, som sædvanlig var der nogle som fik meget og andre ingenting, lidt skæv fordeling; men alle fik da spændingen, selv systemet med sidegevinst, var ikke nok til at ingen fik ingenting. Ved 23 tiden var de fleste gået hjem, og da der var mange hjælpere ved oprydning og opvask blev det ikke sent før vi kunne lukke og slukke.
Så skulle jeg huske at fortælle at sekretæren kvajede sig lidt sidste gang, ikke helt sober, som Dann siger. - Ved omtalen af Jørn Petersens optagelse skrev jeg noget om Zürich; men det var i Hamburg han første gang blev optaget i CUK, så glemte jeg også helt den anden indmeldelse ved samme lejlighed, nemlig Leif Brygger Olsen, overflyttet fra København, også selvfølgelig velkommen til Leif. - Som de fleste nok ved er Estrid og Ib flyttet fra byen og bor nu Buresøvej 4 i nærheden af Maribo.
Aktiviteterne i marts starter igen med kortspil 16/3 kl. 17.30 og Hulemøde 28/3 kl. 19.30. - Hulevagt John / Birthe.

Med kno Poul Erik.

SAMSØ

Vi holdt Hulemøde fredag den 31.01.97, syv svende var mødt op til en gang kogt torsk med det hele. Torsken var leveret af H.P., der jo fisker om vinteren. På mødet blev der talt om en henvendelse fra Herning Naverne om en tur til Samsø til sommer. Vi ser frem til at høre nærmere derom.
Vores generalforsamling blev fastsat til fredag d. 28. februar kl. 19.00.

Med Naverhilsen, Jørn.

SILKEBORG

Månedsmødet i hulen forløb meget fint, som det sig hør og bør, med sange og spinderi; men fremmødet var lidt sløjt, kun 11 svende, som til gengæld smovsede sig i Dortes veltillavede brunkål med pølse og flæsk. Mange tak til Dorte. Pinsestævnet nærmer sig, også vores 60 års jubilæum giver øget aktivitet i vores klub og Hule - det kan tilføjes at i den anledning finder der en forhandling sted med DSB ang. rabat tilbud i forbindelse med pinsestævnet - herom nærmere i næste nummer af svenden.
Husk generalforsamlingen 21/3-97 kl. 19.00.

Naverhilsen, Bent Wils & Jørgen "Kran".

SLAGELSE

Ved vort hulemøde 7-02-97, var der mødt 13 svende, hvoraf flere havde taget deres udkårne med. H.J.F. åbnede mødet, bød velkommen til alle og meddelte at der skulle optages et nyt medlem, hvorefter vi sang nr. 28. Erik foretog optagelsen af vores nye medlem, Flemming Olsen fra Glænø v/Skælskør. Flemming er født i 1930, uddannet som smed og har arbejdet i Sverige i nogle år, hans nuværende beskæftigelse er som vognmand. Erik fortalte om Naverbevægelsen samt love og regler, hvorefter Flemming blev optaget. H.J.F. havde uro i hænderne og bankede flere gange i bordet! Hvornår mon vi oplever virkningen??
Den 2.02.97 havde H.J.F. været formand for Slagelse afd. i 40 år, hvilket i sig selv er en stor bedrift, tillykke Hans Jørgen. - Henning fortalte om et lotteri til gavn for turen til Zürich. - Erik havde talt med lokalhistorisk forening som kommer 29.04. hvor de gerne vil høre om Naverbevægelsen Mødet sluttede kl. 20.00 hvorefter vi gik over til maden, gule ærter med tilbehør samt kaffe og pandekager. Henning havde rundet år, og medbragte gyldne dråber til halsen.
OBS! Indkaldelse til generalforsamling.
Slagelse afd. indkalder til ordinær generalforsamling den 4.04.97 kl.18.00.
Dagsorden iflg. vedtægter, forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen skal være indsendt skriftligt til formanden senest 8 dage før.

Med Naverhilsen, Hans Frederiksen.

STOCKHOLM

Den 16. januar var vi 18 medlemmer som besøgte Sveriges Television. En interessant oplevelse, at se det hele bag kulisserne, atelier og kontrolrum blev studeret. Efter besøget indtog vi en middag på en lille Kvarterskro. Den 25. januar afholdte vi vores traditionelle torskemiddag, som samlede 20 deltagere.
Den 7. marts kan vores kassemester Ejnar Andersen fejre sin 70 års fødselsdag. Formodentlig bliver det sikkert på Cypern, hvor han i øjeblikket har sit "vinter hi", vi sender ham de bedste lykønskninger på dagen og ønsker ham alt vel.
Ingarö- torpets 50 års jubilæum er nu fastsat til lørdag den 12. juli.
Program for marts:
Lørdag d. 1/3 - Månedsmøde / lørdag d. 15/3 - Hulemøde / fredag d. 28/3 - Langfredagsfrokost.

Med Naverhilsen, Poul.

NYSTED

Hulemøde er afholdt den 3. februar. Vi var mødt 7 svende. Efter de stegte sild gik vi over til aftenens debat, som drejede sig om den kommende generalforsamling den 3. marts. Revisor Willy er måske forhindret p.g.a. arbejde, suppleanten Viggo er sygemeldt, derfor har vi indkaldt Frank, som har givet sit tilsagn. Revisorerne bedes møde kl. 18.00. Dagsorden er bekendtgjort i sidste nummer. - Jeg vil ved dette møde servere brunkål m/røget flæsk, tørt rugbrød, stærk sennep, dertil snaps og øl efter behov. Mød op kære venner, altså mandag den 3. marts som sædvanlig i hulen kl. 19.00.

Med naverhilsen og kno, Bent.

VEJLE

10 svende var mødt på denne ellers så lune vinteraften. Formanden berettede, at der ud over vinterfesten ikke var noget at berette.

Vinterfesten var igen i år i Grejsdalens fritidscenter, Johnny, vor aldrende hyttevært, måtte på grund af sit brækkede ben, trække sig fra hvervet som festudvalg. Vort store held var, at Polle og Eva omgående tog over og lavede den udmærkede mad, og i øvrigt arrangerede festen sammen med et par kammerater. Så derfor mange tak til Polle og Eva og alle de andre, som hjalp til. Også tak til vore gæster, HB- formand Ole Bøwig samt medlemmer fra Fredericia, Odense og Samsø afd.. Festen gav takket være vor sponsor, Isa fra Borgerkroen, et lille pænt overskud, så også mange tak til Isa. - Jeg husker ikke hvornår festen sluttede, men det var sent. "God fest".

Mona havde efter sin forhåbentlig vel overståede fødselsdag sendt os en venlig hilsen, så tak for øllet Mona, og endnu en gang tillykke med dagen. Jens Kristian Ibsgaard var så fascineret af den fine hat, at han også i sin glæde over at være blevet medlem i vor lille eksklusive kreds, ville høre klokkeklang, så tak for øllet Jens.

Husk vor forårs generalforsamling den 4. april. Mød op, ikke kun fordi foreningen er vært ved et par stykker brød, men fordi det er den dag beslutningerne tages. Der er jo sket det nye, at delegeretmødet på pinsestævnet hvert år er beslutnings dygtigt, så der vil sikkert være en del forslag til dette møde at debattere.

Med Naverhilsen, "Store Hans".

ÅLBORG

Da Ålborg afd.'s medlemmer forlanger, at der i svenden skal stå hvad naver sender ind, kan det oplyses at billedet stammer fra Hørning afd.

Vi takker Hørning afd. for en dejlig eftermiddag i forbindelse med deres indvielse af det nye lokale i møllen. En rigtig naverhule. En tak til Ejner Jensen, Sønderborg, for de fine billeder han tog af os under indvielsen.

Generalforsamlingen den 5/2 havde samlet 20 naver, og det må have været rygtet om Irenes gode gule ærter, der havde fået så mange til at komme, mødet blev, sædvanen tro, ledet med stor myndighed af Erik Katberg.

Der var stor tilfredshed med at der sker en udskiftning af redaktøren. Det blev besluttet, at vi forsøger at modernisere vores køkken, således at det bliver lettere at lave mad til alle de medlemmer der begynder at komme til vores arrangementer. Vi fik også nedsat en festkomite der bl.a. skal tage sig af pinsestævnet i 98. Ejler Kløve ønskede efter mange år i bestyrelse at trække sig tilbage og i stedet blev Bornholmersvend valgt ind. Husk at aflevere et foto af dig selv til opslagstavlen.

Med naverhilsen og kno i bordet, Gunnar.

ÅRHUS

Der var mødt 16 svende til hulemødet d. 17/1. Formanden åbnede mødet og vi havde forskellige emner til drøftelse. Derefter havde vi nogle hyggelige timer sammen, snakken gik livligt og vi sang flere Naversange.

25/1. Traditionen tro, gule ærter og som sædvanlig var Kaj på pletten i køkkenet med ærter, flæsk, medister og grisehaler. Stor ros til kokken. Efter spisningen var der bankospil, meget hyggeligt, vi må invitere familie og venner med, og har det sjovt med hinanden. Det er aldrig kedeligt når naverne mødes. Vi sluttede med minderne.

7/2. Der var ikke særligt stort fremmøde til vores hulemøde. Formand og næstformand havde meldt afbud p.g.a. sygdom. Sven E. åbnede mødet og oplyste at han sammen med Børge havde været i Hørning til huleindvielse i den gamle mølle. Mødet sluttede med at vi sang minderne.

Kommende arrangementer:

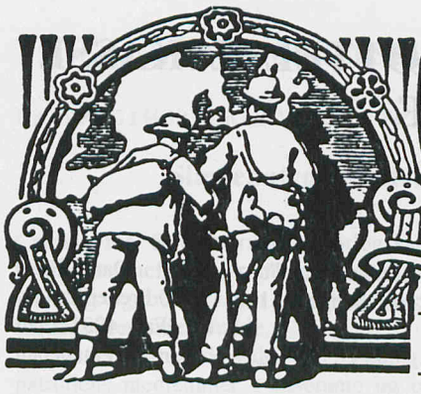
7/3 - Hulemøde - 21/3 - Hulemøde - 4/4 ordinær generalforsamling.

Annoncer

BORGERKROEN
Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

Købes - gl. danske postkort og frimærker, jernbanemærker, bypost gl. breve, samlinger m.m.
Send fotokopi eller original med prisforslag til:
Søren Hvejsel
Vesterlundvej 106, Virklund
8600 Silkeborg - tlf: 86 83 74 11

DSH
VVS · BLIKKENSLAGER · OLIEFYR
V / Carl-Otto Enevoldsen
Sydvestvej 37 · 2600 Glostrup
Tlf.: 43 63 56 56 · Fax: 43 42 50 56



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 4 | April 1997 | 95.Årg.

Pinsestævnet i Silkeborg 1997.

Kære Nav!!

Når vi mødes til stævne i Silkeborg i pinsen, så kom i god tid. Du skal også opleve en ung by (150 år), når livet pulsere i gaderne.
Dernæst skal vi sammen nyde de grønne omgivelser ved søerne. Den skønneste tid er midt i maj, hvor bøgen er nyudsprungen.
Der er tradition for at stå tidligt op pinsemorgen for at se solen danse, eller muligheder er måske større, hvis du venter med at gå hjem til solen står op.
Vi glæder os meget til at se dig og dine her hos os i nogle festfyldte pinsedage.

Med Naverhilsen
Silkeborg afd.

SILKEBORG
Stiftet 9. oktober 1937

Allerede i juli 1939 afholdtes der Naverstævne i Silkeborg. Opfordringen lød dengang: "Tag konen med, og kom om lørdagen, deltag i stævnet om søndagen sammen med jyske Naverkammerater og anvend nogle dage til ophold og ture i vor smukke omegn. Værelse med fuld pension kan fås fra 5,- kr. pr. dag. - Ak ja, det var dengang i 1939.

Sekretæren, Hans Jørgensen skrev dengang.
Vi gik her i Silkeborg om lørdagen og skulede slemt til vejret, som viste sig fra sin allervådeste side. Men om søndagen vågnede vi op til frisk blæst med solskin og med vejret var naverstævnet også reddet. Det blev et godt stævne; men tilslutningen kunne godt have været noget større, der skal nu helst over 100 deltagere til for at udgifterne til arrangementet kan blive dækket. Men når festen er godt forbi, hvem spøger så om hvad det kostede.
Ved 10½ tiden gik vi ombord i frokosten som foregik under den bedste stemning med velkomsttale og sange.

70 år i C.U.K.

Kunstmaler Carl Mortensen har den 26/3-97 været medlem af CUK i 70 år, af dem 25 år på formandsposten i Odens afd.
Carl Mortensen er indmeldt i Zürich den 26/3 - 1927. Han har rejst i Schweiz, Italien, Frankrig, Belgien og Luxemburg. Da han kom tilbage til Danmark, blev han medlem i Odense afd. og i 1933 blev Carl Mortensen formand for Odense afd. Da Carl Mortensen i 1959 gik af som formand, var det fordi han mente, at der skulle yngre kræfter til i bestyrelsen, selv om han var kendt som 'dynamo' for bevægelsen.
Carl Mortensen har altid været en flittig gæst i Naverhulen og møder stadig så tit han kan, sammen med sin kone Eva.

P.b.v. *Ole Bøwig*, formand.

Efter frokosten var der møde for de delegerede og her debatterede man reglerne for optagelse af nye medlemmer, og Kruse fra Odder efterlyste regnskab fra rejsefondet, det kunne dog være rart at vide, hvad pengene blev brugt til og hvor mange der gennem rejsefondet hidtil har fået hjælp. Mens mødet holdtes, foretog de øvrige deltagere, under førerskab en spadseretur i byen, og kl. 14 sejlede hele selskabet til Hattenæs, hvor kaffebordene stod parat. Også her gik det muntert til med sange og taler og Kunsten og frue lod deres stemmer høre i nogle tyske sange lige så glimrende som for 27 år siden i hulen i Bern.
Om aftenen kl. 19 samledes vi til middagen i Holmgårds Hotel og derefter var der nogle timers dans, som gik med liv og lyst til deltagerne efterhånden skulle hjemad med deres respektive biler og tog.
Det var et vellykket stævne, og vi siger tak til udenbys Naverkammerater med samt deres damer fordi de mødte frem, og vi håber på gensyn en anden gang.

Hans Jørgensen.

SKANDINAVISK CENTRALUNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 214 3399

HOVEDBESTYRELSEN

Formand.....Ole Bøwig
Strynøgade 7, 5000 Odens C
Tlf.+Fax:6590 4416 - Mobiltlf: 4036 3816

Hovedkasserer.....Frode Zachariassen
Rustrupvej 26, 8653 Them, Tlf: 8684 9268

Redaktør af "Den farende Svend".....Dann Eland
Rosenvænget 1, 1.th. - 3600 Frederikssund
Tlf.+Fax: 4231 4954

Deadline.....Den 10. i måneden

MILEPÆLE

April

09.04.	Inge Pilegaard Allesø Norden 76 5270 Odense N	70 år
20.04.	Thorkild Rasmussen, Holbæk (er bortrejst på dagen)	80 år
21.04.	Knud Back Thorsvej 16 3300 Frederiksværk	80 år
22.04.	Søren Møller Ved Byskellet 13 8900 Randers	50 år
23.04.	Eli Simonsen Landsvägen 45, 3.sal 17236 Sundbyberg, Stockholm Sverige	75 år
26.04.	Edmund Poulsen Skyttehusgade 9, 1. 7100 Vejle	60 år
29.04.	Alex B. Christensen Rørdalen 8 4690 Haslev	50 år

PINSESTÆVNET 1997

De indkomne forslag til pinsestævents delegeretmøde er nu udsendt til afdelingerne:

HB.	**2 forslag**
Vejle	**1 forslag**
Stockholm	**1 forslag**
Silkeborg	**2 forslag**

HB. formand Ole bøwig.

Trykning
Birkerød Bogtryk/Offset Aps
Toftebakken 2 D
3460 Birkerød - Tlf: 42 81 04 58

TAK

For nylig inviterede Naverne i Hørning os til at holde et bestyrelsesmøde i deres Hule i Hørning Mølle.
Vi vil gerne her bringe en tak til naverne for det gode initiativ, den varme modtagelse og fordi de tænkte på at styrke båndende til erhvervslivet.
Det var en stor oplevelse at se den flot indrettede Hule og møde både formand, hulefar og Skramleriforvalter.

Med venlig hilsen
Hørning Erhvervsforening

Hjertelig tak til alle i Randers afd. samt til alle de dejlige Naver og venner som kom og hilste i vort lille hus i anledningen af min 75 års fødselsdag, en dejlig dag med de mange hilsener fra nær og fjern en dag man aldrig vil glemme. - Tak alle!

Med naverhilsen "Knast" Randers.

I anledning af mit 50 års jubilæum som Nav takker jeg hermed alle som glædede mig med gaver og telegrammer bl.a. - HB. - Karrebæksminde - Århus - Stockholm og Hillerød afd..

Med naverhilsen Erland Nielsen.

I anledning af min 50 års fødselsdag, vil jeg gerne rette en hjertelig tak for al opmærksomhed, gaver og telegrammer. En særlig tak til de fremmødte Naver med piger og uden, som var med til at gøre dagen festlig og minderig.

Med naverhilsen, Allan Guldfelt.

Hjertelig tak til København og Hillerød for en herlig hulefest i anledning af min 75 års fødselsdag. Tak alle venner der kom til frokost og middagsbordet samt tak for de mange blomster - gaver - telegrammer fra när og fjern i Danmark. For Stockholms avd. hyllning og hedersbevisning med en ny minnesdag framför jeg mit varme tak for nogle festlige dage.

Arthur Nielsen, "Pastoren".

Roskilde afdeling takker varmt for alle gaver og telegrammer samt de mange gæster til vort 70 års jubilæum.

Roskilde Naverne.

MEDDELELSE!

NAVERNE I HØRNING INVITERER TIL EN AFTEN MED

Slædepatruljen Sirius

Chefen for Siriuspatruljerne orlogskaptajn Palle Norit (tidligere chef for Frømandskorpset) gæster Naverne i Hørning og beretter om enhedens spændende opgaver i verdens mest øde område.
Der vises helt frisk video fra "Fuppernes" - det kaldes patruljens medlemmer - ensomme og barske job, når de med hundeslæder hævder suveræniteten i Nord- og Nordøstgrønland.

Alle er velkommen på Højboskolen onsdag den 16. april kl. 19.00 i "De røde stole" - gratis entré.

Tilmelding nødvendig på tlf: 86 92 18 03 efter kl. 16.00

Med kno i bordet, Naverne i Hørning
v/formand Otto Westergaard.

Vor gamle Naverkammerat Thorkild Rasmussen, Holbæk, meddeler at han ikke er hjemme på sin 80 års fødselsdag den 20/04-97, da han føler den gamle trang til at rejse ud. Vi fra Holbæk benytter denne lejlighed til at ønske dig en festlig dag, og glæder os til at se dig igen i Holbæk Hulen.

Holbæk afd.

BORÅS

Det meddeles herved at korrekt adresse til formanden for CUK -Borås afd. er: Otto Hansen
Johannelundsgatan 13
50 640 Borås
Sverige

TIL CALGARY AFD.

Det var med stor glæde at jeg modtog jeres brev og kunne konstatere at der er masser af arbejde for tømrer/snedkere ovre hos jer og Lars blev også meget glad da han læste det. Jeg kan oplyse at Lars forventer at få arbejdstilladelsen inden for kort tid så det ser rimeligt lyst ud for ham. I skal have mange tak for jeres hjælpsomhed. Jeg har bedt Lars om selv at skrive til jer så I har nok hørt fra ham når i læser dette.

Med kno i bordet
Erik H. Andersen
næstformand i Slagelse afd.

Vi skal ha' fat i hver en .....
I Social-Demokraten for 9. juni 1937 finder vi følgende Notits:
Væggelus er i Pris. Et Laboratorium, der eksperimenter med et Middel til Udryddelse af de upopulære "Tapetrødspætter", averterer efter sprællevende Eksemplarer, som betales med 10 kr. pr. 100 stk.
- Og saa har vi slaaet saa mange af dem ihjel!

DØDSFALD

Det er med sorg vi må meddele at vor kære Naverbror Ejnar Hansen født den 25/7-1924 er død den 15/2-1997, efter lang tids sygdom.
Ejnar har arbejdet i mange år på Thulebasen i Grønland.

Æret være hans minde

Samsø afd.

Vor gode Naverbror Viggo Jensen er den 27. februar draget ud på sin sidste rejse i en alder af 77 år. - Den gamle mand fra havet, som han kaldtes.
Ved bisættelsen, som jeg deltog i, udtalte præsten, at Viggo ikke havde noget til gode, hvad fornøjelser angår. Vi er mange i Nysted, der vil savne Viggo, i klubben, og ikke mindst i Nysted Bådelaug, hvor han daglig havde sin faste plads.

Æret være hans minde.

Bent

Vort æresmedlem Knud Petersen er den 1. marts død.
Knud (Store Knud) var i 2 omgange formand for Hillerød afd. Et stort arbejde lagde han i vores forening. Undertegnede har kendt Knud siden jeg i aug. 1962, efter at have arbejdet i Schweiz, vendte hjem til Danmark. Altid var Knud et åbent, ærligt og positivt medlem af vores forening.

Æret være hans minde.

Hillerød afd.

Før som nu!

Meddelelsesblad
for de Skandinaviske foreninger i ind og -udlandet
Nr. 32 - Lørdag den 8. august - **1898** - 4de Aarg.

HVAD SKAL JEG SKRIVE?

Disse linier er rettet til alle dem, som er "Den farende Svends" velvillige medarbejdere, med særligt henblik på de Hrr. Sekretærer. Det er nemlig en almindelig fejl hos de fleste sekretærer, at de forveksler bladet med forhandlingsprotokollen, og derfor ofte sender redaktionen et referat, der havde hjemme i protokollen, og ikke i bladet. Det er særlig med hensyn til referaterne over generalforsamlinger og diskussionsmøder, at det mangen gang er for en redaktør at fortvivle over, når han får et sådant referat, på 3 - 4 sider store tætskrevne sider, over ting som absolut ikke har nogen interesse for andre, end som måske netop for den der har skrevet samme. For enkeltes vedkommende må jeg sige, at hvis den respektive forening får et tilnærmelsesvis lignende referat ind i forhandlingsprotokollen, så har vedkommende forening al grund til at være tilfreds.
Hvilke læsere kan det vel f.eks. interessere at vide: Hvor længe det varede inden medlemmerne kom: - eller hvor mange indsigelser X havde at gøre inden han lod sig bevæge til at overtage den eller den post o.s.v. **Nej!** Skriv kort og godt, det og det er vedtaget, og den og den blev valgt ind i bestyrelsen, det er alt hvad man ønsker at vide, fra den ene forening til den anden, og samtidig sparer i Jer selv og redaktøren for meget unyttigt arbejde,

og I har bagefter ikke den ærgrelse at se Jeres beretning, som måske har kostet flere af Jeres frie timers arbejde, afkortet til en tiendedel. Husk også på, at den som har påtaget sig at redigere Jeres blad, også må udføre det ikke lidet arbejde i sin fri tid, og når nu redaktøren må omskrive enhver sådan beretning fra møder og forsamlinger, for at kunne bringe dem så hurtigt som mulig til læsernes kundskab, (sådanne beretninger har kun deres værdi når de hurtigt bliver bekendtgjort) så kan man, når man tager bladets format i betragtning, snart komme på det rene med, at man forøger redaktørens arbejde betydeligt. Dog ikke alene det, men når han så lykkelig har fået bladet ordnet, og sendt i trykken samt ekspederet ud til alverdens kanter, så regner det ned med **bebrejdelser,** og sandelig ikke af de blideste, over at han (redaktøren) har formastet sig til at forkorte Deres artikel, - på en så usigelig dum, og meningsløs måde!! - som en vred sekretær udtrykker sig.
Ulykken er nemlig den, at alle tror at have skrevet en aldeles Mønsterværdig Beretning (hvilket mange gange også er tilfældet) og forlanger derfor Deres referat ordret optaget, om der kan blive plads til andres, derom spørges ikke. Hvis nu redaktøren var en ligeså stor egoist, og kun tog hensyn til de velskrevne, spaltelange beretninger, og lod de mindre begavede, eller mere hensyntagende sekretærers beretninger ligge, til der engang blev plads til dem, så ville han efter min ringe mening, være lidet skikket til at redigere et blad, der skal være et meddelelsesblad for alle.
Er derfor spørgsmålet: Hvad skal jeg skrive? Så er dette med få ord besvaret. Skriv lidt, men tit. Enhver forening burde gøre sig dette til en pligt.
Foreninger mener det er nok når de skriver hver tredje måned, og på den måde får redaktøren disse lange uddrag af forhandlingsprotokollen, som han ikke kan benytte.
Altså til de Hrr. Sekretærer! - Når i skriver til bladet, så udelad alt unødvendigt, og skriv kun det, der kan have interesse hos andre.
Lad det være et hvert medlems pligt, at påse om hans forenings meddelelse hver måned findes i bladet, når det sker da har vi det rette samarbejde mellem forening og redaktion.

(Dette opråb for at hjælpe den nye redaktør).

Dann Eland
Redaktør.

Foreningsmeddelelser

FREDERICIA

Hulemøde 5/3-97.
Der mødte 8 friske svende, men der er også forår i luften. Formanden bød velkommen og vi sang nr. 25, senere fik vi 'Vårsolen vinker...' og mange andre. Formanden berettede om forslag der var indkommet, det var til delegeretmødet på pinsestævnet, vi diskuterede også priser til pinsestævnet og alting stiger jo, så vi havde nogle mægtige diskussioner med højt skum.
Hulefar serverede noget fint mad, tak for det Erik, og efter nogle drabelige historier sluttede vi med 'Minderne' ved 23.30 tiden, en mægtig aften.

Med naverhilsen, Tage.

FREDERIKSSUND

Huleaften 7/3-97.
Aftenen startede kl. 20.00 med nr. 28 samt formandens velkomst. Vi havde besøg af Senior ingeniørerne fra Farum, de havde ved et tilfælde sidste sommer været på en tur hvor de var faret vild og således landet ved Græse gl. Skole og set CUK -mærket og havde derved kontaktet os og på den måde er forbindelsen skabt. Og således aftalt et besøg til at deltage i en huleaften, de var mødt talstærkt frem i alt 23 personer, så de var langt i overtal i forhold til os Naver, vi var kun mødt 11 stk. Og i den forbindelse vil jeg komme med et par kommentarer om at møde til huleaftener, det er F..... for dårligt fremmøde, især da der er oplyst om dette besøg adskillige gange og i god tid. Så endnu en gang til Naverne i Frederikssund mød dog op til hulemøderne.
Nå aftenen forløb strålende og trods det ringe fremmøde var hulen fyldt til randen. Der blev holdt taler- sunget og fortalt historier og der var mange eventuelle kommende Naver blandt gæsterne, mange af dem havde jo været udstationeret og arbejdet i udlandet i mange år. Vi blev også begavet, vi fik foræret et gl. ingeniørredskab nemlig en gl. hovedlineal og det var en ting som vi ikke havde i vores samling, ligeledes fik vi forærende nogle bøger bl.a. en bog om tømrerfaget, hvor der er historier om farende svende en gl. håndværkeralmanak og en bog om ingeniør -krøniker. Og det var vi jo glade for at få. Så fik vi serveret en let anretning med tilbehør og da det ikke er en kogebog jeg skal skrive, vil jeg springe let hen over det, og der var heller ingen der tørtens kvaler. Derefter var vi endelig nået til aftenens hovedpunkt tømning af bødekassen. Men inden var der en del bøder at indkræve, vores gæster som måtte lære skik og brug ved en huleaften betalte dyre lærepenge. Tømningen foregik som sædvane med vurdering og gæt og den som kom tættest på beløbet vandt en flaske brændevin. Det var en af gæsterne som vandt, en nydelig dame ved navn Ida, og da Ida var af den gavmilde slags fik alle del i præmien. Derefter var der almindeligt samvær med sang, latter, vittigheder o.s.v. Formanden fortalte ved hjælp af de få fremmødte Naver om Navens historie og om de forskellige afdelinger rundt omkring i landet, så sang vi minderne, og alle takkede hinanden for en dejlig og hyggelig aften med håb om at det kunne gentage sig en anden gang. Og så lige en gang til, mød op til huleaftenerne og specielt til generalforsamlingen næste gang, vi har et program for i sommer og har brug for folk til at hjælpe.

Program:

4/4-97	Generalforsamling -bestyrelsen. Indkomne forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før.
2/5-97	Svendeaften, hulevagt Dorrit og Kaj. Thorkild vil vise billeder og fortælle om grindefangst på Færøerne.
6/6-97	Svendeaften, hulevagt Kurt og Per Bager.

Tonny fylder 40 år den 27/3 - Erling fylder 60 år den 22/3. Vi ønsker begge tillykke.

Med kno i bordet, Thorkild.

HERNING

Søndagsmøderne og hulemødet i februar har der været rigtig god fremmøde, det er glædeligt at svendene kan finde vej til Hulen, det flere vi er samlet det mere hygge.
Der har nok engang været sendt bud efter os til at underholde i en ældreklub, denne gang var det Kølkær der havde fattet interesse for Naverne og selvfølgelig blev det også en hyggeaften med Naversang og fortællinger fra rejselivet, Gunnar klarede som vanligt jobbet som "Sprechstallmeister" med bravur.

Med knoslag, "MONTAGEN".

HILLERØD

Til generalforsamlingen den 14. feb. var vi 19, der først nød Monas stegte flæsk med persillesovs, hvorefter vi gik over til det mere alvorlige. Mogens Norlin blev valgt til dirigent. Formanden aflagde beretning, og kassereren forelagde regnskabet. Begge dele blev godkendt. Som suppleant valgtes Peter Lund. Ellers var der genvalg. Der var ingen indkomne forslag. Under eventuelt snakkede vi om hulens fremtid.
Vi har i april 2 runde dage at fejre. Den 21. april bliver maskinarbejder Knud Back, Frederiksværk 80 år og den 23. april bliver Eli Simonsen Sundbyberg, Sverige 75 år. Hillerød afd. ønsker tillykke med de runde dage.
Den 4. april har vi huleaften og den 26. april er der messe, hvor Mona serverer kalvefrikassé til en pris af 65,- kr.

Med kno i bordet, Bodensøgartneren.

HOLBÆK

Vi var 15 fremmødte og der blev indledt med nr. 21 i sangbogen. Helge troede han kunne slippe for at synge med, han havde glemt sine briller, men det var alm. 'Brugs Briller' så der var reserver tilstede. Efter denne lille episode bød Helge velkommen. Han meddelte at der ikke var fremkommet noget referat fra delegeretmødet fra pinsestævnet. Der var kommet tilbud på et foredrag med lysbilleder fra tiden "Før verden gik af lave", dette foredrag ville dog ikke skulle holdes på en huleaften. Man gjorde opmærksom på, at næste møde ville være ordinær generalforsamling, hvor han ønskede at trække sig som formand og ikke ville modtage genvalg. Ebert viste et bord og en LADE han havde fremstillet og som vi alle beundrede. CUK logo var malet af Henning. Godt vi så det inden det bliver sendt til Stockholm - I kan glæde jer der oppe.
Else og Markus trak i klokkestrengen, hvilket der ikke kom til at lyde nogen klage over. Torben havde medtaget en gæst, vi håber han nød mosten. Han havde selv været rundt i det meste af verden. Emil og Ebert var de tjenende ånder og hang på slæbet. Der er ellers ikke andet at berette end at der igen blev udvekslet oplevelser og muligheder for tiden fremover. - Aftenen sluttede på vanlig vis.

Kno i bord, Kinas Søn.

HØRNING

Til GF. 7/3-97 var vi 15 heraf 3 NV som har tale, men ikke stemmeret. Kort velkomst v/Fm. og sang nr. 28.
Valget af dirigent faldt enstemmigt på Jan Fagerlund. Takkede for valget og kunne konst. at alt var i orden, og gav ordet til Fm's beretning, som var velformuleret og fyldestgørende. Blev godkendt.
Kass.'s beretning blev godkendt efter besvarelse af et enkelt spørgsmål. Hulefars beretn. blev godk. Valg af formand, 2 bestyrelsesm. og best. supp. Alle genvalg. Valg af Hulefar. Konstitueret hulefar Richard Schmidt blev enstemmigt valgt. Revisor og fanbærere. Genvalg. 1 stk. forslag var indkommet fra bestyrelsen og det var lokallove for afd. Forslaget blev gennemgået og med enkelte rettelser blev det vedtaget af GF, og vil blive sendt til HB, til (forhåbentlig) godkendelse. Under eventuelt blev næste halve års kalender gennemgået, og sluttelig fik hver enkelt en kopi af papirerne fra HB vedr. Pinsestævnet, så vi kan tage stilling til spørgsmålene til næste hulemøde. herefter kunne Jan meddele GF. for afsluttet og takkede for nogenlunde god ro og orden. Der er jo altid nogen der glemmer at markere at de har noget på hjertet. - Derefter alm. råhygge med sange, spind og lidt godt til maven. Sluttede en god aften med minderne.
Arrangementer i april:

4/4-97	Hulemøde m/drøftelse af det fremsendte materiale, ellers bare råhygge.
16/4-97	Foredrag v/Palle Norit, chef for Sirius patruljen. Afholdes på Højbroskolen i "De røde stole" kl. 19.00. Adr. Toftevej 8362 Hørning. - Alle er velkommen, men tilmelding nødvendig på 86 92 18 03 efter kl. 18.

Tante Møghe.

KARREBÆKSMINDE

Der mødte 11 svende op på en blæsende aften, men indenfor i møllen var der god varme, da Tut bød velkommen (formanden arbejdede), og klarede sit hverv fint. Efter nr. 73, oplæste hun de meddelelser der var samt et takkebrev fra Hørning afd. Det er endnu ikke helt på plads med vort logo, men der sker noget snart. Pinsestævnet blev også berørt med hensyn til evt. deltagelse.
Elisabeth og Ll. Kalle var kommet hjem fra Jamaica, og for uden at vi blev glade for gensynet (8-10 mdr.) havde de en meget flot gave med til hulen, og fik selvfølgelig tak for den flotte gestus. Vi sang nr. 28 og nr. 11, og efter at Ole Bro havde serveret varm suppe, spillede St. Kalle og Peter sømand op, og det blev en fin aften, med megen sang og musik, samt megen snak omkring bordet, ja selv Jens byg var i det gavmilde hjørne.
Næst hulemøde bliver 21. marts, hvor der indkaldes til ekstraordinær generalforsamling. (Kære Poul, du er en måned bagud, da bladet først udkommer omkring den 27. men for ikke at få skyld for ikke at bringe hvad sekretærerne skriver er det med.)
Mødet i april er flyttet frem til d.18.
Den ordinære generalforsamling er som før meddelt 30. maj og i år springer vi forårsfesten over, men afholder så en flot stiftelsesfest 20. juni, og hulemøde 27. juni.
Vel mødt til disse arrangementer, bestyrelsen håber på stort fremmøde.

Med kno Poul.

KOLDING

Der var virkelig pænt fremmøde til hulemødet 28. februar. 10 medlemmer var mødt så der manglede kun få. Både formand og sekretær havde haft fødselsdag og lod derfor klokken lyde, og der var flere der fulgte deres eksempel. Da flere af hulemødernes afholdelse kolliderer med helligdage

både i marts og april, vedtoges det at holde hulemøde og generalforsamling fredag 18. april kl. 20. Dagsorden i følge gældende lov. Da der er flere valg på listen denne gang håber bestyrelsen at mange medlemmer møder op. Eventuelle forslag til generalforsamlingen, må sendes til formanden senest 14 dage før mødet.
Aftenen med hyggeligt samvær sluttede med minderne, og på gensyn til generalforsamlingen.

Med naverhilsen, Peter.

KØBENHAVN

Bare rolig, der er liv i København! Ved en beklagelig misforståelse, kom vort indlæg i sidste nummer ikke med, så hermed en forlænget beretning.
Til stiftelsesfesten den 11/1 fik vi ligeledes behørigt fejret "Frys" 25 års jubilæum som Nav. Det var en pragtfuld aften med god kost og stemning. Der var dog ikke fuldt hus, men klokken nåede alligevel at blive mange. Tænk sig, om 2 år bliver vi 100! Tak til Lotte for bidraget til bøssen, det var virkelig flot.
Den 21/1 var der arrangeret levende musik til Svende-Hulemødet. 4 lystige gutter der kalder sig "Sjakket", gav den hele armen i et par timer så det var en lyst. Jeg var (og er stadig) helt benovet over deres kunnen, og så brugte een af dem endda sin fødselsdag på at fornøje os. Dem der ikke var tilstede, er virkelig gået glip af noget!.
Fastelavnsfesten den 9/2 var desværre noget af et flop. Her stod vi med 28 gratis (!) fastelavnsboller til 9 personer. Vi blev enige om at spare tønden til næste år, hvor der så må slåes ekstra slag (for arrangementet). Derfor ingen kattekonge eller -dronning, men Tove fik alligevel præmien for den bedste udklædning. Et fastelavnsris - altså præmien, selv var hun kineserinde. Frokosten uden overblærer varede derfor til kl. 16.00, hvorefter vi - trods alt - gik hjem i løftet stemning. Skuffet, men glade.
Vi var 16 til Svende-Hulemødet den 12/2 inkl. det dejlige besøg af "Pastoren", Ole Bøwig og vor kære Frode. Det blev en "forfærdelig" dejlig aften, hvor uret nåede at passere midnat. Vi kom tørskoet hjem, men det var vidst også det eneste. Midt-I-Ugen den 19/2 fik besøg af Helge fra Holbæk. Det er sør'me dejligt, at få løbende besøg udefra! På det sidste har jeg ikke været så flink til det med besøgene, men vi ses da i Silkeborg, 'ikk?
Sønderjysk Awten den 1/3 er svær at beskrive, for ih hvor var det (igen) en herlig fest! Vi var 25 der garanteret ikke ku' rokke med ørerne bagefter. Nåh ja, jeg har nu aldrig kunnet, så det var rart med en årsag. Erling og Bimse sørgede for at vi absolut ikke manglede noget. Jeg skal love for at det lokale islæt kom frem i flere. Mon det var grønlangkålene??

Se nu skal der fortælles om den næste måneds aktiviteter, der dog ikke har nogen fest på programmet. Desværre fik jeg grundet udfaldet i sidste måned ikke reklameret for vor utrolige Schweizeraften den 22/3 der absolut ikke står tilbage for noget. Men ikke mindst den vigtige nyhed om, at vi til Svende-Hulemødet den 13/3 skulle have en optagelse af hele 2 nye Naver. En virkelig stor glæde. Men mere herom i maj.
April måned er jo overgangstiden til den dejlige danske sommer, så vi er så småt ved at trappe ned. 2 vigtige datoer skal dog fremhæves: Onsdag den 8. april skulle vi have haft Navervennernes generalforsamling inden Svende-Hulemødet. Det har imidlertid desværre været nødvendigt at flytte generalforsamlingen til **søndag den 20/4 kl. 09.30.** Meddelelse om flytning med dagsorden er tilsendt medlemmerne direkte. Jeg beklager ændringen, med håb om I stadig kan deltage. Der er for øvrigt Søndags-Messe bagefter. Selv om der er sket flyttedag, ser jeg alligevel frem til, at så mange som muligt møder op til Svende-Hulemødet der selvfølgelig afholdes.
Se, det var alt for denne gang! Trods ingen fester i april, må I huske alligevel at bruge Hulen så meget som muligt, thi den er et fælles mødested, hvor et kammeratskab af særlig grad foregå og opbygges. Høj (ha!) som lav o.s.v. er alle med til, at vor afdeling er noget særligt, og vi er alle vigtige i vor beståen.

Arrangementer:

02.04. + 16.04.	kl. 10.30	Midt-I-Ugen
06.04.	kl. 10.30	Søndags-Messe
08.04.	kl. 19.00	Svende-Hulemøde
13.04. + 27.04.		Lukket
20.04.	kl. 09.30	NRHF's generalforsamling
	kl. 10.30	Søndags-Messe

Med kno i bordet, Niels "2m".

NYSTED

Hulemøde og generalforsamling afholdtes den 3. marts, vi var mødt syv svende. Jeg havde ved denne lejlighed tilberedt brunkål, som jeg er sikker på faldt ud til svendenes tilfredshed. Vi gik derefter over til generalforsamling. Til dirigent valgtes Frank. Oldermanden aflagde beretning. Vi mindedes Viggo, som var draget ud på sin sidste rejse. Året 1996 er gået godt med stort fremmøde. Beretningen blev enstemmigt godkendt. Skatmesteren oplæste regnskabet, vi kom ud med et overskud på 1.100 kr. Regnskabet blev enstemmigt godkendt. Kurt blev enstemmigt genvalgt til oldermand og til bisidder nyvalgtes Poul Krik, da Niels ikke ønskede genvalg. Svend Riddersholm genvalgtes til revisor. Frank Bred genvalgtes til bestyrelsessuppleant. Det blev vedtaget at sende undertegnede til delegeretmøde og pinsestævne i Silkeborg, som møder med bundet mandat, en klub, en stemme. Under eventuelt blev vedtaget at afholde udflugt med damer til Rossings Have i Nysted med medbragt madkurv, grundlovsdag klokkeslæt m.v. bekendtgøres senere.
Næste hulemøde afholdes den 7. april, som sædvanlig i hulen kl. 19.00, undertegnede sørger for et passende traktement.

Med naverhilsen og kno, Bent.

NÆSTVED

Her i slutningen af marts høres der gang på gang i radio og fjernsyn: Set i bakspejlet. Jeg vil også se i bakspejlet. Jeg vil med glæde mindes den 19. februar, hvor vi havde 13 glade bowlingspillere fra Odd Fellow på deres årlige besøg i hulen. De har nu været her tre gange - og lig vellykket hver gang. Vores hulefar Bent Ravn havde sørget for en lækker frokost. Bent blev da også takket af sportsholdets formand John Groth i en meget rosende tale. Foruden Bent glædede det også os andre. Det gamle ordsprog: Når det regner på præsten, drypper det på degnen, passede også her.

P.S. Næste måneds gæstekok er Frank Pedersen.

Når jeg ser videre tilbage, gælder det Jess og Birgit, som pludselig dukkede op i hulen uden varsel. De havde været på Mauritius i otte måneder, hvor Jess havde arbejdet og Birgit foruden at være løvinde på stranden havde passet kødgryderne. Vi glæder os til at høre mere om deres oplevelser og indtryk, når de engang har sat sig. Et velkommen hjem i kredsen skal også lyde til proppen.
Der skal ikke kun ses tilbage, men også frem ad. Sæt kryds i kalenderen den 18. april og kom til den årlige genralforsamling og gør din indflydelse gældende. Efter generalforsamlingen er hulen vært med gule ærter. Dagsorden er iflg. vedtægterne. Venligst skriv på listen i hulen, hvis du ønsker at deltage i spisningen. Som det fremgår under milepæle har Alex 50 års fødselsdag den 29. april. Der vil være åbent hus lørdag den 3. maj kl. 13.00 på bopælen i Haslev.

Aktiviteter i april:

04/4 - kl. 19.00	Hulemøde
18/4 - kl. 19.00	Generalforsamling

Med naverhilsen, Gert.

ODENSE

Vi havde en huleaften som vi sent vil glemme. Vi skulle fejre Carl Mortensens 70 års jubilæum. Han blev hædret med en flot guldnål m.db. egeblade udenom og et flot telegram, lavet af Kjeld Ploug. Han fik og så 2 fl. vin, så havde Carl og Eva 1 fl. hver når de skulle hjem i seng, som han sagde. Kjeld holdt en lille tale og fortalte om gamle dage. Samtidig takkede han Carl for mange års godt samarbejde. Der blev sunget en del sange. Carl sang med på dem alle uden sangbog (Carl bliver 92 i næste måned).
Lars Schonning fortalte om den bog han er ved at få udgivet. Det er en kulturhistorisk bog om Naverne og CUK. Carl fik overrakt det første eksemplar som tak for hjælp med mange oplysninger om naverbevægelsen. Carl kvitterede med at give en omgang til hulen.
Vi var 19 til hulemødet. Kjeld havde 2 gæster med, som begge er snedkere. De havde før været indmeldt i Zürich afd.. Jørgen Bai havde også arbejdet i Paris, sammen med Jørn Rasmussen som senere rejste til USA, Michigan og var der 5½ år. Vi håber at se dem i vores rækker igen.
Inge og Kirsten lavede smørrebrød.
Carl rejste sig til sidst og takkede for al opmærksomhed. Den bedste gave han fik var den, at høre 2 unge Naver fortælle om dem selv og deres rejseoplevelser.
Den 22/2 havde vi torskegilde som Arno, Inge og Kirsten stod for. Der var flere gæster med, bl.a. Tove fra København. Vi havde pakkeauktion. Det giver altid godt til vores festkasse. Vi var 17 ialt. En god fest.
HUSK! Generalforsamling den 4/4-97 kl. 19.30.

De bedste hilsner "Pigen fra Fyn".

RANDERS

I denne periode har der været alm møde om søndagen, stadig for få Naver møder op, der er forskellige tiltag så mød op og meld dig til. Solveig blev fejret på behørig vis til hulemødet den 7/3-97. Vi takker for de ting du syntes vi skulle smage på, endvidere takker vi for suppen og andet om søndagen.
PS. Husk tilmelding til regnskovbesøg 19.04.97.

Med hilsner til alle Naver, "Maleren fra Randers".

ROSKILDE

Som sædvanlig startede måneden med kortspil, denne gang søndag den 16. Hulemødet blev udsat en dag, grundet jubilæum. Et fortræffeligt 70 års jubilæum med 30 deltagere og en masse gaver og telegrammer, som vi naturligvis takker hjertelig for. - Af gæster kan nævnes Ole Bøwig fra HB, Otto Westergård fra Hørning med frue, Torben Møllegård samt Ebert og Else.
Nu ser vi så frem til vores 100 års dag; men tager dog lige de 75 først, hvor vi håber at gense de glade Naver.

Aktiviteter i april:

Søndag den 13. kl. 17.30	Kortspil.
Fredag den 25. kl. 19.30	Hulemøde.
Hulevagt i april	Poul Jørgensen

Håber foråret bringer stort fremmøde.

Med naverhilsen, Poul Erik.

SAMSØ

Generalforsamling den 28/2-97.
Formanden åbnede vor årlige generalforsamling med ønske om nr. 28 "Når samlet er vor naverflok". Vi var mødt 9 svende op.
Genvalgt blev: Næstformand, kasserer og hulefar.
Ny sekretær: Åse Heimly. - Tak for valget.
Ny revisor: H.P.
Som suppleanter Erik "Pudseren" og Else.
Regnskabet blev godkendt. Formanden takkede for et godt år. Efter generalforsamlingen fik vi dejligt smørrebrød med tilbehør. Vi afsluttede med "Minderne".

Kommende arrangementer:

Hulemøde den 28/3-97

Med kno i bordet. "Samepigen".

SILKEBORG

Nu da pinsen nærmer sig, kan vi oplyse, at alle forberedelserne kører på skinner, og vores primus motor Hulefar Egon Maler har alt under kontrol. Foreløbig stor tak for hans arbejde.
Til torskespisningen den 22. februar 1997 var der fremmødt 22 svende og svendinder. Det var som sædvanligt en vellykket fest, hvor vi hyggespiste af Dorte & Nancy's torsk, som blev skyllet ned med lidt snaps og øl. Sangbogen var også flittigt i brug. - Det blev sent inden Hulefar kunne dreje nøglen og gå hjem.
Vi må desværre konstatere, at en rabatordning med DSB er for omstændig og bureaukratisk bare for at opnå 5% rabat, så vi beklager svende, I må selv til læderet.

Med Naverhilsen
Jørgen "Kran" & Bent Wils.
Silkeborg afd.

SLAGELSE

Ved hulemødet den 7/3-97 havde vi besøg af Arbejdernes Radio og Fjernsynsklub så vi var 28 i hulen denne aften. Det blev en rigtig hyggelig aften med masser af sang og "spind". Vores skramleriforvalter havde dækket et flot kaffebord (fru Iris har nok hjulpet) og desuden fortalte han vores gæster om Naverne. På selve hulemødet var der

enighed om at diskutere forslagene til delegeretmødet i maj. Forslagene kan hentes i hulen. Henning spurgte efter den folder som skal ud på de forskellige tekniske skoler, men da Karin var fraværende kunne der kun konstateres at udkastet er lavet. Mødet sluttede kl. 20.15 med at vi sang nr. 13, hvorefter vi spiste vor mad og spillede kinesisk lotteri. Her blev Eivin den store vinder af både 1. og 2. præmien; men han lod dog 2. præmien gå om - Tak for det.
Kurt Brogaard var desværre syg, men havde sendt "fløden" til kaffen med Henning i anledning af sin fødselsdag, så herfra ønskes tillykke og god bedring også til vores formand som også er syg. Vi sluttede med minderne ca. kl. 21.30.

Med kno i bordet, Erik.

STOCKHOLM

På generalforsamlingen den 8/2 blev viceformand Poul M. Olsen genvalgt for 2 år, kasserer Einar Andersen genvalgt for 2 år, sekretær Aage Håkansson nyvalgt for 1 år.
Den 15/2 havde Poul arrangeret en tur til Tropiska Akvariet i Stockholm, hvor vi oplevede regnskov og fisk i naturtro miljø. Senere gik vi til "Lille Hasselbackan" på Djurgården og drak kaffe.
Den 17/2 havde Arthur Nielsen, "Pastoren" åbent hus i anledning af sin 75 års fødselsdag. Der var folk fra morgen til aften. Og den 22/2 fejrede vi ham på "Ingarö", og han havde komponeret en menu:
Tarteletter med høns og asparges
Flæskemørbrad med stuvede champignons
Vaniljeis med pære og blommesorbet
Alt var hjemmelavet, så alle var godt mætte. Vi takker Arthur for mad og drikke.
Program for april:

04.04.	Månedsmøde
18.04.	Bingo (husk tilmelding)
25.04.	Svendefest (husk tilmelding)

Med naverhilsen, AAGE.

VEJLE

Hulemøde den 7. marts 1997.
Formanden bød velkommen til 13 fremmødte svende, især Karin der er hjemvendt fra søen.
Beretningen var noget tynd. Der sker jo ikke meget her om vinteren. Derimod udspandt der sig en heftig debat om de af HB fremsendte forslag, der jo skal behandles på pinsestævnet. Forslagene er som følger: Lovændringer - forretningsorden til delegeretmødet - oprettelse af et nyt KU - fordeling af stemmer/delegerede - genindførelse af formands- og kasserer møderne.
Så derfor er der god grund til at møde talstærkt på vor forårsgeneralforsamling d. 4. april. Derudover vil foreningen også være vært ved et par stykker brød.

Med naverhilsen, Store Hans.

ÅLBORG

Efter generalforsamlingen blev bestyrelsen sammensat på følgende måde: Formand, Per Michael, næstformand, Willy, kasserer, Irene, skarmleriforvalter, Svend, sekretær, Gunnar.
På hulemødet den 5/3-97 blev Henrik Andersen optaget på behørig vis. Henrik har rejst som smed.

Planlægningen af pinsestævnet er allerede i fuld gang, så det skal der nok komme noget godt ud af.
Husk hulen er lukket pinselørdag.

Med naverhilsen og kno i bordet, Gunnar.

ÅRHUS

21/2-97. Hulemøde med ledsager.
34 var mødt op for at høre på foredrag af Gunnar Stavnsbo, som er formand for foreningen EDB - en forening der på hobby basis fremstiller bitter og likører af bær og urter - vi fik lov at smage på flere forskellige. En virkelig fin aften hvor vi hyggede os sammen med vore gæster.
7/3-97. Lille fremmøde til denne huleaften hvor formanden åbnede mødet og bød velkommen. Programmet for pinsestævnet i Silkeborg blev gennemgået. Vagner og Jens kunne fremvise et helt nyt skuffearrangement, som de havde lavet til vores køkken. De fortjener stor ros. Vagner oplyste at man var klar til opsætning af vort gamle værktøj.
Lørdag den 9/3-97 havde hovedbestyrelsen møde her i hulen - mødet forløb planmæssigt - og kl. 13.00 mødte vores lokalbestyrelse og spiste frokost sammen med HB. Kaj havde som sædvanligt lavet fin mad. Ole Bøwig takkede for modtagelsen og Herluf Fiirgaard gav udtryk for at det var meget positivt at HB afholdt deres møder ude i forskellige afdelinger, da det styrker samarbejdet i CUK. Det skal ligeledes nævnes at hele HB også var kommet for at se landsarkivet, der bestyrers af Ib Strange. HB havde lidt materiale med til arkivet. Mødet sluttede 14.30, og det var mit indtryk at alle havde haft et godt udbytte af mødet.
Kommende arrangementer:

4/4-97	Ordinær generalforsamling
18/4-97	Skiveskydning i Hulen
24/4-97	Varme hveder i Hulen.

Sekretær, Svend E. Jensen.

Annoncer

BORGERKROEN
Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

DSH
VVS · BLIKKENSLAGER · OLIEFYR
V / Carl-Otto Enevoldsen
Sydvestvej 37 · 2600 Glostrup
Tlf.: 43 63 56 56 · Fax: 43 42 50 56

UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 5 | Maj 1997 | 95. Årg.

HB BESTYRELSESMØDE DEN 8/4- 97, KL. 19.00 I INGERSLEVSGADE 102, KØBENHAVN.

Dagsorden.

1. Protokol og beretning.
2 Redaktøren
3 Hovedkasseren
4. Silkeborg
5. Hørning
6 Redaktør for den farende svend
7. Næste Bestyrelsesmøde.

Internt.

1. Ålborg
2. Frimærke
3 Ib Strange
4 Hovedkasseren
5 Arkivet Århus
6 Eventuelt

Formandens beretning.

De fleste afdelinger har afholdt deres generalforsamlinger og navnene på de delegerede er jeg så småt begyndt at modtage. Jeg håber at de fleste afdelinger vil deltage i delegeretmødet, da det for demokratiet skyld er vigtigt at alle afdelinger giver deres mening til kende på delegeretmødet og ikke ved undergravende udenomsparlamentarisk brevskriveri. Delegeretmødet er stedet hvor tingene diskuteres og meningerne tilkendegives.
Hillerød har holdt 60 års stiftelsesfest hvor jeg deltog. Blandt deltagerne var der medlemmer fra andre afdelinger, ja selv fra Stockholm havde man fundet vej herned, så festen forløb godt og folk havde det hyggeligt og morede sig.

Formanden Ole Bøvig bød velkommen til den samlede bestyrelse.

1. Protokol og beretning. Blev godkendt

Har du husket at tilmelde dig Pinsestævnet i Silkeborg den 17 - 18 -19 maj 1997?? ellers skynd dig!!

2. Redaktøren. Foreningen i Thule havde sendt redaktøren et langt brev, det første i lang tid så der er liv i dem endnu.

3. Hovedkasseren. Der er tilmeldt 4 nye medlemmer fra Thule afdeling.

Månedens tal		
	Kassen	1500,00
	Giro	45676,16
	CH - konto	23289,88
	Bankbog	20780,68
	Rejsefonden	28627,50

4. Silkeborg. Deltagere til pinsestævnet
Ole Bøwig
Frode Zacahariassen
Hans Emborg
Vagner Sørensen
Niels Chr. Jensen
Karl Jensen
Dann Eland

5. Hørning. Foreningen havde sendt forslag til nye vedtægter, man vedtog at ville se dem igennem og tage sagen op på næste HB møde.

6. Redaktør for den farende svend. Der var kommet en ansøgning til stillingen og Ole havde talt med vedkommende, det blev aftalt at gå videre med sagen. Det blev også diskuteret om hvordan der kunne findes andre emner grundet den ringe interesse for stillingen. Ole ville komme med forslag til næste HB møde.

Næste møde. Ole mindede om det er som aftalt den 10 maj kl 10.00 i hulen, Odense.

6. Evt. Der var ikke noget til dette punkt

Referent
Vagner Sørensen
Sekretær.

SKANDINAVISK CENTRALUNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 214 3399

HOVEDBESTYRELSEN

Formand.....Ole Bøwig
Strynøgade 7, 5000 Odens C
Tlf.+Fax:6590 4416 - Mobiltlf: 4036 3816

Hovedkasserer.....Frode Zachariassen
Rustrupvej 26, 8653 Them, Tlf: 8684 9268

Redaktør af "Den farende Svend".....Dann Eland
Rosenvænget 1, 1.th. - 3600 Frederikssund
Tlf.+Fax: 4231 4954

Deadline.....Den 10. i måneden

TAK

Fra Hillerød afd.

-22 marts 1937 er en stor dag i Hillerød navernes historie, den dag 'startede' afdelingen. Datoen er blevet fejret på behørig vil mange gange 10, 20, 30 år o.s.v.. Den 22 marts 1997 blev det vor tur. Og lad os være så ubeskeden at sige: "Det blev en 'gevaldig' fest"!

Der mødte Naver og navervenner fra fjern og nær. Hovedformand, Stockholmere, Københavnere, Berejste svende fra Holbæk, Frederikssund, Karrebæksminde + vore egne rækker selvfølgelig.

Jeg vil her på bestyrelsens vegne sige tusind tak til alle jer der kom og gjorde aftenen til en alle tiders fest! Tak for alle gaver og telegrammer.

Lidt om aftenens program til dem der ikke var med, men måske alligevel er interesseret. - Vi startede med en velkomst drik, formanden holdt en kort velkomsttale, hvorefter han overlod "kommandoen" til aftenens "Toast Master" Dann Eland. Lad os lige slå fast med det samme. Dann styrede aftenen festligt og suverænt. Erland holdt en festlig jubilæums tale. - Ret mand på ret plads - Erland har som vi alle husker, lige fejret 50 års jubilæum som Nav.

Der blev holdt mange taler, fyndige, gode og korte, tak for alle de smukke ord! Alt imens blev middagen serveret, en herlig middag. Hvis nogen gik sulten eller tørstig hjem, var det ikke Ellegården køkkens skyld. Tak til Ellegården for et fint traktement. Den levende musik var som bebudet i indbydelsen, på toppen. Det blev bevist ved at dansegulvet fyldt fra første til sidste nummer.

Endnu en gang: Tusind tak til Jer alle fordi I gjorde aftenen til en succes.

Med Naverhilsen, Formanden.
Hillerød afd.

Mange tak til Silkeborg - Naverpigerne for en dejlig gave + buket, samt tusind tak for en flot buket fra Silkeborg afd. og for personlige gaver på min 70 års fødselsdag.

Med venlig hilsen fra Dorte, Silkeborg.

Hjertelig tak til mine kammerater i Randers afd. i anledning af mit 25 års jubilæum. Det var en dejlig aften. Tak for alle gaverne og den dejlige mad.

Med Naverhilsen, Solveig, Randers afd.

Trykning
Birkerød Bogtryk/Offset Aps
Toftebakken 2 D
3460 Birkerød - Tlf: 42 81 04 58

DØDSFALD

Den 7. marts gik vort ældste medlem Erik Tretow Loof ud på sin sidste rejse. Erik blev 79 år, og han blev indmeldt i Stockholm afd. 27. april 1951 og kom fra Grenå.

Erik var en glad Nav altid med et smil på læberne. Han sagde aldrig nej til et parti skak, kortspil eller at give en hjælpende hånd på Ingarö.

Æret være Eriks minde.

Stockholm afd.

MILEPÆLE

April

29.04.	Alex B. Christensen Rørdalen 8 4690 Haslev	50 år

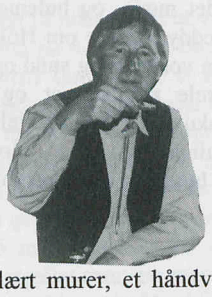
Maj

06.05.	Årla Kampfeldt Helsingørsgade 29 3400 Hillerød	70 år
09.05.	Svend Henriksen Dommarvägen 11 141 45 Huddinge Sverige	70 år
10.05.	Kethie Nielsen (NV) Keplersgade 72 2300 København S	85 år
18.05.	Ingeborg Paulsen Torpvägen 6, St. Barnvik 2 134 64 Ingarö Sverige	65 år
20.05.	Thorvald Jespersen Winkelriedstr. 63 3014 Bern, Schweiz	80 år
25.05.	Poul Berg Gartnerstien 10 3300 Frederiksværk	60 år
29.05.	Niels Gunni Vase Hovedvejen 213 8361 Hasselager	50 år

75 ÅR

Vor høvding på Ingarö Eli Simonsen kunne fejre sin 75 års fødselsdag den 23. april. Alle, som har været på Ingarö, kender til Elis lune humør og store arbejde for at gæsterne skal trives.
Eli er også en velset gæst i flere Naverhuler de senere år på sine rejser i Danmark.
Eli er indmeldt i Stockholm i 1959 og kommer fra Fredericia.

70 ÅR



Gunnar Nielsen
Rugvænget 42
7400 Herning

Kan den 4.05.1997 fejre sin 70 års fødselsdag.
Gunnar er af en solid vestjysk slægt fra Fjelstervang, han er udlært murer, et håndværk han kan lide. Han arbejdede som sådan i en del år, bl.a. på Island, en tid han gerne beretter om. Senere blev han ansat på Herning Tekniske Skole, som faglærer inden for faget, så mangen en murersvend har nyt godt af hans ekspertise, og gode lune. Gunnar nåede over 25 år på skolen, inden han for nogle år siden gik på efterløn.
Gunnar har været medlem i Herning Naver Klub i over 20 år, heraf de 10 som sekretær. Han er vores trofaste forsanger, når sangbogen skal luftes, samt som "sprechstallmeister", når vi er ude at fortælle og synge om Naverne.
Gunnar holder sig i fin form med vedligeholdelse af det selvbyggede sommerhus i Søndervig (af træ). Ligesom sine flittige besøg i svømmehallen, hvor han selvfølgelig er på cykel, som han bruger hver dag.
Alle Herning-Naver ønsker dig hermed tillykke med dagen og alt vel fremover.

Herning afd.

65 ÅR

Den 18. maj kan Ingeborg fejre sin 65 års fødselsdag. Ingeborg kommer fra Bremen og fandt sin drømmeprins her i Stockholm.
Nu for tiden går hun hjemme på Ingarö og venter på at hendes kære Anton kan gå på pension.
Da vi var unge kunne vi træffe Ingeborg i skoven i færd med at fælde træ og bære brænde; men nu hjælper hun gerne til i køkkenet på torpet.

Mosel 1997

Så er moselbussen klar.
Vi kører som vi plejer
start den 28. august og
hjemme igen den 1. september.
I år nye steder, som vi
ikke før har udforsket.
Pris:
Fås ikke billigere.
Kvalitet og komfort:
I top.
Program kommer senere.

Børge og Vagner

FORENINGSMEDDELELSER

FREDERICIA

Der mødte 12 svende til generalforsamling 2/4-97 og det var meget fint da vi også har nogle som arbejder ude - maskinmestre og montører. Formanden bød velkommen og takkede for et godt fremmøde og vi sang nr. 28. Så var der valg til dirigent og det blev Arne Hansen som takkede for valget, han oplæste dagsordenen og kunne meddele at generalforsamlingen var lovligt indvarslet. Formanden aflagde beretning over det forløbne år, beretningen blev godkendt. Protokollen blev godkendt. Kassereren oplæste regnskabet og det var meget fint og blev godkendt med applaus. Så var der valg og det var som sædvanlig genvalg, men vi fik 2 nye revisorer, det blev: Frits Tvilúm og Finn Papé. Så var det delegerede til pinsestævnet og det blev formand Kjeld og kassereren Frank med betalt rejse og diæter. Så debatterede vi sommeren aktiviteter og der var mange forslag, så var der eventuelt; men det var der ikke meget kød på, så formanden sluttede generalforsamlingen og takkede for god ro og orden. Hulefar serverede noget meget fint mad, tak for det Erik, så fik vi skyllet halsen og resten er sang og historier men det var en meget hyggelig aften som sluttede med 'minderne' ved 23 -tiden.
P.S. Husk svende. Hulen er lukket fra den 4/6-97 til den 6/8-97. Eventuelle gæster kontakt formanden på tlf:6440 1618 eller kassereren på tlf: 7592 5136.

Med Naverhilsen, Tage.

TIL AFDELINGERNE!

Husk at sende navnene på afdelingens delegerede til HB - formand Ole Bøwig inden den 5. maj, da det kun er de tilmeldte delegerede der har stemmeret.

HB formand, Ole Bøwig.

FREDERIKSSUND

8 svende var mødt - hidtil det dårligste fremmøde ved en generalforsamling. Formanden bød velkommen, vi sang nr. 28 og gik derefter over til generalforsamlingen. Som dirigent valgtes Frank, som konstaterede at generalforsamlingen var lovlig varslet og at dagsordenen i orden. Ændringer i bestyrelsen: Dorrit Hansen afgik som sekretær, og Poul Berg blev valgt. Formanden er gået med i brugerrådet for Græse gl. skole. Per Bogart vil blive indstillet til medlem af H.B. da Niels Chr. afgår. Et stort punkt på dagsordenen var kontingentforhøjelse, der var meget stor debat både for og imod, men det er en nødvendighed, bl.a. fordi fremmødet har været meget ringe. Efter generalforsamlingen blev der sat mad på bordet. Inga havde lavet den bedste skipperlabskovs i mands minde, en stor tak for det Inga. Snakken gik, om hvad vi skulle lave af arrangementer, og forslag var der nok af. Men der skal jo også møde medlemmer op, for ellers kan man jo ikke arrangere, da der ikke er nogen deltager, (vel naver, det kan I vel godt forstå).Aftenen blev rigtig hyggelig, og sluttede omkring midnat med 'minderne'.

Program:

2/5-97	Svendeaften, hulevagt Dorrit og Kaj. Thorkild vil vise billeder og fortælle om grindefangst på Færøerne.
18/19-5.	Husk pinsestævent i Silkeborg.
6/6-97	Svendeaften, hulevagt Kurt og Per Bager. Denne aften er der flere Naverkammerater, der vil slå deres 5 og 25 års plader i det runde bord, så mød op og giv dem en hånd.
7/6-97	Den store aktivitetsdag sammen med brugerrådet for Græse gl. skole.
4/7-97	Grillaften hos Anna og Frank, stegning står Frank og Tonny for.

Vi har med stor beklagelse opdaget at sætternissen igen har været på spil i vores kartotek. Vores mangeårige gode Naverkammerat Bent Hagel kunne 11/2-97 fejre sit 25. år som medlem af C.U.K. Vi beklager denne store fejl, men bedre sent end aldrig. Kære Bent du skal have hjertelig tillykke med jubilæet og du skal nok blive fejret i hulen på behørigvis af alle dine kammerater. I maj ønsker vi Henrik Arnesen - Lone Ventrup og Per Nyberg tillykke med deres fødselsdage. Den 25/5 fylder vores nyvalgte sekretær Poul Berg 60 år, vi håber du får en rigtig god dag, og vi ønsker dig mange gange tillykke.

Med kno i bordet, Dorrit.

HILLERØD

Aldrig har vi grinet som til hulemødet den 14. marts. Undertegnede er stadigvæk øm i mavemusklerne. Vi var 20 til en dejlig aften med sang og bægerklang.
Den 9. maj er der hulemøde. Til messen den 31. maj bliver vi mætte af Monas røgede ribbenssteg til 65,- kr.
Hermed ønskes alle et glædeligt forår.

Med kno i bordet, Bodensøgartneren.

HOLBÆK

Holbæk afd. holdt kombineret generalforsamling og huleaften og vort hyggelige lokale var fyldt til bristepunktet, næsten alle medlemmer var mødt op. Mødet blev åbnet præcist og man gik straks i gang med generalforsamlingen. Som dirigent blev Ib tildelt jobbet og overtog styringen og ledede mødet med bravur.
Vor formand, Helge, som havde haft 15 år på posten ønskede at fratræde, hvilket han også tidligere havde adviseret. Som ny formand blev Torben Lundegård valgt, det bliver et strengt job, men han klarer sikkert sagen fint.
Bestyrelsen består herefter af følgende: Formand, Torben Lundegård. - Bestyrelses medlemmer: Viggo Dreyer - Freddy Christensen - Marcus Sikker Hansen - Jørgen Nielsen (p.t. indtrådt som suppleant grundet procedure fejl).
Generalforsamlingen takkede Helge for hans store indsats, og et tillykke til den nye formand. Hermed sluttede Ib et vel ledet møde, og hulemødet gik i gang med snak og sang. Freddy fortalte om Holbæk afd. genopbygning og hvordan den voksede sig sund og stærk. Her under kom talen ind på gamle medlemmer og nogle af deres oplevelser. Man diskuterede og så muligheder for evt. arrangementer og muligheder i hulen. Mødet blev afsluttet med minderne, og en hyggelig aften var forbi.

Kinas Søn.

HØRNING

Den 4. april mødtes kun en lille flok på 7 i hulen til det månedlige møde. Formanden, Otto Westergaard, var også forhindret, så han havde givet sin bedre halvdel Else, mandat til at styre aftenen. Det gjorde hun så godt og charmerende, at der var bred enighed om at 'kuppe' formanden og vælge Else. Der blev nemlig ikke uddelt en eneste bøde denne aften.! Otto er 'vaks' med bøderne og gode Naver hjælper ham godt på vej. Men altså ikke denne aften. Tak til Else. Men der blev røget så meget, at Anna en overgang mente, der var gået ild i hendes indlægssåler. Otto blev valgt som afdelingens repræsentant til delegeretmødet i Silkeborg og Jens Hansen tager med ham, enedes vi om.
Else kunne byde velkommen til en gæst 'Kalle' der var med for første gang. Velkommen blandt os. Vi håber du vil finde dig godt tilrette og blive optaget når den tid kommer. Derefter kunne Else berette, at der var kommet kvittering på modtagelsen af de nye love, der er sendt hovedbestyrelsen. På Ottos vegne læste hun et brev op han havde sendt Gunnar Danielsen i Ålborg og endvidere diverse telegrammer til jubilarer.
Vi har fået anmodning fra ældre borgere om at måtte besøge os og det arrangeres nu i de kommende måneder. Besøg havde vi også den 7. april, hvor hulen holdt reception for erhvervschef Leif Christensen, der var på officielt besøg fra Hørnings venskabsby, Avesta i Sverige. Han er oprindelig dansk og ønskede at slutte besøget hos Naverne. 16 mødte op for at hilse på og Herbert Busse overrakte en smuk krystalkugle med vores logo indgraveret i bunden, så det bliver forstørret op i glasset. Hils i Stockholm Leif!.

Som substitut for 'Tante Møghe' og med kno i bord,
Ørken-Jan.

Fra brokkassen!

Rige mænd er alkoholikere. Fattige er drukkenbolte.

KARREBÆKSMINDE

Ekstra ordinær generalforsamling + hulemøde 21/3-97. Der mødte meget skuffende kun 6 personer op. Der var kun 1 pkt. på dagsordenen nemlig vore love, og efter gennemgang af rettelserne og en del debat, godkendtes de enstemmigt, og skal så konfirmeres på den ordinære generalforsamling 30. maj, hvorefter de sendes til H.B. for endelig godkendelse.

Efter nr. 28 gik vi over til hulemøde, hvor Ole Bro lovede at kontakte Danmarks samfundet vedr. 1 stk. fanedug.

Vi skal have gjort forårs rent i 'Møllen', og alle må møde frem lørdag den 3. maj, i skal få tidspunktet at vide. Ole lovede ligeledes at indhente pris på det kulinariske til stiftelsesfesten 20. juni, hvor vi gerne skulle have et stort fremmøde, så notér datoen i kalenderen (da man meget let kan glemme). I aftenens løb mødte endnu en svend frem, og efter nr. 22 serverede Ole det store kolde bord, til alles tilfredshed. Leif trak blankt da det var 40 år siden han var på Grønland, og det ville vi alle da gerne være med at fejre. Vi fik sunget os igennem nr. 15 med lidt besvær, men aftenen gik til gengæld fint, med hyggeligt samvær, men det kniber lidt for nogle at hitte Møllen, så kom ud af busken til de næste arrangementer, nemlig, Hulemøde 18. april, generalforsamling 30. maj, stiftelsesfest 20. juni samt hulemøde 27. juni.

Med kno, og på forhåbentlig gensyn, Poul.

KØBENHAVN

På Svende-Hulemødet 13/3 havde vi optagelse af 2 nye medlemmer - ja du læste rigtigt. Endnu engang hjertelig velkommen til de 2xFinn. I er nogle dejlige spøjse Naver, der nok skal få sat ekstra fut i afdelingen. Desværre var vi ikke så mange grundet udfaldet i den sidste Svend. Men hyggeligt var det selvfølgelig, og naturligvis blev de optaget behørigt ved det runde bord. Lørdag 22/3 havde vi Schweizeraften, der som altid (i al beskedenhed) var alle tiders. Kun en skam at kun 25 fik kaldt minderne frem fra det skjønne Schweiz. Men dejligt at Peter "Bogholder", Marianne und undertegnedes gastronomi blev værdsat. Som tak for sidst og den dejlige musik, var 'Sjakket' inviteret med dog uden instrumenter. Det havde de fortjent og det så ud til at De nød besøget. Påsken gav en del fridage, så meget mere er der ikke sket i april.

Maj måned byder først og fremmest på vor årlige ordinære generalforsamling den 14/5 kl. 19.00. Der indkaldes hermed til denne i henhold til vedtægterne, hvor eventuelle forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før. Kom og få en fornøjelig aften. Jeg er sikker på, at den bliver forbavsende smertefri!. Onsdag den 21/5 kl. ca. 10.30 er der i forbindelse med Midt-I-Ugen en reception/åbent hus i anledning af et "par" fødselsdage. Værterne er: Navervenner, Kethie (85 år) - Anny (70 år) - og ikke mindst Erik Poulsen (70 år). Samt Naverne: Nan (75 år) og Jens "fanebærer" (70 år). Nogen har på dagen fyldt år, andre i nær fremtid efter. Kom og giv dem en fornøjelig og minderig dag, det fortjener de!!

Dagen efter kl. 19.00 er der Svende-Hulemøde, der forhåbentlig får lige så stor deltagelse som til reception. Mon vi igen har en optagelse?? Så alle mand op på dupperne disse 2 dage!.

Arrangementer:

27/4 + 11/5 + 18/5		Lukket
30/4 + 7/5	kl. 10.30	Midt-I-Ugen
4/5 + 25/5	kl. 10.30	Søndagsmesse
14/5	kl. 19.00	Generalforsamling C.U.K.
21/5	kl. 10.30	Midt-I-Ugen -indbygget reception.
22/5	kl. 19.00	Svende-Hulemøde.

Med kno i bordet, Niels "2m".

PS. Ses vi i Silkeborg til pinse?

NYSTED

Hulemøde afholdtes den 7. april. Vi var mødt fem svende til hyggelig sammenkomst. Få sager på dagsordenen. Udflugt, som meddelt i sidste nr. afholdes grundlovsdag den 5. juni. Vi mødes i hulen kl. 13.00 og medbringer madpakke og drikkevarer. Undertegnede sørger for snaps. Ved denne udflugt medbringer vi vore damer, børn og hunde - vel mødt!

Næste hulemøde afholdes den 5. maj i hulen som sædvanlig. Undertegnede sørger for traktement.

Med naverhilsen og kno, Bent.

NÆSTVED

Ved hulemødet 4. april var vi fremmødt 13 medlemmer. Finn havde den glæde at kunne byde velkommen til vores fhv. landsformand Helge fra Holbæk samt fhv. formand i Næstved, Knud. Vi havde til gengæld den glæde at høre Finn synge solo, han havde nemlig sunget det meste af 1. vers af minderne, inden fadæsen gik op for ham. Efter at have erlagt kr. 20,- i bødekassen, blev nr. 28 afsunget.

Vi havde et godt møde. Helge havde måske givet os et input ved at komme. Vi læser jo tit fra byerne i Jylland om besøg hulerne imellem. Derfor stilles spørgsmålet, hvornår har du sidst besøgt en anden hule??. Fra Næstved besøgte vi Frederikssund ved vores årlige skovtur. Det er efterhånden blevet en tradition på skovture, at vi besøger en fremmed hule. Indtil nu har vi besøgt Nysted, København og Slagelse. Alle fire steder har vi følt os meget velkommen, men hvorfor kun om sommeren??. Og hvorfor ikke individuelt??. Er det fordi vi har nok i os selv.

Med dette nummer er min tid som sekretær slut - ikke på grund af Dann Eland - nej tvært imod. Det var et flot opråb du skrev Dann. Det er fuldkommen uforståeligt for mig, at medlemmer i nogle foreninger ikke kan forstå, at der er noget, der hedder dead line. Det er ligeledes uforståeligt, at der er nogen, der kan finde på at sende mange A-4 ark ind til optagelse. Bladet begrænser sig jo ved det side antal, der er truffet kontrakt om. - Synd du går Dann. -

Der er en lille rettelse vedr. Alex's fødselsdag. Tidspunktet er rettet til kl. 14.00. - På grund af mange forespørgsler, kan det oplyses, at der hverken bliver tyrkisk musik eller mavedans.

Aktiviteter i maj:

1/5 kl. 12 - 17 åbent hus. / 2/5 kl. 19.00 hulemøde. Gæstekok Bent Butler. - Hulen er lukket lørdag 3. maj.

Med Naverhilsen, Gert.

ODENSE

Den 4/4 blev der afholdt generalforsamling i hulen. Per Honoré blev valgt til dirigent. Formandens beretning blev oplæst og godkendt. Protokollen blev oplæst. Ligeledes blev kassererens og hulens regnskaber godkendt med ros. Ny forretningsorden for C.U.K. blev godkendt. Kjeld Ploug fik den nye æresnål overrakt. En nål han vil bære med ære. Valgt som delegerede til pinsestævnet blev Jørgen N. og Arno F. Ole Bøwig fortsætter som formand. Ny næstformand blev Jørgen Nielsen. Nye revisorer, Leif og Lajos. Festudvalget: Kirsten og Inge F. fortsætter. Generalforsamlingen sluttede i god ro og orden. Inge og Arno stod for smørrebrødet. Ole og Bent har haft fødselsdag. De gav en omgang. Tak for øllet.
16/3 kl. 15 havde vi bankospil i Hulen. Efter spillet havde Kirsten smurt smørrebrød. Det blev en hyggelig dag og aften. - **8/5** har vi BLÅ TUR, turen går til SAMSØ med afgang kl. 8.30 ved stykgodshavnen. Tilmelding til Ole tlf: 65 90 44 16. - Vi ses til pinsestævnet.

De bedste hilsener, Pigen fra Fyn.

ROSKILDE

Kortspillet den 16/3 må vi hellere forbigå i stilhed på grund af meget dårligt fremmøde. - Langfredag var der 15 fremmødte, og vi havde den store glæde at optage en nav som nyt medlem og sin viv som naverven. Velkommen til Erik Galasz, som har arbejdet i Sverige og sejlet under svensk flag i nogle år. Også velkommen til Nina Galasz, vi er glade for at have dem i vores midte. - Aftenen gik med hyggesnak og sang samt indlæg fra formanden, som er ved at gøre klar til pinsestævnet i Silkeborg. Vi fik forelagt endnu nogle forslag til vedtægtsændringer, som skal drøftes på stævnet.
Der er følgende aktiviteter i maj, som vi glæder os til at se mange deltagere i:
Søndag 11/5 kl. 17.30 kortspil - fredag 30/5 kl. 19.30 hulemøde.
Vi havde vores sædvanlige 2. påskedags banko med kortklubben. Vi hyggede os med spisning og deslige, bagefter (sloges) kæmpede vi om alle de fine pakker, og som sædvanlig blev det lidt skævt fordelt, nogle fik dog hjælp af deres sidemand -kvinde. Spillelidenskaben blusser rigtig sådan en aften. Vi havde lukketid allerede ved 21 tiden.------- Hulevagt: Erna og Karl.

Kno i bordet, Poul Erik.

SAMSØ

Søndagsmøde den 16/3-97.
Vi fik besøg af 3 ualmindelig friske gæster, som godt kan lide masser af klokkeklang. Der blev slået så mange gange på klokken at den faldt i dørken 3 gange. Til sidst måtte kassereren træde til for at redde klokken, det resulterede i at hun var ved at komme til skade.
Hulemødet 21/3-97. Vi var mødt 7 svende og 1 gæst, Hans som har været bager i Sverige i mange år var meget interesseret i at blive Nav. Hulefar sørgede for maden som bestod af brunkål á lá Leif. Aftenen sluttede med minderne.

Med kno i bordet, **Samepigen.**

TAK

Jeg vil gerne takke Odens afd. for en dejlig huleaften i anledning af mit 70 års jubilæum. Tak til HB og de andre der har sendt en opmærksomhed i dagens anledning.

Med kno i bordet, Carl Mortensen.

SILKEBORG

Afdelingen afholdt ordinær generalforsamling den 21/3-97 kl. 20.00; men aftenen startede kl. 19.00 med en lækker jægergryde med kartoffelmos, som i anledningen af travlhed blev indkøbt hos Arkadeslagteren - fin mad - . Formanden åbnede mødet for de 15 fremmødte svende med nr. 47, derefter var der livlig men saglig diskussion om div. emner indtil Peter Edderkop takkede for god ro og orden og 12 naverkoner, som havde været ude og spise med pinde dukkede op i hulen, så blev der høj stemning med sang og bægerklang til langt efter midnat.

Palle skulle giftes, og dagen før ringede hans bedste ven, Jørgen til ham og sagde:
- Teløkk', det må vær' den lykkeligst daw i di lyw.
- Ja, ja, sagde Palle, det æ no ett førend i morgen, A ska gywtes.
- Næj, netop, sagde Jørgen, det er jo det, A miner.

Den nygifte ægtemand mødte en ungkarleven på gaden.
Vennen: - Nå, hvordan går set så med kærligheden?
- Ikke så godt, sukkede ægtemanden. Min kone er lidt underlig for tiden, så hun har sat mig på ration, til kun en gang om ugen.
- Det er da ikke så slemt, trøstede vennen. Jeg kender flere fra kliken, som hun helt har droppet.

Når i læser dette er der kun 2-3 uger til pinsestævnet, hvor vi glæder os til at se så mange som muligt, til et par festlige dage i den gode gamle Naverånd. - Pinsetoget kører stadig på hovedsporet og vil komme til at stoppe ved de rigtige stationer og til rigtig tid. **VEL MØDT ALLE SAMMEN.**

Med Naverhilsen, Jørgen 'Kran'
Bent Wils.

SLAGELSE

Den 4/4-97 afholdt Slagelse afd. generalforsamling. Der var mødt 9 svende. H.J.Frandsen bød velkommen og håbede på en god generalforsamling. Henning Brogaard blev valgt til dirigent og oplyste at generalforsamlingen var lovlig indvarslet. Erik oplæste formandens beretning hvori han mindedes vore afdøde medlemmer, og naturligvis en gennemgang af de begivenheder der var sket i året som svandt. Et godt år for Slagelse afd. Beretningen blev enstemmigt godkendt.

Vedr. regnskabet bliver dette senere fremlagt i hulen af Ejner, der d.d. er på ferie i Spanien: Valg til best: Næstformand, Erik. - Kasserer, Ejner. - Best. medlem, Karin. - Revisor, Frederik. - Revisor supl. Flemming Olsen. - Hulefar, Arne Rafn. Delegerede til pinsestævnet, Henning og Karin. - Festudvalget, Henning, Kurt og Ejner. -- Fluekassen indholdt 4.605,- kr. Kl. 20.30 afsluttedes generalforsamlingen.
Vore 2 gæster Svend og Niels mødte op og deltog i vores fællesspisning, stegt ål. Det blev en hyggelig aften og kl. 22.30 sang vi minderne, da der var nogle som skulle hjem.

Med naverhilsen, Hans.

STOCKHOLM

Til langfredagsfrokosten ville Eli fejre sin 75 års fødselsdag (en hel måned for tidlig); men da ingen havde noget imod forslaget betalte Eli for mad og drikke. Tak til Eli.
Vi 5 Naver her fra Stockholm afd, som deltog i Hillerød afd. jubilæumsfest, vil takke for festen og den fine dansemusik, men desværre var tiden for kort til at nå at byde alle damerne op, men der kommer jo nye muligheder til pinsestævnet i Silkeborg.
Program for maj måned:
02.05.- månedsmøde / 23.o5.- hulemøde / 30.05.- svendefest.

Med naverhilsen Aage.

SØNDERBORG

Til generalforsamlingen den 21/3 var mødt 12, hvoraf 11 var stemmeberettiget. Formanden bød velkommen og vi sang nr. 35, derefter gik vi i gang med generalforsamlingen. Til dirigent valgtes Henning Pihl, som konstaterede at generalforsamlingen var lovlig indvarslet. Formanden aflagde beretning som blev godkendt, Jørgen Schaffer takkede formanden og den øvrige bestyrelse for deres arbejde. Formanden oplæste regnskabet da kassereren var forhindret i at være til stede og dette blev godkendt. Under indkomne forslag var der forslag ang. udlejning af hulen og forhøjelser af hulepriserne, dette blev vedtaget med enkelte rettelser. Angående delegeretmødet i pinsen, drøftede vi og tog stilling til de 3 afdelingers forslag til ændringer, hvorefter vi gik over til valget. Som nye bestyrelsesmedlemmer valgtes Kim Gran og Poul Dohrmann, ny suppleant Karin Jensen. Kasserer, revisor og fanbærer var genvalg og til hulefar valgtes Kim Gran for ½ år. Til delegeret i pinsen valgtes H.P. (formand) og Jørgen Schaffer. Dirigenten og formanden takkede for god ro og orden, hvorefter vi hyggede os og fik lidt godt at spise.
8 var mødt til hulemødet 4/4. Efter formandens velkomst, gennemgik vi det nye program for de næste 3 mdr. Ester efterlyste forslag til delegeretmødet fra H.B. som vi ikke havde set og behandlet, H.P. lovede at skaffe det til næste hulemøde og Jørgen ønskede en ny adresseliste på vore medlemmer, hvorefter vi gik over til hyggeligt samvær og vi sang nogle af vore dejlige Naversange.
Husk traveturen Kr. Himmelfartsdag til Fisker Hytten og få straks meldt til hos H.P. tlf: 7442 5535.

Med kraftig naverhilsen, referenten

THULE

Lørdag den 29. marts kunne de "få tapre svende" på Thule, der har haft et meget langt "Vinterhi" glæde sig over sangen / Svende vårsolen vinker nu atter / for det vil den forhåbentlig gøre i lang tid fremover. Denne lørdag kunne de 4 tiloversblevne svende byde velkommen til og optage 6 nye svende, og efter forlydende er flere på vej, deriblandt navinder, så mon ikke vi efter flere års "dvale" får gang i møderne og foreningen igen.
Mødet startede med optagelserne, hvorefter vi gik over til at nyde "Arctikerens gryderet" samt hvad der dertil hørte, og efter at stemmerne var blevet smurt, kom der gang i røsterne, og hvad var mere nærliggende end at tage en sang forfattet af "Den arctiske lagkagebager".
4 svende fra Thule har tilmeldt sig pinsestævnet i Silkeborg, hvor de vil medbringe vores fane, der for første gang i den historie, skal vises frem i det "Sydlige". Indtil videre må vi desværre tage til takke med lånte lokaler, men hen ad vejen, vil vi forsøge at få etableret en permanent Hule så vores ting kan kommet til deres ret.
Dette var et af forhåbentlig mange livstegn fra det Høje Nord.

Med Arctisk kno i bordet.
Kaj "Det Arctiske Hyl".

VEJLE

Formanden bød velkommen til 15 svende, der var mødt til generalforsamlingen den 4. april 1997. Erik V. Jensen blev valgt til dirigent, takkede for valget, konstaterede generalforsamlingens lovlighed og gav ordet til formanden for beretning. Formanden takkede bestyrelsen - alle udvalg - hulemor, der jo altid hygger om os - Jens for de gule ærter - og ikke mindst Polle, der med næsten ingen varsel, på grund af Johnnys uheld overtog vinterfesten. En speciel tak var der også til vor sponsor Isa fra Borgerkroen. Den 28. maj kl. 14 får vi besøg af pensionister fra Gulkrogcenteret, og den 4. juni af pensionerede faglærere fra teknisk skole. Formanden bekendtgjorde med høj og klar røst, at han, hvis han blev genvalgt i år, på grund af sin fremskredne alder, men ikke på grund af svigtende helbred, på forårsgeneralforsamlingen i 1998 efter 16 år på tronen vil abdicere. Hans ønske var, at der kom yngre kræfter til. Beretningen blev efter få uddybende spørgsmål godkendt. Regnskabet blev godkendt med akklamation, uden det sædvanlige spørgsmål om telefonregningen, men John E. var jo heller ikke til stede. Indkomne forslag: Der var 2 forslag fra Johnny der begge blev vedtaget.

Forslag 1: Til maj mødet er det sidste gang, vi arrangerer taxa kørsel.

Forslag 2: Fra og med juni mødet er mødetidspunktet kl. 18.30.

Begrundelsen var, at det sidste halve år havde taxakørslen kostet foreningen 490,- kr., og at den sidste bybus afgår fra banegården kl. 17.40, så hvis man benytter den, passer det jo udmærket, når mødetiden er kl. 18.30. Hjemtransporterne kan man jo altid være fælles om.
Nye valg: Best.suppleant Horst Dieter Zaedow og til festudvalget Edmund Poulsen og Hans Emborg øvrige valg var genvalg. Delegerede til pinsestævnet: John Fønss-Bach og Edmund Poulsen. - Der blev bevilget rejse, overnatning og deltagelse i alle arrangementer på pinsestævnet til de to delegerede. Derefter takkede dirigenten for forholdsvis god ro og orden.

Med naverhilsen Store Hans.

ZÜRICH

Hurra, Hurra, den 22. februar blev Kim Guldberg borgerlig viet med Lambok, men ikke nok med det, lørdag den 12. april går det videre i Tinglev kirke, med kjole og hvidt. I ønskes begge tillykke og alt godt i fremtiden.
Naveraften den 3. april kunne vi optage vores 2. aktive naver i 97, det var Lars D. Juhl, værktøjsmager fra Vejle. Velkommen og tak for omgangen. Det var for øvrigt en rigtig godt besøgt aften, det er dejligt at se at det endnu kan lade sig gøre. Generalforsamlingen 97 var noget af en hamper sag 5 aktive medlemmer bor i Danmark, 8 havde meldt for og 15 mødte op. Ialt er vi 47 aktive, det vil sige at der manglede 19 personer. Det er ikke nemt at finde en anden formand, samt bestyrelsesmedlemmer ud af 15 aktive, hvoraf de 5 er gamle best.medlemmer; men det lykkedes, Flemming Vilhelmsen tog til sidst embedet tilbage, en stor tak til dig Flemming, jeg vil hjælpe dig hvor jeg kan. Yder mere blev Tommy Jensen valgt til materialeforvalter, Lars Withen og Peder Hörlück som henholdsvis 1. og 2. suppleant. Der er skrevet og snakket meget om vores dårlige økonomi, og Monica kunne oplyse at vi i år har haft et underskud på hulen, lydende på godt Sfr. 5.000,- enhver kan forstå at det ikke kan fortsætte på den måde, så vi blev enige om at sætte kontingentet op med Sfr. 10,- til **Sfr. 70,- om året** for aktive og Sfr. 50,- for passive medlemmer. Yder mere bliver prisen for en genstand i "Bar-Baren" hævet med 50 Rappen til Sfr. 3,- samtidig bliver der også indført et nyt stregesystem, der skal gøre det lettere for hulefar at bevare overblikket, og holde styr på finanserne. Til sidst en tak til de 7 passive og 4 gæster der var mødt op for at give deres mening til kende. Dagen efter var der jo traditionen tro klubmesterskab i kegling, det blev holdt i Ziegelhytte som så ofte før. Det er altid rart at mødes og se hvem der nu er den heldigste, og vælter flest kegler. Der bliver spillet 5 omgange á 10 kast, og derefter en finale med de 3 bedste á 10 kast. Damer og herrer spiller i hver sin gruppe. Vi var i dag 3 damer og 8 herrer der dystede om vandrepokalen, og vinderne kom til at hede Helle Vilhelmsen og Frank Petersen. Tillykke begge to. Bagefter gik det videre i krolokalet, for Palle, der arbejder i køkkenet havde lovet at lave dansk hakkebøf med sovs, kartofler og bløde løg. Det lykkedes os at sætte 7 kg kartofler, 3 kg kød 12 store løg og et par liter sovs til livs. Tak Palle, det var dejligt. Til slut vil jeg sige tak for nu, tak til hovedbestyrelsen for godt samarbejde og tak til redaktøren for et godt blad.

Lars Kristensen.

ÅLBORG

Hulemødet den 2.4.97 havde igen et pænt fremmøde af svende, og dem der kom blev ikke skuffede, idet det samtidig var Per Michael fødselsdag. Da tørsten kom over os, blev vi belønnet rigeligt, Per Michael havde taget et par kasser øl med. Den gode udvikling for Ålborg naverne fortsætter, og vi optog da også denne gang en ny naver i vor kreds. Det er Mogens Thomsen som er maskinmester og har arbejdet i Egypten, Gibraltar og Grønland. Det er den tredje naver, vi har optaget i år, og da der er flere på ventelisten, ser det godt ud for os. Programmet for næste års pinsestævne er næsten færdigt, så alle andre afdelinger kan allerede begynde at glæde sig.
Med naverhilsen og kno i bordet Gunnar.
Adresseændring:
Ib Hartmann Jensen - Fr.Nansensvej 21, 1.th. - 9210 Ålborg.

ÅRHUS

Der var god tilslutning til vores hulemøde. Da formanden havde åbnet mødet startede vi med at gennemgå de forslag til pinsestævnet som vi havde modtaget fra HB. Der var flere der udtalte ros til Vagner og Jens for det fine arbejde de havde udført med opsætning af vores gamle værktøj på væggene. Herluf kunne oplyse at H.B. havde afholdt møde i hulen 8/3 om formiddagen og at vores lokalbestyrelse var mødt kl. 13 for at spise frokost sammen med H.B. og ved samme lejlighed fik vi en livlig og positiv debat om forskellige aktuelle emner, mødet sluttede kl. 14 og vi var alle enige om at det havde været et meget positivt møde. Ib Strange fortalte at Ole Strange, der arbejder som lærer i Bangladesh, har fundet sig en sød pige derovre, og at de skal giftes i påsken i hendes hjem. Vi havde en hyggelig aften.
Der var god tilslutning til generalforsamlingen den 4/4-97. Ole Johansen blev valgt til dirigent. Efter formandens beretning gennemgik vi de vedtægtsændringer vi havde modtaget fra H.B. Det var en lang sag at gennemgå. Foreningens regnskab og fondsopgørelse blev gennemgået og godkendt. Ny til bestyrelsen blev Ole Johansen og som suppleant Jens Buhelt. Vi havde mange emner til debat og vi fik en særdeles livlig og positiv behandling af alle punkter på dagsordenen. Det er nok en af de længste generalforsamlinger vi har haft i mange år. Dirigenten sluttede generalforsamlingen kl. 23.30 og formanden takkede for en god og saglig generalforsamling. Vi sluttede med at spise en dejlig varm ret som vores kok, Kaj Lindskjold havde lavet. Det var noget svendene kunne bruge, og en lille en til at skylle ned med satte prikken over i'et.
Kommende arrangementer:
2/5 + 16/5 Hulemøde. 17.18.19./05 Pinsestævne.

Sekretær Svend E. Jensen.

Annoncer

BORGERKROEN
Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

DSH
VVS · BLIKKENSLAGER · OLIEFYR
V / Carl-Otto Enevoldsen
Sydvestvej 37 · 2600 Glostrup
Tlf.: 43 63 56 56 · Fax: 43 42 50 56

UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 6 | Juni 1997 | 95. Årg.

HUSK AT - HUSK AT

Al post til "Den farende Svend" skal fremover sendes til den nye redaktør:
Dorrit Hansen - tlf: 47 72 48 14
Gormsvej 7
3300 Frederiksværk

PÅ VALSEN

28 februar forlod tømrer og byggetekniker Thomas Bech sit hus i Aulum i Vestjylland for at gå på valsen. Tilfods og på stop gik turen mod Frankfurt, der har den største koncentration af Naver - unge tømrer-, snedker-, murer- og stenhuggersvende på rejse fra arbejdsplads til arbejdsplads. Den 25 årige vestjyde kan tidligst vende hjem 1. marts år 2000. I de tre år og én dag, som rejsetiden varer, må han ikke komme sit hjem nærmere end 50 km og ikke benytte offentlige transportmidler. "Jeg har lyst til at lære andre bygningsformer og håndværkertraditioner at kende. Samtidig får jeg set verden", fortalte Thomas Bech ved afrejsen.

De danske tømrer- og snedker- Naver er organiseret i foreningen "De fremmedskrevne", der har rødder tilbage til det 12. århundrede.

Det første danske Naverlaug blev stiftet i 1515. Nu findes der fem forskellige foreninger i Danmark. De fremmedskrevne har lokale afdelinger i København, Hillerød og Helsingør med tilsammen tyve medlemmer.

Tysk er Navernes omgangssprog, og de fleste herberg, for unge håndværkere på valsen, ligger i Tyskland og Schweiz. Men Thomas Bech håber, at han kan arbejde sig frem til Australien og Canada. Sammenholdet blandt Naver er stort. Efter endt rejsetid er de stadig medlem af foreningen. Når en ung svend kommer til et herberg, bliver han modtaget af de arbejdende svende, der har pligt til at udskænke ham en øl og en snaps - hver.

Thomas Bech frygter ikke at blive arbejdsløs. De Fremmedskrevne har et godt ry og tages godt imod af mange mestre. "Man melder sig ind i den lokale fagforening, og bliver man alligevel arbejdsløs, støttes man af de andre i klubben. De, der har penge, sørger for dem, der ikke har arbejde."

25-årig tømrer vender familie, kæreste og venner ryggen for at følge de århundredgamle navertraditioner i tre år og én dag.

Af Bent Bernardi Sørensen

◄ *Som ægte naver skal Thomas Bech bære navernes kluft - en middelalderlig, tysk arbejdsdragt - på rejse og mens han arbejder.*

En fremmedskreven tømrer- eller snedkersvend bærer altid - på arbejde som på rejse - en kluft, der er en middelalderlig tysk arbejdsdragt, der består af en bredskygget, sort hat (Schlapphut), hvid kravelød skjorte, sort slips (som tegn på ærbarhed), bukser med 80 cm fodvidde, vest og jakke i sort fløjl.

Den rejsende skal kunne have al sin bagage i en 30 cm tyk og 70 cm lang ransel. Normalt medbringer Naven ikke værktøj. På rejse bruger han en snoet vandrestok. Thomas Bech har investeret ca. 8.000,- kroner i sit udstyr.

En fremmeskreven på rejse skal være under 30 år, altid være velsoigneret og må ikke have skæg.

SKANDINAVISK CENTRALUNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 214 3399
HOVEDBESTYRELSEN

MILEPÆLE

Juni

01.06.	Per Rosén, medlem i C.U.K. i Støden 14, 4., 4000 Roskilde	25 år
05.06.	Ib Mortensen, medlem i Roskilde Buresøvej 4, Buresø, 4930 Maribo	50 år
09.06.	Viggo Reiffenstein Dar- Es- Salam,Tanzania	60 år
08.06.	Sven Erik Jensen Smetansvej 5, Frejlev 9200 Ålborg	50 år
11.06.	Leif Rosenkvist Karrebæksminde (bortrejst på dagen)	70 år
18.06.	Anton Paulsen Torpvägen 6, St. Barnvik 2 134 64 Ingarö, Sverige	65 år
24.06.	Per Børge Pedersen Smiths Väg 6A 132 39 Saltsjö-Boo, Sverige	60 år
25.06.	Kenneth Håkansson Fisksättra Torg 10, 133 41 Saltsjöbaden	30 år

Juli

05.07.	Ib Hartmann Jensen Fr.Nansensvej 21, 1.th. 9210 Ålborg	65 år

EFTERLYSNING

Ved pinsestævnet i Holbæk 1996 mistede Randers afdeling sin Bandoler (bærerem til fanen).
Er der nogen afdelinger der lige pludselig har en for meget, kunne det måske være vores.
Prøv at kigge efter i jeres gemmer, der kunne måske ved en fejltagelse ligge 2.. Hvis dette skulle være tilfældet kan man henvende sig til Randers afdeling: Arni Lorentzen
Nr. Sundbyvej 10
8900 Randers
Tlf: 8641 8021

Trykning
Birkerød Bogtryk/Offset Aps
Toftebakken 2 D
3460 Birkerød - Tlf: 42 81 04 58

Redaktør af "Den farende Svend".....Dorrit Hansen
Gormsvej 7 Kregme, 3300 Frederiksværk
Tlf: 47 72 48 14
Deadline.....den 10. i måneden

TAK

I anledning af min nylig overståede 85 års fødselsdag vil jeg gerne her bringe en stor tak til Stockholm, København og Hillerød afd. Tak til de deltagende gæster som gjorde dagen minderig for mig.

Med hilsen Kettie, København.

I anledning af min 80 års fødselsdag den 20/4-97, retter jeg en stor tak til de Naverkammerater og afdelinger samt HB, som sendte mig hilsner og sidst men ikke mindst Holbæk afd. for den dejlige gave.

Med kraftig Naverhilsen, TH. Rasmussen.

Hermed mange tak til alle som med deres opmærksomhed, breve - telegrammer - telefon og Stockholmere, ved min 75 års fødselsdag. Tak til følgende afd. Hillerød - Roskilde - Københavnvenner - Silkeborg - Odense - Århus - Køge - Vejle.

Med Naverhilsen, Eli Simonsen, Ingarö.

I anledning af min 50 års fødselsdag vil jeg gerne rette en hjertelig tak for al opmærksomhed, gaver og telegrammer. En særlig tak til de fremmødte Naver og venner, der var med til at gøre dagen festlig, og en tak til Herning afd.

Alex B. Christensen, Næstved afd.

Tak for den store opmærksomhed og fremmøde ved mit lille arrangement den 27/4-97. Tak til Herning, Randers og Silkeborg afd.. Tak til Jens " Kok " for det udsøgte smørrebrød.

Henning " Rex " Silkeborg afd.

Jeg vil hermed gerne sige tusind tak for telegrammer og hilsner især til København, Hillerød og Stockholm afd. samt besøg, der gjorde min 70 års dag den 4/5-97 minderig.

Jens Olesen København afd.

Jeg vil gerne her igennem "Den farende Svend" sige tak for de mange rosende ord jeg har modtaget fra afdelingerne, en speciel tak til Herning afdeling for det smukke diplom, som med al tydelighed viser at det er i CUK's interesse jeg har udført mit job. Tak til dem som jeg trods alt har haft et godt samarbejde med.

Med kraftig naverhilsen
Dann Eland (fhv. redaktør).

25 ÅR I C.U.K.

Den 1. juni 1972 blev en ung murer, ved navn Peer Rosén indmeldt i Slagelse afdeling. Peer har arbejdet både i Tyskland - Norge - Sverige - Island - Grønland og Færøerne.

På opfordring fra H.B. var Peer i 1979 primus motor i genoprettelsen af Roskilde afdeling, som havde kørt på lavt blus i adskillige år. Peer blev på den genstiftende generalforsamling valgt som formand. En post han bestred med stor interesse og energi i 15 år, samtidig med, at han virkede som hovedkasserer i H.B. i en del år.

Vi gratulerer med jubilæet, og glæder os til at overrække 25 års emblemet til dig i hulen.

Roskilde afdeling.

60 ÅRS FØDSELSDAG

Den 9. juni har vi et af vore medlemmer der runder de 60 år. Det er Viggo Reifenstein.

Viggo bor i dag i Tanzania med sin familie.

Viggo er udlært tømrer og er udlært i Århus.

Hans rejseaktivitet har været ret omfattende, og han er nok en af vore nuværende medlemmer som har været længst ude. Tidligere kom Viggo med jævne mellemrum i hulen og havde ofte kammerater med, hvoraf nogle er blevet medlem hos os. Det var altid hyggeligt når du mødte op i hulen, hvor du altid havde noget at fortælle, om dine oplevelser ude i den store verden.

Vi her fra Århus ønsker dig hjertelig tillykke med dagen, og vi håber at vi snart må se dig i hulen igen.

Hilsen til dig og din familie i Tanzania.

Århus afd.

VIL DU VÆRE NAV?

Svende, der er interesseret i Naver-tilværelsen, kan henvende sig til Jørn Petersen, Sturegatan 26, III - 25227 Helsingborg - Sverige - tlf: 46 - 21 62 59

GENERALAFSTEMNING

Valg til HB: 1 stk bestyrelsesmedlem + 1 stk suppleant til samme.

Forslag til et HB-medlem med suppleant, skal være tilsendt HB formand Ole Bøwig inden den 25. juli 1997.

Listen med de opstillede kandidater vil blive tilsendt afdelingerne 27. juli, således at afstemningen kan afsluttes 15. oktober 1997.

Med Naverhilsen
HB formand, Ole Bøwig.

65 ÅR

Nu kan vores formand få pension, i følge reglerne her i Sverige skal man kun være 65 år, og det bliver Anton Paulsen den 18. juni.

Det er ikke bare Stockholm Naverne han leder; på sit arbejde i Huddinge er det samme sag.

Anton kom til Stockholm og blev indmeldt i CUK i 1959 som smed. Anton uddannede sig til ingeniør og blev i 1993 æresmedlem i CUK. Han bor nu så han kan se Ingarö Torpet fra sit hus hver dag. Anton er kendt blandt Naver, han har besøgt mange stævner, moseltreff og er en velset gæst i hulen overalt.

Vi ønsker Anton tillykke med dagen

CUK Stockholm.

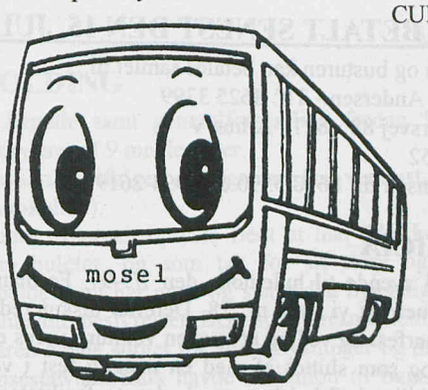
60 ÅR

Efter mange år i Sverige fandt Per B. Pedersen CUK og fylder nu 60 år, den 24. juni.

Per kommer fra Stenderup ved Horsens, hvor han uddannede sig til kommis. Senere rejste han til Sverige og har haft flere forskellige arbejder, men til slut startede han et rør firma, alt til vand og afløb. Når han har fri, er han fritidsbonde, da er det dyr og grønsager han er ekspert i.

Vi ønsker per tillykke med de 60 år.

CUK Stockholm.



En lille hilsen fra "Moselkommiteen".

Vi lever i bedste velgående og arbejder for fuldt tryk på Moseltreffen den 30. og 31. august.

Programmet ser nogenlunde således ud: Lørdag starter vi med frokost kl. 11.30 og om eftermiddagen udflugt (Flyvermuseum), Galla aften med 3 retter mad, musik og dans.

Søndag formiddag inviterer jeg (i anledning af min 50 års fødselsdag) på et glas vin i Werners vinkælder. Kl. 12.30 middagsmad og officiel afslutning. Om eftermiddagen laver vi igen en lille vandretur for at lufte hovederne og pumpe promillerne ud af blodet (hvis det ellers er muligt??).

Med kno i bordet og på snarligt gensyn.
På "Moselkommiteens vegne, Geert Stage.

MOSEL 97

Nu har vi lavet et foreløbigt program til Moseltreffen 97, efter aftale med Moselkomiteen.
For dem som vil køre i bus, så starter vi fra Århus torsdag den 28. august 1997 kl. 17.00 og med de nye togplaner, kan man starte fra Københavns hovedbanegård ca. 16.30 og møde bussen i Fredericia kl. 18.30, det er så nemt siden at Sjælland er kommet til at hænge fast i Europa.
Vi kører selvfølgelig i luxusbus, med sovesæder og alt hvad der hører til og vore faste chauffører sørger for vi kommer godt frem og hjem igen.
I år vil vi igen drikke morgenkaffe hos Ole på Hotel Anker i Kamp Bornhofen v/Rhinen, der var rigtig rart sidste år og så giver bussen frokost i det grønne. Vi må hvert år finde på noget nyt, det er ikke svært når man er i dette område, vi vil om fredagen på opfordring, køre til mineralbyen, Idar Oberstein, som er et besøg værd, herom senere.
Moselkomiteen foreslår at vi lørdagen efter middagen kører til flymuseet Hermeskeil, som ligger en times kørsel fra Mesenich, det er enestående selv en Concorde findes der, ja er det nu noget for vore piger, Geert udtaler: Ja, de var meget overrasket over det de så, og havde en overvældende oplevelse, og her vil vi også komme med nærmere oplysninger i næste nummer af svenden. Vi vil opfordre interesserede at kontakte nedenstående for at vi kan disponere både over værelser og bus. Prisen er i år den samme som sidste år, vi forbeholder os at entre til diverse arrangementer er eksklusiv.

PRIS FOR MOSELTREFFEN KR. 750

PRIS FOR BUSTUREN KR. 650

BEDES BETALT SENEST DEN 15. JULI

Moseltreffen og busturen kan betales samlet til.
Børge Holm Andersen - Tlf: 8625 3399
St.St. Blichersvej 88 - 8210 Århus V
Giro 856 2652
Vagner Sørensen tlf: 8698 5590 el. 4094 2619

FREDERICIA

Der mødte 8 svende til hulemøde den 7/5-97. Formanden bød velkommen og vi sang nr. 28. Derefter diskuterede vi om en sommerfest og vedtog at lave en voldtur i vores egen smukke by og som sluttes af med en mægtig fest i vores historiske miniby i "Madsby enge", der er faciliteter for familier og børn og masser af grill muligheder, minibyen er helt speciel med 562 huse og korrekt udførte af blandt andet mange af vore dygtige gamle murere og tømrere. Turen er berammet til den 16/8-97; men mere om det i næste nr. af Svenden. Erik serverede en fin anretning, tak for det Erik. Så gik aftenen ellers med grove historier, som skæppede godt i bødekassen, Frits Tvillum gav en omgang for han har lige haft fødselsdag, tak Frits. Aftenen sluttede med Minderne.

Med naverhilsen, Tage.

FREDERIKSSUND

Hulemøde 2/5-97. 8 svende mødt kl. 20.00, heldigvis kom Else og Ib fra Tølløse på besøg. Dorrit har søgt stillingen som redaktør af "Den farende Svend", vi mener hun er særdeles egnet. Her fra Fr:sund vil vi gerne sige tak til den afgående redaktør, Dann Eland, for mange års god og trofast indsats i dette job. Vores formand Thorkild havde et levende og meget spændende indlæg om grindedrab på Færøerne, hulen fik fangstredskaberne, tak. Undertegnede havde en snesko med til hulen, som afd. takkede for. Blæren blev sunget nogle gange. 20/6-97 besøger vi Holbæk, hvis du/I vil med tilmeld dig/jer ved næste hulemøde 6/6-97, hvor der også vil være en overraskelse.

Med naverhilsen, Per Bogart.

Program:

6/6-97	Svendeaften. Hulevagt Kurt & Per Bager. Denne aften slår Naverkammerater 5 og 25 års plader i det runde bord. + Thorkilds overraskelse. Der er god grund til at møde op.
7/6-97	Aktivitetsdag sammen med brugerrådet Græse gl.skole. Vi starter kl. 11, tag familien med og få en hyggelig dag.
4/7-97	Grillaften hos Anna og Frank. Grillmestre er Frank og Tonny.
1/8-97	Svendeaften. Hulevagt Flemming & Alf.
9/8-97	LAM PÅ SPID. Husk at sætte kryds i kalenderen.

I juni kan Poul Hesselkjær og Morten Andersen fejre deres fødselsdage, Fr:sund afd. ønsker dem tillykke med dagen.

Med kno i bordet, Dorrit.

HERNING

Torsdag den 3. april fik vi besøg af vores efterhånden trofaste gæster fra Silkeborg nemlig Gyda og Henning, de skulle have fornyet lodsedler. Vi fik et par fornøjelige timer i hulen. Da Henning erfarede at vi skulle have generalmøde om fredagen lagde han fluks en "hund" på bordet, så svendene kunne få en dram til de gule ærter. Vi siger tak for det Henning. Generalmødet forløb stille og roligt, der var indkommet forslag til om vi skulle optage Navervenner, dette blev med stort flertal nedstemt, alle valg var genvalg. Der blev igen oprettet et festudvalg med "Riverside" som formand, "Buster" og "Lillefar" som medhjælpere, håber de får sat gang i noget, så vi kan få lidt mere liv i hulen. Mandag 7/4 måtte vi nok engang ud af busken for at underholde de ældre med Naversange og rejseoplevelser, denne gang var det Lind ældreklub, som sædvanligt fik vi og de ældre et par fornøjelige timer til at gå, og vores trofaste musikant, Haldur, havde fået luftkassen pumpet helt op så alle Naversangene var i den. Søndag 13/4 meldte "polarbageren" sin ankomst til Herning, så vi måtte åbne hulen i et par timer, så han kunne beundre vores nyistandsatte lokale, han skænkede os en hel flaske gl. Dansk, det siger vi tak for, den skal nok smutte ned til morgenkaffen. Til søndagsmødet 20/4 gav "Kaskelajen" gravet laks, tak for det, grunden var at han havde fødselsdag.
Da det nu måske er sidste gang Dann, at du skal redigere svenden, vil vi her fra Herning afd. sige dig tak for godt samarbejde i de forløbne år, også en personlig tak fra undertegnede.

Med knoslag, "MONTAGEN".

HILLERØD

Huleaften 11. april. 14 mødt. Der var sang og bægerklang og mange slag på klokkerne. Messen 26. april blev aflyst pga. for få tilmeldinger. I juni har vi huleaften den 13.

Ingen messe den 28. juni og intet hulemøde den 11. juli, da vi holder ferie. Til messen 26. juli har vi vildsvin på grill til en pris af 90,00 kr. Husk tilmelding til Mona senest en uge før på tlf: 42 81 81 62. - Et forsinket tillykke til Orla Kampfeldt på hans 75 årsdag den 6. maj og til Ketthie på hendes 85 årsdag den 10. maj. Hillerød afd. ønsker tillykke.

Med kno i bordet, Bodensøgartneren.

HOLBÆK

Vor nye formand, Torben Lundgaard, bød velkommen til hulemødet den 18/4-97 og meddelte at Helge havde overdraget nøgler og andet til ham, yderligere afgav han rapport over nyt fra HB, en invitation fra Odense til besøg på Samsø Kristi Himmelfartsdag samt en hilsen fra Odense afd. som han havde besøgt. Mange mente ikke de havde råd til at deltage i pinsestævnet. Delegerede: Torben og Markus Hulen var fyldt til bristepunktet flere sange blev sunget, nogle måtte vi afprøve, melodien var åbenbart blevet væk, men kom dog frem efter nogen søgen. Markus havde besøg Thorkild og havde fået til opgave at ringe på klokken, samt modtage blæren på Thorkilds vegne. Tilmelding til foredrag samt middag væltede ind, dog afbrudt af pauser, da Thorkilds ide synes at smitte, sange kom der mange af og de begyndte at klinge bedre og bedre---- hvorfor skal vi lade være usagt!! Håndmadderne gled hurtigt ned, Emil og hulevagt frygtede at der ikke var nok; men det gik. Stemningen var fin og det store fremmøde gjorde ikke sagen ringere, var en ekstra fornøjelse og spåede godt for fremtiden. Formanden gjorde opmærksom på at der ville være en ekstra ordinær generalforsamling ved næste hulemøde.

Med kno i bord, Kinas Søn.

HØRNING

Til hulemødet 2/5 var vi 8 svende, 3 NV'er og 2 gæster. Vera og Per Larsen. FM bød velkommen og en speciel velkomst til vore gæster. Vi sang nr. 28. Otto kunne oplyse at der lige var en lille rettelse til vore lokallove, for at de kan godkendes. Kunne fortælle at der kun havde været 51 til foredraget om slædepatruljen Sirius, men det kunne vi nu være glade for, for da vi kom til skolen viste det sig, at det lovede lokale var optaget, og vi blev henvist til et mindre rum, som til gengæld blev fyldt til sidste plads. Hulen har haft besøg af 14 medlemmer af ejerforeningen Damager i et par timer med sang og naverspind. De vil godt have lov at komme igen til efteråret. Sidst i maj får vi besøg af bestyrelserne AAB i Århus amt, ca. 50 personer, de vil gerne afslutte deres årlige udflugt i hulen. Møllen ejes delvis af AAB -Mølleparken Hørning, deraf interessen. Frank kunne fortælle at han havde aflagt Borås et besøg og havde her fået overdraget en flot høvl til hulen. Tak til Borås.

Vera er uddannet sygeplejerske og arbejdede 4 år i Frederiksstad i Norge fra 53. Per er født i Norge, har studeret i Sverige og arbejdet på Farve og Pigmentfabrik i Frederiksstad. At de mødtes i Frederiksstad var ingen tilfældighed idet de havde været pennevenner gennem nogle år forud. De er siden flyttet til Danmark og Per har arbejdet 33 år på Århus Oliemølle. Begge er selvskrevne som medlemmer og vi glæder os til at se dem hos os igen. Per har den gode egenskab at han kan spille harmonika, han var meget glad for at kunne spille minderne og efterlyste noder til de andre Naversange. De fik velkomstsangen.

Herefter alm. hygge med lidt godt til halsen og Jan havde mandat til at slå på klokken. En god aften sluttede med minderne.

Et pænt farvel og tak til Dann for 9 år som redaktør af D.f.S. og velkommen til den **modige** pige som tør overtage posten.

Med kno Tante Møghe.

Kommende aktiviteter:

06.06.97. Hulemøde med snak om pinsestævnet og Langå Campingtræf.

05/06.07. Langå Campingtræf. Kontakt Jens Hansen tlf: 8692 2531 ang. camp.plads eller hytte.

KARREBÆKSMINDE

Da vor normale huleaften faldt på en helligdag, måtte vi rykke mødet frem til 18. april, og 8 svende og 1 gæst mødte op denne aften, hvor vi efter velkomsten startede med nr. 28 og det gik helt fint, selv om St.Kalle ikke var tilstede. Der var ikke mange punkter på programmet, men Jens Byg indhenter tilbud på en indboforsikring, og så måtte vi flytte store rengøringsdag til d. 10. maj.

Vi sang nr. 20, hvorefter vor dygtige kok Ole Bro serverede skinke m/brune kartofler og grønlangkål og da samme Ole og formanden fyldte år dagen før, fik vi alle også glæde deraf. Nr. 70 kom også blandt sangene. Det var en meget fin aften vi fik i møllen, med god stemning, og godt kammeratskab, og da vi gik fra møllen stod Hale-Bob på en stjerneklar nattehimmel og sagde godnat.

Næste møde er generalforsamlingen 30. maj, hvortil der indkaldes skriftligt. Mød op, vore nye love skal endelig konfirmeres.

Fra Karrebæksminde-Naverne skal der lyde en meget stor tak til vor afgåede redaktør, for et stort og fint arbejde.

Med kno, Poul.

KOLDING

Hulemøde samt generalforsamling fredag 18. april blev overværet af 9 medlemmer.

Dagsorden ifølge vedtægterne (se venligst forhandlingsprotokollen).

Under eventuelt oplyste Bent at han ikke kunne fortsætte som hulefar, og som tak for sit store og uegennyttige arbejde Bent har gjort og skabt den hyggelige hule vi har, udnævnte bestyrelsen Bent som æresmedlem, stor applaus. Karen havde sørget for alle oplysninger og pladsbilletter til pinsestævnet. Lars havde invitation til Samsø den 14. og 15. juni. Sidste tilmelding 31. maj, hvor der også er hulemøde. Bestyrelsen håber på god tilslutning til rengøring. Aftenen sluttede med at bødekassen gav et par lækre stykker brøde.

Med naverhilsen, Peter.

KØBENHAVN

Sommeren står (forhåbentlig) for døren, og det er jo dejligt. Svende-hulemødet den 8/4 var rimeligt besøgt "trods undertegnedes fravær". Det så ihvertifald (på min regning) ud til at de tilstedeværende hyggede sig. NRHF's generalforsamling gik som altid smertefrit. Så vi kunne hurtigt komme i gang med søndagsmessen, hvor Nancy og Frode, de kær mennesker, havde lagt deres vej forbi. Vi endte med at blive næsten 20! Som før nævnt er sommeren begyndt, og vi har derfor nedtrapning med hensyn til arrangementer.

Foruden Midt-I-Ugen og 3 søndagsmesser, fejre vi sommeren med feriehulemøde torsdag den 12/6 kl. 19.00. Kom og varm op til den dejlige tid vi går i møde! Sommer-/badetøj er ikke påkrævet. Københavnernaven 1997 nr. 2 skulle denne dag være udkommet.

Arrangementer:

1/6 + 15/6 + 29/6	kl. 10.30	Søndagsmesse
4/6	kl. 10.30	Midt-I-Ugen
8/6 + 22/6		Lukket
12/6	kl. 19.00	Feriehulemøde

Med kno i bordet, Niels "2m".

LOS ANGELES

Herovre går alt ved det samme, i vinter har vi fået lagt nyt fortov fra Hulen ned til vores Picnic Sæde, så også damer med høje hæle kan komme der ned, uden vi skal løfte dem til bænken. Til vores pølsegilde i februar havde vi 54 der havde meldt sig, men der var kun atten der kom. Det viste sig at en oppe på en af motorvejene truede med at springe ned på en anden motorvej, så derfor var alle vejene lukket i fire timer. Nogen mente at det bedste ville være at give ham et skub.

Fra den 15. maj til oktober skal jeg være Skovridder hjælper i Statens Campingplads oppe i bjergene.

Alt det bedste til Jer alle sammen, **B.K.**

NYSTED

Hulemøde afholdtes 5. maj. Vi var mødt 6 svende samt en gæst, L. P. Rasmussen, som viste lysbilleder og fortalte om sine rejser, vi siger hermed tak til L. P. Det var sæsonens sidste hulemøde, idet vi holder lukket i juni, juli og august. Vi mødes som tidligere omtalt den 5. juni, grundlovsdag kl. 13.00 i hulen, hvorefter vi tager på udflugt. Vi medbringer madpakke samt øl og vand. Undertegnede sørger for snaps - altså vel mødt den 5. juni kl. 13.00.

Med naverhilsen og kno, Bent.

NÆSTVED

Til generalforsamlingen d. 18. april var mødt 15 Naver og 5 navervenner, samt vores revisor. Formanden bød velkommen og Frank blev valgt til dirigent. Formandens beretning samt regnskabet blev godkendt. Finn Pedersen blev genvalgt. Som sekretær blev valgt Niels Proppen. Jeg vil sige Gert tak for godt arbejde som sekretær. Viggo Rohdemeier blev genvalgt som suppleant. Gert og Kaj blev valgt som henholdsvis bilagskontrollant- og suppleant. Finn og Bent møder som delegerede til pinsestævnet. Til generalforsamlingen havde hulefar lavet gule ærter.

Den 1. maj var Finn i lokalradioen og fortalte om naverbevægelsen. På åbent hus dagen kom der 21 M/K udefra. 15 Naver var mødt op til en vellykket dag, hvor der var et par (imaraq) emner til nye medlemmer. Fin dækning-NT og radio.

3/5-97. I silende regn og bøgen var ikke sprunget ud, -nej solen skinnede fra en skyfri himmel selvfølgelig -da vores lille, store svend med skrå i munden blev 50 år. Velkommen i N.P.-klubben. Der var åbent hus i Haslev med alt godt fra hav, land, dyreriget, Ålborg, Frankrig. Tak til Alex og Vibeke for en dejlig dag.

Med kno i bordet, Proppen.

Da jeg blev optaget på Thule i 1985 og selvfølgelig har en kærlighed til gode minder, er det dejligt at høre fra jer igen. På Thule skrev alle i min sangbog ved afrejsen, så i får alle en hilsen fra Proppen.

ODENSE

Til hulemødet den 2/5 var 11 mødt op. Det var et hulemøde næsten uden bestyrelse, formanden var kørt til Vejle, næstformand og kasserer kom slet ikke. Sekretær Arno fungerede som formand, skriverpigen var heller ikke til stede. Der var optagelse af naverven Arne Madsen. Endelig kan vi byde dig velkommen i vores rækker. Der var 2 overførelser fra Zürich, Jørgen Rasmussen og Jørgen Bay. Velkommen i vor hule. Olav Odgård var hjemme fra Grønland og fortalte om sin tid deroppe. Det var spændende at høre om. Poul fortalte også om en tur på valsen i Sverige. Der blev sunget en del, og der var masser af klokkeklang hele aftenen. Inge Pilegaards fødselsdag var overstået, hun gav en omgang, Arne betalte frikadellerne og agurkesalaten. Jeg skal skrive at frikadellerne blev rost uden lige. Tak til Kirsten. Harriet har snart fødselsdag, 82 år, hun gav en omgang, 2 x Jørgen ringede også med klokken. Den 19/4 havde vi en tur til Tyskland. Bus, sejltur, frokost 30,- kr. Vi var kun 10; men vi havde en dejlig dag, ølpriserne er jo ikke så høje ombord. Vi sluttede med indkøb ved grænsen.

Nyt i hulen:

14.06.97. kl. 17.00. FISKESPISNING. Pris 50,- kr.

De bedste hilsner, Pigen fra Fyn.

RANDERS

Beklageligvis har Randers afd. ikke noget i Svenden fra vores generalforsamling den 4/4. Generalforsamlingen forløb godt uden de store udskejelser. Efter overstået valg af bestyrelsen, ser den stort set ud som før. Dog ønskede Oluf ikke at være i bestyrelsen mere. I stedet kom Arni ind som bestyrelsesmedlem.

Hulemødet den 2/5. Her havde Søren Møller lige haft 50 års fødselsdag, som han fejrede i hulen ved at holde fri bar. Det siger vi dig tak for Søren. Hvis ikke vi skulle have været igennem forslagene til ændring af lovene i CUK, havde vi nok drukket noget mere. Det tog sin tid at komme igennem forslagene, som gav anledning til nogen diskussion. Det lykkedes dog at blive enige, inden maden kom på bordet, så vi kunne nå sidste bus hjem. Vi havde også besøg af Inge, som forærede os et flot krus. Tak for det Inge.

Den 19/4 var vi en tur i Regnskoven sammen med Hørning, Herning og Silkeborg naverne. Efter turen i Regnskoven sluttede vi af i hulen, som beviste, at hvor der er hjerterum, er der også husrum. En virkelig hyggelig dag. Vi siger tak for besøget. Det er rart at komme hinanden ved afdelingerne i mellem. - Søndag den 15. juni (Valdemarsdag) tager vi på tysklandstur over Fåborg / Gelting. Der hænger opslag med tilmelding i hulen. Valdemarsdag bliver fejret mandag den 16. juni. Vi starter med fanemarch fra "Værket" kl. 19, for de interesserede.

Husk så lig hulemødet fredag den 6. juni.

Med kno i bordet, Bitten.

ROSKILDE

Den 13. april havde vi velbesøgt kortspilaften med 13 deltagere. 23/4, bestyrelsesmøde hos Poul Rezno og Gitte, for at få de sidste formaliteter i orden til pinsestævnet, som formanden og sekretæren deltager i. - Til hulemødet St.Bededag var der 12 fremmødte heraf 2 gæster, en Australier med sin danske kone. Vi drøftede vores sommerudflugt til Maribo i august, for ligesom at lodde stemningen. Vi lejer et sportscenter eller noget ved naturskolen, for en fast pris af 600 kr. plus 30 kr. pr. næse for overnatning pr. seng, sengetøj medbringes. Der var meget lidt skepsis. Ellers gik drammen og snakken plus et par øller godt op i en større enhed med den medbragte mad. Vi havde lukketid omkring kl. 22.

Det sker i juni:

8.06. kl. 17.30	Kortspil
20.06. kl. 19.30	Hulemøde - (Bemærk at hulemødet er rykket en uge på grund af festivalen.

Med kno hilsen, Poul Erik.

SAMSØ

Se, svende vårsolen vinker nu atter, vågn op, det er forår og mød op!. Hurra, vi på Samsø fik besøg af 15 lystige Naver fra Odense afd. og 4 fra Silkeborg afd. Kristi Himmelfarts dag. Efter spisning i hulen med naverspind og klokkeklang, gik færden videre til smukke Nordby. Tidsplanen var hård, med rundvisning og besøg i vor lokale Bodega. Vi fra Samsø afd. takker for en dejlig dag. Tak for den flotte platte fra Odens og Naverbitteren fra Silkeborg.
Det blev absolut ikke en ædruelig dag.

Samepigen Samsø.

SILKEBORG

Vi har haft pænt besøg til hulemesserne i april. Tak for det svende; men det er lidt skuffende at kun 7 svende mødte op til månedsmødet. Men jeg skal love for at Henning Rex + Gyda kan få folk op om morgenen. Henning havde i anledning af sin runde dag inviteret på en bid brød m/tilbehør søndag den 24/4, sådan i al fredsommelighed; men jungle trommerne virker endnu, så ikke færre end 40 navervenner incl. Herning og Randers var mødt op for at trykke i hånd og ønske tillykke. "Til Naven altid stod hans hu, gid at den må slå endnu".
Tak til Bitten og Randers afd. for det fine arrangement til regnskoven, som vi også gav tid til at betragte nogle flasker fra den indvendige side, også tak til Henning fra Herning afd. for den udsøgte transport til Randers. De i alt 18 svend/inder havde en hyggelig tur.
Vi fra Silkeborg afd. håber at der må blive noget pænt at skrive om pinsestævnet og jubilæet i næste nr. af Svenden.

Med naverhilsen, Jørgen "Kran"
Bent Wills.

SLAGELSE

Den 24/4-97 havde vi besøg af 14 gæster fra lokalhistorisk forening i Slagelse. Gæsterne fik en god aften med beretning om Navernes Hus samt hulens historie, og viste stor interesse for de effekter som hulen indeholdt.

Ved vort hulemøde den 2/5-97 var der mødt 8 svende. Formand Frandsen åbnede mødet og vi sang nr. 28 med meget forkølede stemmer. De fremsendte forslag til behandling ved pinsestævnet blev gennemgået og afd. beslutninger bliver fremlagt ved pinsestævnet.
Ejvind fortalte at ST-forbundet i Slagelse var interesseret i at høre om naverbevægelsen. Ejvind kontakter formanden for evt. dato. - Arne mente at den 5/6-97 var en god dag at holde åbent hus for borgere, der var interesseret i at se og høre om hulen. Det blev vedtaget at Arne, Einer og Hans arbejder videre med sagen. Hulemødet sluttede med fælles-spisning. Einer havde en flaske halsdråber med som blev nydt med velbehag.

Med naverhilsen, Hans.

STOCKHOLM

Først blev det mad, siden kunne man vinde mad; men en spændende aften blev det til bankospillet den 18. april. Det var dansk mad smuglet op til Stockholm, man kunne vinde. Nogle skulle næsten bruge en trillebør, når de skulle hjem med alle gevinsterne.
I anledning af Einars 70 års dag bød Solbritt og Einar på en utrolig god mad og drikke på svendeaftenen. Vi takker for denne aften, - recepten på portermarineret roastbeef tager vi gerne imod.
Den 30. maj er sidste arrangement for sæsonen; men Ingarö er åben hele sommeren, og samtidig vil vi i Stockholm ønske alle Naver en rigtig fin sommer.
Den 12. juli er den store jubilæumsdag, (da har vi været på Ingarö i 50 år) program følger senere.

Stockholm afd.

SØNDERBORG

(Dette referat er skrevet ordret, som man har forlangt fra 15% af medlemmerne med H.P. som foregangsmand).

Sønderborg. **den.** 2 / 5 97.

Hulemødet D.2/5. 17 medlemer var mødt
Formanden bød velkommen med en sang.Vores gåtur blev tilrettelagt det er jo blevet en god tration at vi samler alle vores medlemme Kristihimmelfartsdag til en hykkerlig tur til Fiskehytten der spise vi vores medbragte med derefte gå turen hjema til en god afslutning med spisning i Hulen.
Vi har haft besøg af Protosionshøjskolen til et foredrag om Naverbevægelsen og om var Naverne stå for vi er jo så heldig at vores gamle Nav Smeden er helt på toppen til at holde sådanne fåredrag tak til Smeden.
Vores bestyrelsesmedlem Rejna Jørgensen Har bygget sig en hytte ude i Blansskov Der var vi but ud til indvielse og navngivning af huset det blev døbt Skovhulen.Regna severede pølse og katoffelsalat og lit til halsen.
(PS) Alle er velkommen vis der er lyst og interesser for at deltager i gåturen Kristihimmelfartsdag vi stater kl.9,00 med morgenkaffer iHulen. Hele aregemanget koster Kr.100,00 I kan tilmelde jer til H.P.Tlf.74-425535.
21/6.Husk Sangthansfest.Med Vildsvinespisning.
Her kan andre afdelinge også deltage ved tilmedling på samme nummer.

Med Naverhilsen.H.P.

VEJLE

Hulemøde den 2. maj 1997.
Formanden bød velkommen til 12 fremmødte svende, specielt til HB formand, Ole Bøwig, der havde afset tid til at deltage i mødet, og Slambus der er hjemvendt fra søen. Det er jo for tidligt til at der sker noget i hytten, så beretningen var lidt tynd. Formanden gennemgik forslagene til beslutning på pinsestævnet, så Vejle afd.s stilling er helt klar. Så nu venter vi spændt på resultatet.

Husk at mødet d. 6. juni er kl. 18.30, og at der ikke er taxa kørsel. Bybussen linie 8 afgår fra banegården kl. 17.40, hvis man benytter den passer det. Hjemtransporten må man deles om.!

Søndag efter mødet er Polle klar med det første af sine berømmelige " tag selv borde ". Det er søndag d. 8. juni kl. 11.30, og prisen er overkommelig, så snyd ikke dig selv for denne oplevelse. - Lørdag d. 21. juni kl. 13.30 er det tid til den årlige travetur til hytten, så hank op i dig selv og dine venner, og hjælp til med at gøre dagen lidt festlig. Stedet er som sædvanlig i Danmarksgade bag banegården. Sædvanen tro vil det være muligt at købe en forfriskning under vejs.

Med naverhilsen, Store Hans.

ÅRHUS

Kun 10 svende deltog i skiveskydningen den 18/4, og konkurrencen var som sædvanlig benhård. Kaj Lindskjold blev en klar pokalvinder med 89 point ud af 90 mulige. Præmieskydningen blev vundet af Frank Ibsen. En rigtig hyggeaften.
Den traditionsrige aften med varme hveder fik et festligt indslag, da Ole Strange var vendt hjem fra Bangladesh, nygift med en indfødt pige, som han stolt præsenterede, Amita. Formanden bød velkommen, velkomstsangen blev sunget, derefter fik de nygifte overrakt det obligatoriske bryllups- bæger, som alle nygifte i Århus afd. får tildelt. Ole Strange fik ordet og takkede for den velkomst han og Amita havde fået, og gav et kort og interessant resumé om hvordan deres bryllup var forløbet - de havde fået masser af gaver, deriblandt en levende ko - og der var kommet ca. 800 mennesker som fik serveret ris. Aftenen sluttede med minderne.
NB. Amita forærede hulen et flag fra Bangladesh. Alle Århus Naver ønsker de nygifte tillykke.
Kommende arrangementer:

16/6-97	Deltagelse i arrangement Valdemarsdag program kan rekv. S.V.E.
20/6-97	Hulemøde
23/8-97	Fugleskydning.

Svend E.Jensen

ÅLBORG

14 svende var mødt, vi sang nr. 32. Vi havde en festlig aften, kasketten var i brug 6 gange, for vi havde 4 optagelser. Per orienterede om Ole og Frodes besøg i lørdags.
Derefter fortalte han om nogle brochure, vi har modtaget fra fritidsforvaltningen, et debathæfte, for at diskuter fritidspolitiken i Ålborg kommune i foreningerne og den 27/5 afholdes et møde om emnet i Stadionhallen. Debathæftet ligger i hulen, hvis nogen er interesseret. Vi diskuterede muligheden for at købe hus, hvis huslejen i håndværkshuset stiger for meget, det skal der arbejdes videre med. Der var kommet et nyhedsbrev fra håndværkshuset i anledning af 10 års jubilæum i dec. derfor holdes der åbent hus sidste weekend i november, hvor hulen også skal være åben.
Aftenens optagelser: Poul Erik Andersen, Grindsted, som er rejsemontør og har rejst i 10 år over næsten hele verden. - Helge Johannes Jensen, Grindsted som også er rejsemontør og har rejst lige så meget, desuden er han formand for rejsemontør klubben. - Keld Svendsen, murer har arbejdet i Tyskland og han er søn af Edvin Svendsen. - Anker Jørgensen, maskinarbejder har arbejdet i Grønland og han er Edvins svigersøn. Vi vil byde dem velkommen og håbe de vil få mange hyggelige timer i hulen.

Med naverhilsen, Irene.

Annoncer

BORGERKROEN
Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

DSH
VVS · BLIKKENSLAGER · OLIEFYR
V / Carl-Otto Enevoldsen
Sydvestvej 37 · 2600 Glostrup
Tlf.: 43 63 56 56 · Fax: 43 42 50 56

Bodegaen Nordby
Nordby Hovedgade 13
Tlf: 86 59 65 13
Bodegaen
Stedet hvor Samsing
og Naver mødes
Nordby

UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 7 Juli 1997 95. Årg.

HB. Præsenterer

Dorrit Hansen født d.1-1-1953. Indmeldt i Horsens afd. d.14-3-1974, overflyttet til Fr.sund afd. d.5-5-1976, var med til at starte Roskilde afd. op d.1-10-79, flyttede tilbage til Fr.sund afd. d. 31-10-1983, hvor jeg bl.a. har været medl. af bestyrelsen og til sidst været sekretær et par år. Jeg er udlært smørrebrødsjomfru, og har rejst og arbejdet i Spanien i 2 år.

Jeg vil gerne takke for tilliden til mig som ny redaktør, og samtidig takke for de mange tilkendegivelser som allerede er indløbet til redaktionen.

Dorrit Hansen

Beslutningsdygtig Delegeretmøde D.18 maj 1997 i Silkeborg.

Formand Ole Bøwig`s beretning:
Silkeborg er byen der i 1997 afholder Pinsestævnet, det er på en lidt anden måde stævnet afholdes på i år, man har lejet et helt hotel, hvor alle aktiviteterne afholdes. Det er lettere for deltagerne når man bor i samme hus som stævnet afholdes og man har ikke den lange transporttid fra hotel til stævnelokalet. Jeg håber at deltagerne vil nyde dette stævne og til Silkeborg vil jeg sige tak fordi I vil holde Pinsestævne 97 i jeres by. Jeg vil bede de tilstedeværende rejse sig og mindes de svende der er gået på deres sidste vandring.

I år har der været en del jubilarer:

25 år

Åge Andersen	Nordborg
Jørgen Lütsen	Vejle
Carlo Ventrup	Frederikssund
Frank Ventrup	Frederikssund
Bent Hagel	Frederikssund
Harly Jensen	Vejle
Børge Andersen	Århus
Kurt Skotte Larsen"Frys"	København
Solveig Sørensen	Randers

40 år

Jørgen Schaffer	Sønderborg
Jørgen Pedersen	Helsingborg
Otto Hansen	Borås

50 år

Ferdinand Christensen	Vancover
Erland Nielsen	Hillerød

70 år

Carl Mortensen	Odense

Efter Delegeretmødet 96 i Holbæk, blev der igen nedsat et lovudvalg, der skulle tage sig af omskrivningen af vores vedtægter til et mere forståeligt dansk. Det er med beklagelse, at jeg må indrømme, at da vi var nået til november måned, havde udvalget ikke haft et eneste møde, ja man havde endnu ikke talt sammen om hvad der skulle foregå. Derfor blev jeg nød til at gribe ind for at få denne omskrivning af vedtægterne sat i gang. På en formiddag blev det første udkast lavet og sendt til behandling hos resterne af lovudvalget. Det var efterhånden en hastesag, da det færdige produkt skulle sendes ud til afdelingerne sammen med indkomne forslag til delegeretmødet 97. Det lykkedes, men det havde været bedre, hvis det var lovudvalget, der havde startet arbejdet og havde lavet udkastet færdigt.
Som alle ved blev KU nedlagt i 1995. Det er endnu ikke lykkedes med KU`s hjælp, at få lavet et afsluttende regnskab for KU`s økonomi, på tros af en ihærdig indsats fra de skiftende revisorer og bestyrelsen i Århus. De fremsendte bilag, er kommet i små portioner uden nogen sammenhæng, ja man roder med ting helt tilbage fra 1988, hvilket jeg må sige er et usandsynligt rod i regnskab, som efter min helt personlige mening er fuldkomment uacceptabelt, så derfor er jeg og resten af Hovedbestyrelsen blevet enige om, at overlade det til de fremmødte delegerede, at afgøre hvad der skal ske, for at få dette regnskab afsluttet.

Vor Redaktør Dann Eland forlader HB og "Den farende Svend". Dann har været med i HB siden 1982 og været Redaktør siden 1988. Det er lang tid at sidde på sådanne poster og for mange af os, er det lidt underligt, at Dann ikke længere er en del af HB. Redaktørposten er en meget vanskelig post at bestride, når man ser i de gamle protokoller, er der altid nogen, der er utilfreds med den siddende Redaktør. I 1932. På stævnet i Holbæk, skælder man Redaktøren ud, fordi han ikke skriver i "Den farende Svend", alt hvad der bliver sendt ind. Redaktør Waldemar Petersen, har gennem tiden fået mange barske bemærkninger om "Svenden" og Knud Lønstrup blev i 1977

forts. side 2 og 3

SKANDINAVISK CENTRALUNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 214 3399

HOVEDBESTYRELSEN

Formand.....Ole Bøwig
Strynøgade 7, 5000 Odens C
Tlf.+Fax:6590 4416 - Mobiltlf: 4036 3816

Hovedkasserer.....Frode Zachariassen
Rustrupvej 26, 8653 Them, Tlf: 8684 9268

Redaktør af "Den farende Svend".....Dorrit Hansen
Gormsvej 7 Kregme, 3300 Frederiksværk
Tlf: 47 72 48 14

Deadline.....den 10. i måneden

MÆRKEDAGE

Juli

14.07.97	Nan Dahl (medl. i Kbh.) Ellehjørnet 8, 2800 Lyngby	75 år
20.07.97	Tove Wharja (medl i Kbh.) Kløvermosevej 1, Kr. Skensved 4622 Havdrup	50 år
28.07.97	Nancy Zachariassen (NRHF- Kbh.) Rustrupvej 26, 8653 Them	60 år
28.07.97	Grethe Nielsson Hovedgaden 67, Næsbjerg 6800 Varde	60 år
	Klaus Krems Silkeborg afd.	40 år

TAK

Silkeborg afd. ønsker hermed at takke for det store fremmøde ved pinsestævnet 1997.
Mere end 20 CUK. afd. havde ønsket at gratulere os på 60 års dagen med dejlige og opfindsomme gaver.
Vi håber, at alle 170 deltagere havde en god oplevelse i Silkeborg.

Hjertelig tak til alle der ved fremmøde, gaver og telegrammer var med til at gøre min 60 års fødselsdag til et uforglemmeligt minde.
Med naverhilsen
Poul Berg, Fr:sund afd.

Trykning
Birkerød Bogtryk/Offset Aps
Toftebakken 2 D
3460 Birkerød - Tlf: 42 81 04 58

60 års fødselsdag

Vi har igen en af vore gode medlemmer der kan fejre rund fødselsdag. Grethe Nielsson Hovedgaden 67 Næsbjerg Varde kan d. 28-7-1997 fejre sin 60 års fødselsdag. Grethe har i 16 år opholdt sig og arbejdet i USA, og for 13 år siden vendte hjem til Danmark igen og meldte sig ind i Århus afd.. Da Grethe bor i Varde, er det jo ikke så ofte vi ser dig i hulen, hvor du ved at du altid er velkommen. Du får jo tilsendt svenden og kan altid følge med i hvad der rører sig hos naverne. I dagens anledning vil vi her fra Århus afd. ønske dig hjertelig tillykke med dagen.

Bestyrelsen.

EFTERLYSNING.

Hvem har forset sig på mit kamera, som forsvandt til pinsestævnet, på hotellet hvor vi sad og ventede på at mødet skulle slutte. Eller send mig de billeder, som var i kameraet.
Kirsten Rasmussen
Munkebjergvej 6
5000 Odense C.

skældt ud for hans måde at redigere på. Det har altid været sådan, at redaktøren er ham, der er skyld i alle ulykker og i 96 var Dann Eland udsat for angreb, på grund af, at en sekretær ikke kendte forskel på HB Formandens og Redaktørens adresser, ja selv Sønderborg har kritiseret redaktøren for at rette i deres referater. Da dette seriøst blev modbevist, fandt man på noget andet at brokke sig over, for kritik skulle Redaktøren have. Hermed sagt, at være Redaktør er en vanskelig post, når man laver noget godt, er der tavshed, har man gjort det nødvendige, raser folk, så til Dann Eland må jeg sige at det er imponerende at du har holdt ud i så mange år som redaktør.

Jeg har læst i "Den farende Svend", at en afdeling skrev, "HB laver ingenting, for de skaffer os ingen medlemmer", nu var jeg ikke klar over, at det var HB, der skaffede afdelingerne medlemmer, vi kommer gerne og støtter afdelingerne, hvis de lever et arrangement, men gå rundt og skaffe afdelingerne medlemmer kan vi ikke, man taler vi med en der er berettiget til optagelse, forklarer vi da hvad Naverne er og Kolding har fået et medlem på den konto. Dertil ved vi, at der er fire i Esbjerg der gerne vil optages i CUK og jeg har været i kontakt med den lokale formand om optagelse.

Der er også en anden vending der bliver brugt, "HB laver ingenting". Kære Navere, tag "Den farende Svend" og læs de tre første sider med, "Meddelelser fra HB", "Nyt fra HB" osv. Delegeretmøderne i 95 og 96 viser, at HB laver noget, på de to år, er der lavet flere ændringer end de sidste 10 år og her vil jeg nævne, mere demokrati i CUK, valg af medlemmer til HB fra alle afdelinger, det store arbejde med omskrivning af Vedtægter og mange andre tiltag til fornyelse af vor forening. Vi er i gang med 100 års jubilæet, gentryk af vor sangbog, med tillæg, men endnu en gang læs "Den farende Svend" og der vil være svar på mange ting. Nu er det sådan at CUK ikke er HB, det er medlemmerne der bestemmer om vi skal være en dynamisk forening eller et hvilehjem for trætte mennesker. Det glæder mig når jeg hører om afdelinger, der har fremgang i medlemstallet, det er tegn på at det er en levende afdeling, hvilket altid har et kendetegn på CUK Naverne og jeg vil håbe, at dette vil være vort vartegn ud i fremtiden, da vi ellers vil ende på Nationalmuseet, som noget der var engang, hvad ingen af os ønsker.
Vi har et medlem, der havde 70 års jubilæum i april måned, på tros af hans høje alder, har han bevaret et fremsyn som mange Navere godt kunne bruge og som Carl Mortensen altid siger, "Vi skal have de driftige folk frem i forreste række, så vor forening kan forsætte".
HB Formand Ole Bøwig.

Fredericia.

Først tak til Silkeborg for Pinsestævnet, der var vi jo rigtig kommet på landet, det var i smukke omgivelser men vi så jo ikke meget til den skønne by Silkeborg, vi havde dog en skøn sejltur, selvom tjeneren blev agterudsejlet og så havde de almindelige ølpriser på færgen, for det var lidt dyrt på hotellet, men så leverede de jo også ildregatta om natten, meget flot, men det var altså den pinsetur. Tak Silkeborg.
Hulemøde d. 4-6-97.
Der mødte 9 svende samt "store Hans" og hans smukke "fru Inger" fra Vejle, tak for besøget. Formanden bød velkommen og vi sang nr.35. Formanden berettede om pinsestævnet og om vores sommerfest, som er fastlagt til 16.8.97. men mere om det i næste nr. Folke mødte også op, det er længe siden, vi har set ham, Finn var også hjemme fra Hamborg og pludselig kom der 6 murersvende, som var fra Tønder og De arbejder her i byen, de var inviteret af Frits
men ham så vi ikke noget til, måske havde han fået for meget humle, så der var fuldt hus i hulen, vi fik endevendt sangbogen og fik noget godt at spise med masser af skyllemidler, så tømte vi bødekassen og den indeholdt 1254 kr., meget fint og sådan havde vi en dejlig aften som sluttede med "Minderne" ved midnat.
Til slut, trods divergerende ideer, en stor tak til Dann Eland for dit store arbejde som redaktør af DFS. i de forløbne år. Tak Dann, og velkommen til Dorrit.
Alle navere nær og fjern ønskes en rigtig god sommer.
Med naverhilsen
Tage.

Frederikssund.

" I hulen er vi alle venner, i hulen vi hinanden kender, så derfor glad derhen vi render".

Dette citat passer fint på vores huleaften d.6-6-97, hvor 18 svende og venner var mødt op. Formanden orienterede om et godt pinsestævne, Hvor delegeretmødet dog havde trukket for længe ud. Næste punkt var 4 svende der skulle slå sølvplader i det runde bord. Først Bent Hagel der havde været medlem af CUK. i 25 år. Der var dog sket en fejl, så det var ca. ½ år forsent, men dette rådede formanden bod på med en gave, som Bent kunne nyde på de lune sommeraftener. Derefter kom turen til de 3 femårs jubilarer.. Lone og Tonny Ventrup og Per "Bager" Jensen, og vi gratulerer alle 4. Da alle havde slået deres plader i bordet blev klokken flittigt benyttet, så der er ingen fare for at den samler støv, og vi siger da også tak.
Formanden havde lovet en overraskelse, og det viste sig, at den bestod i at rejse et telt til lørdagens Aktivitetsdag omkring Græse gl. skole. De havde dog været så hurtige, så de havde fået rejst det dagen i forvejen, og man gjorde i stedet det at man gik på loftet og tog grillen ned.
Senere på aftenen slog Poul på klokken, han havde jo lige rundet de 60 år d. 25 maj.
En huleaften med højt humør og sang, hvor vi hyggede os til langt ud på natten.
Med naverhilsen
Poul.

Husk.
4.7.97. Grillaften hos Anna og Frank Ventrup.
1.8.97. Svendeaften hulevagt: Flemming og Alf.
9.8.97. Lam på spid. Husk at reservere dagen.

Axel Gustavsen, Eugen Uhl og Steen Holm har fødselsdage i juli måned, og vi gratulerer alle 3.
Med naverhilsen Poul

HOLBÆK

Ved hulemødet d. 16 maj blev der samtidig afholdt ekstra ordinær generalforsamling, diverse forslag blev gennemgået. Ib havde jobbet som ordstyrer, hvilket han klarede med vanlig fasthed. Generalforsamlingen enes om et Torben og Marcus fik mandat til at fremlægge vore forslag til delegeret mødet i Silkeborg. Efter den alvorlige del var overstået, fik vi kaffe, hvortil Else havde lavet en super leverpostej, den smagte herligt efter signe, undertegnet måtte melde fra grundet et anfald af karaffel gift, det er derfor kun en andenhånds beretning om dette møde. Ved samme møde havde vi glæden at modtage et nyt medlem Erik Jacobsen, velkommen til dig. Erik havde noget gammelt værktøj der efter megen gætteri, viste sig at være til læder forarbejde, mange tak for dette. Vi hørte derpå om hans tid på Grønland og hans nuværende gerninger som lærer på teknisk skole. Velkommen.
Fra Holbæk ønsker vi Ålborg tillykke med stævnet 1998, der efter oplægget tegner godt, særlig dersom I vil være i stand til at holde luksuspriserne nede, jo billigere vi kan holde stævnerne, jo flere vil have råd til at komme med, vi må huske at mange svende har nået pensionsalderen og den er ikke lige lukrativ for alle. Som gammel NAV, har mange af os været læns og ikke kunnet bo på SHERATON, men klarede at sove hos MADAM GRÆSMEJER, det var ikke altid det værste logi.
Nok om det, Holbæk bekendtgør hermed at vi vil holde Grill fest 16. august.
Den årlige øtur (10 års jubilæum) blev alle tiders, Freddy

stod som før for arrangementet, vejret var som på tidligere ture, høj sol, hvordan klarer de det? Turen gik i bus til Fejø, hvor vi efter indtagelse af kaffe og rundstykker med tilbehør, fik at vide at Polar Bageren igen havde nedkommet med en kasse øl, som blev nedsvælget med en taknemlig tanke til Jørgen. Tak for skænken.
Øen var smuk og når vi stoppede sprang Peter ud med sin fiskestang. Tro det eller lad være han fangede en hornfisk. Der var ikke nogen fiskeforretning at se, så det må være selv fangst. Middagen på kroen var hyggelig og jeg tror alle nød turen. Bravo Freddy. Der var en af damerne der havde bagt kage, men desværre husker jeg ikke hvem, men tak for det. Nu slut for denne gang og I ønskes alle en god sommer.
Kinas Søn.

Hillerød.

Hulemødet d. 9 maj var godt besøgt. Ligeledes messen D.31 maj, hvor vi var 13 fremmødte. Herfra Hillerød afd. ønsker vi Karrebæksminde tillykke med stiftelsesfesten D.20 juni. Til pinsestævnet i Silkeborg var vores kasserer Erland med som delegeret. Der er intet hulemøde D. 11 juli, da vi er midt i ferien.
Til messen D. 26 juli kl. 13.00 har vi vildsvin på grill til en pris af 90,00 kr. Husk tilmelding til Mona senest en uge før på tlf. 42818162.
Vi navere og Navervenner her i Hillerød afd. takker Dann Eland for et godt samarbejde i de mange år, du var redaktør, og ønsker Dorrit Hansen tillykke med jobbet som ny redaktør og håber, at se dig her i hulen til en messe eller huleaften.
Med kno i bordet
Bodensøgartneren.

Herning.

Maj har været stille og rolig til søndagsmesse og hulemøde dog med nogenlunde god fremmøde. Til søndagsmessen d. 4/5 fik vi overraskende besøg af HB formanden Ole, vi var enige om at han nok var på charmetur, da han var på valg, han gav også en omgang, så noget om snakken var der nok, men vi siger tak, Ole.
Tak til Silkeborg for et vellykket stævne, men hvilken ølpriser, uh ha da da, men mon ikke de fleste fik tørsten slukket alligevel.
Med knoslag "Montagen"

Annonce fra Herning.
Visitkort med CUK. logo + de plakater der var med på pinsestævnet kan bestilles hos:
PREBEN K. JENSEN, SØNDERAGERVEJ 42
7400 HERNING TLF.97127238.
Pris visitkort pr. 100 stk: kr. 150,00 + porto.
Pris plakater pr. stk: kr. 35,00 + porto.

MINDETAVLEN.
Vi må med sorg meddele at vores gode Naverbroder Vildfred Jensen "Ballonskipperen" d. 3-6. pludselig er draget på sin sidste rejse.
ÆRET VÆRE HANS MINDE.
Herning afd.

Hørning.

Til hulemødet d. 6-6-97 var vi 9 svende, 1N-V, og så havde FM. taget sin bror Anders med som gæst.
Efter velkomst og nr. 28 (den er så nem, da den er trykt på vores "dækkeservietter") fik vi et kort resume af hvad der var sket på delegeretmødet. (der kommer nok et mere uddybende referat fra HB). Efter stævnets afslutning havde vi besøg af de 3 franske gæster, 3 fra Sverige og en enkelt Århusnav, det blev til nogle meget hyggelige timer.
D. 26-5. besøgte 47 bestyrelsesmedlemmer fra AAB Århus Amt vores hule, der blev talt meget om alt det gamle værktøj vi har, spørgelysten var stor og det blev også til et par gode timer. Vi har fået henvendelse fra en turistforening, som forespørger om der er mulighed for, at de kan bruge Møllehulen som Turistattraktion for udenlandske turister. Det må der forhandles om, for det skal jo helst give lidt "hø til geden".
Oluf forærede hulen et gammelt træbor. Som har været brugt på Katholm Slot v/ Grenå, inden el.bore maskinernes indtog.
Det blev til flere sange i aftenens løb, ville gerne , at vi havde sunget " i hulen er vi alle venner", men jeg er den eneste som kender melodien, og det er kun inde i hovedet, hvis jeg prøver et synge, lyder det som når man trækker en kat i halen, så det lod sig ikke gøre. Sluttede aftenen med Minderne, efter at Anders havde takket for en dejlig aften.
Med kno i Tante Møghe.

Kommende aktiviteter:
Langå-træf D.5-6 juli.
Hulemøde m/Kegling D.1-8-97. Starter kl.19.00- 21.00 på Hørning Kro, derefter afslutning i hulen.

Karrebæksminde.

Først et stort velkommen til vor nye redaktør, som får en stor arv at løfte, og dernæst referat fra generalforsamlingen i møllen d. 30 maj.

(Kære sekretær i Karrebæksminde, det er ikke for at være uvildig; men referater fra generalforsamlinger tilhører kun jeres protokol, derfor er referatet udeladt).

Der mødte kun 10 frem denne aften, hvor Jønsson bød velkommen, og efter nr. 28 med hjælp af Kirsten som forsanger og Reneè på guitar, gik vi i gang. Efter generalforsamlingen og sang nr. 20 tømtes bødekassen, og traditionen tro blev der givet bud på beløbet, og Tut var nærmest, men det var knebent.
Derefter serverede Ole en fin fiskeanretning, og det satte stemningen i vejret, især da Li.Kalle sørgede for en hel del af tilbehøret, så det kulinariske var i top denne aften. I det hele taget var der en helt utrolig god atmosfære i møllen denne aften, med mange sange med Reneè's fine musikledsagelse. Kirsten gav prøver på sit store sangtalent, men også Li.Kalle var solist, og dette tog mange kegler, og vi sluttede en flot aften med minderne, og drog så hjemad, men vi vil huske denne aften en god tid fremover. Bestyrelsen håber at der vil møde medlemmer nok frem til stiftelsesfesten d. 20 juni, således at den kan gennemføres, ellers er der hulemøde næste gang d. 27 juni.
Et stort vel mødt, og med kno Poul.

Kolding.

Pænt fremmøde 8 medlemmer + 1 gæst samledes til at høre om pinsestævnet i Silkeborg og tilslutningen fra Kolding var ret pæn, og det havde været en på alle måder vellykket tur. Undertegnet kunne desværre ikke deltage grundet sygdom, men jeg har fået en pæn behandling af Egon i Silkeborg. Rengøringen er også vel overstået. Tilslutningen til besøget på Samsø, blev godt modtaget og 12 eller måske 13 vil deltage. Vi var også nogle stykker der mente vi burde besøge navervennerne noget mere. Bent var virkelig overrasket og taknemlig for den velfortjente hyldest som æres-medlem i vores lille hyggelig kreds.
Jens har invitation til sit nok så kendte Skt. Hans bål.
Hulemøde igen d. 27 juni. Men i juli måned afholdes intet hulemøde
Med naver-hilsen
Peter "Samsø".

København.

Vi var skuffende kun 12 stemmeberettigede til generalforsamlingen d. 14-5, der måske af den grund gik temmelig smertefrit. Jeg ved ikke om resten var bange for at være tilstede, for hvad skulle der kunne ske? Det er jo en dag, hvor alle kan give deres besyv med, og gøre en indflydelse på klubben, selvom vi alle naturligvis altid er med til det dagligt. Kaj D. blev ny næstformand, Leif Ove kasserer og Jan Boye påtog sig skramleriforvalter-posten. Vi fik ligeledes sat et festudvalg i anledning af vort jubilæum i 1999. Det blev en dejlig aften, hvor 6 Navervenner gav deres festlige bidrag til stemningen.
Onsdag d. 21-5 var der reception i hulen, hvor 5 fødselarer var værter ved et pragtfuld arrangement, der bare var lækkert og overdådigt. Og sikke en masse mennesker der kom. Tak til Kethie (85 år), Anni H. (70 år), Erik (70 år), Nan (75 år) og Jens O. (70 år).
Svende-Hulemødet dagen efter var af samme grund småt besøgt. Vi var en håndfuld der så kunne komme tidligt hjem, og det var nu heller ikke så galt. Ellers er sommeren i fuld gang, hvorfor der absolut ikke er meget at fortælle om juli måned. Tjah det er faktisk så lidt, at eneste "reklame" er hvad I kan læse under arrangementer nedenfor.
Go`sommer til alle ude som hjemme!
Med kno i bordet
Niels "2m".

Arrangementer:
6.7 + 20.7 kl.10.30: Søndagsmesse.
Alle andre dage i juli holder vi lukket/ferie.

LOS ANGELES

Her er lidt nyt fra Los Angeles, da det er længe siden I har hørt fra os, vil vi fortælle, alt er vel, møderne er godt besøgt gennemsnitlig 30. Først starter vi med middag, og efter mødet, kaffe, kortspil og socialt samværd.
Til vores sidste generalforsamling blev bestyrelsen genvalgt vi kan lide at tænke på, at det var fordi vi gjorde det godt nok, og det kunne være, at ingen andre havde lyst. Vi havde rengøring i Naverhulen en lørdag og 8 Naver mødte op, de vaskede væggene, hylderne og alt der stod på dem, og billederne blev pudset, så vi havde en skinende hule til vores 63 års dag, to uger senere, hvor Bill Knudsen som sædvanlig havde lavet en god middag, flæskesteg med svær og alt hvad der hører til bagefter kaffe og dessert, aftenen endte med bingo spil, mange gode gevinster, givet af vores medlemmer, der var fuldt hus, og alle havde en hyggelig aften.
Selvom der er næsten 2 år til vores 65 års jubilæum, har vi nedsat en komite, som allerede er begyndt, at lægge planer for dagen, vi kan fortælle, at det vil blive holdt i Naverdalen, forhåbentlig bliver vi så mange, at vi bliver nødt til, at sætte et stort telt op, vi håber at se mange Naver fra Danmark, vi var glade for dem, der kom over til vores 60 års fest i 1994.
Vores program består af: Naver møde fredag aften i Hulen, middag lørdag aften og slutter af med frokost i Naverdalen om søndagen, for alle Naver og gæster, mere derom senere, hvis der er nogle der gerne vil have nærmere oplysninger om ophold og kost, skriv til: Kurt Møller 9841 Noble Ave. North Hills Ca. 91343-2405, Ph # is 818-893-2405.
Vi har nogle medlemmer med stor fødselsdag. Bager William (Bill) Nøregård bliver 95 den 1. juni -97 medlem i 13 år. Typograf Poul Dalby Andersen blev 75 i april, medlem i 31 år. Poul er redaktør og publiser af den Danske avis Bien. Købmand Henry Olesen blev 75 i august medlem i 17 år.
Er der nogle der er på ferie herovre i sommer, vil vi gerne vise jer Naverdalen bare ring til mig og skulle i være her september den 20. har vi vores store picnic, hvor andre danske organisationer er inviteret, prisen er 12,50 dollar pr. person: Hamburger, røde pølser, kaffe og dessert. Vores mødeaften er altid den 2. fredag i hver måned og I er altid velkomne.

Med naverhilsen og kno i bordet, Kurt Møller.

Næstved.

Så gik maj måned, og som bekendt dermed også det længe forventede pinsestævne, som vi vel alle havde set hen
til. Smukkere sted end Silkeborg, hvor stævnet i år var henlagt, kan vel næppe tænkes. En perle i vort smukke land, som vejrguderne i tilgift begunstigede med godt vejr. I har haft travlt i Silkeborg, venner, det er vi klar over. Vi i Næstved, som i lighed med vore naverbrødre i øvrige naverhuler, der i de sidste år har lagt "ryg til" det store arrangement, som et Pinsestævne er, er vel i stand til at påskønne, hvilket vellykket stævne I havde fået stablet på benene. Selve indskrivningen om lørdagen, foregik måske lidt vel hastigt, men lad nu det være. Alt det øvrige forløb i hvert fald til et UG, så det var slet ik` så ringe endda. For mit eget vedkommende, som selv i tidernes morgen kommer fra den egn, og som ikke deltog i delegeretmødet om søndagen, "hvilket jeg var yderst tilfreds med, da jeg kan forstå, at dette blev lidt langstrakt, som det jo gerne kan blive, når navere mødes til den årlige snak, men den dejlige sejltur ad Gudenåen op til Himmelbjerget, en personlig oplevelse, der kaldte mange minder fra ungdomsårene i Jylland, og især Silkeborg og omegn frem. Musikken ombord var vældig festlig, stemningen i top, og maden slog da til for de flestes vedkommende. Jeg selv er ikke den store løve, når det gælder mad, så jeg var godt tilfreds. Middagen på hotellet om aftenen, var upåklagelig, musikken især festlig og fornøjelig, og eftersluknigen

mandag i hulen, kunne ikke være bedre og mere kammeratlig.
Tak Silkeborg.
Hulemøde d.6-6-97.
12 var mødt frem, Niels vor sekretær var desværre fraværende. Finn bød velkommen, og nr. 28 blev sunget. Finn startede med at ringe på klokken, (hans kone Marianne var lige rejst på ferie til Tyrkiet) Henrik tilbød at tage sig kærligt af vore blomsterkasser i "Gårdhaven" der efter vor navnkundige "Marokkos" sidste rejse, er blevet lidt forsømte, (det var jo Marokkos's afdeling), blev modtaget med megen tak. Henrik og Flemming Rønne ringede begge med klokken, da de lige havde haft fødselsdag. Frank var gæstekok, og i guder: hvilken vidunderlig herlig krydret mad, han diskede op med. Jeg er ikke særlig kyndig på kulinariske område, så er dermed afskåret fra at optræde som madskribent, men det smagte herligt, og det blev også påskønnet. Vi havde besøg fra Norge ved Leif og dennes veninde Anna. Aftenen sluttede med minderne.
Og så har vi haft et besøg, der ikke var af de almindelige:
Søndag d. 8 maj havde vi besøg af foreningen
"De strubeløse" (navnet siger jo sig selv, mon ikke?). Mænd og kvinder der alle har været igennem det alvorlige indgreb, som giver tab af almindelig stemmeføring. Det var et meget usædvanlig og også positiv møde med medmennesker, der ukueligt går videre i deres tilværelse, under de givne vilkår, og ikke at forglemme, i besiddelse af optimisme, os sandelig ikke at forglemme: godt humør. Det gav i hvert fald undertegnet stof til eftertanke.
Samtidig havde vi besøg af en efterhånden ret så populær "gruppe", Humør patruljen som i et par timer underholdt os alle med sang, musik og sjove sketch. En herlig eftermiddag der efterhånden var ved at glide over til aften.
Lige en lille bemærkning vedr. det praktiske arrangement:
Nu var det jo søndag, en dag hvor hulen er lukket, men hulefar Bendt Ravn havde påtaget sig "første afdeling" af dette besøg, (han skulle nemlig til fodbold senere på eftermiddagen) og det er bestemt noget, der spiller en rolle i Bendt's tilværelse. Men så trådte Henrik til, overtog og gjorde det godt, alt klappede så det "giver vi Henrik en hånd for", som det efterhånden hedder i det såkaldte moderne sprogbrug.
Med kno i bordet, Viggo.

Nysted.

Vi har afholdt udflugt d.5 juni, turen gik til Rossing's Have, det var godt vejr og humøret fint, vi var bare for få.
Jeg har - som I ved - været til pinsestævne i Silkeborg, jeg skal referere ved næste hulemøde. Vi fik valgt en ny redaktør, en dejlig dame fra Frederikssund. Må jeg her igennem sende en hilsen til "Pigen fra Fyn" med tak for det gode selskab ved stævnet. Vi har som bekendt lukket i hulen i sommer. Jeg vil hermed ønske medlemmerne en god sommer. Næste hulemøde afholdes d. 1-9-97 som sædvanlig i hulen kl. 19.00.
Med naverhilsen og kno Bent.

Odense.

Til hulemøde d.6-6. Var ikke mindre end 17 naver + venner mødt op. Desværre kunne vi ikke sidde ude, vejret var ellers til det. Ole læste sin beretning op, der var mange ting at berette om.
Arno gav en beretning om pinsestævnet, som alle var tilfredse med. I anledningen af Fransen's udnævnelse som æresmedlem, havde Ole og Kirsten taget turen til Slagelse, det tager kun 45 min. Vi takker for en dejlig dag.
Jørgen N. var til hulemøde, han så hel godt ud igen, han havde forsøgt at torpedere en lastbil med sin cykel, han slap med hjernerystelse og en brækket arm.
Vores Blå tur gik i år til Samsø, vi tog flyvebåden Odense-Samsø, det var en meget gyngende oplevelse. Der var meget smukt på Samsø, og vi fik en meget pæn velkomst, god mad, kolde øl og kolde snaps. Tak for at vi måtte besøge jer.
Tak til Silkeborg og et godt stævne, og tillykke til Dorrit med posten som redaktør.
De bedste hilsener
Pigen fra Fyn.

Randers.

Hulemødet d. 6 var lidt ringe besøgt, men der indfandt sig efterhånden et par stykker mere, bl.a. Åge Tjerrild fra Århus. Altid dejligt at få besøg, Tak for besøget Åge. Også hyggeligt at se Arne igen efter lang tids sygdom.
Vores årlige vandretur Kristi Himmelfartsdag var meget skuffende, kun 5 medlemmer mødte op. Her kom Åge Tjerrild også og hilste på os.
Fra Randers var vi 7 med til pinsestævnet, som var et dejligt stævne. Tak til Silkeborg.
Randers Naverne og beboerne fra ejendommen, hvor vi har hule er blevet enige om at holde Skt. Hans aften sammen, så vi kan lære hinanden at kende. Det skal nok blive spændende. Bliver det en succe's bliver det jo sikkert ikke sidste gang, vi laver arrangement sammen med beboerne.
Vi holder hulemøde fredag d.4 juli, hvorefter vi lukker hulen af resten af juli måned. Derefter er der hulemøde igen fredag d. 1. august kl.19.00.
Velkommen til Dorrit som ny redaktør og tak til Dann Eland for godt samarbejde gennem årene
Rigtig god sommerferie
Bitten.

Roskilde

Jeg vil gerne starte med et meget kort oversigt fra pinsestævnet i Silkeborg. Rammerne var fuldkommen, naverne flinke fyre, men nogle dryshoveder, vandrer rundt som en flok håndværkssvende på vandring i Europa, ikke til at få samling på, måske skulle man have en madklokke, for når det gjalt forplejningen var der ingen grænser for fremmødet. På selve delegeretmødet blev der jo sagt en masse, noget mere fornuftigt end andet, der blev vedtaget at hver afd. studerede forbundets paragraffer meget nøje og hurtigst indsender eventuelle ændringsforslag til HB. Til redigering, så de kan blive klar til endelig vedtagelse.
Desuden fik HB ny sekretær, hvilket jo betyder at vi skrivekarle får en ny penneveninde, skal vi så til at starte med kære Dorrit, jeg er spændt på om "Svenden" kommer til at ændre stil.
Ved kortspillet d. 11-5. Var der 11 spilleglade sjæle fremmødt til en hyggelig aften. Formand og sekretær i Silkeborg til pinsestævne, men desværre med et for stramt rejseprogram, så vi gik glib af punktet eventuel.

Vi har haft den store sorg at miste vores kære naverven Richardt Sørensen, som døde onsdag d.21-5. Efter lang tids snigende sygdom, vi var mange fremmødte ved bisættelsen d. 24-5. I Dåstrup kirke for at sige en sidste farvel til Richardt.
Ved hulemødet d. 30-5. Gav formanden et referat fra delegeretmødet, der var 26 fremmødte, deraf 2 nordmænd, nogen mener at man ikke kender naverbevægelsen i Norge, kan det være rigtig? Det hedder da skandinavisk. Vi mindes også Richardt med 2 min. stilhed, hyggeligt at også Sonja var mødt op. Aftenen sluttede ved 23-tiden.

Aktiviteter i juli:
Kortspil D. 13-7 kl. 17.30
Huleaften D 25-7 kl. 19.30 Med grill.
Husk Grillmad, tilbehør findes.
Med kno i bordet Poul Erik.

Slagelse.

Ved åbent hus arrangement d. 5-6-97 kom der rigtig mange gæster, som ønskede både at se vor dejlige hule, og høre om naverbevægelsen, men også viste interesse for evt. at kunne blive medlem, og da dette jo var formålet med selve arrangementet, var det jo dejligt.
Nu var det ikke "kun" et åbent hus arrangement, Vor formand gennem mere end 40 år og medlem af CUK. i mere end 50 år
Hans Jørgen Frandsen - "Slikfrandsen"- skulle udnævnes til æresmedlem af CUK. dette blev foretaget af vor HB. formand Ole Bøwig som højtidelig vis overrakte Hans Jørgen Frandsen diplom og Æresnålen. Kirsten fra Odense havde slået følge med Ole Bøwig hertil og hun skaber jo altid stor glæde hvor hun kommer. Desuden deltog vor nye redaktør Dorrit Hansen også i festlighederne og hun læste diplomet højt for Hans Jørgen Frandsen fordi han ikke ser så godt mere, men da han fik kys og kram af alle pigerne, var han som en 17 årige igen. Til slut ønsker vi alle, her fra Slagelse afd. Hans Jørgen rigtig hjertelig tillykke og tak til alle som var med til at gøre det så festligt.
Ved hulemødet d. 6-6-97 var 11 svende mødt op. Vor formand åbnede mødet og fremsagde en stor tak for æresbevisningen dagen før. Desuden var der kort med fra hans yndige kone Jenny, som også sagde tak for en dejlig dag. Derefter sang vi nr. 28 før undertegnet og Henning Brogård aflagde beretning fra Pinsestævnet og især delegeretmødet, som vi uden at komme yderligere ind på detaljerne, kun konstatere forløbe særdeles kaotisk.
Silkeborg afd. skal have en stor tak både for en dejlig aften til Stiftelsesfesten, men også for et godt pinsestævne. I den forbindelse gøres opmærksom på at Grethe allerede har lavet bogen fra pinsestævnet og den ligger i hulen. Sommerudflugten er i år sat til d. 12.7.97 og turen går til Birkegårdens Haver, hvor vi mødes kl. 13.00. Tilmelding senest d.4.7.97 (hulemødet i juli) til Henning
Som et glædeligt resultat af vores åbent hus arrangement i går, mødte der allerede 3 svende op som ønskede optagelse og dette vil så ske på næste hulemøde. Desuden har Rita Glejholt overgivet sig og vil også gerne optages som nav.
Sluttelig sang vi nr.35, hvorefter vi spiste "rester".
Med kno i bordet
Erik.

Samsø.

Til hulemødet var vi 8 svende og 4 gæster. Formanden åbnede mødet, fortalte om pinsestævnet i Silkeborg. Ellers er vi godt forberedt til modtagelse af nye uden øs gæster.
Vi er et hold glade navere på Samsø, vores ny broderede fane er ankommet, den er pragtfuld og til alles begejstring. Hulens kok stillede op med nye Samsøkartoffler og fiskefrikadeller, som der blev nydt godt af. Aftenen blev sin med masse klokkeklang og naverspind
Vi fra Samsø afd. ønsker velkommen til vores nye redaktør Dorrit Hansen. Lykke til!
Samepigen, Samsø.

Silkeborg.

Med pinsestævnet og vores 60 års jubilæumsfest vel overstået havde vi hulemøde fredag d. 30-5 med 13 fremmødte svende, og jeg kan godt sige jer venner, det er meget meget længe siden at sangbogen er blevet brugt så flittigt, en dejlig aften, svende.
Det er helt befriende at kan ønske Ålborg afd. tillykke med pinsestævnet 1998, for vi kommer ikke uden om at der ligger et stort arbejde bag et så stort arrangement, Held og Lykke, Ålborg.
Med Naverhilsen
Jørgen "Kram"
Bent Wils

TILMELDING TIL MOSEL

Du kan nå det endnu, nærmere oplysninger hos: Børge Holm Andersen tlf: 8625 3399 - Vagner Sørensen tlf: 8698 5590 bortrejst fra den 28. juni - 14. juli grundet ferie. Ved tilmelding og når beløbet er indgået, sender vi et program med afgang og hjemkomst tider.

STOCKHOLM

På månedsmødet den 2. maj fik vi besked om at vandet i vores pumpe er første klasses, så der bliver nok trængsel ved pumpen af tørstige naver i sommer. Nu er møderne slut, men Torpet på Ingarö kommer alligevel at være befolket hele sommeren. Den 30. maj havde vi svendeaften, 15 personer havde mødt op til tre retters menu, og vi talte om de dejlige dage i Silkeborg.
Nu begynder festen i juli at tage form. Fredag den 11. juli eftermiddagskaffe, og aftensmad. Lørdag den 12. juli morgenmad, tipspromenad, femkamp, senere er det tid for lunch, eftermiddagskaffe. Afslutning af legene (NAVER OLYMPIADEN) . Festmiddag.
Søndag den 13. juli morgenmad og lunch. Priserne er ikke klare endnu, men høloftet er det, så dem som vil mindes ungdommens dage på Ingarö, er det muligt at sove i nyslået hø.

Med naverhilsen, Aage.

Vejle.

Hulemøde d.6-6-1997. Formanden bød velkommen til 13 svende der var mødt op på denne skønne sommeraften. Vejret var så godt, at vi holdt mødet udendørs.
Formandens beretning: Tak til Silkeborg for et godt

arrangeret pinsestævne. Alt fungerede, stemningen var god, men priserne var nok lige i overkanten.
Der var tak til rengøringsholdet. 3 svende var mødt til forårsrengøringen - 51 medlemmer og sø kun 3 til arbejdet. Der må da være nogle krummer tæer. Stensætningen er færdig, der er tak til dem ,der deltog i denne. Nu mangler vi kun at få lagt fliserne, men der er jo sikkert nogle arbejdsivrige medlemmer, som tilbyder sig!! Flagstangen er nu på plads, derfor tak til Polle og co., der arrangerede Amerikansk lotteri ved fællesspisningerne i 96. Det var overskuddet derfra, flagstangen blev købt for. Slambus holdt fætter og kusine fest i hytten, og ved den lejlighed forærede han os en rutschebane, og en pavillon. Tak for det. Pinsemorgen i hytten var igen i år en succes, 30 børn og voksne havde valgt at tilbringe pinsedag i vor dejlige hytte, så der var stemningen også i top. Vi har haft besøg af Østerbo´s pensionist forening, og pensionerede faglærere fra teknisk skole. Også 2 gode dage.
De 3 næste mødeaftner vil Polle sørge for mad, prisen bliver 15,00 kr.
Husk også, at søndag d. 6-7. Er der fællesspisning, prisen er i år 25.00 kr.
Husk den nye mødetid er kl. 18,30.
Med naverhilsen
Store Hans.

Aalborg.

Vi er i Aalborg glade for at der nu er kommet en ny redaktør af
" Den farende svend ", og vi hilser Dorrit Hansen velkommen til den nye opgave. På hulemødet d.4-6-97 kunne vi mærke at sommeren er over os, idet der kun kom 9 svende ud af 40. Per Michael var på ferie under endnu varmere himmelstrøg, så det var Willy, der startede mødet med at foreslå, at vi sang nr.32. Bagefter fortalte Willy om det gode pinsestævne som Silkeborg havde afholdt. Sommerudflugten er flyttet til august måned, og ligeså snart at festudvalget har planen klar, vil tilmeldningen blive opslået i hulen.
Fra brugerrådsmødet d. 13-5-97. Kan jeg oplyse, at huslejen for 97 endnu ikke er fastlagt, så derfor betragter vi "opsigelsen" som annulleret, og den gamle lejekontrakt som gældende. Fondsbestyrelsen er indkaldt til mødet d. 10-6-97, hvor de vil komme med en redegørelse.
Husk hulen er lukket hele juli måned.
Vi mødes igen i august og ha´en god sommer.
Med naverhilsen og kno i bordet
Gunnar.

Århus

d. Den 16-5. Var der mødt 15 svende til vores hulemøde. Herluf Firgård bød velkommen til alle fremmødte og en særlig velkomst til vores gæst Otto Hansen fra Borås, der på behørig vis fik velkomstsangen. Formanden kunne oplyse at vi er 8 svende fra Århus der deltager i pinsestævnet i Silkeborg, og at vi har lavet et oplæg til vedtægtsændringer, der er på dagsorden til stævnet. Svend slog på klokken og det betød omgang på grund af at han kunne fejre fødselsdag. Der var hilsener fra Stokholm. Aftenen sluttede af med at vi sang minderne. Hulemøde d. 6-6-97 der var ikke særlig stor tilslutning til mødet, men det kender vi jo godt årsagen til, når solen skinner og det gode vejr er kommet, så vil svendene gerne ud og nyde naturen.
Herluf åbnede mødet og han startede med at give et kort referat fra pinsestævnet i Silkeborg, hvor hele bestyrelsen havde deltaget. Svend E kunne oplyse at han har haft kontakt med Århus stiftidende, som godt kunne tænke sig at sende en journalist til at overvære et af vore hulemøder, og skrive en artikel om naverne. Svendene bedes bemærke, at vi har flyttet datoen for fugleskydning fra d. 16-8 til 23-8. På grund af at der er to af vore medlemmer Rie og Ole Strange som har berammet deres bryllup d.16-8, og for at gøre det hele fuldendt, så er Ib Strange Fuglekonge sidste år, og han må nødvendigvis være til stede ved skydningen ellers får vi ingen morgenkaffe, og det går jo slet ikke. Vi sluttede mødet af med en sang, efter en meget hyggelig aften.
Kommende arrangementer:
Hulemøde d. 4-7-97
Hule -feriemøde d. 11-7-97
Hulemøde d. 18-7-97
Hule -feriemøde d. 25-7-97
Fugleskydning d. 23-8-97 Rønbækskolen Hinnerup.
Udflugt d. 13-9-97
Svend E Jensen.

Annoncer

BORGERKROEN
Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

DSH
VVS · BLIKKENSLAGER · OLIEFYR
V / Carl-Otto Enevoldsen
Sydvestvej 37 · 2600 Glostrup
Tlf.: 43 63 56 56 · Fax: 43 42 50 56

Bodegaen Nordby
Nordby Hovedgade 13
Tlf: 86 59 65 13
Bodegaen
Stedet hvor Samsing
og Naver mødes
Nordby

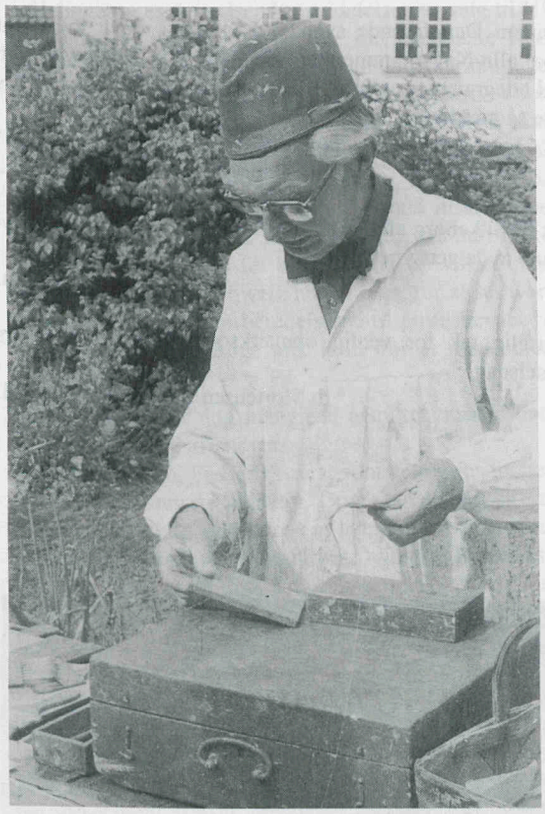
UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 8 August 1997 95. Årg.



Henning Olsen 50 år i CUK.

I 1945 rejste Henning til Åbyhøj ved Århus, året efter til Norge, i vinterhalvåret var Henning hjemme som lærer på bygmesterskolen i Holbæk. Derefter rejste han i 1947 sammen med 3 kollegaer til Schweiz i Sirnach - kanton Thurgau. Den 23 august 1947 blev Henning indmeldt i CUK. i Zürich. Efter Schweiz blev Henning en tid lærer på Holbæk tekniske skole, men tog stadig en tur til Norge, hvor han også fandt sin viv. Efterfølgende var Henning malermester i Holbæk, samt en tid på Holbæk Museum.

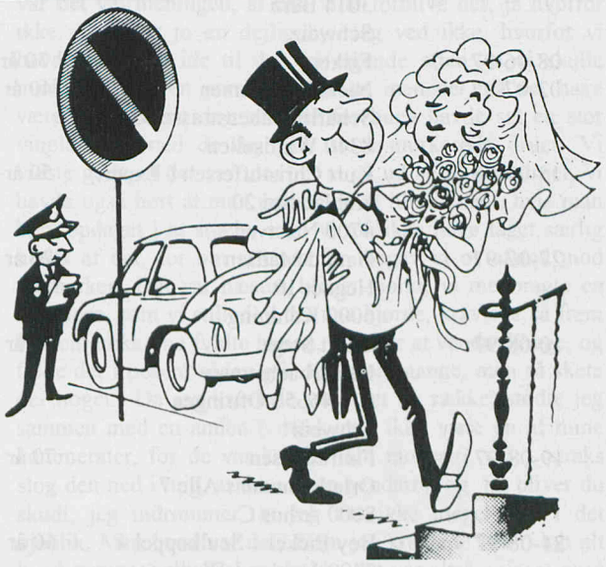
Henning Olsen har stor andel i, at vor afdeling har overlevet, hvad vi er ham tak skyldig for.

Vi fra Holbæk afdeling ønsker dig tillykke med jubilæet, og glæder os over hver gang vi ses i hulen

Holbæk afdeling.

Vort medlem Maskinmester Helge Kristensen
Klostervej 23, er sovet stille ind D. 16-06-97.
Helge blev medlem i Odense D. 05-10-68.
Ære være Helges minde.

Odense afd.



Naverbryllup.

Lørdag d. 16-8 bliver der naverbryllup i Århus. Rie Strange skal giftes med Christian Olsen fra Stokholm. Vielsen foregår i Frederiks kirken i Højbjerg. Samtidig lørdag d.16-8. Kl.15.00 skal Ole Michael Strange og Aamita Rani Strange have en velsignelse af deres bryllup, de blev gift d.3-4-97 i Bangladesh. Rie og Ole er begge medl. hos Århus naverne, vi her fra afd. er naturligvis både glade og stolte over, at to af vore gode medl., oven i købet søskende kan fejre deres bryllup på samme dag. Fra alle Århus naverne, skal lyde et hjertelig tillykke med jeres bryllup, og håber I få en rigtig god fest sammen med jeres gæster.

Århus Afdeling.

SKANDINAVISK CENTRALUNDERSTØTTELSESKASSE
C.U.K. - NAVERNE
GIRO 214 3399

HOVEDBESTYRELSEN

Formand.....Ole Bøwig
Strynøgade 7, 5000 Odens C
Tlf.+Fax:6590 4416 - Mobiltlf: 4036 3816

Hovedkasserer.....Frode Zachariassen
Rustrupvej 26, 8653 Them, Tlf: 8684 9268

Redaktør af "Den farende Svend".....Dorrit Hansen
Gormsvej 7 Kregme, 3300 Frederiksværk
Tlf. / Fax: 47724814
Deadline.....den 10. i måneden

MÆRKEDAGE.

AUGUST.

25-05-97	Thorvald Jespersen Winkelriedstr 63 3014 Bern Schweiz.	80 år
08-06-97	Fisken	30 år
02-07-97	Niels B Andersen Schafliggrabenstrasse 33 8340 Wallisellen.	40 år
15-07-97	Kurt Christoffersen (Expert) Kuhlausvej 20 4700 Næstved	50 år
27-07-97	Harald Madsen Hegnet 10 6000 Koldning	70 år
10-08-97	Geert Stage Lauterbachstrasse 7 CH-46650 Oftringen Schweiz	50 år
19-08-97	Finn Karlsen Orla Lehmanns Alle 7 8000 Århus C	70 år
21-08-97	Boy Pickel Sculkoppel 4 2390 Jaeplund-Weding Tyskland.	60 år
23-08-97	Henning Olsen Medl. i CUK i Orøvej 15 4300 Holbæk.	50 år
31-08-97	Vagn S. Kristensen "Rør" Søndervangen 4 8600 Silkeborg.	65 år

Trykning
Birkerød Bogtryk/Offset Aps
Toftebakken 2 D
3460 Birkerød - Tlf: 42 81 04 58

TAK

Jeg vil igennem "Den farende svend" sende en meget stor tak, for alle de telegrammer, breve og hilsner jeg fik i anledningen af min 70 års fødselsdag.
En særlig tak til HB. - Københavns afd og proppen.
Tusinde tak alle sammen.

Inger Roslev.

Igennem Den farende svend vil vi gerne have lov til at takke alle Naverkammerater, HB samt alle afdelinger som med telegrammer og hilsner var med til at gøre vores 65 års dage så minderige.

TAK ALLE

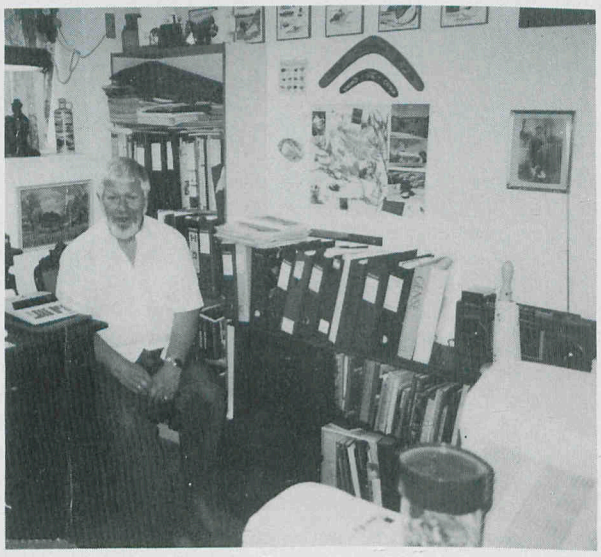
Ingeborg og Anton Paulsen.

Tak til Silkeborg afdeling, fordi I åbnede jeres "hule" så vi kunne nyde gensynet.

Else og Hans Ringdom.

Hjertelig tak for venlig opmærksomhed på min 60 års fødselsdag.

Ib Mortensen Bursø Roskilde afd.



Her sidder vor hovedkasserer, efter et hårdt arbejde med at få sendt breve ud til alle afdelingerne, venter han mon på penge???

Red.

NYT FRA HB.

HB. bestyrelsesmøde d.2-6-97.

1. Protokol og Beretning.
2. Redaktøren
3. Hovedkassereren
4. Delegeretmødet i Silkeborg
5. Slagelse
6. Hørning
7. Næste bestyrelsesmøde
8. Evt.

Formandens beretning.
Delegeretmødet ved pinsestævnet er overstået, det er nok det længste møde der har været afholdt i CUK´s historie, men det var et godt møde. Mange vigtige ting blev uddybet og diskuteret, vi fik nedsat et nyt lovudvalg, der hurtigt vil gå i gang med den afsluttende tilretning af vedtægterne. Til afdelingerne er der udsendt meddelelse om valg til HB. Og jeg håber at man i afd. vil tale om eventuelle emner til posten som HB medlem, så medlemmerne har mulighed for 2t vælge det rette medlem til hovedbestyrelsen. Vores 100 års jubilæum, står for døren, det er nu vi for alvor skal til at starte med forberedelserne, Jubilæumsskriftet skal skrives og vi skal have fundet nogle sponsorer, der kan hjælpe med at betale for trykningen, så vi bliver nød til at nedsætte et udvalg der kan arbejde med sagen og ret hurtigt komme med det første udkast for bladet. Efter Moseltreffen regner jeg med at tage til Schweiz nogle dage, for at se hvor langt de er kommet med forberedelserne til pinsestævnet i 1999. Samtidig vil jeg besøge afd. hule, for at møde medl. På deres hjemmebane.

1. Blev godkendt dog manglede afsnittet, næste møde og det vil man huske fremover.
2. Dorrit Hansen, Frederiksværk, som deltog for første gang i HB. Mødet som ny redaktør. Dorrit havde haft en samtale med Dann Eland, som lovede at hjælpe med at lave juli nr. af svenden, inden udstyret bliver flyttet til Frederiksværk. Det blev aftalt at de ting, som bliver udleveret noteres ned. Det blev besluttet at indkøbe en ny telefax til redaktøren. Formanden ville gerne have referatet fra pinsestævnet i svenden, hvis der er plads dertil.
3. Der var lavet en video fra pinsestævnet i Silkeborg.
4. Angående sagen Ib Strange. Det blev besluttet at sende et langt brev til Ib Strange fra HB. for at få sagen afsluttet.
5. Formanden for Slagelse afd. Hans Jørgen Frandsen, som har været medl. i 50 år udnævntes til æresmedl. af CUK.
6. De nye vedtægter som afd. havde fremsendt blev gennemgået, blev behandlet, resultatet vil blive sendt tilbage til afd.
7. 06-08-1997.
8.Til arkivet i Århus blev det besluttet, gulvet skal behandles så det ikke støver, der indkøbes 3 sektioner hylder til overskydende eksemplarer af den farende svend, som registreres og indpakkes i folie, der indkøbes en affugter – en elradiator, der indlægges strøm, så man ikke belaster klædergruppen. Der vil komme en overskydende PC fra hovedkassereren til arkivet, med de nødvendige programmer.

Referent Vagner Sørensen.

Mærkedag.

D. 12-8-97 har vi et medlem der kan fejre sin 60 års fødselsdag, det er Arkitekt, snedkermester Boy Pickel Schulkoppel 4d 24941 Iarplund Weding Tyskland. Nu er der det specielle ved det, at Boy har boet i Tyskland gennem mange år og driver sin forretning der, men har altid været medlem hos os. Han er en travl person, der altid har mange ting i gang, ud over at passe sin forretning er Boy medlem af kommunalbestyrelsen - amtsrådet, samt byggeudvalg, så man kan vist godt sige at han er en aktiv mand. Han har i sine yngre dage arbejdet som møbelsnedker i Ostermundingen - Bern og Schweiz. På grund af den lange afstand du har til Århus, Boy er det jo ikke så ofte vi ser dig i hulen, men når du går på førtidspension regner vi med at se dig noget oftere i hulen, vi er altid glade for dit besøg. Alle naver her fra Århus ønsker dig herved hjertelig tillykke med din 60 års fødselsdag, og håber du snart kan få tid til at nyde dit otium.

Århus naverne.

PÅ UBUBNE VEJE.

Gamle skrædder Hansen havde holdt bryllup med en Schweitzerpige, og vi tre af hans venner var bedt med til et andendags gilde –at vi sagde den gamle, når der var tale om skrædderen var heller ikke uden grund, han var nemlig 34 år, så blandt os unge mennesker var han jo en gevaldig gammel dreng. Han havde boet i byen i adskillige år, og nu var det val meningen, at han ville forblive der, ja hvorfor ikke. Basel er jo en dejlig by. Jeg ved ikke, hvorfor vi havde fået den ide til den påfølgende aften, at vi skulle møde op med en portion vindruer, men det må vel have været fordi vi en dag tæt udenfor buen havde set en stor vinplantage med de dejligste store mørkerøde druer. Vi vidste godt, at det var ulovligt at gå ud ag plukke druer, vi havde også hørt at man risikerede at blive skudt, hvis man blev opdaget i at stjæle, men vi må ikke have taget særlig notits af det, for om aftenen får, begav vi os afsted mod vinmarken. Det var næsten blevet mørkt, vi medbragte en stor pose, som vi stillede i det ene hjørne, kravlede så frem mellem rækkerne fyldte hatten, derefter at vende tilbage, og fylde det i posen, sådan gik det et par gange, men så skete der noget.- Da jeg kravlede ind i en ny række, stødte jeg sammen med en anden (det kunne ikke være en af mine kammerater, for de var kravlet den modsatte vej), straks slog den ned i mig, at det var en gendarm, og nu bliver du skudt, jeg indrømmer, at jeg var ikke meget vær i det øjeblik. Men hvad var det? Ham jeg kravlede ind i, løb alt hvad remmer og tøj kunne holde, det var altså en som også var ude på rov. Da vi atter var samlet, fortalte jeg om min oplevelse, og de andre blev også noget ubehagelige til mode, men posen var fyldt, og vi listede hjemad, glade for at være sluppet med skrækken. Jeg har været ude for en del, som vil forekomme andre langt værre, men jeg tror trods alt, at jeg aldrig før er blevet så forskrækket Til den omtalte fest ankom vi med vore vindruer pænt opstablede på en mægtig bakke, og den gjorde meget lykke, især hos damerne; hvor vi havde fået druerne fra, skulle vi nok lade være med at fortælle. Jeg spiste ingen druer den aften, forskrækkelsen var ikke helt overvundet, og jeg matte hele tiden fortælle at jeg ikke kunne lide druer, og jeg lovede mig selv ikke mere ulovlig drueplukning.

FREDERIKSUND LAM PÅ SPID

Lam på spid d.09-08-97 kl.18.00
Prisen er i år 120,00 kr. per person og man skal tilmelde sig til Thorkild Tlf. 47100066 – Niels Chr. Tlf. 47179428 eller Kaj på Tlf. 47724814.
Sidste frist for tilmeldinger 03-08-97. Vel mødt.

Frederikssund afdeling.

SØRGMUNTERT.
Da jeg nærmede mig de 50 år, meddelte jeg mine voksne børn, at jeg ikke længere ville fejre min fødselsdag, og at de kunne ringe til mig i stedet for at sende gaver. Til at begynde med protesterede de, men til sidst gik de med til at rette sig efter mit ønske. Så da det ringede på døren om morgenen på min fødselsdag, blev jeg overrasket over, at det var et bud fra blomsterhandleren med en stor smuk plante. Pludselig styrtede budet uden et ord ud til bilen igen, hvor hun vendte sig med et sørgmodigt udtryk i øjnene og kiggede på mig. Forvirret læste jeg kortet, der sad ved planten: "Til mor – med kærlig hilsen – på din allersidste fødselsdag."

Der er nogle der siger at jeg bliver voksen, nu da jeg har fødselsdag, jeg ved det ikke, men fordi man flyder 50 år er man jo ikke gammel, så jeg holder åbent hus på LAUTERBACHSTRASSE 7 d.10-08-97. Kl.8.00 til 11.00

Men det er ikke nok med det, for d. 31.8-97 fra kl.10.00 er der åbent hus igen, men denne gang sker det i vinkælderen hos WERNER I MECINICH

Med kno i bordet og snarlig gensyn
Geert Stage.

KØBENHAVNS AFDELING AFHOLDER "NAVER-WEEKEND".

Lørdag d. 23.august er der Navervennernes skovtur. Vi mødes ved bådfarten, Sorgenfrivej 23 i Lyngby Kl. 10.00 – 10.30 senest (det er 10 – 15 min. Gang fra Lyngby station) så vi kan nå at drikke en øl eller vand inden vi sejler på bølgen blå. Efter sejlturen er der spisning i Likørstræde. Der serveres platte + kaffe. Alt i alt ca. 150.00kr. per person. Drikkevarer for egen regning. Mød talstærkt op og støt os, alle er velkommen. Tilmelding i hulen, Anni 43731350 eller Marianne 43733603 senest fredag d.15-8. Der er telefonsvarer – ifald ingen hjemme.
Dagen derpå nemlig søndag d. 24-8., afholder Anna & Carl-Otto atter åbent hus, have og pøl til en pragtfuld messe på Sydvestvej 37 i Glostrup. Start kl. 10.30. Tag grillmad eller knude med, salat og almindelig bar forefindes til hulepriser. Standarden fra sidst er den samme. Husk vandtøj! Ikke grundet evt. regn, men..... Tilmelding på Tlf. 43969780 til værtsparret senest ca. 1 uge før. Også her er alle naturligvis velkommen!

På afdelingens vegne Niels "2m".

MOSELTREFFEN D.30. OG 31. AUGUST.
IDAR OBERSTEIN

Som det står ordret i en farvestrålende rejsebrochure,
Hvad ved De om Idar Oberstein?"Die Edelsteine . . . ., die Felsenkiche . . . ."
Ja selvfølgelig, men der er meget mere, man opdager en af de helt anderledes feriebyer i Tyskland, så mangesidet og fortryllende som en facetrig brillant, omgivet af et landskab som giver afslapning og glæde.
Byen har 36000 indb. hvoraf ca. 10000 arbejder med ædelstene og smykker. Her findes et ædelstensmuseum hvor man ser sliberier og børsen for diamanter og ædelstene. Vi kan også komme på besøg i et historisk bjergværk.
For dem som er trætte efter turen, findes der her 1200 hotelsenge og 34 restauranter.
Vi vil finde et sted hvor vi kan indtage frokosten i det grønne.

FLYMUSEET I HERMESKEIL

Det flyve tekniske flyvemuseum har en udstillingsflade på 75000 m^2og der er 96 originale fly fra Ju 52 til BAC- Det Vichers VC 10 og en Superconstellation, og med tilbehør og dele. I et Concorde fly er der indrettet cafeteria til 150 gæster. Køretiden til Hermeskeil er ca. en god times kørsel fra Mesenich.

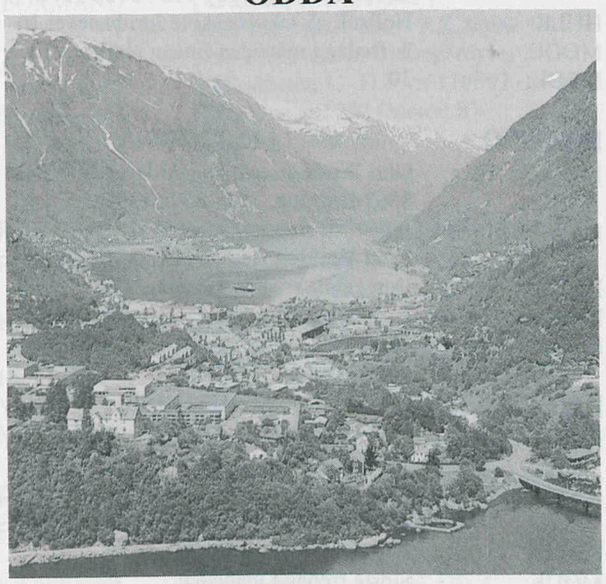
Tilmelding til Mosel.

Du kan nå det endnu, nærmere oplysninger hos.
Børge Holm Andersen tlf. 8625 3399
Vagner Sørensen tlf. 8698 5590 træffes ikke fra den 28 juni - 14 juli 1997 grundet ferie.
Ved tilmeldingen og når beløbet er indgået, sender vi et program med afgang og hjemkomst tider.

SOMMERHILSEN FRA ODDA.

Efter min tid i London, er jeg atter landet i Odda i Norge. Jeg arbejder på en brødfabrik, som er en underafdeling af et storbageri i Bergen, og vores produkter bliver solgt over det meste af Norge. Odda som ligger i bunden af Sørfjorden i Hardanger er faktisk et gammelt naverområde, idet der helt tilbage fra før århundredeskiftet har været mange fremmedarbejder i området. Man regner med at der omkring 1870, var ca. 12000 mand i gang med at opbygge jernbanenettet i Norge, og i begyndelsen af 1900 tallet, kom en del af disse folk til Odda Tyssedal området, for at være med til at bygge kraftstationen i Tyssedal. Blandt disse var en del svenske RALLARE og der har også været danske og finske arbejder i området. Alle disse folk skulle jo bo et sted, og som sædvanlig var det ingeniørerne og andre højt uddannede folk, som boede på hotellet, mens arbejderne måtte bo i barakker med op til 60 mand i hver, og ofte 2 mand om hver køje, så her var der nok af lus og væggelus.

ODDA



HARDANGER

Kosten var ofte halvfordærvet, idet man fik forsyninger fra Bergen, og på sommertid stod kød og andet ofte ude i solen på dækket på hele vejen, så det må have været godt mørt, når det nåede frem. I dag er der ca. 8000 i Odda og omegn, og der findes et smelteværk som laver karbid, samt norzink og et par andre industrier. Kraftværket i Tyssedal producerer stadig noget af Norges billigste strøm, og samfærdselen er blevet en del lettere end for 100 år siden, efter alle tunnellerne er lavet.

Jeg håber alle navere ude som hjemme må få en god sommer.

Med naverhilsen POLARBAGEREN.

PS. Det må se sort ud for Holbæk afd. siden de sender kassereren til ODDA for at " kræve op" til en omgang øl.

Mine bedste hilsner og tak for besøget til Markus og Martin.

EFTERLYSNING.

Skulle der være nogle afdelinger eller enkeltpersoner, der ligger inde med noget godt Naverstof (artikler, fotos eller andet) som kan bruges til vandreudstillingen, er vi i Aaborg afdeling interesseret, idet vi er i gang med at revidere udstillingen.

Send det til:

Per Michal Jensen
Koldkærvej 81
9370 Hals.
Tlf. 98750159.

CCEG Europatræffen d.9-10-11 Oktober.

Der vil blive afholde Europatræffen i Geneve i år, og hvis der er nogle der er interesserede i at deltage , kan man skrive eller ringe til,
Jørn Petersen c/o Anne Madsen
Rosenstandsvej 17 3000 Helsingør
Tlf. 49 217005.

FORENINGS-MEDDELELSER

BORÅS.

En hilsen og kommentar til min udnævnelse til ÅRET NAV, ved pinse/landsstævne i Silkeborg, for at tage det i kronologisk orden. Så vil jeg sige Silkeborg tak for et veltilrettelagt stævne. Højdepunktet for mig, var da Ole Bøwig udnævnte mig til året nav, og overrakte mig den gyldne "samfundshjælper". En titel som jeg først blev overrasket, så glad, så stolt over, at jeg lovede mig selv at leve op til den fine udmærkelse.

Efter at ha´ taget afsked i hulen og naverkammeraterne, kørte jeg sammen med naverne fra Hørning og de tre franske gæster til Hørning´s Møllehule. Jeg forstår at I Hørningnaver er stolte over jeres hule. Efter 3 til 4 timer kørte Bageren og jeg til Århus. Der oplevede jeg 3 - 4 dages regn sammen med Århusnaverne.

Så var det på tide at finde Borås, der stod Hans og Esper og bød mig velkommen hjem, nu havde de jo hørt, at jeg var blevet åres nav, så de var lige så stolte som jeg, Hans spurgte ganske forsigtigt om han stadigvæk kunne sige du til mig. Det kedelige i alt glæden, er at det går ned af bakke for Borås CUK. Vi vil prøve at få en artikel og annonce om CUK. i avisen. Mund til mund metoden har vi prøvet, vi er nok for gamle, for det gav ingen resultat.

Med venlig naverhilsen Otto.

C.U.K. - NAVERNE ADRESSELISTE 1997.

ESBJERG (19-09-1979)
FORMAND: Erling Knudsen, Østparken 109
6840 Oksbøl, Tlf. 7527 2218
KASSERER: Leo Lassen, Ringen 54, 1.th.
6700 Esbjerg, Tlf. 7513 5892
HULE: Ringen 54, 1.th
MØDE: Sidste tirsdag i måneden.
MEDL: 5

FREDERICIA (15-03-1920)
FORMAND: Kjeld Rasmussen, Strib Landevej 80
5500 Middelfart, Tlf. 6440 1618
KASSERER: Frank Ravn, Søndermarksvej 78
7000 Fredericia, TLF. 7592 5136
HULE: Sjællandsgade 17C
MØDE: 1. onsdag i måneden.
Hver lørdag messe kl. 10-13.
MEDL: 15.

FREDERIKSSUND (21-06-1971)
FORMAND: Thorkild Niemenen, Hjørdisvej 11
3650 Ølstykke, TLF. 4710 0066
KASSERER: Niels Chr. Jensen, Klokkevej 8
3650 Ølstykke, TLF 4717 9428
HULE: Græse Gl. skole
MØDE: 1. fredag i måneden.
MEDL: 34

HERNING (03-12-1964)
FORMAND: Flemming Laugesen, Vestparken.28, Lind
7400 Herning, TLF. 9722 2588
KASSERER: Erling Jørgensen, Thyrasvej 22
7400 Herning, TLF. 9722 2481
HULE: Ole Rømersvej 7, i kælderen.
MØDE: 3. onsdag i måneden kl.19.30 samt 1. og
3. søndag kl. 10-12 (ingen møde i juli)
MEDL: 23

HILLERØD (19-03-1937)
FORMAND: Leif Øblom, Kovangen 710
3480 Fredensborg, TLF. 4848 2741
KASSERER: Erland Nielsen, Kovangen 705
3480 Fredernborg TLF. 4847 5169
HULE: Frederiksværksgade 85
MØDE: 2. fredag i måneden
MEDL: 27

HOLBÆK (31-08-1920)
FORMAND: Torben Lundgaard, Nybyvej 51
6340 Tølløse TLF. 5818 6067
KASSERER: Markus Sikker Hansen, Skolebakken 19
4190 Munke Bjergby TLF. 5780 7676
HULE: Holbæk gl. teknisk skole Jernbanevej 16
MØDE: 3. fredag i måneden (ingen møde i juli)
MEDL: 30.

HØRNING (12.12.1991)
FORMAND: Otto Westergaard, Højgårdsvej 24
8362 Hørning, TLF. 8692 1803
KASSERER: Jens Erik Hansen, Adslevvej 35
8362 Hørning, TLF. 8692 2531
HULE: Den gamle mølle i Hørning
MØDE: 1. fredag i måneden
MEDL: 15

KARREBÆKSMINDE (22-06-1990)
FORMAND: Karl Krabbenhøft, Frederiksvej 4
4700 Menstrup, TLF. 5372 9020
KASSERER: Ole Andersen, Allen 38
4736 Karrebæksminde TLF. 5544 2395
HULE: Karrebæk Mølle
MØDE: Sidste fredag i måneden
MEDL: 23 - NV. 3

KOLDING (08-07-1942)
FORMAND: Ervind B. Jakobsen, Ødisvej 146
6070 Christiansfeld, TLF. 7559 8456
KASSERER: Lars Borg Henriksen, Violvej 4, st.th.
6000 Kolding, TLF. 7553 1502
HULE: Agtrupvej 121
MØDE: Sidste fredag i måneden
MEDL. 17

KØBENHAVN (12-01-1899)
FORMAND: Niels Kraglund, Rørholmsgade 20 st.th.
1352 København K, TLF. 3315 0985
Arb. TLF. 3686 8800
KASSERER: Leif Ove Nielsen, Bremensgade 20, 2.th.
2300 København S, TLF. 31549508
HULE: Ingerslevgade 108 kld. tv. 1705 Kbh.V.
MØDE: Se svenden under KØBENHAVN
MEDL: 46 - NV. 15

NYSTED (16-10-1955)

FORMAND: Kurt Leth, Adelgade 2 E
4880 Nysted, TLF. 5387 1271
KASSERER: Bent Hansen, Jernbanegade 10
4880 Nysted, TLF. 5387 1499
HULE: Den gamle stationsbygning i Nysted
MØDE: 1. mandag i måneden kl.19.00, dog ikke i juni, juli og august
MEDL: 18

NÆSTVED (11-10-1985)

FORMAND: Finn C. Pedersen, Morbærvænget 13
4700 Næstved Fensmark TLF.5554 6697
KASSERER: Lis Pedersen, Skyrervej 33 Fensmark
4700 Næstved, TLF. 5554 7107
HULE: Kompagnistræde 1
MØDE: 1. fredag i måneden, - lørdag kl. 11 - 17.
MEDL: 28

ODENSE (23-09-1913)

FORMAND: Ole Bøwig, Strynøgade 7
5000 Odense C. TLF/FAX. 6590 4416
KASSERER: Bent Frederiksen, Bjerregårdsvej 21,
5000 Odense C. TLF. 66118657
HULE: Fåborgvej 9, 5250 Odense SV.
MØDE: 1. fredag i måneden
MEDL: 21.

RANDERS (17-06-1945)

FORMAND: Birgith Lorentzen, Nr. Sundbyvej 10
8900 Randers TLF. 8641 8021
KASSERER: Henning Dalsgaard, Lindebjergvej 54
8900 Randers TLF. 8644 1590
HULE: Udbyhøjvej 150 i gården
MØDE: 1. fredag i måneden
MEDL: 24

ROSKILDE (17-02-1927)

FORMAND: John Nielsen, Hejrevej 9
4000 Roskilde TLF. 4636 5001
KASSERER: Erna Nielsen, Rønøsvej Allè 5
4000 Roskilde TLF. 4636 1068
HULE: Kamstrupsti 2
MØDE: Sidste fredag i måneden kl. 19.30
MEDL: 28

SAMSØ (21-05-1985)

FORMAND: Robert Hansen, Morten Madsensvej 14
8305 Samsø TLF. 8659 6245
KASSERER: Alice Lind Forsmark, Østerløkkevej 31
8791 Tranebjerg TLF. 8659 2269
HULE: Samsø
MØDE: Sidste fredag i måneden
MEDL: 10

SILKEBORG (09-10-1937)

FORMAND: Hans Kunø Christensen, Mosevej 6
8600 Silkeborg, TLF. 8682 7254
KASSERER: Søren Hvejsel, Vesterlundevej 106
8600 Silkeborg, Virklund TLF.8683 7411
HULE: Skolegade 19, 1
MØDE: Sidste fredag i måneden
MEDL: 35

SLAGELSE (15-11-1942)

FORMAND: H.J. Frandsen, Fisketorvet 2
4200 Slagelse TLF: 5352 0992
KASSERER: Einar Petersen, Solbakkevej 13
4180 Sorø TLF. 5363 3889
HULE: Fruegade 36
MØDE: 1. fredag i måneden
MEDL: 27

SØNDERBORG (5-11-1966)

FORMAND: Hans Peter Hansen, Ahlmansvej 19
6400 Sønderborg, TLF. 7442 5535
KASSERER: Lars Jepsen, Teglparken 70
6320 Egernsund TLF. 7444 1383
HULE: Æblegade 7
MØDE: 1. fredag i måneden kl.19.30
Messe 3.lørdag i måneden kl.11.00
MEDL: 31

VEJLE (19-7-1919)

FORMAND: John Fønss Bach, Lundevej 20
7100 Vejle, TLF. 7583 4475
KASSERER: Johnny Lindskjold, Spættevej 15
7100 Vejle TLF. 7572 5626
HULE: Naverhytten Navervej 3, 7100 Vejle
MØDE: 1.fredag i måneden kl 19.30.Fra pinse til 3.weekend i sept.lørdag /søndag kl.10-17
MEDL: 49.

AALBORG (01-01-1919)

FORMAND: Per Michael Jensen Koldkærvej 81
9370 Hals, TLF. 9875 0159
KASSERER: Irene Andersen, Store Tingbakke 8
9310 Vodskov TLF. 9829 3821
HULE: Kattesundet 20 9000 Aalborg
MØDE: 1. onsdag i måneden
MEDL: 32

ÅRHUS (13-11-1913)

FORMAND: Herluf Fiirgaard, Th. Thårupsvej 18
8230 Åbyhøj TLF. 8625 8567
KASSERER: Børge Holm Andersen St.Blichersvej 88
8210 Århus V. TLF. 8625 3399
HULE: Orla Lehmanns Allé 7 Parterre
MØDE: 1. og 3. fredag i måneden kl.20.00
MEDL: 43

FÆRØERNE

THORSHAVN (01-10-1974)

FORMAND: Chr. Reinart Petersen, Eirargardur 6-401
Fr. - 100 Thorshavn
KASSERER: Jan Ehlers, Eirargardur 8 - 116
Fr. - 100 Thorshavn
MEDL: 12

GRØNLAND

THULE (12-11-1984)

FORMAND: Kaj Jepsen 6 C, Boks 665
3970 Pituffik
KASSERER: Nis Bondesen, Postboks 266
3970 Pituffik
HULE: Thule afd. Naven SP boks 117
MØDE: 1. mandag i måneden
MEDL: 23

CANADA

CALGARY (01-01-1958)

FORMAND: Jens A. Kaack, 133 Riverview Court SE
Calgary, Alberta, T2C 3V7, Canada
KASSERER: Hans Mikkelsen, 716 Heritage Dr. S. W.
Calgary. Alberta, T2C 3V7, Canada
HULE: The Danish Canadian Club 727
11 Avenue S.W. Calgary, Alberta
MØDE: 1. torsdag i måneden kl.20.00

VANCOUVER (26-11-1958)

FORMAND: Ferdinand Christensen
6451 - 121 A Street
Surey, British Columbia
V3W OY4 - Canada

SCHWEIZ

BERN

KONTAKT: Th. Jespersen, Winkelriedstrasse 63
CH. 3014 Bern

KÜNGOLDINGEN

KONTAKT: Geert Stage, Gilamstrasse 9G
CH. 4665 Oftringen 2
TLF. 062/979167 Fax. 062/441104

ZÜRICH (05-06-1880)

FORMAND: Flemming Vilhelmsen
Überlandstrasse 8050 Zürich
TLF. 009 411 321 28 23
KASSERER: Monica Ursprung, Im Tirgarten 41
8055 Zürich TLF. 01 461 2823
HULE: Uerberlandstrasse 87, TLF. 01 322 5766
MØDE: Hver tordag kl. 20.00 - 24.00.
MEDL: 59

SVERIGE

BORÅS (21-02-1953)

FORMAND: Otto Hansen, Johannelundsgatan 13
50 640 Borås TLF. 46 3341 5489
MEDL: 6

STOCKHOLM

FORMAND: Anton M Poulsen, Torpvägen 6
134 64 Ingarö TLF. 08570 28604
KASSERER: Einar Andersen, Värmlandsvägen 484
123 48 Farsta, TLF. 0864 1845
HULE: Torpvägen 4, Barnvikstorpet
5:12 Stora Barnvik 2, 134 64 Ingarö
TLF. 08/570 286 29 - Grio: 432 0060-9
MEDL: 33

U.S.A.

LOS ANGELES (05-04-1934)

FORMAND: Kurt Møller, 9841 Noble Ave.Sepulveda
CA. 91343-2405 TLF. 818 445 1366
HULE: Naverdalen 616 Norumbega Dr.
Monrovia CA. TLF. 818 358 6433
MØDE: 2. fredag i måneden kl.19.00

Hørt i bussen:" Politiet her i byen bruger en virkelig skrap spiritusprøve. Ikke alene skal man puste en ballon op-bagefter vil de også have, at man former den til en giraf."

Annoncer

BORGERKROEN
Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

DSH
VVS · BLIKKENSLAGER · OLIEFYR
V / Carl-Otto Enevoldsen
Sydvestvej 37 · 2600 Glostrup
Tlf.: 43 63 56 56 · Fax: 43 42 50 56

Bodegaen Nordby
Nordby Hovedgade 13
Tlf: 86 59 65 13
Bodegaen
Stedet hvor Samsing
og Naver mødes
Nordby

FREDERICIA.

Her går det stille og roligt, fint vejr og de fleste på ferie. Vi siger tak til Vejle for gåturen gennem en ny smuk rute, men John Fønss Back er ikke ven med vejrguderne, for det var øsende regnvejr på hele turen, men vi havde en fin dag med fin mad og masser af skyllemidler, så mange tak Vejle.
HUSK svende: vi har sommerfest i "Madsby enge" d. 16-08-97, pris for voksne 50.00 kr. børn er gratis. Øl og vand til hulepriser, og der er aktiviteter for både børn og voksne.
Forsat god ferie.

Med naverhilsen Tage.

FREDERIKSSUND.

Huleaften blev holdt hos Anna og Frank i Jægerspris, som den årlige tradition med grillstegte pølser og tilbehør. Med gæster og fremmødte navere var vi 43 og det kan jo kaldes godt fremmøde. Vejrguderne var også på vores side, så efter at have spist op til mindst ½ kg. Pølser pr. mand, gik turen til stranden, og naturen som er så skøn at vi kun kan anbefale området omkring Jægerspris som et skovtur´s mål. Efter motionsturen var der kaffe og Anna´s hjemmelavet lagkager úm - úm. Alle havde en dejlig og hyggelig aften og vi giver et stort hip hurra for Anna og Frank, som er så flinke til at åbne deres hjem og have for os hvert år i juli måned. Mange tak skal I hà.
01-08-97: Svendeaften. Hulevagt Flemming/Alf
09-08-97: LAM PÅ SPID. Husk tilmelding.
05-09-97: Svendeaften. Hulevagt Per/Per.
Frederikssund afd. ønsker Flemming, Søren, Per, Bent, Steen L, Thorkild og Valdemar tillykke med deres fødselsdage i august.

Med kno i bordet Thorkild.

HILLERØD.

Fredag d. 13. Juni var vi til hulemøde kun 6 medlemmer. Men det skyldes nok begyndende ferie. Som meddelt var der heller ingen messe. Hulemødet d. 8. August og messen d.30. er aflyst grundet flytning fra hulen. Meddelelse om det næste møde gives skriftligt eller pr. telefon. Vi har et jubilæum, idet maskinarbejder Børge Rasmussen fra Køge d. 24. August har været medlem i CUK. I 50 år. Hillerød afd. ønsker tillykke med den runde dag.

Med kno i bordet Bondensøgartneren.

HØRNING.

14 voksne og 2 søde piger på 5 og 12 år, deltog i dette års Langå Campingtræf. Som startede Lørdag kl. 13.00 med en hyggelig sammenskudsfrokost. I løbet af eftermiddagen var der flere forskellig konkurrencer, som alle deltog i . Vejret var absolut på vores side, så vi kunne sidde ude og lave grillmad. Søndag morgen var der fælles morgenbord, derefter en tur til Gudenåen, hvor vi fodrede ænderne med de tiloversblevne rundstykker, og så var der almindelig opbrud.
Aktiviteter:
01-08-97 Kegling på Hørning kro kl.19.00
05-09-97 Lysbilledforedrag: Peru på hesteryg, V/ Ejner Vestergård.

Med kno Tante Møghe.

HOLBÆK.

Trods det, at sommeren var startet, blev vi 20 inkl. besøgende fra Kbh. og Frederikssund samt vor nye redaktør, som vi var meget glade for at hilse på, og vi fik så lejlighed til at ønske hende held og lykke med jobbet.
Tilstede var vore sommermedlemmer Yrsa og Tage, og vi glæder os til at se dem til vore huleaftner sommeren over, dem kan vi ikke betragte som gæster, men af gæster var Jens, Nancy og Katty fra Kbh., Dorrit vor nye redaktør samt Kaj, Thorkild og Niels Chr. fra Frederikssund. Det var herligt at se gæster, det er altid herligt at have gæster fra andre afdelinger, det er noget vi må gøre mere ved selv.
Til overmål måtte vi også vælge repræsentant til HB., valget faldt på Ole Puggård, tillykke Ole, som suppleant blev det Viggo Dreyer.
I august får vi nok travlt, da skal vi afholde

GRILL FEST MED OKSEKØD
den 16 August.

Pris: kr. 60.00 pr. næse for voksne, for børn kr. 20.00.
Børn er meget velkommen og der vil være en særlig grill for dem med pølser. Der vil være muligheder for afhentning på Jyderup Station. Kaffe vil kunne fås fra kl.14.00, og der vil være øl, vin og sodavand til hulepriser. Festen afholdes hos Viggo og Kirsten, Snuderup 4 4450 Jyderup. Tlf. 53468511.
TILMELDING til Viggo eller Markus på tlf. 53468511 eller tlf. 57807676, tilmeldingen er bindende og senest d. 8 august.
August er ikke færdig med denne fest, vi kan også prale med at fejre Museums maler Henning Olsens 50 års medlemskabs af CUK.. Holbæk er meget stolte af at have ham iblandt os. TILYKKE HENNING, du er den der har gjort meget for, at hulen overlevede sin nedgangs periode, det skal du have tak for. For ikke at blive upopulær hos vore redaktør vil vi slutte vore udgydelser, med håb om et stort fremmøde d. 16-8, samtidig vil vi fra Holbæk ønske jer alle over hele landet en god sommerferie.

Med kno i bord Kinas Søn.

KOLDING.

Til hulemødet d.27-6. Var mødt 6 svende, for at drøfte alt det der var forgået forud. Først af alt var det turen til Samsø som blev en succes, vi fik god modtagelse af et par svende, og efter indkvartering var vi i hulen til et virkelig dejligt måltid, og derefter en hyggelig aften med munter sang og spil, dernæst viste det sig at der var skuespillere i selskabet, der var sole og dueller, der blev fortalt så mange historier af svendene, så "1001 nat" måtte blegne. Vi var 14 deltagere i 3 privatbiler, hvor vi også fik set det skønne Samsø. En stor tak til Samboerne Jens og Kirsten havde med deres sædvanlige store gæstfrihed, inviteret til "Skt.Hans bål" og 7 gæster havde taget imod det gode tilbud fra Kolding naverne, og vi havde som sædvanlig en festlig aften med de 2 værter, deres familie og venner, der manglede jo intet ved deres gæstebud. En af vore gode medlemmer Harald Madsen fylder d. 27juli 70 år. Vi ønsker tillykke og mange gode år endnu. Der bliver udflugt til Legoland til festlig county-musik, Torsdag d. 7-8, privat kørsel, mødested hulen kl. 14.30. Næste hulemøde bliver så igen fredag d. 29-8.

Med naverhilsen Peter.

KARREBÆKSMINDE.

Stiftelsesfest 20.06:
Det blev en fin fest for dem der mødte op denne aften. Der blev sædvanen tro sunget en hel del, og i aftenens løb serverede vor mesterkok Ole Bro fiskeanretning, rødt kød m/ tilbehør samt osteanretning, og det blev selvsagt modtaget med stor glæde, men han er også god til det kulinariske. Vi fik igen en fin aften i Møllen, men sådan skal det også være, så på gensyn til næste års stiftelsesfest. Hillerød afd. skal også have tak for hilsenen i Svenden.
Hulemøde 27.06:
Vor nye formand Terttu bød velkommen til en forsamling, som ikke var så stor at det var noget at skrive hjem om. Dette til trods fik vi alligevel en fin aften ud af det, med sang, fælles spisning, og en god snak over bordet. Vi er enedes om at opstille Leif Rosenkvist og Margrete Eli som emner til HB. Det konstateredes at restaureringen af Møllen udv. er ved at være tilendebragt og det er glædeligt. Vi går tilbage til den gamle ordning med at tage det spiselige med selv, eller bestille samlet før møderne, men kontakt bestyrelsesmedlemmerne og få nærmere besked. Og til sidst af hensyn til medlemmer, som endnu ikke ved det, navnene på den nye bestyrelse. Formand Terttu Andersen - næstformand Leif Rosenkvist - kasserer Ole Andersen - sekretær Poul Andersen samt bestyrelsesmedlem Ole Håber, og udover at Jønsson er blevet suppleant er alt ved det gamle. Med håb om en god sommer overalt, og næste møde er d. 25 juli.

Naver hilsen og kno Poul.

KØBENHAVN.

Til ferie-hulemødet d.12-6., var vi 18 der havde en rigtig dejlig ferieaften. Vi sang så det gjaldede, og varmen gjorde at fugtigheden var stor. Til stor skuffelse, var der ingen Københavner-nav, men nu er den der! Mere er der desværre ej at berette, thi sommeren er jo i fuld sving, så det er så som så hvad der sker. Først i slutningen af august, varmer vi op igen til et travlt efterår. Vi ligger ud med "Naver-weekend" d.23. og 24.-8. Om lørdagen er det vore dejlige Navervenner der har deres årlige skovtur, og dagen efter har vi Have-Søndagsmesse hos Anna & Carl-Otto. Se annonce herom i Svenden, og HUSK at alle fra nær og fjern er hjertelig velkommen. Trop op og støt vor afdeling, kedeligt bliver det ikke. Og I bliver ikke for trætte om lørdagen, til ligeledes at kunne deltage om Søndagen.
Forsat go´ sommer.
Arrangementer:

27-07. + 10-08. + 31-08.		Lukket
03-08. + 17-08.	Kl. 10.30	Søndagsmesse
23-08.	Kl. 10.00	NRHF´s Skovtur
24-08.	Kl. 10.30	Have-Søndagsmesse hos Anna & Carl-Otto.

Med kno i bordet Niels "2m".

NÆSTVED.

Til hulemødet d.4. juli, var vi samlet i alt 15. Heraf 3 gæster fra Karrebæk. Formanden og næstformanden var forhindret på grund af arbejde, så hulefar Bent overtog formandsstolen og bød velkommen, hvorefter vi sang, "Samlet er vor naverflok". Protokollen og regnskab blev læst op, uden bemærkninger. Bent takkede Flemming Rønne for at have malet glasmosaikken over indgangsdøren og Gunhild for at have pudset vinduer samt Henrik for at blomsterkasser og beplantning, igen er det dejligt at se på. Marianne oplyste at årets skovtur kommer til at foregår 17 august.(Til et sted der også er kendt for en "strisser") Leif Rosenkvist gav øl i anledningen af 70 års dagen, Kaj holdt tale og "Blæren" blev sunget. Lysene blev slukket og mødet sluttede kl.20.10. Der blev serveret en let sommerret og kammeratlig samvær med god stemning sluttede ved midnatstid. En særlig hilsen til Kurt "Ekspert" ser fyldte 50 år d. 15 juli.
HUSK I AUGUST:
Hulen er åbent hver torsdag, fredag og lørdag fra kl.12.00 til 17.00.
Hulemøde fredag d. 1-8-97 kl.19.00
Skovtur søndag d. 17-8-97. Vi mødes kl. 8.00 i hulen.

Med naverhilsen Proppen.

Odense.

Hulemødet d. 4-7 var besøgt af 10 naver og venner - lidt tyndt men det er jo ferietid. Ole havde ikke meget at berette om, så det var et kort møde. Leif fra Langeland var mødt op, han skulle have nogle ads., da han skulle på ferie i Canada. Vi bad ham hilse derovre. Vi har haft problemer med vores Åtur, datoen er ændret fra d.23-8 til SØNDAG D. 17-8 KL.10 fra Odense å. Hvor vi sejler til Carlslund og spiser æggekage, med afslutning i hulen. Husk havemøde hos Kirsten lørdag d. 9-8, kl.13.00 med medbragt mad.

Adressen: Martinsminde kolonihave nr. 166
Tlf. 66107067.

De bedste hilsner fra Pigen fra Fyn.

ROSKILDE.

En stille måned, kortspil d.8-6. med 9 spillere og lukketid ca. 22.30. Huleaften d. 20-6. rykket en uge grundet festivalen, 13 fremmødte og Sonja fik kasketten fordi hun gav en omgang i anledningen af den netop overståede 60 års dag.
Tak til Dorrit fordi hun tog mit "sludder" med i bladet og fik det til at se nogenlunde tilforladelig ud, selv om jeg ikke fik svar på mine spørgsmål, gad vidst om Dann havde betegnet det for ikke sobert. Men nu erfarer jeg så at Dorrit har været med til at genstarte Roskilde afdeling, det har ikke engang min formand fortalt, men jeg kan se at Dorrit er blevet udmeldt af Roskilde afdeling, "åh det var en skam". Men så er der jo så meget mere grund til at starte med Kære Dorrit, hun var jo en af vor egne.
Aktiviteter i August:
Kortspil d. 17-8. kl.17.30
Hulemøde d. 29-8. kl 19.30

Med kno i bordet Poul Erik.

SAMSØ.

Som I måske ved har vi 200 timer mere sol end andre steder i landet, så vi har været så heldige at have 14 navere fra Kolding, som fik oplevet, at det også kan regne på Samsø. Kassereren, Næstformanden og formanden tog de glade gæster med på rundtur på øen, mens best.medl. og undertegnet viste vor ny broderede fane frem på fodboldbanen i Tranebjerg. Kl. 19.00 mødtes vi igen i hulen til spisning. Vor kære kok HP. diskede op med kalvefrikassé og nyopgravede kartofler. Sekretæren Peter fra Kolding og vor formand stod for underholdningen, som bestod af gamle og nye viser, som vi grinede meget af. Der kom også mange gode løgnhistorier på bordet. Aftenen sluttede med minderne. Tak til Koldingnaverne for Naverbitteren og en pragtfuld aften.
Hulefar´s fødselsdag og hulemøde.
Eftersom hulefar var ude og rejse på sin fødselsdag i maj, mente han at en grillaften måtte bøde på det. Der kom 4 gæster fra Århus naverne, som er vores trofaste gæster. Da vores formand, som desværre var blevet syg, modtog næstformanden en nydelig klokke fra vores gæster. Dejligt, for vi havde en gammel kobjælde fra de Sweitziske alper, som lød meget træt. Det var igen en masse regn hele aftenen, der sluttede desværre tidligt. Tak, til hulefar for dejlig opvartning og mad. Tak, til Hanne, Helmuth og "Bageren" for den flotte klokke, den bliver garanteret brugt flittig.

Da en kvindelig telefonabonnent på øen er træt af at få mange fejlopringninger er formandens telefonnr. Robert Hansen Morten Madsensvej 14
8305 Samsø Tlf. 86596245.

Næste arrangement:
17-8-97. Gæster fra Næstved
29.8.97. Hulemøde.

Samepigen, Samsø

Slagelse.

Der var til hulemødet d.4-7-97, mødt 8 navere op + to som, efter vi havde sunget nr. 28, blev optaget som navere på højtidelig vis og vi byder Jørgen og Ritta velkommen blandt os. Per fra Nepal er hjemme på ferie med familien og mødte derfor op i hulen. Undertegnede har været på besøg i Vejle, sammen med Gretha og takker mange gange for den udsøgte behandling vi fik, Jeg synes det er flot, både at blive budt på mad, men også at 5 navere mødte op på 2 hverdage med så kort varsel. Arne Rafn har skænket hulen en klokke, som vi siger mange tak for. Per fra Nepal og undertegnet har begge holdt fødselsdag og der blev sunget for os. Vi sang nr. 35, før vi gik over til de medbragte "klemmer".

Med kno i bordet Erik.

HERNING.

Det var så juni og juli måned, der forsvandt stille og roligt, ikke med den store aktivitet i hulen, dog med en enkelt undtagelse, på året længste dag fejrede Gunnar sin 70 årsdag for svende med påhæng, med lidt godt til halsen og maven, og hvilket tag selv bord, det sagde spar to. Alle blev mætte, og et par måske mere, men der var nok til alle .
TAK TIL ANNI OG GUNNAR.
Alt for denne omgang.

Med knoslag Montagen.

SILKEBORG.

Ja, så er det sommerferietid, og aktiviteterne er ikke, som de har været, men det kommer igen til efteråret. Vi har d. 27-06-97 haft ekstraordinær generalforsamling om indstilling af HB.medlem + suppleant, hvor Silkeborg afd. vil indstille kassemester Søren Hvejsel til HB. Og Peter Poulsen som Sørens suppleant. 5 svende var på hulevisit i Århus d.20-06-97 og havde en fortrinlig aften. Hulen vil sommeren igennem være åben på de sædvanlige tider. Stævnemærker fra Silkeborg kan stadig købes af evt. samlere.

Jørgen "Kran" Bent Wils.

STOCKHOLM.

Juni måned har været en stille tid for hulens personale, men på Torpet har der været lidt ekstra travlt i midsommerweekenden. Om fredagen blev vores festtelt sat op, vejret var fint og vi var 12 personer, som fik frokost i teltet. Lørdag var en ventens, borde og stole skulle sættes op, men der var ikke nogen der vidste præcis hvor mange gæster der skulle komme, men vi fik plads til 72 personer. Det var vores yngste medlem, som blev 30 år og havde inviteret naverne, venner og en stor familie til fest, maden havde han selv lavet. Da gæsterne ankom om søndagen til Torpet, var uvejret over os, men alle fik mad, der fra selvbetjening i "De Gamles Hjem". Blandt gæsterne var der 11 kokke plus mig. Vi takker alle for den fine fest.
Fredag d. 15-8 har vi hulemøde kl. 19.00
Lørdag d. 30.8 er der årsfest kl. 13.00

Sommerhilsner fra Aage.

Vejle.

D. 8-6. 30 svende og gæster var mødt frem til Polle´s første frokostbord i 1997. Tak til Polle, Eva for en dejlig frokost. Tak til Jane Bager, som gav brødet. D. 21-6 trods silende regn var 15 svende og gæster mødt frem til gåturen til hytten, efter turen var det dejligt, at komme ud til hytten, hvor Johnny havde grillen klar til vores med bragte kød. Borgerkroen havde givet et dejligt salatbord.
Hulemøde d. 4-7-97 bød formanden velkommen, 15 svende var mødt. D. 6-7 Endnu et veldækket frokostbord ved Polle og Eva, ca. 30 deltagere. Næste søndags frokost d. 3-8-97, vi håber på stort fremmøde. Vi har i sommerens løb haft besøg fra flere afdelinger, det glæder os meget. Jens har beplantet skråningen flot, Arne har belagt vores nye hyggekrog med fliser. Tak for det.

Med kno i bordet John Fønns.

AALBORG

Sommerudflugten er planlagt til søndag d. 17 august. Mødestedet er Aalborg Rutebilstation kl. 8.30.
Turen går i år til Randers regnskov - bagefter spiser vi vores medbragte madpakker i det grønne, øl og vand kan købes til vore sædvanlige priser, vi har bestilt godt vejr. Derefter skal vi en tur på Håndværkermuseet, og på vejen hjem kommer der en lille overraskelse. Alt dette for kun 75,00 kr. pr. person. Tilmelding til bestyrelsen eller senest på hulemødet d. 6-8-97. Da der bliver rift om pladserne, må du hellere tilmelde dig hurtigt. Husk højt humør, sangbogen og en madpakke til turen.

Med naverhilsen og kno i bordet Gunnar.

ZÜRICH.

Det har været et hyggeligt forår her i Zürich afd. Vi har holdt en del fester og haft nogle hyggelige ture rundt omkring i Schweiz, Ligesom hulen også har været godt besøgt. Den første tur vi var på, var den obligatoriske Bernermarch. Vi mødtes alle 15 svende og piger fredag aften på campingpladsen i Bern, hvor vi festede og drak til den lyse morgen. Marchen startede lørdag morgen kl.10.00, hvor der skulle gås 10 km. Det var et fint travevejr, og vi havde sørget for flere forsyningsposter langs ruten (vores egne forsyningsvogn med Peter Teusch), så kl.14.00 var de 10 km. allerede overstået. Så tog vi ned på campingpladsen, hvor vi spillede frisbee og løb på rulleskøjter. Om aftenen grillede og festede vi atter en gang. Søndag blev der atter vandret 10 km., vejret var ikke godt, men det gik ikke ud over det gode humør. Kl.14.00 var marchen overstået og de vandrende svende fik medalje for en fuldført march og derefter kørte vi alle hjem. I maj måned holdte vi en forsinket påskefrokost, der var 30 tilmeldte, som mødte op i hulen kl.14. Alle medbragte mad til et stort ta´selv bord. Efter vi havde spist og fået skyllet efter med de næsten obligatoriske....., blev der også sunget og danset. Festen gav et fint overskud til hulekassen. I pinsen var vi ca. 30 mand som tog turen til Tessin, hvor der skulle springes Bungee-jump, og det skulle være fra verdens længste fra fast grund. Der blev sprunget fra den 270 m. høje dæmning i Val Verzasca og det frie fald var på 220 m., vi var 8 der sprang. Vi camperede ved en flod, hvor vi grillede og badede i 2½ dag. En rigtig hyggelig tur.

Torsdag d. 5-6 havde vi vores naveraften, hvor vi optog en ny svend, Steen Krage, som da også tog et godt tag i klokken for at takke. Desuden var det dagen hvor CUK. Zürich fejrede sit 117 års stiftelsesdag. Lørdag d. 7-6 afholdte vi så vores stiftelsesfest, som foregik på Axels lager (der kan vi larme så længe vi har lyst, uden at genere nogen). Der blev afholdt et par konkurrencer, hvor vi løb på rulleskøjter og spillede bold. Bespisningen bestod af stegte kyllinger og forskellige medbragte salater, som uden store problemer blev fortærret af ca. 20 fremmødte.

Med kno Lars Halvhånd.

Randers.

Vores sidste hulemøde inden sommerferien havde en lille mødeprocent på 50. Håber det forsætter efter ferien, som første gang er fredag d. 1-8-97 kl.19.00. Denne dag har vores hulefar stadig ferie, så Arni vil passe salget af drikkevarer, men der bliver ikke serveret mad denne aften, så husk at spise hjemmefra eller medbring selv en madpakke. D. 15-6-97 var vi en tur over Fåborg - Gelting, hvor det var hyggeligt at mødes med Kirsten og Ole Bøwig. D. 16-6-97 var vi et par stykker ude at lufte vores fane til en festlig Valdemarsfest på "Værket". Den 21-6-97 havde vi Skt. Hans fest sammen med beboerne i ejendommen, hvor vi har vores hule. Dette var så vellykket et arrangement, at det nok snart bliver gentaget. Viceværten i ejendommen har "truet" os med, at næste gang bliver det med lejet telt, i håb om at der så kommer mange flere med. Vi har hørt at Aalborg naverne arrangerer en udflugt til Randers d. 17-8 med besøg på Håndværksmuseet og i regnskoven. Vi er kede af ikke at have faciliteterne til at kunne invitere jer på mad den dag, men vi håber at se jer til hyggeligt samvær. Vi hører vel nærmere fra jer.

Husk hulemødet d. 1-8-97 kl.19.00.

Med kno i bordet Bitten.

Århus.

D. 16-6 var vi nogle stykker fra Århus naverne der deltog i den årlige flagfest i anledningen af Valdemarsdag. Det er en virkelig festlig dag, som foregår på den måde, at vi møder frem med vores fane og deltager i en gudstjeneste i Domkirken, derefter er der uddeling af flag og faner på rådhuset i Århus. Vi kan kun opfordre endnu flere til at deltage næste år, da det er en smuk og højtidelig fest at overvære.

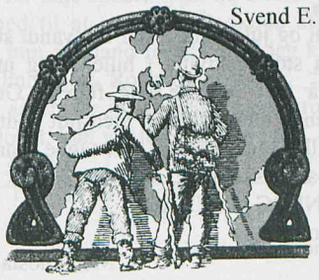
Hulemøde d. 20-6. Det var dejligt at se det store fremmøde til vores hulemøde, vi var 28 svende og gæster. 5 naver fra Silkeborg var kommet for at aflægge os et besøg, med deres formand Hans Padborg i spidsen. H. Fiirgård åbnede mødet, bød velkommen til de fremmødte og en særlig velkomst til vores gæster fra Silkeborg og til Erik Pedersen som havde arbejdet på Grønland og var meget interesserede i at blive optaget som medlem. Da vi havde overstået de officielle ting, og sunget en sang, gik vi over til at optage et nyt medlem Finn Karlsen, som har ønsket at blive medlem, vi ønsker dig tillykke med din optagelse Finn, og håber du må føle dig godt tilpas blandt naverne. Det blev en rigtig god aften, hvor der var fin stemning og der var næsten gået inflation i at fortælle gode historier og naverspind. Vi sluttede aftenen med at synge minderne.

Hulemøded.4-7. Der var fint fremmøde vi var mødt i god tid, for at være klar til at modtage 2 journalister og fotograf fra Århus stiftstidende, som havde meddelt , at de gerne ville komme og lave en artikel om Århus naverne. Formanden bød velkommen til alle og en særlig velkomst til journalisterne fra stiftstidende. Efter vi havde sunget en sang, bad formanden de tilstedeværende rejse sig, og vi mindedes en af vore gode navervenner Smedemester Anders Andersen Mundelstrup, som var afgået ved døden d.4-7. Vi havde også en optagelse, Erik Pedersen der har været med til en gæsteaften, ønskede at blive optaget. Erik har bla. Arbejdet på Grønland og Tyskland. Vi ønsker dig tillykke med din optagelse Erik og håber at du vil få glæde af dit medlemskab.

Finn Karlsen Orla Lehmanns allé 7 Århus, fylder 70 år d.19-8-97. Århus naverne ønsker dig hjertelig tillykke med dagen.

Kommende arrangementer:
Hulemøde d.25-07-97
Hulemøde d.01-08-97
Hulemøde d.15-08-97
Fugleskydning d.23-08-97
Moseltref d.28-8-97

Svend E. Jensen.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

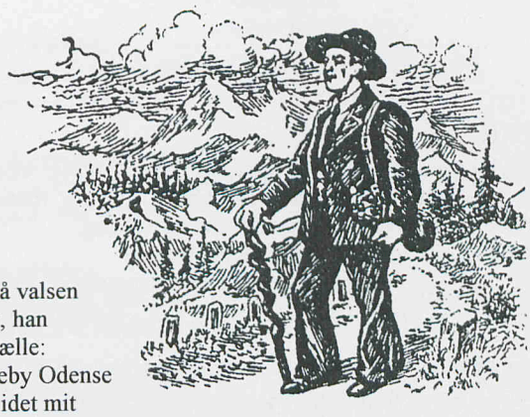
Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 9 September 1997 95. Årg.

PÅ VALSEN I 1833.



Denne artikel handler om en Odensemalers oplevelser på valsen i 1833. En fjern slægtning til mig, og jeg har den dagbog, han skrev på sin rejse. Men nu vil jeg malersvenden selv fortælle:
Det var i slutningen af Marts 1833, at jeg forlod min fødeby Odense for at se mig om i verden. Jeg var godt udstyret med tøj, idet mit tornyster vejede 40 pund. Desuden havde jeg 30 risdaler i rejsepenge, som jeg havde sparet sammen. Min påklædning bestod af en hat med voksdug-overtræk, en grå klædesfrakke og et læderbælte med lommer, benklæder med læder forneden samt ankelsko og gamascher og en svær rejsestok ikke at forglemme. Således udstyret tiltrådte jeg min vandring til Nyborg sammen med en god ven og kollega. Så snart vi var kommet udenfor byen, begyndte det at regne, og min kollega var mest tilbøjelig til at vende om og udsætte rejsen til næste dag, men det satte jeg mig imod. Men så begyndte det at styrte regne med en blanding ag sne og regn, så da vi nåede Nyborg, var vi pjaskvåde, men på herberget fik vi tørret vort tøj og kom i en god seng. Det var vor hensigt at gå til København og derefter at sejle til Tyskland, da vi ikke havde lyst til den lange vej ned gennem Jylland og Holsten. Om morgenen gik vi ombord på en jagt, der hed "Børten" og som afgik 3 gange ugentlig til Korsør. 2 timer senere kom vi til Korsør, hvor vi tog ind hos gæstgiver Peter Svane og drak os en snaps, fordi det var koldt. Da vi havde fået vores vandrebøger påtegnet, begav vi os på vej til Slagelse, hvor vi overnattede, men det var først næste dag i Ringsted, vi mærkede de første af rejselivets besværligheder.
Vi mødte en soldat på gaden, som vi bad om at vise os et herberg, hvilket han også gjorde, idet han yderligere betegnede det som billigt.
Straks da vi trådte ind forekom det mig noget snavset. Da vi spurgte, om vi kunne få lidt smørrebrød, te eller varm mælk, blev der svaret, at de kun havde brændevin og øl. Hvis vi ville have noget at spise, måtte vi købe det hos bageren. Der kunne jeg kun få nogle tørre gissenbrød. Dem spiste vi, drak snaps og dårligt øl til. Vi bad nu værten om at komme i seng, hvorpå han tog en lygte med lys og bad os om at følge ham. Han førte os over gården til et baghus og åbnede en dår, der var så lav, at vi måtte bukke os dybt for at komme ind. Så hævede han lygten og sagde:- Der står 2 senge derinde, i det samme smækkede han døren i og gik sin vej. Vi råbte efter ham, at han skulle lade lygten blive, men han lod som om han ikke hørte det Vi opdagede først nu, at han havde skubbet en slå for døren, så vi ikke kunne komme ud. Nu betragtede vi vore omgivelser, så godt månen, der skinnede ind gennem et stort hul i taget, tillod det. Gulvet var brolagt med sten, og sengene var fyldt med strå, og en overdyne, der var stoppet med pennefjer. Det var dårlige udsigter, men hvad skulle vi gøre?. Vi lagde os til at sove med tøjet på og vågnede strivfrosne næste morgen.
Vi stod op og hamrede nu så længe på døren med vore stokke, at værten kom styrtende. Så betalte vi og gik. Efter endnu en overnatning nåede vi om aftenen København. Malerherberget lå dengang på Christianshavn, men vi nåede da derud uden andre uheld end at snuble over nogle rendestensbrædter. Da vi havde været 5 dage i hovedstaden, lod vi os, fra toldboden ro ud til dampskibet "Frederik den sjette", der sejlede til Travemünde.

Forsætter.

MÆRKEDAGE.

AUGUST.

01-09-97	Flemming Hansen Mosegaardsvej 60 Emitsø 7000 Fredericia.	60 år
04-09-97	Niels "2m" Kraglund Rørholmsgade 20 st.th 1352 København.	40 år
13-09-97	Arne Clausen Fryland Nørretorv 3 7100 Vejle.	60 år
21-09-97	Verner Jørgensen Søndergade 4 7100 Vejle.	50 år

TAK.

Tusind tak for de mange hilsner i form af breve, blomster og telegrammer m.m. og ikke mindst det store fremmøde fra de forskellige afdelinger på min fødselsdag.
Det både varmede og glædede mig meget.

Mange hilsner Nancy Zachariassen Naverven
Københavns afd.

Min familie og jeg vil gerne sende en stor tak til Otto i Borås for din venlighed, da du åbnet dit hjem og sommerhus for os i vores ferie. Det var bare dejligt.

Med naverhilsen Dorrit, Kaj og Klaus.

EFTERLYSNING. Skulle der være nogle afdelinger eller enkeltpersoner, der ligger inde med noget godt Naverstof (artikler, rejsebeskrivelser eller andet) som I syntes der skal i Svenden, er jeg den glade modtager, da jeg gerne vil have noget stof på lager, da jeg intet har.

Redaktøren.

Skandinavisk Centralunderstøttelseskasse
C.U.K. – Naverne, Giro 214 3399.

Hovedbestyrelsen:

Formand:
Ole Bøwig, Strynøgade 7, 5000 Odense C.
Tlf. + Fax.: 6590 4416 – Mobil tlf.: 4036 3816.

Hovedkasserer:
Frode Zachariassen, Rustrupvej 26, 8653 Them.
Tlf.: 8684 9268.

Redaktør af "Den farende Svend":
Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, 3300 Frederiksværk.
Tlf. + Fax.: 4772 4814.

Deadline:
Den 10. i måneden.

Trykning:
Birkerød Bogtryk/offset Aps.
Toftebakken 2.D – 3460 Birkerød
Tlf.: 4281 0458.

EFTERLYSNING. Skulle der være nogle afdelinger eller enkeltpersoner, der ligger inde med noget godt Naverstof (artikler, foto eller andet) som kan bruges til vandreudstillingen, er vi i Aaborg afd. stærkt interesserede, idet vi er i gang med at revidere udstillingen.
Send det til: Per Michael Jensen
Koldkærvej 81 9370 Hals.

ANNONCE ANNONCE ANNONCE.

Da det snart er 14600 dage siden, at lille mig stak hovedet frem og sagde goddag til denne verden, holder jeg åbent hus i Hulen, Ingerslevgade 108 Torsdag d. 4. September kl.14.00 – 16.30.

Vel Mød! Niels "2m".

CCEG Europatræffen D.9-10-11 Oktober.

Der vil blive afholde Europatræffen i Geneve i år, og hvis der er nogle der er interesserede i at deltage, kan man inden d.13-9-97. skrive eller ringe til,
Jørn Petersen c/o Anne Madsen
Rosenstandsvej 17 3000 Helsingør
Tlf. 49 217065.

BREV FRA CALGARY. Herover går tingene godt, der er blevet meget at lave, alle har travlt og det kniber med at få nok arbejdskraft, specielt faglærte. Så Den Canadiske regering vil måske igen tillade håndværker fra Danmark, om at søge tilladelse til at komme herover. Vi har jo ikke haft ret mange nye naver i de sidste 20 år, og os som er her bliver jo ældre, så nogle yngre til at holde klubben gående, ville jo være dejligt.
Fra Naverne i Calgary, kan I have en god sommer, og mange hilsner til alle.

Med Naver hilsen fra Harry Skov.

ADRESSEÆNDRING.

KARREBÆKSMINDE (22-06-1990)

FORMAND:	Terttu Andersen, Sorøvej 524 4700 Næstved, tlf. 55724737
KASSERER:	Ole Andersen, Allen 38 4736 Karrebæksminde TLF. 5544 2395
HULE:	Karrebæk Mølle
MØDE:	Sidste fredag i måneden
MEDL:	23 - NV. 3

U.S.A.
LOS ANGELES (05-04-1934)

FORMAND:	Kurt Møller,9841NobleAve North Hiells CA. 91343-2405 TLF. 8188932402
HULE:	Naverdalen 616 Norumbega Dr. Monrovia CA. TLF. 818 358 6433
MØDE:	2. fredag i måneden kl.19.00
MEDL:	56.

H B MØDE DEN 6 AUGUST 1997 I ODENSE AFD. KL. 19. 00

DAGSORDEN.

1. Protokol og beretning
2. Redaktøren
3. Hovedkasserer
4. Generalafstemning
5. Berlin
6. 50 års jubilæum
7. F B S H møde
8. Næste møde
9. Internt

A. Bladet
B. Silkeborg
C. Vedtægter afdelingerne
D. Eventuelt

Formandens beretning.

Stockholm afdeling har holdt 50 års jubilæum for Torpet på Ingarø. Det var en dejlig fest der var mange deltagere fra nær og fjern og der var mange hilsener fra andre C U K afdelinger. Personlig synes jeg det var et godt jubilæum.
Der er valg til H B, jeg har sendt kandidatlisterne ud, sammen med stemmesedlerne. De er sendt, så alle afdelinger skulle have modtaget dem inden den 1. august. Vi må håbe afdelingerne hurtigt afholder afstemningen og sender stemmematerialet til mig, så revisorerne kan få talt stemmesedlerne op.
I forbindelse med Moseltreffen, vil jeg køre til Berlin og afhente de sidste ting fra "Freja Berlin".
Jeg har været på Sjælland, hvor jeg besøgte Naverne i Karrebæksminde. Der deltog jeg i hulemødet i den gamle mølle.
Hillerød havde "Vildsvin på spid" om lørdagen, og der deltog jeg og havde en dejlig eftermiddag.

Formanden Ole Bøwig bød velkommen til bestyrelsen, fraværende var Karl Jensen som havde meldt afbud.

1. Protokol og beretning. Blev godkendt.
2. Redaktøren. Der blev fremlagt en forretningsorden for den farende svend som blev diskuteret og den blev vedtaget enstemmigt. Den vil blive fremsendt til afdelingerne.
3. Hovedkassereren. Der er revision den 16 august kl 10.00 hos hovedkasseren. Der var kommet et brev fra Calgary, de mangler håndværkere, men det er næsten umuligt at få en arbejdes og opholdstilladelse til Canada.
4. Generalafstemning. Der er lavet en kandidatliste som er udsendt til afdelingerne.
5. Berlin. Ole Bøwig vil i forbindelse med Moseltreffen lægge turen forbi Berlin og afhente efter aftale, de gamle effekter fra den nedlagte C U K afdeling "Freja Berlin".
6. 50 års jubilæum i Holbæk. Dorrit Hansen vil deltage fra H B i jubilæet.
7. F B S H Der vil deltage 5 fra H B, man vil derudover invitere 3 medlemmer fra nærliggende afdelinger.
8. Næste H B møde. Det vil finde sted mandag den 8 sept. kl. 19.00 i Odense.

H.B. MEDDELELSER.

GENERALAFSTEMNING.

Valg til H.B.: 1 stk. bestyrelsesmedlem, +
1 stk. suppleant af hovedbestyrelsen.

De opstillede kandidater er:

Silkeborg afdeling.
Søren Hvejsel, født d. 23-09-41., indmeldt d. 31-01-86.
Suppleant, Peter Poulsen.

Holbæk afdeling.
Ole Puggaard, født d. 08-08-41., indmeldt d. 18-11-94.
Suppleant, Viggo Dreyer.

Frederikssund afdeling.
Flemming Birkegård, født d.23-08-52.,indmeldt d.05-10-84
Suppleant, Per Bogart.

Ålborg afdeling.
Irene Andersen, født d. 21-05-39., indmeldt d. 01-02-89.
Suppleant, Per Michal Jensen.

Karrebæksminde afdeling.
Leif Rosenkvist, født d. 11-06-27., indmeldt d. 11-10-85.
Suppleant, Margrethe Eli.

HUSK STEMMESEDLEN SKAL VÆRE H.B. FORMANDEN I HÆNDE SENEST D. 15 OKTOBER 1997.

Den Farende Svend. Forretningsorden. August 1997.

1. Meddelser fra H.B.
2. Mærkedage, efterlysninger, afd. bekendgørelser, mm.
3. Oplysende artikler, rejsebeskrivelser, o.a.
4. Foreningsmeddelelser.

Opdeling af pladserne i bladet er sådan.

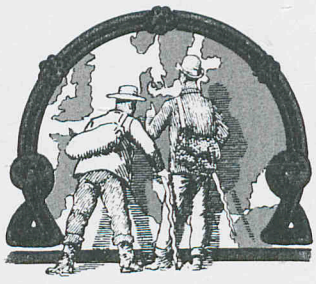
H.B. har 2 spalter.
Mærkedage, efterlysninger,
afdelingernes. bekendgørelser, mm. 2 spalter.
Oplysende artikler, rejsebeskrivelser o.a. 3 spalter.
Foreningsmeddelelser 9 spalter.

Afdelingernes indlæg må max. være på 20 linier eller ca. 175 ord, af hensyn til den begrænsede plads i bladet. Hvis der indsendes mere stof end den afsatte mængde, kan man ikke forvente, at det hele kommer med. Det der skal stå i bladet, er det der har interesse for andre, og det skal være i C.U.K.´s ånd. Ingen personlige angreb, bagtalelser eller lignende.

H.B.

Fodgængere, Drosker og mælkevogne, der var forspændt hunde. Det varede næsten en time, før vi nåede det herberg, vi havde bestemt at bo på. Berlinerne holder meget af at vise fremmede den gale vej, vi løb mange forkerte steder hen, før vi nåede vort bestemmelsessted.
Naturligvis var der meget at se, men det var vor mening at få arbejde. Men der var vi nu uheldige. Der var intet at gåre hverken for mig eller guldsmeden, og 5 dage efter styrede vi atter vore skridt ud af byen ifølge med en bogbindersvend. Om aftenen kom vi til Potsdam. Vi tog ind på bogbinderherberget, hvor vi måtte ligge på skrå, da de havde så lidt plads, og der i forvejen var overfyldt. Næste dag startede vi mod Wittenberg, skønt vejret var godt og vejene udmærkede, trykkede vor svære oppakning os, særlig min rejsekammerat var plaget af vabler under fødderne. Derfor bestemte vi at ligge en dag over og om muligt få tornystrene befordret i forvejen. Vi blev der i 2 dage, og da vi atter stod ude på vejen for at forsætte vandringen, viste det sig, at kammeratens fødder stadigvæk var dårlige. Han faktisk mere krøb end gik hen ad vejen. Vi lagde os ned ved vejen, for om muligt at få en vognlejlighed. Der kom bare ingen, og blive liggende kunne vi ikke, så fandt jeg på, at jeg måtte bære hans tornyster oven på mit. Det gik bedre, end jeg havde ventet, skønt jeg nu bar en vægt af 70 pund. Min kammerat kunne nu gå, når han støttede sig til sine stokke. På den måde gik vi den første dag omkring 4 mil, og overnattede i en landsby. Den næste dag gik på samme måde, vi kom igennem mange små købstæder og nåede den tredje dags aften Leipzig. Her blev vi standset i porten og måtte vise, at vi havde 3 daler hver, før vi slap ind i byen. Vi fandt et godt herberg, og det var dejligt at komme i en god seng.
Der var meget at se i den smukke gamle by, hvor så at sige alle nationer var repræsenterede, men da vi ikke kunne få arbejde, blev vi der kun en dag. Vi lod os vise til Altenburg, hvor guldsmeden havde hørt, at der var arbejde at få. Vi gik derfor videre til Pegau, en lille by, der lå 3 mil fra Leipzig, her blev guldsmeden tilbudt arbejde, og jeg rådede ham til at blive, da hans fødder ikke var helt gode endnu.
Og så drog jeg da alene afsted, ganske vist traf jeg en ny rejsekammerat, men han var tysker, og jeg kunne ikke rigtig drøfte mine tanker med ham. Om aftenen kom vi til Altenburg, det var en gammel by med et hertugeligt slot.
Jeg søgte flere mestre, men fik intet arbejde, jeg besøgte også hofmaleren, som dog ikke selv var hjemme. Hans kone tog mig vist for en stor udenlandsk kunstner. Hun viste mig sin mands store malerisamling, og til slut spurgte hun mig om mit navn, da jeg ikke ville skuffe hende, nævnede jeg navnet på en af vore kendteste danske kunstnere og trak mig takkende tilbage.
Sammen med min tyske kammerat, der var rebslager, gik vi nu videre mod Chemnitz. Landboerne i det Altenburgske havde en ejendommelig dragt, der lignede vore Amageres. Fruentrimmernes skørter var så korte, at de knapt nåede til knæene. De så morsomme ud.
Det var en bjergegn vi nu kom ind i, men selv om vejene var ret vanskelige at komme frem af, gik det helt godt. Min rejsekammerat var en fornøjelig fyr, og vi havde mange løjer i de små byer, vi kom igennem. Når der ingen malere var i byerne, men derimod rebslagere, fulgte jeg i reglen med ham rundt til mestrene på geskænk. Jeg lod ham gå fårst ind for at gøre sine "tempo" og fremvise sin vandrebog. Så forklarede jeg, at min enten var på politistationen, eller den lå nederst i randselen. Der vankede på denne måde altid lidt levemåde og et par geskænk til os begge.
Det tog os tre dage, at nå Chemnitz, der mest består af kattunværverier. Man hørte, overalt hvor man opholdt sig i byen, en evig klapren af flere tusind vævestole. Da vi igen forlod den, begyndte det at sne, og da vejene blev helt ufremkommelige, måtte vi blive i et værtshus ved landevejen til den næste dag. Men det blev en drøj tur, der var faldet så meget sne, at bønderne kunne køre i slæde. Vi var derfor meget udmattede, da vi om aftenen nåede Freiberg, hvor vi rigtig nød en seng, efter i flere dage at have ligget på strå. Da vi den næste dag gik fra byen, blev vi et helt stort følge, som alle skulle til Dresden. Det første mål var den lille by Tharent, som ligger i en romamtisk dal. Vejen var en hulvej mellem lutter klipper, hvis udsende blev højere og vildere, jo nærmere vi kom til byen. Det var helt mørkt, da vi kom til herberget, hvor vi måtte kampere på strå, men humøret var godt på os alle. Næste dag var vi i Dresden. Forsættelse følger i et andet nr.

Uddrag fra "Danske Håndværkere på Valsen" af Kr. Erslev



Debatoplæg.

Fra tid til anden ser man i svenden, at afd. kunne tænke sig yngre medlemmer. I augustnr. Er det Borås som skriver: Vi er nok for gamle. I sin beretning fra Silkeborg skriver Ole Bøwig, at det ikke er H.B.´s opgave, at skaffe afd. medlemmer, og det er vel rigtig nok. Mange afd. gør da også et stort arbejde med at gøre opmærksom på Naverne i deres lokalområde, men skulle det ikke være en opgave for H.B. at gøre Naverne kendt på lands og verdensplan. Andet sted i julinr. står der, at nordmændene ikke kender Naverne og jeg kan kun være enig.
I Tromsø hvor jeg arbejdede i starten af 90èrne havde man haft afdeling, og takket være en tysk tømrer, som havde slået sig ned med egen virksomhed, kom der en del rejsende fra Tyskland og Schweiz, men ellers ved ingen hvem NAVERNE er. Der står flot på forsiden af svenden: Organ for Skandinaver i C.U.K., men skulle det mon ikke have været DANSKInaver, for hverken i Sverige eller Norge er det lykkedes mig at finde nogle tilsvarende foreninger.
HAR VI I DET HELE TAGET nogle Svenske og Norske Søsterorganisationer????.
Når man tæller medl. sammen i adresselisten, bliver det til mellem 700 og 800 (nogle har ikke opgivet medlemstal), og det kan vel kun betragtes som MEGET lavt, især i vores tider, hvor folk rejser udenlands og arbejder. Forsætter

Forsættelse fra forsiden.
Hertil ankom vi en formiddag, og vi havde nu slået følge med en barbér og en skrædder, der begge var fra København. De havde før været i Tyskland og kunne derfor sproget bedre end vi. Så snart vi havde spist, tog vi tornystrene på nakken og begyndte vandringen. I Lübeck overnattede vi på et herberg. Hvor der var stor fest, og vi blev inviteret, men var for trætte og gik i seng. Næste dag var vi hos flere mestre for at søge arbejde, men de alle sagde, at det var for tidligt på sæsonen. Vore rejsekammerater blev i Lübeck, medens vi gik videre ad Ratzeburg til. Vejen gik over en stor hede, hvor hjulsporene førte i alle retninger. Det var svært at gå i det tunge sand og vanskeligt at finde vej. Omtrent midtvejs var der et gæstgiveri, hvor vi fik lidt at styrke os på, og først om aftenen nåede vi vort mål. Det var en smuk og hyggelig lille by. Vi tog ind på et herberg, hvor der var flere lavs herberg, og vi havde næppe fået vore tornystre af ryggen og sagt, at vi var malere, førend der blev sendt bud efter en mester, som var i forlegenhed for svende. Mesteren kom også snart løbende for at se på os, og han ønskede os gruss, idet han trakterede os med en stor snaps " Kümmel", hvoraf han selv drak først og vi andre bagefter. Derpå slog han i bordet med knyttet næve og gav os hånden – således var det håndværkersskik der, at hilse på en fremmed. Efter at vi havde lovet ham at ville besøge ham næste morgen og spise frokost hos ham, forlod han os veltilfreds. Da min rejsekollega var mindre godt beslået med rejsepenge og desuden havde givet flere penge ud i København, end det var nødvendigt, så jeg havde måtte lægge ud til overfarten, ville jeg gerne have arbejde. Den næste morgen besøgte vi mesteren, hvor vi spiste en god frokost, og jeg blev med ham om at arbejde hos ham. Min kollega fik arbejde hos en anden mester.
Vi slentrede omkring i byen for at kigge på den. Ratzeburg har to kirker, hvoraf den ene, som kaldes Domkirken, er en ret anselig bygning, som ligger på en bakke i udkanten. Den skal – jeg ved ikke hvilken grund – tilhøre Mecklenburg-Strelitz. I kirkens mur sidder flere kanonkugler. Som en mærkværdighed danner disse kugler et formeligt keglespil. Om dette er et tilfælde, eller om der er skudt så nøjagtigt, derom herskede forskellige meninger. Det var under syvårskrigen, at byen blev bombarderet.
Der lå et kompagni Kieler-jægere i garnison i Ratzeburg. De menige var mest Holstenere og Lauenburgere, men kaptajnen og flere over-jægere var danske, eftersom kommandoen var dansk. Om aftenen skiltes vi og gik hjem til vore respektive mestre, for den følgende morgen at begynde arbejdet.
Jeg var godt fornøjet med min mester og han med mig. Da jeg havde været der i fjorten dage, tilbød han mig vinterarbejde, hvis jeg ville blive hos ham hele sommeren, hvilket jeg også lovede. Min kollega var ikke så tilfreds med sin mester, hvorfor han efter at havde været der i tre uger, besluttede at rejse til Berlin. En søndag morgen fulgte jeg ham på vej, og vi skiltes for aldrig mere at se hinanden.
Da jeg lidt efter lidt blev det tyske sprog fuldkommen mægtig, fik jeg mange bekendte og deltog ofte i dans og festligheder, hvilket var noget nyt for mig, i særdeleshed da det gik meget anstændigt til og ikke udartede sig til pøbelagtig råhed, hvilket desværre på den tid var herskende tone på vore herberg hjemme.
Den 25. Juni besøgte vor gamle konge Frederik den sjette Ratzeburg. Der var stor stads ved hans ankomst. Der blev ringet med alle klokkerne, militæret paraderede, og alle de zünftige håndværkslav med deres faner og emblemer modtog ham udenfor byen. Bønderne fra omegnen og en del borgere ville spænde hestene fra hans vogn og trække ham ind i byen, men han frabad sig æren. Kongens følge var til hest, og i spidsen red hans svigersøn, Prins Frederik Carl Christian, som hilste galant til alle damerne i vinduerne. Om aftenen var byen illumineret, og et stort fakkeltog fandt sted. Ide dage, kongen var i byen, blev der slet ikke arbejdet, da folk var så glade ved at se deres gamle Hertug, som de kaldte kongen, og det blev også sidste gang de så ham.
Kort efter kongens afrejse kom der en guldsmedesvend fra Odense til byen. Han blev min gode ven og senere min rejsekollega.

MOD BERLIN.

Først i Marts forlod jeg Ratzeburg, hvor jeg havde haft en lykkelig tid, i selskab med guldsmeden. Den første dag nåede vi til Gadebusch, den første købstad i Mecklenburg. Vi overnattede på et godt herberg og forsatte næste dag til Schwerin, hvor vi i et malerherberb blev trakterede af svendene og desuden fik 1 MK. Kurant i geskænk. Næste dag nåede vi Ludwigslüst, Hertugen af Mecklenburgs residens. Der fik jeg tilbudt arbejde hos hofmaleren, men jeg ville videre. Den følgende morgen blev jeg tilsagt til at møde på politikammeret, hvor de ville tvinge mig til at tage arbejde, idet de mente, det var hensigten med min rejse. Men jeg svarede dem. At "skulle jeg tage arbejde i enhver lille tysk by, jeg kom igennem, da ville jeg ikke nå så langt". Imidlertid havde min trodsighed, som de kaldte det, til følge, at jeg fik den besked, at jeg skulle forlade byen omgående, og det gjorde vi.
Vi gik hurtigt den dag for at nå den preussiske grænse. Der var anlagt en bom over vejen og et stort toldhus, hvor vi måtte pakke vore tornystre ud, for at vore sager kunne blive visiterede. Det var blevet aften, og da der lå et værtshus i nærheden, tog vi derind for at overnatte. Her traf vi en københavner, der var barbér og fortalte os, at han kom fra Wien. Han var en munter svend, der havde rejst meget og kunne fortælle mange spændende rejseeventyr. Da det blev sengetid, kom værten ind i stuen med et knippe halm til os hver. Sådan var det skik og brug i Preussen. Barberen var vant til turen, og han viste os, hvordan vi skulle rede vore for overdyne, men vi lå nu ikke så dårligt, skøndt vi var lidt stive i lemmerne om morgenen. Den aften nåede vi Perleberg, hvor vi overnattede. Her måtte vi tage os et preussisk pas på politikammeret, det kostede os hver en preussisk daler, men det var ikke det værste, vi måtte aflevere vore danske vandrebøger, hvilket senere gav os mange bryderier.
I de kommende dage kom vi igennem en hel del små landsbyer. Et sted overnattede vi, som sædvanlig på halm. I Nauen var herberget i en gammel mølle, hvor vi skulle sove sammen med en del rejsende svende og fragtmænd. De holdt en farlig kommers hele natten, så vi slet ikke kunne sove, hvorfor vi også, så snart dagen gryede, atter gav os på march. Vi håbede at nå Berlin inden aften.
Kl. 1 om middagen ankom vi til Spandau, en lille stærk fæstning, hvor det vrimlede med militær. En time efter kunne vi se tårnene af Charlottenburg, og vi troede, at det var Berlin, men blev sørgeligt skuffede, da vi fik at vide, at vi havde 1mil tilbage. Trætte og udasede skimtede vi endelig Brandenburg Port i det fjerne. Vi fordoblede vore skridt, men der var vanskeligt at komme frem for de mange

I London hvor jeg var i over 3 år, var der ingen af de dansker jeg traf, der havde hørt om Naverne, men Den Danske klub – Dansk K F U K – Den Danske Kirke og sidst men ikke mindst Den Danske Ambassade, det vidste folk hvor var, eller havde hørt om, og der er over 30.000 fastboende danskere i London, men igen HVAD MED DET SKANDINAVISKE????.

Jeg mener, vi som organisation er for dårlige til at MARKEDSFØRER og SÆLGE os selv, og der mener jeg at H.B. må få fingeren ud og få noget materiale ud om os selv, hvor Dansk- skandinaviske mødes i udlandet. Så ved de, når de kommer hjem, at vi er til og har huler rundt om. HVAD MED INTERNET????. Der er i dag så mange muligheder som aldrig før til at "komme rundt i verden" med et budskab, så vi må ikke gå og falde i søvn og tro det er nok bare at vise FANEN til Pinsestævner og lign. Vi må ud af busken og slå på den store tromme, så folk opdager os. Det hjælper ikke noget at der bliver arbejdet med love og vedtægter til at være mere forståelige, hvis der ikke er nogle til at læse dem.

HVAD KAN OG VIL H.B. GØRE ????.

Jeg vil gerne hermed opfordre til debat om hvordan vi får medlemstallet til at stige, og gerne hører fra svende og svendinder på rejse, om deres erfaring fra de steder de er/har været. KENDER MAN NAVERNE????. Hvor mange SKANDINAVER er der i området, er der for evt. fastboende mulighed for at oprette en afdeling????.

LAD BOLDEN RULLE.

Polarbageren Holbæk afd. P.T. ODDA Norge.

Foreningsmeddelelser

HERNING. Selv om vi har lukket i juli måned, måtte vi dog åbne hulen onsdag d. 30-7., da 3 svende og svendinder fra Silkeborg kom på besøg, vi blev efterhånden samlet til 10-12 svende, det blev en hyggelig eftermiddag med sang, spøg og skæmt. Hanne havde bikset en frokost sammen, så der var lidt godt til mavsen, dette lokkede så en hel del skyllemidler ned, og Henning blev så godt tilpas, at han ofrede en hel "hund" til bødekassen, og Gyda fik lov til at more sig, det er altid herligt at få besøg fra andre afdelinger, tak til de 5 fra Silkeborg. Vi skal nu til at tage hul på vinterhalvåret, håber at alle svende vil tage sig sammen til at komme i hulen, så vi kan få det hyggeligt sammen.

N.B. De som har bestilt visitkort hos mig, må undskylde den lange leveringstid, men jeg skal helst have 18 navne for at holde den lave pris.

Med knoslag "Montagen".

FREDERICIA. Hulemøde d.6-8-97 var der mødt kun 6 svende, så der er nogle på ferie endnu, vores formand arbejder på Grønland og han har lige forlænget hans kontrakt med 2 måneder, så det bliver sidst på året at vi ser ham igen. En tak til Vejle naverne for Søndagsfrokosten. Ellers havde vi en rigtig god aften og hulefar serverede en fin anretning, så vi fik både vådt og tørt. **HUSK SVENDE, vi afholder generalforsamling d. 1-10-97., så mød op.**

Med naverhilsen Tage.

FREDERIKSSUND. Hulemøde d.1-8-97. Trods det gode vejr havde 10 svende fundet vej til hulen det var en lun aften. Formanden åbnede aftenen ved at slå på klokken, han havde fødselsdag dagen efter hulemødet. Vi sang nr. 28 for ham, og han fik selvfølgelig blæren, med hvad det indebærer. Vi siger tillykke og takker. Allerede før hulemødets start konstaterede man, at ingen af hulevagterne havde købt mad ind. De troede det var noget formanden ordnede, så nu var gode råd dyre. Til alt held var Jytte hjemme, så hun måtte op og se hvad hun havde i køleskabet, og det viste sig at hun havde så meget at alle nåede at blive mætte, så hulemadderne var alligevel reddet.

I løbet af aftenen berettede Kaj om den Sverigestur, som han og Dorrit havde været på i sommerferien. De havde ikke reserveret overnatning før de tog derop, men de var da heldige at kunne leje hytter der hvor de kom frem. Det havde været en tur med mange sjove oplevelser. Et sted havde de fået at vide at huset lå lige om hjørnet, men det viste sig at være 6-7 km. ud af en markvej. Andre fortalte også om oplevelser fra sommerferien, så det var en rigtig hyggelig aften. Vi kan kun opfordre andre til at møde op og nyde den gode stemning. D. 9-8. afholdte vi vores årlige "Lam på spid" fest, der var mødt 30 personer op, og de spiste lam til de ikke kunne rokke med ørene, til kaffen havde Anna bagt nogle meget lækker kager. Der blev sunget og fortalt historier, så vi fik rørt lattermusklen. Det var en rigtig hyggelig aften. Afdelingen sender hilsner til Per Bager – Niels.Chr. Jensen – Birger Svendsen – Hans Andersen – Kjeld Nielsen på deres fødselsdage.

Husk at møde op til næste hulemøde, da der er afstemning, af et bestyrelsesmedlem til H.B.

Næste hulemøder.

5-09-97. Svendeaften hulevagt Per/Per

3-10-97.Svendeaften(orientering v. formanden) Bestyrelsen

Med Naverhilsen Poul.

Vejle. Hulemøde d. 1-8-1997. Formanden bød velkommen til 12 fremmødte svende. Beretning: Polle og Jens har været på turne , til Næstved – Slagelse og Karrebæksminde. De havde også hilsner med hjem fra disse afdelinger. Desuden beretter de om stor gæstfrihed omtalte steder. Tak for det. Formanden undskylder, at han som fungerende sekretær havde glemt Harlys 75 års dag d.15.-8. Og Hans Bagers 50 års dag d. 3.-8.

Hytten har været udlejet 1 uge til Ajo. Desværre er adresselisten ikke korrekt, mødetiden er kl. 18.30, og ikke 19.30 som det fremgår af adresselisten.

Husk: Fredag d. 5-9. Kl 18.30 er mødeaften. Søndag d.7-9. Kl. 11.30 er sidste gang i år, at Polle laver "tag selv bord". Lørdag d.20-9 kl.13.30, er der ålegilde. Tilmelding til ålegildet kan ske i hytten, eller til Johnny Lindskjold på Tlf. 75828042.

Med naverhilsen Stor Hans.

HILLERØD. Så gik den sommer. Til messen d.26-7. Var vi 32 til vildsvin på grill, hvor Karl maler – Mona og co. stod for det hele. Et højt hurra skal lyde til alle, tykke - tynde, og smalle, som hjalp til for at det skulle blive en festlig dag, hvad det sandelig også blev. Både vildsvin, kartofler, tilbehør, melon, kaffe og alt andet var til 5 kokkehuer med pil opad. Som skrevet i augustsvenden blev alt aflyst i denne måned, men vi starter igen fredag d.12-9. kl.19.30 og messe er lørdag d.27-9., hvor vi har ålegilde. Husk tilmelding til Mona på tlf. 42818162, det er til dagsprisen. Vi mødes i vores nye hule, det er på Sophienborg, som ligger lidt uden for Hillerød. Den ligger på Sophienborgvej 36 A Hillerød. Bus 702 kører fra Hillerød station kl.19.26., og er ved Sophienborg kl.19.38., herefter er der 300 m. at gå, der vil være guider ved stoppestedet. Den 10-9-97. fylder Grethe 70 år, det skulle man ikke tro.... Afdelingen ønsker tillykke med den runde dag.

Med kno i bordet Bodensøgartneren.

KARREBÆKSMINDE. Besøg i Næstved hulen d.4-7., hvor Leif i anledning af sin overståede 70 års dag, var i det spendable hjørne. Vi havde på forhånd en fornemmelse der gik på, at det blev en fin aften, men det kan ikke gøre det, for det var en aften, helt i top, og tak til Næstved-Naverne for det. D. 24-7. fik den gamle mølle besøg af formanden Ole Bøwig, samt flere svende fra København og Vejle, og nogle gæster. Dette besøg med medbragt mad, varede fra 13.00 – 20.30., og der var som altid i møllen en god stemning. Sommerhulemødet d. 25-7., ja der var, må vi give vejret skylden for, et så dårligt fremmøde at det ikke bør nævnes, men i aftenens løb besøgte Ole Bøwig samt en Vejlenaver med en gæst hulen, så der blev rettet lidt op på deltagelsen. Nu er sommeren ved at gå på hæld, så bliver der bedre tid til at komme til hulemøderne, så bestyrelsen håber på at der vil blive et bedre fremmøde i den kommende tid.

Med kno, og vel mødt fremover. Poul.

KØBENHAVN. Omkring juli måned er der desværre intet at berette herfra, da sommerferien jo stadig er i fuld gang. Denne gang kan vi vist ikke klage over sommervejret!? Då lad mig straks gå over til vort september-program. Ja det lyder flot, thi det eneste store er Svende-hulemøde d. 24.9., hvor der samtidig vil blive afholdt ekstraordinær generalforsamling. Det indkaldes hermed hertil, hvor dagsorden er 2. Afstemning om regnskabsåret samt om valg til H.B., og ændring af hovedvedtægterne. Kopi af de 2 sidstnævnte emner forefindes til gennemlæsning i hulen. September bliver en blød opstart, så I virkelig kan samle kræfter til efterårets arrangementer.

Arrangementer:

31-8. + 14-9. + 28-9. : Lukket
7-9. + 22-9. kl.10.30 : Søndagsmesse
24-9. kl.19.00 : Svende-Hule + ekstraord. Generalfors.

Med kno i bordet Niels "2m".

Jeg besøgte en gammel ven, som havde 10 børn. " Hvordan i alverden får I dem kaldt til bords samtidig?" spurgte jeg. "Det er nemt nok, " svarede han med et glimt i øjet. "Vi dækker op til 9 og blæser i en fløjte".

NYSTED. Sommeren går på hæld. Vi starter møderækken nu efter ferien, vi mødes mandag d. 1-9-97, som sædvanlig kl. 19.00. i hulen, undertegnet sørger for et beskedent traktement.

Med venlig hilsen og kno Hulefar Bent.

Næstved. Hulemøde d.1-8-97. var 9 svende mødt, vi sang nr. 28, Bent hulefar ledede mødet, da Finn og Jess N var på arbejde. Proppen oplæste protokol fra sidste møde. Gæstekok i september Jess Haslev, foreslog at stryge 1 – 2 møder i ferien: Bestyrelsen arbejder med sagen. Foredragsholder til Vinter: midt i November – Marts, forslag John Smith og Pastor Eleert. Hulefar + 3 pers. Mødte op hos Kurt Ekspert til morgen bord, festen skulle foregå om aftenen. Kurt blev glad for fremmødet, det er godt at dem der tid møder op. Håber der er meget mere at fortælle næste gang efter udflugten til Samsø.

Med Naverhilsen Proppen.

RANDERS. Det første hulemøde efter sommerferien var lidt ringe besøgt, men vi hyggede os da et par timer. Vi har modtaget programmet angående den omtalte tur til Samsø sammen med Silkeborg, Århus og arrangørerne, Herning Naverne.Sedlen hænger i hulen, så er I interesserede, bedes I selv melde jer til arrangementet. Næste hulemøde foregår fredag d. 5-9 kl. 19.00.

Med Naverhilsen Bitten.

Slagelse. Den 12-7-97 havde vi en dejlig tur til Birkegaardens haver. Det var en dejlig oplevelse at se haven, med deres særprægede udseende og spændende beplantning. Samtidig blev der serveret en dejlig frokost med tilbehør, som fluekassen betalte. Hulemødet d. 1-8-97. Var præget af det gode sommervejr, der var kun mødt 7 svende op, som havde en hyggelig aften.

H.J.Frandsen bød velkommen, og vi sang nr. 28. Erik oplyste at der var modtaget en skrivelse vedr. valg til H.B. Einer har fået tilladelse til at vi maler hulen udvendig, vi går i gang d.5/6-9, hvor der rengøres og d. 13-9. går vi i gang kl. 8.00, da skal vi male, så svende mød op og hjælp, så vi igen får en flot hule udadtil, hvis det bliver for varmt falder der nok "1 pils" af. D. 24-8-97 mådes Naverne med påhæng, hos Maria og Henning i Rye, vi håber på en god dag. Mødet sluttede kl. 20.15, derefter gik vi over til vor medbragte klemmer, Hans havde rundet år og medbragte klare dråber, medens vi spiste fik vi besøg af en flok unge danske møer, der ville låne vores terrasse til en polterabend, dette er o.k.

Med Naverhilsen Hans.

SØNDERBORG. Til hulemøde d. 1-8 var mødt 9 medlemmer, efter en lang og forhåbentlig god ferie. H.P. bød velkommen, vi sang nr.73. Formanden havde ikke meget at berette, vi sang så nr.28, derefter var ordet frit. Jørgen Schaffer berettede om Langeå træf. Tak for det. Tak til Herning afd. Poul Dohrmann fortalte om sin ferietur til Grønland, især fra Umanak det var meget spændende, han kunne blive ved at fortælle, men H.P. afbrød og takkede Poul. Der vil blive vist film af Poul d. 5-9-97. Kl. 19.00, derefter bliver der serveret sild og ostemadder.
Det var en rigtig hyggelig aften.

Med Naverhilsen Sønderborg afd. D.A.

AALBORG. Da tiden for sommerudflugten kom nærmere, skulle der på hulemødet d. 6-8. Foretages den traditionelle åbning af bødekassen. Beløbet var ikke stort, men det blev alligevel til 1343 kr., som ubeskåret gå til sommerudflugten. Den der i gættekonkurrencen kom tættest på beløbet, var vores gæst Tante Møghe fra Hørning. Præmien blev straks omsat til en omgang. Der var mødt 16 svende, en gæst og Tante Møghe i det fine sommervejr. Der er reception på en udstilling fra Håndværkerhuset hos bageren i Hune d. 5-9. kl. 12 – 16. Vi har søgt og fået et tilskud på 15.000 kr. fra Aalborg kommune til Pinsestævnet næste år. HUSK – på næste hulemøde skal vi have afstemning om valg til hovedbestyrelsen.

Med Naverhilsen og kno i bordet Gunnar.

ZÜRICH. Så blev det endnu engang Sankt Hans, da det så ud til at blive en våd fest, blev "Gertrud" endnu engang vidne til, hvordan vi fester i hulen. I år blev hun ikke bundet til radiatoren, men kosten fik hun ikke lov til at beholde. Omkring 30 mennesker var mødt op, der iblandt også nogle nye ansigter. Peder sørgede for, at der blev tændt op i pejsen, pølserne skulle jo grilles alligevel, da kullene var godt glødende, kom Frank og satte sine bakker på, han var vel sulten og havde set at den første plads i køen var fri. Der var dog ingen der turde brokke sig, for Frank ser jo lidt farlig ud med hans nye Ranger look. Men folkene fik dog fyldt lidt i maverne i løbet af aftenen. Resten af aftenen var det atter "Bar Bonen" der trak, eller blev trukket i Pede. Bartender Palle fik alvorlige problemer med ølkapslerne ved 21-tiden, de kunne ikke åbnes, han arbejdede ellers hårdt for det, eller var han måske pludselig blevet bange for, at der ikke var nok til ham selv, eller måske var der bare kommet Cola på flasken, og så sad den fast i hans hånd. Selv da han stod op og sov blev flasken i hans hånd, men han er nu mistænkt for at have skiftet flasken ud engang eller 7. Midt under festen dukkede Peter Teuch selvfølgelig også op, lige kommet hjem fra ferie, Peter har nogle uvurderlige evner, som den eneste kan han tale vores "Festmåler Mullah" til fornuft, og det blev endnu engang nødvendig, 3 gange i alt. Det var alt i alt en værdig måde, at gå de kortere dage i møde på.

Fødselsdage:	10-08.	Geert Stage	50 år
	25-08.	Bente Wirth	50 år
	08-10	Lars "halvhånd" Withen	30 år
	15-10.	Hanne Steinmann	40 år
	15-10.	Niels Andreasen	40 år

Halvhånd holder åbent hus i "Hulen" på Uberlandstrasse 87 Lørdag d. 4-10. kl.16.00.

Med kno Tommy.

Århus. Hulemøde d.11-7. Var ikke det store fremmøde til vores feriehulemøde. Men det er jo også midt i højsæsonen for ferie, hvor de fleste er bortrejst eller i sommerhus. Åge Tjerrild slog på klokken, da han nylig var blevet morfar til et tvillingepar, det skulle vi selvfølgelig skåle på.
Hulemøde d.18-7. 16 svende var mødt + Lis og Hanne. Herluf Fiirgård åbnede mødet, bød velkommen til de fremmødte. Ib Strange fik ordet og han havde en frisk hilsen med fra Stokholm afd., hvor han og Grethe havde deltaget i deres jubilæum. Vagner kunne oplyse at han var klar med alle forberedelserne til moselturen. Ole Mathisen kunne oplyse at han sammen med 4 andre Århus navere var repræsenteret ved vores naverven Smed Anders Andersen begravelse i Mundelstrup. Vi havde også en optagelse, Hanne Madsen blev optaget som medlem. Hanne har jo kommet i naverkredse i mange år, hvor hun altid har været med til at sætte en gemytlig stemning med hendes sprudlende humør. Et stort tillykke til dig Hanne, med din optagelse, fra alle Århusnaverne.
Kommende Arrangementer:
Moseltur d. 28-8. - Udflugt d. 13.9 - Hulemøde med ledsager d.19-9. - Mosel eftertræf d. 27-9.

Svend E. Jensen.

ANNONCER

BORGERKROEN
Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

DSH
VVS · BLIKKENSLAGER · OLIEFYR
V / Carl-Otto Enevoldsen
Sydvestvej 37 · 2600 Glostrup
Tlf.: 43 63 56 56 · Fax: 43 42 50 56

Bodegaen Nordby
Nordby Hovedgade 13
Tlf: 86 59 65 13
Bodegaen
Stedet hvor Samsing
og Naver mødes
Nordby
Samsø

UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

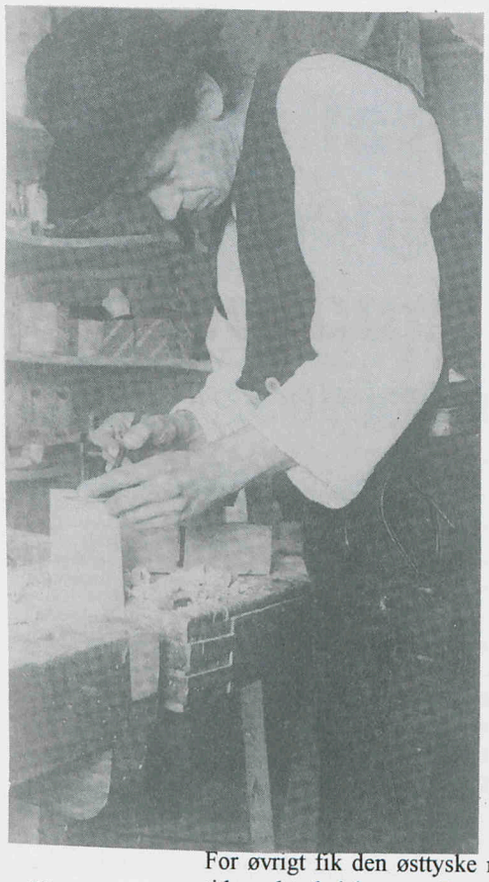
Denfarende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 10 Oktober 1997 95. Årg.

GIK HJEMMEFRA FOR 6 ÅR SIDEN.



Østtysker på valsen havnede hos Hønsinge-møllebygger.

Med 5 DM på lommen drog Axel Weller for 6 år siden fra sit hjem i Østtyskland, og siden har han vandret fra land til land rundt i Europa, hvor mange lande husker han ikke, men antagelig tager han Norge med, når han nu alligevel er på disse kanter.

Axel Weller lever efter de gode gamle tyske navertraditioner, der blandt andet siger, at han ikke må nærme sig hjemmet nærmere end 60 kilometer, at han skal være væk i godt 2 år, udelukkende arbejde med hænderne, ikke med maskiner, bære den ene hue, når han arbejder, og en anden, når han er på valsen, samt komme tilbage med kun de 5 DM, som han havde med, da han drog ud.

Torsdag eftermiddag d. 7 august ankom Axel Weller til møllebygger John Jensen Hønsing. Vel ankommet og installeret samt lovet arbejde for den kommende periode fortalte Axel Weller, at han havde været i Den Gamle By i Århus, og her havde de henvist ham til møllebyggeren i Odsherred, idet man herfra formodede, at han nok var den eneste, der stadig kunne anvise arbejde til naveren, vel at mærke rigtig gammeldags håndværksarbejde.

Axel gik ikke forgæves til Hønsing. Allerede næste dag var han i fuld gang med høvlen ved en høvlebænk på John Jensens værksted i Sneglerup, og fra om mandagen vil Axel Weller været beskæftiget på Frilandsmuseet i København, hvor John Jensen for tiden er i gang med en specialopgave.

Axel Weller er 28 år og har ikke umiddelbart planer om at stoppe med at gå på valsen. Han oplyste, at der på landsplan vel næppe er mere end 400, der lever efter de gamle navertraditioner, men overalt, hvor han kommer frem, lever traditionen stadig i form af naverklubber med mere.

For øvrigt fik den østtyske naver via John Jensen kontakt til naverne i Holbæk, som han på et senere tidspunkt skal besøge. Fra sin tur rundt i Europa beretter Axel, at han overalt møder mange positive mennesker, der hjælper ham på forskellig vis.

Sluttelig fortæller Axel, at han egentlig ikke ved noget om, hvorfor han pludselig begav sig af sted på valsen. Det var nok hans gamle læremester i Østtyskland, der inspirerede ham, det var også en følelse af, at nu skulle det være, der greb ham. Og på samme måde er han heller ikke i stand til at fortælle noget om, hvornår han vil slutte denne tilværelse. Jeg har lige for tiden ingen planer, men jeg tager nu nok lige Norge med, hedder det, inden Axel atter kaster sig over høvlearbejdet

Red.

Kilde: Venstrebladet d.9-8-97.

Tekst: Morten

Foto: Per Jensen

TAK.

En stor tak til alle der glædede mig på min 50 års jubilæumsdag d.23-8. Tak for gaver, blomster ,telegrammer, hilsener og taler osv. Særlig tak til HB. Alle Holbæk naverne, Stockholm, Frederikssund, Århus v. G og I. Strange m.fl. En virkelig stor dag for mig. TAK

Henning Olsen Holbæk.

Hermed endnu engang en stor tak for opmærksomheden til alle, der kom til min fødselsdag i hulen d.4-9. Også tak til Hørning afd. for telegrammet.

Niels "2m".

Efter et veloverstået bryllup d.16-8-97. Vil vi gerne takke Silkeborg, Stockholm og Århus afdelinger for opmærksomheden. En særlig tak til Århus som kom med fanen.

Med naverhilsen
Åmita og Ole Michael Strange
Rie Strange og Christian Olsen.

Skandinavisk Centralunderstøttelseskasse
C.U.K. – Naverne, Giro 214 3399.

Hovedbestyrelsen:

Formand:
Ole Bøwig, Strynøgade 7, 5000 Odense C.
Tlf. + Fax.: 6590 4416 – Mobil tlf.: 4036 3816.

Hovedkasserer:
Frode Zachariassen, Rustrupvej 26, 8653 Them.
Tlf.: 8684 9268.

Redaktør af "Den farende Svend":
Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, 3300 Frederiksværk.
Tlf. + Fax.: 4772 4814.

Deadline:
Den 10. i måneden.

Trykning:
Birkerød Bogtryk/offset Aps.
Toftebakken 2.D – 3460 Birkerød
Tlf.: 4281 0458.

TAK.

Danmark er blevet mindre, (siges det). I virkeligheden er det rejsetiden der er blevet kortere. Vi var 3 svende fra Næstved der har været en tur i Vejle, for ved selvsyn at bese tunnelen og broen i hastig forbi fart. 2½ t. er vel ingen afstand. Til dem der endnu har lidt tunnelskræk, kan vi meddele, at det er som at køre om natten, man ser ikke en pind. Når det så er sagt, skal det tilføjes, at der er en hel del, der ikke er blevet mindre eller kortere, nemlig **gæstfriheden og tag selv bordet.** For mangn til stor gæstfrihed, som den vi oplevede i Vejle skal man lede længe efter. Der blev vinket med flag fra hytten, da toget ankom. Vi blev hentet i bil på stationen af Eva, og kørte direkte ud til Polles hjemmelavet suppe, og blev varmt modtaget af Johnny samt mange flere. Søndag bød på tag selv bord, med lækker mad, garneret af glade svende, med familie og venner. Der var muntert lag til langt ud på aftenen. Tak til jer alle, også jer der ikke er nævnt ved navn. Hvis alle skulle nævnes, ville listen blive så lang som fra Næstved til Vejle.

Med naverhilsen
Viggo, Bendt og Henrik Næstved afd.

MÆRKEDAGE.

Oktober.

O6-09-97	Fru. Marthilte Jüette Berlin Tyskland.	80 år
20-10-97	Erik V. Jensen Medl. i CUK. Hermosevej 35 6700 Esbjerg Vejle afd.	25 år

INVITATION
TIL CUK.s MEDLEMMER

Berejste tømrere afholder 132 års stiftelsesfest i Mølle Alle 26. d.22-11-97. kl.17.00. I den anledning inviter vi alle vore CUK.-venner med til festen.
Hovedretten er flæskesteg med tilbehør. Desserten er islagkage og derefter kaffe, der bliver dans til levende musik. Øl og Vand til hulepriser.
Alt dette for kun 100 kr. pro person. Tilmelding sker mod betaling til:
Kasserer Jørgen Rasmussen, Nørrebrovænge 14. 3mf.
2200 København N. Tlf. 35.853839. Gironr. 649-6180.
Alle forespørgsler sker til:
Formand Børge Andersen Sorgenfrigade 1, 3 th.
2200 København N. Tlf. 35.852348.
Sidste tilmelding er d.15-11-97.

Berejste Danske tømrere siger vel mødt.

H.B. MEDDELELSER.

Der er udsendt referat fra pinsestævnet i Silkeborg til alle afdelingerne.

Ole Bøwig.

H.B. MØDE D. 8/9-97 I Odense Fåborgvej 9, KL. 19.00

Dagsorden:

1. **Protokol og beretning**
2. **Redaktøren.**
3. **Hovedkasseren**
4. **Referat fra Pinsestævnet**
5. **Vedtægter Karrebæksminde**
6. **Silkeborg.**
7. **Berlin**
8. **Næste HB møde**
9. **Internt**

A. **FBSH**
B. **Indlæg til DFS**
C. **Holbæk**
D. **Ib Strange**
E. **Hørning**
F. **Eventuelt**

FORMANDENS BERETNING.

Vi har nu udsendt referatet fra Delegeretmødet under Pinsestævnet, så medlemmerne kan få indblik i hvad der bliver besluttet på dette vigtige møde. Jeg håber, at det vil få medlemmerne til at forstå, hvordan CUK fungere. Det er meget vigtigt, at medlemmerne føler, at deres mening har indflydelse på hvordan at CUK i fremtiden skal virke. Vi hele tiden må være fremsynet og foretage de ændringer, der er nødvendige for at vi er på højde med tiden. Vi nærmer os 100 årsdagen for vor stiftelse og det ville ikke være rart, at vi blev mindet som en gammeldags stiv uhåndterlig forening, der ikke evnede at gå ind i næste århundrede. Der er stadig medlemmer, der tror at Hovedbestyrelsen er en klub, hvor man spiller kort og laver DEN FARENDE SVEND og ellers rejser de rundt og opretter nye afdelinger. Jeg må endnu en gang slå fast, at det er medlemmerne der opretter nye afdelinger og hvis de mangler råd og vejledning træder HB til med dette. Det er også medlemmerne, der finder nye medlemmer til afdelingerne, da det er bekendt eller en arbejdskammerater, der har rejst, man får ind i foreningen.

Angående CUK´s 100 års jubilæum, tog jeg i forbindelse med MOSELTRÆFFET til Zürich, for at tale med medlemmerne om det forestående jubilæum. Der blev arbejdet på sagen og de havde lavet det første udkast til festen. Der var taget kontakt med firmaer og vigtige personer som skulle involveres i denne store fest, hvor man forventer, at der kommer omkring 400 deltagere. Der skal findes overnatning, til forskellige priser, et sted hvor festen kan holdes, udflugter og meget andet. Også hvordan man kommer til Winterthur, der er en stor banegård, så kommer man med tog er der god forbindelse. Hvis man flyver, er der direkte togforbindelse til byen fra lufthavnen. En billet koster 7 Fr. Den restaurant hvor CUK blev oprettet eksisterer stadig og er lige blevet ombygget, så den kommer også ind i billedet til jubilæet, så jeg tror at det vil blive en uforglemmelig oplevelse at deltage i denne 100 års fest.

Som man kan se er DEN FARENDE SVEND blevet trykt på noget andet papir, dette er begyndelsen til en modernisering af bladet. Papiret der er valgt er en halvmat og lidt kraftigere kvalitet, hvilket gør at det ikke er så følsomt over for lys og vi undgår at det gulner. Redaktøren vil hen ad vejen ændre lidt i måden bladet er opsat på, så det falder bedre ind i tiden. På dette område er det også nødvendigt at følge med, så vi hele tiden er på fuld højde med andre foreningsblade.

Formanden Ole Bøwig bød velkommen til bestyrelsen, Karl Jensen var fraværende og suppleanten Erland Nielsen var mødt i stedet.

1. Protokollen og beretningen blev godkendt.
2. Redaktøren.
3. Hovedkasseren. Der havde været revision og regnskabet blev godkendt uden kommentarer.
4. Referat fra pinsestævnet. Er udsendt til samtlige afdelinger som meddelelse.
5. Vedtægter Karrebæksminde. Man gennemgik de fremsendte forslag og der blev foretaget nogle ændringer fra hovedbestyrelsen side som vil blive fremsendt til afdelingen.
6. Silkeborg. Ole Bøwig er inviteret til at overrække Hans Padborg hans æresbrev.
7. Berlin. Formanden har forsøgt at komme i kontakt med Thomas Hartung, men han har skiftet adresse, man vil forsøge at få kontakt på anden måde.
8. Næste HB møde. Mandag den 6 oktober 1997 kl. 19.00 i Odense.
9. Internt.

Svar til Polarbageren fra HB.

Vi kan kun være enige i din tanker, at vi nok burde være mere kendte i den store verden, for når man henvender sig i et konsulat eller på en ambassade, så ville det jo helt fint, at de kom med en adresse på de foreninger, som nu er i det land, hvor man opholder sig. Det er bare det, sådan er det ikke, vore ambassadører skaffer ikke nye medlemmer og vi ved også at folk behøver ikke at komme i ambassaderne, det er jo staten de hører ind under, de har andre opgaver, men vi kan henvende os til dem, hvis vi har brug for hjælp. Det er folk selv derude, som skal tage initiativet til at samles, det kan ske under en organisation, som kan hjælpe med råd og vejledning, og her kommer C.U.K. ind i billedet Vi har haft mange afdelinger i udlandet, men de er gået ned, det er ikke let med 10 medlemmer eller mindre, og selv holde det hele i gang, når de har valgt en bestyrelse, så har de selv lagt op til, hvordan foreningen skal køre. Der findes ikke nogle tilsvarende foreninger i det øvrige Skandinavien, men jeg ved fra min rejsetid, havde vi flere medl. fra de øvrige skandinaviske lande. Det kan oplyses, at vi er på Internettet, og vi stadig bliver ved at udbygge hjemmesiderne, vi får sikkert også en E-mail adresse med tiden. Vi er kun almindelige medlemmer, som er valgte, til at varetage H B.s opgaver og vi har kun vores fritid at tage af, det er begrænset hvad man kan nå på en bestyrelsesaften ud over de sager som ligger faste hver gang. Vi må ikke forvente at HB. kan arbejde C.U.K. op til en stor verdensomspændende forening, det har vi endnu ikke set, vi er snart 100 år, vi kan blive flere medlemmer, men tiden er en anden, det er ikke mere nødvendig, at man skal opsøge en forening for at få hjælp med sine arbejdsforhold og under sygdom. I dag rejser de unge under helt andre forhold og har bedre betingelser at arbejde under, og det der trækker bedst, er sjov og fest. Så vi må selv nok tænke i andre baner og komme ud af vores huler,

så kan vi trække de unge ind i foreningerne igen. Vi er gammel forening, som lever på, at samle de svende som er hjemvendte fra udlandet, samt at vejlede unge, der vil ud i verden, det er svært at få de unge i tale i dag som nævnt, nu er der ingen som er væk fra hjemstavnen i længere tid som før, man er nok ikke så mere så fast besluttet på at gøre en indsats for at opfylde en kontrakt, for man kan jo bare rejse hjem igen. Vagner Sørensen.

Moseltreffen 1997.

På opfordring vil jeg prøve at lave referat fra Moseltreffen 97. Torsdag den 28.08.97 kl.17.00 præcis var der afgang fra Århus, vi havde opsamling i forskellige byer, indtil vi var samlet og kunne køre til optankning ved grænsen, for så vel bus som deltagere. I løbet af natten fik vi dog problemer med bussens motor, så knoklede vore chauffører, især Flemming med den, så vi med små 3 timers forsinkelse forsætte turen. Vi havde bestilt morgenmad kl 07.00 på hotel Rhein-Pavilion i Kamp-Bornhofen, men vi måtte vi vendte, indtil ca. kl. 09.00, for chauffører havde siden motorstoppet, indhentet en time. Morgenkaffe bør nok ikke gentages, (lidt, men dyrt). Vi fortsatte til rundvisning i Ædelstensminen i Idar Oberstein, besøge i sliberiet, indkøb af smykker i kioskerne, en byvandring var også på programmet, frokosten blev serveret ved bussen, arrangeret af Børge og Wagner med flere hjælpere. Ankomsten til Mesenich hos Stefani og Verner, vi fik tildelt værelser, hvorefter aftenen var fri. Lørdag efter morgenkaffen var der en afslappet stemning på terrassen og fanerne blev ført ind ved frokosttid, hvorefter vi spiste en kold anretning, inden turen gik til Hermeskeil, hvor vi skulle besøge et flymuseum. Turen tog længere tid end beregnet, men da det var blevet regnvejr, gjorde det ikke så meget, men besøget var så absolut et godt arrangement, der måske fortjener en gentagelse i bedre vejr. Festmiddag lørdag aften var med god mad, dejlige vin, og der blev rigtig hyggesnakke, sunget, spillet musik på harmonika af Peter "Edderkop", og under festen kom oplysningen om, at Leif og Berit fra Silkeborg var blevet gift, om torsdagen kl 11.00 på Rådhuset, så et stort tillykke til dem, og der blev sunget bryllupsang og klippet sokker, så alt var som ved et godt bryllup. Aftenen sluttede kl. 23.00 med minderne og herefter blev nogen siddende, sludrede og sang, andre fandt vej til Robert og Christina, og der også blev sunget og hygget over nogle gode glas vin. Søndag morgen til morgenkaffen var nogle af os mere eller mindre klatøjede, nogle var i nattens løb blevet halt, ja Kirsten fra Odense påstod en jersyko havde trådt på hendes fod. Ved ca.10.00 var Geert fra Zürich vært i den gamle vinkælder, da han for nylig var fyldt 50 år, der blev holdt taler, overrakt gaver og sunget sange, og selvfølgelig blev blæren også sunget. ET STORT TILLYKKE til Geert, med håb for dig om endnu mange gode år. Middag kl. 12.00 og her blev personalet fra Stefani og Verner præsenteret og hyldet for den gode mad og fine betjening. Vi sluttede af med at synge "Der var et yndigt land", medens fanerne blev båret ud, hvorefter der var fotografering ved trappen. Eftermiddagens tur til Beilstein foregik i bus og 10 personer tog turen til fods. Nogle besøgte Borgruinen, andre rundt i byen og endelig dem der fandt "vinhulen", så gik turen tilbage til Mesenich, for at vi kunne gøre os klar til aftens besøge i Cochem til vinfesten med festfyrværkeri.

Alle var med bussen til Cochem og her spredtes vi i små grupper, som igen i år en stor oplevelse, at se fyrværkeriet fra i alt 3 forskellige retning på skift. Herefter gik turen tilbage til Mesenick, vi skulle jo tidlig op næste morgen og køre til Danmark. Efter morgenkaffen mandag kørte vi præcis kl. 08.30, for nu skulle vi hjem, så der var kun meget korte pauser, dog gjorde vi opholdt, da vi fik vores frokost bestående af sandwich, arrangeret af Børge og Wagner, vi ankom til Otto Duborg først på aftenen, her handlede vi ind og imens sørgede Børge og Wagner igen for lidt aftensmad. Den store gryde var fundet frem og en mængde pølser blev fortæret. Herefter startede sidste trip, og Kirsten skulle nå et tog kl. 21.10 fra banegården i Fredericia, vi ankom kl. 21.05. Børge og Flemming, på det nærmeste bar hende og hendes baggage til toget i stor hast, hun nåede det. Vi andre forsatte, med aflæsning i forskellige byer, for til sidst at ende i Århus, vi ankom præcis kl.22.55., planlagt til kl 23.00, Torben skulle forsætte med bussen til Viborg, hvor den ville stå på rengøring, før han kunne holde fri. Under hele turen blev der sunget og spillet utrolig meget, og der blev fortalt mangen en god historie. Børge sørgede for kaffe, øl og vand, hvor han fik utrolig stor hjælp af Nanna fra Herning og Kim fra Århus. Tak til Børge og Wagner for et godt arrangement. Tak til vore tre chauffører, der alle gjorde en god indsats, drillet lidt her og der, når bussen måtte vende eller bremse hårdt op så videre, tak til jer alle.

Otto fra Hørning.

FORENINGS-MEDDELELSER

FREDERIKSSUND. Hulemøde d.5-9-1997.Vi startede med succes, da hulevagten havde glemt at indkøbe mad. Det blev hurtigt fremskaffet, efter en lille tur rundt i Nordsjælland. P.s. HUSK, hvis andet ikke er aftalt, skal hulevagten altid sørge for indkøb. Formanden bød lidt forsinket velkommen, hvorefter vi kunne få stillet sulten. Der blev ellers flittigt ringet med klokken. Bent og Per Bager ville så gerne have, at vi sang en fødselsdagssang. Det fik de. Og selvfølgelig blæren. Vi havde også besøg af Sten, der mente det var på tide, at besøge Hulen efter 3 år. Så røg trommehinderne igen. Jeg ved ikke om det er på grund af Alf, at tovet er så langt i klokken, men han kunne da lige nå op og svinge den voldsomt. Det var folks egen skyld, hvis de dehydrerede på denne dejlige aften. Ellers foregik aften hyggeligt. Frank havde medtaget hjemmeavlet vindruer, virkelige gode. Måske skulle han nedsætte sig som vinavler, hvis han ellers kan få fødderne ned i druekaret. Formanden sluttede aften af med minderne.
Følgende ønskes tillykke med fødselsdagen: Gunnar (Tolderen) og Kurt.
Kommende hulemøder:
3-10-97. Svendeaften (orientering v. formanden) Bestyrelsen.
7-11-97. Svendeaften. Hulevagt Inge/Karsten

Med kno i bordet Kurt.

FREDERICIA.. Det var et dårligt fremmøde af svende, men vejen til et bestemt sted er som bekendt brolagt med undskyldninger, så se at komme op af hullerne svende, det er ikke nok at alle møder op til lørdagsmesse, husk det. Vi havde besøg af en kommende svend, han er murer og hedder Peter Lorensen, han har været medlem i Sweitz i nogle år, men han skulle lige en tur til Norge og arbejde, han er jæstningsdreng, så vi håber på gensyn. Ellers gik aftenen med historier fra den store verden og klokken blev prøvet mange gange, hulefar serverede en fin anretning og mødet sluttede ved midnat.

Med naverhilsen Tage.

HERNING. August har været stille og rolig i hulen, ikke det store fremmøde, men dog en lille trofast skare, som altid møder op. Så var der Mosel turen, og hvilken tur veltilrettelagt, og alle mødte op med det altid gode naverhumør. Det var første gang undertegnede deltog, men det bliver næppe sidste. En tak skal lyde til Vagner - Børge og de tre chauffører, som nok blev lidt olieret på turen nedad, medens vi andre blev lidt selskabeligt overrislet, nu ikke mere om den tur, skulle alt med ville det fylde hele bladet.

Med knoslag "Montagen".

HØRNING. Hulemøde 05-09-97., 10 Navere, 3 navervenner og 1 gæst (Per) og vores foredragsholder Ejnar Vestergård deltog i mødet. Formd. Bød velkommen og selvfølgelig var der en særlig velkomst til Ejnar Vestergård. Sang nr.28. Vi fik nogle interne meddelser og fik stemt om hvem vi gerne ser i HB. Herefter fik Ejnar Vestergård ordet, og vi fik et vældig godt lysbilledforedrag om hans spændende og eventyrlige rejse til Peru i 1995. På hesteryg besøgte han sammen med 9 andre deltagere, en del fjerntliggende landsbyer i Andesbjergene, hvor en dansk hjælpeorganisation i samarbejde med en tilsvarene peruansk, har projekter i gang med at hjælpe bønderne til en bedre tilværelse. Der er blandt andet lagt vandrør til landsbyer så der er en vandpost i byen, bedre redskaber og plantematerialer så de kan brødføde sig selv. Rejsen varede 24 dage og der blev også tid til at se på arkæologiske udgravninger, besøg på sivøeren i Titikaka-søen, besøge Inka-hovedstaden Cuzco og ruinerne i Machu-Picchu. Både interessen og spørgelysten var stor, så det blev en vældig god aften. Bagefter blev det til flere sange og sandelig også til et par slag på klokken, og aftenen sluttede selvfølgelig med minderne.

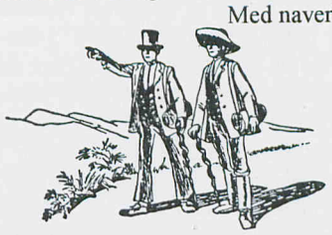
D. 3-10. kl. 20. Generalforsamling med dagsorden ifølge lovene. Mød op, for denne aften kan du få indflydelse på din afdeling, SÅ MØD OP.

NB! En rent personlig hilsen til Ålborg Afd. med tak for den meget store gæstfrihed de udviste da jeg aflagde besøge d.6-8, endda til trods for, at jeg skorede puljen da vi tippede om bødekassens indhold.

Med kno Tante Møghe.

NYSTED. Hulemøde afholdtes d.1-9-97, vi var mødt 7 svende til stegte sild. Vi drøftede efterårets kommende møder, som sædvanlig er der gule ærter d.3-11-97. Næste hulemøde afholdes mandag d.6-10., som sædvanlig kl.19.00.. Kurt vil koge sild.

Med naverhilsen og kno Bent.



HILLERØD. Som meddelt var der ikke noget i august måned. Vi er så småt i gang med at indrette hulen. Det er et stort arbejde. Der bliver malet og snedkereret og holdt møder angående det forskellige. Vi har hulemøde fredag den 10. Okt. Og messe lørdag den 25., hvor Mona og CO serverer kålroulletter til en pris af kr. 65,00. Husk tilmelding til Mona senest en uge før. Bus 702 kører fra stationen 19,26. Ved stoppestedet 19,38. Om lørdag er tiderne 12,26 og 13,06 fra stationen.

Med kno i bordet
Bodensøgartneren.

HOLBÆK.

Vi havde hulemøde d 15 august hvor 17 svende og naver venner var mødt op, samt en møllebygger fra Tyskland, Axel, han havde tidligere arbejdet i Norge, men havde nu fået job på Frilands museet, han blev budt velkommen af Freddy på fineste Switzer deuts, Axel kvitterede med en sang hvori Freddy blev deltager, det klarede han, efter nogle forsøg, ganske udmærket. Vor formand Torben gav, efter at have alle velkommen, et slag påklokken; grunden var den, at han var i gang med at mangfoldiggøre jordens befolkningstal. Tillykke med familieforøgelsen. Alle de fremmødte havde det rart, man udvekslede beretninger fra de forskellige sommeroplevelser. P.S. Ved en fejltagelse manglede om at Holbæk Hulens senior klub har åbent som tidligere, den første Torsdag i måneden fra kl.13.30 til ca.16.00 hvor alle er velkommen til at kigge ind. Vor museumsmaler, Henning Olsen blev behørigt fejret. Ebert havde udfærdiget et flok skilt til jubilaren. Der kom 27 gratulanter bestående af familie, venner og navere. Ole stod for det kulinariske der var meget vellykke. Der blev sunget "Svende når vårsolen" og derpå sang vi "Navens Pris". Der blev holdt taler for jubilaren af Freddy, Ib, Rindom samt vor redaktør. Vor jubilar fortalte om sin tid Naverne og selv om det var historie, så var det bestemt ikke kedeligt. Alle tilstedeværende fik en forkortet beretning om Holbæk-hulens eksistens gennem årene. Alt i alt en dejlig dag for alle. På grund af den varme sommer kan der være sluttet enkelte ting i beretningen. Vor GRILL FEST, må da også komme i beretningen. Vi fik okse tyndsteg, og div. Salater, nedskyllet med rødvin, hvidvin eller øl. Grundet det varme vejr manglede tørsten ikke hos deltagerne, som nød både varme og den kolde væske. Festen trak ud og de sidste forlod selskabet ved midnatstid. Det blev en succes trods den langsomme start med tilmeldinger. Ja så gik denne sommer, vi håber alle har nydt den, man kunne nyde tropevarmen uden at rejse ud af landet.

Med kno i bord Kinas søn.

KØBENHAVN. Naverweekenden d.23 – 24-8. Var trods 2 dage i rap alletiders. Desværre var vi kun 10 til navervennernes skovtur om Lørdagen, vejret var med os, hvor vi lagde ud med en dejlig sejltur på Lyngby sø. Det var et skønt syn at se en flok i hopla, bærende på en kasse flydende, hvor resten også fik lov til en sejltur. Derefter var der pragtfuld frokost der varede til kl.18.00! Selvom vi morede os bravt, vor det en stor skam, at ikke flere deltog, Prisen (som endda blev billigere) ku` da ikke skræmme folk! Jeg håber virkelig at flere til næste år vil bakke NRHF op. Mon nogen også vil sørge for lidt ekstra "frækt" at gå hjem på (uden)? Søndagshavemessen dagen derpå hos Anne & Carl-Otto var atter overvældende. Jeg mangler ord for alle de rare sager de 2 havde stablet på benene, de forstår at forkæle os! Vi var ca. 25 hvoraf enkelte besøg udefra. Vejret var godt, så poolen blev ekstra benyttet i år, ikke alle badedyr var af plastic! Stemningen var helt i top og vi gik ihvertilfald alle gladere derfra. Endnu engang en STOR tak til Anne & Carl-Otto. Oktober byder selvfølgelig på svende-hulemøder der denne gang er torsdag d.16-10. på kraftig opfordring holder vi samtidig PAKKEFEST, hvorfor alle bedes tage en sådan med til en værdi af ca. 20.00 kr. Der bliver mulighed for at få en varm ret, som alle har råd til og godt af! Da vi ikke har haft pakkefest "i 100 år", kunne vi måske også denne aften forsøge en gammel tradition, og støve en støvle af? Så der er grund til at komme i hulen, og alle er naturligvis velkommen. Og så starter vi igen med Midt-i-ugen Onsdag d. 29-10-97. Sidst men ikke mindst, minder jeg om vor overdådige sildebord Lørdag d.1-11-97. Kl.12.00.Kom og nyd havets lækkerier, der nok skal få lov at svømme/flyde, guf for ganen, siger jeg bare. I er som altid velkommen til at komme med jeres eget bidrag, såsom AGERSØSILD!! Sidste tilmelding i hulen d.29-10. Til hulemor Anni på 32979590 eller formanden. Arrangementer:

28-9.+ 12-10 + 26-10.+ 02-11. : Lukket
05-10. + 19-10. : Kl.10.30 Søndagsmesse
16-10. : Kl.19.00 Svende-hulemøde +Pakkefest.
29-10. : Kl. 10.30. Midt-i-ugen.
01-11. :Kl. 12.00 Sildebord.

Med kno i bordet Niels "2m".

KARREBÆKSMINDE. Hulemøde 29-08-97.Efter formandens velkomst blev der orienteret om de spørgsmål som lå fra sommertiden. Det ligger allerede fast nu, at julefrokosten finder sted d.28 november kl.19.00, og at menuprisen er kr.100.00, og der vil blive sendt tilmeldinger ud i god tid før. **Husk at** udfylde logbogen efter besøge i hulen, da den p.t. ikke er fyldestgørende. St.Kalle foreslog at vi afholder skiveskydning i møllen søndag d.12 oktober kl. 12.00 med medbragt mad. Pris for deltagelse i skydningen er kr.20.00 pr person, og der skydes om præmier. **Tilmelding til dette arrangement sekretæren tlf. nr. 55724737.** Der blev foretaget afstemning til H.B., og det fremkomne resultat indsendes. Det blev taget til efterretning at Svendens redaktør havde rettet det forkerte indlæg i nr.8 vedr. vor formands adresse m.m og tak til redaktøren for det .Efter sang nr.28 gik vi over til alm. samvær, og efter en hel del snak over bordet afsluttedes aften, og vi drog afsted ud i aftenmørket. **Husk næste hulemøder 26 september + 31 oktober, samt de ovennævnte arrangementer.**

Med et vel mødt og kno Poul.

NÆSTVED. Hulemøde d.5-9-97, formanden bød velkommen og nr.28 sunget. Protokollen oplæst og regnskabet redegjort af kassereren. Emmer: Valg af hovedebestyrelsemedlem – foredragsholder i oktober og februar. Næste måneds kok Jess Næstved. Jess Haslev serverede en glimmerene gang Svensk pølseret, hvor han legede lidt med chilien, stærke men godt. Aftenen sluttede med Minderne og Næstveds festuge med festfyrværkeri.

Med Naverhilsen Proppen.

ODENSE. Hule d. 5-9 var næsten stopfyldt – 18 naver, venner og gæster havde fundet frem til hulen. Ole formand havde ringet, at han ikke nåede hjem fra Zürich. Jørgen fungerede som formand, det klarede han fint. Karl havde nogle hilsner fra Los Angeles. Kirsten fortalte om den fine tur til Mosel. Leif fra Langeland kom med 2 gæster, Brian og hans søn fra Svendborg, Brian er stenhugger og murer, han har rejst i ca. 10 år, det lød meget spændende noget af det han fortalte, han kunne talt i timevis, så det har vi tilgode. Leif havde været på ferie i Vancuver igen, det fortalte han meget levende om, bl.a havde han sejlet i gummibåd ned af floden "Den sparkende hest", og alene navnet siger noget. Det var meget gæstfrit at besøge Ole, Chris og Nina, han sagde, at det skulle vi prøve. En tak til Poul som leverede alle fiskene gratis d.14-6 til fiskespisning. Kirsten serverede smørrebrød og Poul glemte snapsen. Vores stiftelsesfest d. 20-9. blev aflyst. HUSK g.f. d.3-10 kl.18.00, mad kan bestilles hos Kirsten på 65913538 eller tag din madpakke med. HUSK vi spiser and i hulen d.7-11. Kl.18.00 HUSK TILMELDNING.
Tak til Vagner og Børge for en god Moseltur, PS Jersykoen trådte ikke så hårdt, det går fint med foden.
Skal vi så lige have den engang til??
I skovens dybe stille ro,
Der går jeg med min jersyko SKÅL
Jeg går og tørster dagen lang
Skal vi ikke skåle engang SKÅL.

De bedste hilsner Pigen fra Fyn.

SLAGELSE. Ved hulemødet d.5-9-97. Var der mødt 9 svende. Da H.J.F. havde meldt afbud åbnede Erik mødet, og vi startede med at synge nr.28. Ved Maria og Hennings sommerfest var der mødt 12 glade mennesker op, og som havde en god og festlig dag. Maden, øl og vin blev skænket af værtsparret, som tak blev der samlet ca. 700.00 kr. ind, som går til Zürich turen. Erik oplyste at d.3-10. bliver der holdt afstemning om valg til HB., så mød op og vær med til at sætte afdelingens præg på HB.. Henning oplyste at der var indkøbt nye spil til gavn for Zürich turen. Arne Rafn oplyste at der fra Oktober igen vil være lørdagsmøde, som sædvanlig 15 dage efter hulemødet. Til lørdagsmøder er I velkommen til at tage evt. venner, gæster med. Ved hulemødet d. 7-11. Viser Henning video fra den naturskønne Diskobugt på Grønland, det gælder også for navernes påhæng, som hermed inviteres til en forhåbentlig hyggelig aften med medbragt mad. Hulemødet sluttede kl.20.30., hvorefter vi gik over til de medbragte klemmer. Arne havde runde igen og medbragt en flaske af de klare dråber. Hans var blevet bedstefar for første gang og gav en omgang.

Med naverhilsen Hans.

RANDERS. Ja, så har vi igen generalforsamling. Mød nu op d.3-10. Kl.19.00 og gør din indflydelse gældende. Vi modtager gerne både ris og ros, men kom i hulen og fortæl jeres meninger til os. Vi skal også have fortaget valg til hovedbestyrelsen, samt vigtige valg til vores egen bestyrelse. Vi takker Gyda og Henning for jeres besøg i Randers. Det er altid dejligt at få gæster fra andre afdelinger.

Med kno i bordet Bitten.

ROSKILDE. Referatet fra sidste måned nåede desværre ikke frem til redaktøren: Jeg startede med en lille sidste finte til Dorrit, hun var jo den første "skriver" her i Roskilde i nyere tid. Så kommenterede jeg Henning Olsens jubilæum, for ham havde jeg som faglærer på Holbæk tekniske skole for 35 år siden. Dernæst lidt angående Odda og Hardanger, hvor jeg selv var i 1955 som motoriseret vagabond, eller måske som ægte nav, en månedstid i arbejdes øjemed, frugt og får, ja vist er der skønt i Hardanger, også ved Sørfjorden med Folgifonna på den ene side og Hardangervidda på den anden, men sikkert smukkest i forsommeren når frugttræerne blomstrer, desuden roste jeg det nye blad. August måned startede med sommerudflugt til Maribo, d.8-9-10. Var vi på naturskolen , som ligger lige ned til Maribo søerne, det var Ib og Godfred, godt assisteret af Grethe, som havde formidlet turen, og vi 16 deltager fik nogle dejlige rekreative dage med båd og cykler, det vil være svært at finde noget, at sætte fingeren på, der var masser af køjeplads og masser af sol. Allerede nu er det bestemt at vi næste år skal afsted igen i uge 32 for at prøve at gentage succesen. D.17. havde vi kortspil hos Frida og Karl, vi var 9 som fik mulighed for en tur i swimmingpoolen, så vi kunne blive fugtige på begge sider, men der blev da også tid til lidt kortspil, mange tak. Og så sluttede måneden med en stille og rolig huleaften med 17 naver og venner, og ingen blev uvenner, jeg måtte dog svare for mit manglende indlæg i svenden, lidt synd for festudvalget, som havde en speciel hilsen med. Arrangementer i Oktober. Hulevagt: Gitte og Poul Rzenno. Kortspil d. 12-10. Kl.17.30. Hulemøde d. 31-10. Kl.19.30.

Poul Erik.

SAMSØ. Hulemøde d. 29-8. Efter en travl sommer på Samsø, var vi mødt 9 svende og 1 gæst op. Næstformanden og kasserer diskede op med sild og fiskefiler, dejligt. Da der har været svigt ang. Information blev bestyrelsen enige om at holde møder lidt oftere. Ellers forbereder vi os til at tage imod nye gæster. Vi glæder os. Aftenen blev sen.

Samerpigen, Samsø.

Samsø d. 6-9-97. Med glæde er vores støttemedlem Jane blevet naverven. Vi havde besøg af Næstved naverne og fire fra Vejle. Finn takkede med et par flasker for vores imødekommenhed. Niels spillede på harmonika til Roberts sang. Vores Per V. holdt en kulturel tale, der ikke var kedelig. Det blev en virkelig hyggelig dag og vi takker for besøget.

Jørn.

Kommende arrangementer: Søndagsmøde d. 12-10-97
Hulemøde d. 31-10-97.

STOCKHOLM. Nu er denne varme sommer slut, 35 gæster har boet på Ingarø kortere eller længere tid, rejst hjem igen med nye minder. Desværre har posten ikke kunne klare sommeren, referatet fra juli kom ikke frem. Først vil vi takke alle som deltog i arbejdet på Ingarøtorpet, samt alle gæsterne som tog sig tid og gjorde de 3 dage til en stor fest. Der var svende som havde været i Stockholm i 40-50 og 60erne, til og med fra New York kom Henry Frølund (80 år), og hjalp til med at rejse vores store festtelt. Legene (naver-olympiade) blev en stor succes, med 45 deltager.
Vinderne blev Dann Eland, nr. 2 Jørn Pedersen.
Litteratur nr.1 Jørn Pedersen nr. 2 Ann Kristin Knudsen.
Tipspromenad nr.1 Ingrid Olsen, nr.2 Karin Håkansson.
Vi ønsker alle tillykke. Lørdag aften afsluttede med at optage 2 nye medlemmer i vor forening, Gitte Jespersen som har arbejdet i Grækenland, og Michael Blom som har været i Norge, I er hjertelig velkommen.
21 medlemmer deltog i vores stiftelsesfest i August. Programmet i Oktober: 3-10. månedsmøde, 10-10. Whist, 17-10. Whist, 24-10. Whist, 31-10. Svendefest.

Med naverhilsen Grønlandsnaven Aage.

THULE. Sommeren er forbi for i "det høje nord" og naver og navinder er vendt tilbage, efter velfortjent ferie i Danmark. Det kunne også mærkes på vores første møde i lørdags d. 30. hvor 11 var mødt op. De naver fra Thule, der havde deltaget i pinsestævnet fortalte på rigtig navervis, hvordan stævnet var gået, og der var kun ros og tilfredshed til Silkeborg. "Arctikeren" havde fået den geniale, at indlede det første af de nu fastsatte møder der bliver der sidste lørdag i hver måned, med en gang Stegt flæsk m persillesovs. Det faldt rigtig i de fremmødtes smag, så efter at maven var blevet mættet, føg det med naverspind og bægerklang, undskyld dåseklang tværs over border. En sang forfatte af " Den arctiske lagkagebager" blev der også tid, så der skal en hastig bestilling på sangbøger til Danmark, for vi er løbet tør. Der er flere af de" nye " der har vist interesse for naverne, så vi ser frem til, at der inden årets udgang kan blive fyldt op til vores møder.

Med arctisk kno i bordet
" Det arctiske hyl."
Kaj.

VEJLE. Hulemøde d.5-9-1997. Formanden bød velkommen til16 fremmødte svende. Beretning: Nogle Vejle navere havde været på Samsø og bragte en hilsen med hjem, Tak for det. Moselturen var igen i år en god tur, berettede Helge, der havde været 5 med fra Vejle. Der var en ansøgning om en optagelse. Bestyrelsen gennemgik Frode Emanuel Davidsens papir og fandt disse iorden, hvis ikke andre ting forhindrer det, kan Frode optages på November mødet. Polle har d.7-9. lavet årets sidste søndags frokost, igen i år har disse frokoster været et tilløbstykke. Så derfor en stor tak til Polle for det store arbejde. Næste arrangement i Hytten er "Gule ærter", som Jens laver dem. Det er 3. Lørdag i November. Mere om det senere.
Husk at fredag d. 3-10-97. Kl. 18.30 har vi generalforsamling.

Med naverhilsen Store Hans.

ZÜRICH. Fra lørdag d.13-9. Har vi genopstartet BACKPIPERS, så hulen er åben hver lørdag fra kl.16.00. Den 4-10. Fejrer vi samtidig LARS SVANGER`S 30 års fødselsdag, i starten har bestyrelsen hulevagterne, så vis du føler trang til at hjælpe, så meld dig til formanden Flemming. På naveraftenen i september havde vi ingen optagelser, men derimod et højt besøg fra det nordlige, selve formanden for HB. Ole Bøwig, som kom direkte fra Mosel-tref, som undertegnet og kone også havde besøgt, en dejlig weekend, Tak for besøget Ole. Lørdag d.6-9. Afholdte vi vores årlige Europamesterskab i kegling, som ekstra er lagt i ugen efter Mosel-treffet, for dem som stadig har ferie og tid til at aflægge os et besøg her i Zürich. 10 personer var mødt fra 5 forskellige byer. Efter at halvdelen af kuglerne var kastet, så det ud til at Mads og Teusch fra Adliswil/Kloten ville vinde, men så vågnede Helle og Flemming fra Zürich-Schwanmendingen op, stærkt forfulgt af Lars og Peder fra Winterthur. Lars Kristensen lavede den højeste serie med 790 kegler, Asbjørn var så uheldig at ramme snapstallet 555, TAK Asbjørn. Sejren gik til Zürich-Schw. Med 5125 kegler. Andenp. Tog Adliswil-Kloten med 4970 kegler, tredje pl. vandt Winterthur med 4875 kegler. Bagefter var der fællesspisning i hulen, hvor Tommy og Peder H. imellemtiden havde lavet mad. NB; Vores billardturnering er flyttet til d.18-10.

Med kno i bordet Flemming.

ÅRHUS. Hulemøde. 15.8. Det var lidt småt med tilslutning til mødet som sikkert skylder ferie, men vi havde en livlig debat vedr. Hvordan vi kan motivere de unge til at interesser sig for vores gamle hæderkronede naver organisation det er vigtigt at vi får tilgang af nye medlemmer. Kaj kunne oplyse at vi påtænker at lave en tur til samsø og besøge naveren derover. D 16.8. Naverbryllup i Fredenskirken Højbjerg som annonceret i svenden så havde vi her i Århus et dobbeltbryllup idet Rie Strange og Christian Olsen blev gift og samtidig fik Ole Strange og hans pige Åmita deres giftermål bekræftet i en Dansk kirke. Århus naverne var mødt op til vielsen med foreningens fane. Det var en meget smuk og højtidelig vielse, som blev foretaget af to præster, efter vielsen var der reception, hvor der var mødt ca. 180 gæster. Et hjertelig tillykke til begge brudepar fra alle Århus naverne. Til vores fugleskydning d.23-8., var der ikke særlig stor tilslutning, men vi fik en rigtig spændende dyst ud af det, og vi fik kåret en ny konge, den nye kongeværdighed gik til Børge Andersen med et velrettet skud, skød brystpladen ned. En tak til Vagner for hans indsats, så arrangementet fungerede perfekt. Til hulemøde d.5-9. var tilslutningen god. Formanden åbnede mødet, bød velkommen særligt til vores gæst Leo Markussen, som har arbejdet på Færøerne, og var interesseret i at blive medlem. Formanden kunne oplyse at vi har planlagt en sommerudflugt D.13-9., Kaj stod for planlægningen. Vi havde en god og hyggelig aften med fin stemning, vi sluttede med minderne. Vi har haft endnu et bryllup , et af vore gode medlemmer Per Hansen er d.30-8. Blevet gift med Dorte. Vi håber I snart kommer i hulen og får overrakt bryllupspokalen. Et hjertelig tillykke fra alle Århus naverne. Kommende arrangementer:
Hulemøde d.3-10. – Hulemøde d.17-10. – Kegling d.31-10.

Svend E Jensen.

AALBORG. Vi har holdt afstemning om valg til hovedbestyrelsen, og resultatet er sendt til Ole Bøwig. På sidste hulemøde blev fremtiden drøftet meget. Vi er i den situation, at vores husleje stiger med 100%, så det er bare med at finde et andet sted til hulen. Sommerudflugten forløb som en meget vellykket dag. Vi så først Regnskoven i Randers, derefter så vi Kejsergården med de mange arbejdende værksteder. Der kunne vi have fået mange flere timer til at gå, men vi skulle også besøge Den Italienske have ved Mariager. Her så vi alt indefor havekunst. Igen en dejlig sommerudflugt.

Med kno i bordet Gunnar.

HUSK HUSK HUSK HUSK

Redaktøren har en deadline

Den 10. i måneden.

Red.

ANNONCER

BORGERKROEN
Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

DSH
VVS · BLIKKENSLAGER · OLIEFYR
V / Carl-Otto Enevoldsen
Sydvestvej 37 · 2600 Glostrup
Tlf.: 43 63 56 56 · Fax: 43 42 50 56

Bodegaen Nordby
Nordby Hovedgade 13
Tlf: 86 59 65 13
Bodegaen
Stedet hvor Samsing
og Naver mødes
Nordby
Samsø

UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 11 November 1997 95. Årg.

PÅ VALSEN I 1833.

Forsættelse fra September nr. 9.

Munkenes Barmhjertigheds gerning.

Klokken 4 om eftermiddagen gik vi ind i byen og styrede straks vor kurs mod et herberg. Her gjorde vi os lidt i stand, og de fleste af os ville hen i den katolske kirke for at se højtideligheden, det var nemlig påskeaften. Vi så her hele Kristi opstandelse, som de kaldte det, og som var ganske pragtfuldt. Da gudstjenesten var forbi, gik vi tilbage til herberget, hvor vi spiste påskeæg. De smagte fortræffeligt. Her fik jeg at vide, at en bekendt og legekammerat fra Odense arbejdede i Dresden. Han var typograf og havde ikke lade høre fra sig i flere år. Jeg fik en af hans bekendte til at opsøge ham, og det varede ikke længe, før han kom hen til herberget.

Det var et glædelig gensyn, og vi havde naturligvis meget at fortælle hinanden. I de 5 år, han havde været borte fra hjemmet, havde han rejst meget og arbejdet i næsten alle de store byer i Tyskland. Han havde både haft held og uheld, i over 1 år havde han ligget syg i et munkekloster i Bøhmen. Han havde gået på landevejen, da der var kommet en tungtlastet fragtvogn bag ham. Pludselig var hestene blevet sky for et eller andet, og inden min ven havde fået tid til at tænke sig om, blev han væltet om af den ene hest, og et øjeblik efter kørte vognhjulene over ham. Kusken havde så travlt, at han ikke brød sig om manden, der lå på vejen.

Her lå han i flere timer, til nogle munke fra det nærliggende kloster kom forbi og tog sig af ham. De lod ham bringe op i klosteret og havde plejet ham i over et år. Først da han atter var arbejdsdygtig, lod de ham drage bort. Og ikke det mindste havde de forlangt for al deres venlighed og pleje under den lange sygdom.

Vi sad til kl. 11 om aftenen og mærkede slet ikke, at alle de andre gæster var gået. Han lovede at komme igen næste morgen, for at hjælpe mig med at finde en malersvend fra Odense, som jeg havde hørt skulle arbejde i Dresden, da jeg hverken vidste hans adresse eller kendte den mester, han arbejdede for, var det en ret vanskelig opgave at finde ham. Det lykkedes dog at få oplyst, at der på en bestemt adresse skulle bo en dansk malersvend, hvis navn de dog ikke vidste. Det var i en stor bygning, der hed "Jungfernpalais", hvor han skulle være indlogeret hos en gammel enke, der havde en lejlighed øverst oppe i huset.

Vi traf også ganske rigtig enken, men hun kunne kun sige os, at han for 8 dage siden var rejst til Wien. Hun kunne nok se på os, at vi blev meget skuffede, og så spurgte hun, om vi da var fra den danske by Odense, da hun fik dette bekræftet, fortalte hun, at hun havde en anden logerende, der også var fra denne by.

Det viste sig at være en gammel legekammerat af mig, og det kan nok være, han blev overrasket, da vi pludselig trådte ind i hans stue. Han fortalte, at han havde arbejdet en ganske kort tid i Dresden, og at der arbejdede endnu en malersvend fra Odense i byen. Da vi havde sludret lidt sammen, lovede han at få fat i denne svend og så senere på dagen skulle vi alle mødes her hos ham for at opfriske gamle minder.

Forsætter side 7.

INVITATION
TIL CUK.s MEDLEMMER

Berejste tømrere afholder 132 års stiftelsesfest i Mølle Alle 26. d.22-11-97. kl.17.00. I den anledning inviter vi alle vore CUK.-venner med til festen.
Hovedretten er flæskesteg med tilbehør. Desserten er islagkage og derefter kaffe, der bliver dans til levende musik. Øl og Vand til hulepriser.
Alt dette for kun 100 kr. pro person. Tilmelding sker mod betaling til:
Kasserer Jørgen Rasmussen, Nørrebrovænge 14. 3mf.
2200 København N. Tlf. 35.853839. Gironr. 649-6180.
Alle forespørgsler sker til:
Formand Børge Andersen Sorgenfrigade 1, 3 th.
2200 København N. Tlf. 35.852348.
Sidste tilmelding er d.15-11-97.

Berejste Danske tømrere siger vel mødt.

MÆRKEDAGE.

NOVEMBER.

02-11-97.	Jenny Jepse(Sønderborg Afd.) Teglparken 70 6320 Egersund.	60 år
04-11-97.	Bjørn Sørensen (Roskilde afd.) Brenttebjergvej 22, Haraldsted 4100 Ringsted.	80 år.
07-11-97	Bent Pedersen Brændkærgade 86 2th. 6000 Kolding.	75 år
08-11-97	Jørgen P.Christiansen (Medl.i Kbh) Ålhøj 14 2970 Hørsholm.	60 år
29-11-97	Frank Ibsen (Århus afd.) Saloparken 73 8300 Odder.	50 år

TAK – TAK – TAK – TAK – TAK – TAK.

Tak til naverne i Sønderborg for besøg på sygehuset og til fremmødet med fanen, ved min 70 års fødselsdag. Tak alle sammen.

Petra Matthiesen.

--- ---

Jeg vil her igennem sende en tak for opmærksomheden ved Ole´s begravelse. En særlig tak til navernes sangkor København og til Hillerød afd. for kransene.

Ammeli Vejen.
Hillerød afd.

Min kære mand og gode naverbroder
Maler Ole Vejen, Vesterleddet 32 2790 Hørsholm
Sov stille ind d.22-09-97. Ole blev født d. 14-04-43,
og blev medlem i Hillerød afdeling d. 14-07-1977.
Ære være hans minde.

Ammeli Vejen
Hillerød afd.

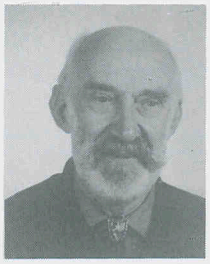
Vores gode medlem og naverkammerat
Børge Jensen "Skæg", født d.02-09-14., sov stille ind
d. 11-10-97 på plejehjemmet Næsbyhovedvej 7.
Børge blev meldt ind i CUK. Odense afd. d. 01-02-71.

Odense afdeling.

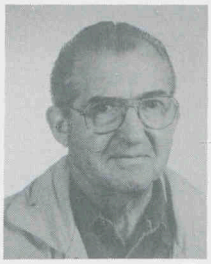
ADRESSEÆNDRING

Silkeborg afd. ny formand.
Peter Poulsen Bregnevej 18
8600 Silkeborg tlf. 8682 9912.

Silkeborg afdeling.



Vores afg. formand Hans Kunø Christensen, og kaldet "Padborg", blev udnævnt til æresmedlem af CUK. d.1-10-97.

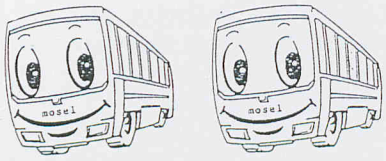


Hulefar Egon Pedersen, også kaldet "Maler", er blevet lokal Æresmedlem d.1-10-97 i Silkeborg afd.

50 år.

Et af vore trofaste medl. Frank Ibsen, kan d.29-11-97 fejre sin 50 års fødselsdag. Frank blev indmeldt i Århus afd. d.5-2-1973. Han er uddannet tømrer og har arbejdet 3 år i Australien. Frank har gennem flere perioder været revisor for Århus afd. Han er altid med til at sætte liv i hulemøderne,. når han møder op med sit pragtfulde humør og han er altid god for et par gode historier. Vi glæder os altid over samværet med dig. Alle naver kammeraterne i Århus sender dig herved et hjertelig tillykke med de 50 år.

Bestyrelsen Århus afd.



Nyt til Mosel 98

Til mosel- efter- træf i Århus navernes hule lørdag den 27 september, blev det foreslået med stor enighed, at til næste års Moseltreffen, vil vi køre direkte til Mesenich, hvor Stefani vil stå parat med morgenkaffe fredag morgen, vi vil derefter kunne få vores værelser og så er dagen fri til at sejle til Cochem eller måske en tur med bussen til et sted i nærheden.

Som sædvanligt en god weekend med højt humør til vores eftertræf, vi fik også en ny sang i år, så vi kan snart udgive en sangbog med de sange, som hvert år er skrevet til den årlige moseltur, tak til Lis Lindskjold for sangen i år.

På gruppens vegne Vagner.

Julefrokost.

Lørdag d.06-12-97 kl.13.00 holder Frederikssund afd. julefrokost i Græse Gl.skole. Afdelinger, familie og venner inviteres hermed til julefrokost til hos naverne i Frederikssund, pris 100.00kr. og her er alt hvad hjertet begærer, tilmeld jer til Thorkild på 4710 0056 – Niels Chr på 4717 9428 eller til Kaj på 4772 4814. Tilmeldingen skal ske senest 01-12-97.

Med naverhilsen Frederikssund afd.

JULEFROKOST.

Holbæk afdeling holder julefrokost lørdag d.29-11-97. Kl.13:00 i hulen. Prisen er 65,00 kr. – Tilmelding senest søndag d.23-11. Til Torben på tlf. 5918 6067 eller til Markus tlf. 5780 7676.

Holbæk afdeling.

HB MØDE D. 6/10-97 I ODENSE FÅBORGVEJ 9.

DAGSORDEN:

1. **Protokol og beretning**
2. **Redaktør**
3. **Hovedkassereren**
4. **Vedtægter Silkeborg**
5. **Vedtægter Hørning**
6. **Besøg på teknisk skole**
7. **Hovedvedtægter**
8. **Karl Jensen**
9. **Nysted**
10. **Næste HB møde**
11. **Eventuelt**

FORMANDENS BERETNING.

Nu nærmer tiden sig, hvor afstemningen til HB er afsluttet. 12 afdelinger har sendt deres stemmeresultat frem, men det er under halvdelen af afdelingerne, hvilket er yders betænkeligt, da der ikke er mange dage tilbage før afstemningen er afsluttet.

Jeg har været på Odense tekniske skole og holdt et lille foredrag for nogle snedkere, om vor bevægelse. Det er tankevækkende, hvor lidt de unge ved om hvad en nav eller en berejst håndværker er, så jeg har fået en aftale med nogle faglære fra andre fag om en foredragsrække for afgangsklasserne, så de unge kan blive orienteret om naverbevægelsen.

I den senere tid, er der en del unge der har ringet til mig angående arbejde i udlandet og jeg har prøvet og vejlede dem. Men de glemmer at i dag forventer mestrene at de kan sprog i forvejen, da der i dag ikke er tid til at vente på at de lærer det. Der er også piger, der er uddannet som håndværkere, der ønsker at komme ud og se verdenen, men de kan måske få svært ved af få arbejde i deres fag i nogle lande, så de må nok indstille sig på at tage andet arbejde derude.

Formanden Ole Bøwig bød velkommen til bestyrelsen, Karl Jensen havde meldt afbud, suppleanten Erland Nielsen var mødt i stedet.

1. **Protokol** og formandens beretning blev godkendt.

2. **Redaktøren.** Breve der kommer efter den 10. i måneden kan ikke påregnes at blive optaget i svenden. Det blev foreslået, at er man forsent med forsendelsen, så kan man faxse brevet og sende brevet derefter, som almindelig postforsendelse. Man vil forsøge at udvide bladet de næste gange med flere sider. Redaktøren efterlyser stof og billeder, så er der nogle som ligger med noget, så er det nu det skal sendes.

3. **Hovedkasseren** Der var udsendt nye reviderede medlemslister til brug for HB og forsendelse af svenden. Der er ændret på antallet af blad fra trykkeriet og det vil blive reguleret efter antallet af medlemmer.
4. **Vedtægter Silkeborg.** Man efterlyser vedtægter i Silkeborg afdeling, de har udarbejdet nogle forslag som man vil gennemgå til næste HB møde
5. **Vedtægter Hørning.** Der var stadig en enkel rettelse som skal foretages i vedtægterne. Formanden Ole Bøwig vil kontakte afdelingen.
6. **Besøg på teknisk skole.** Ole Bøwig havde holdt foredrag, man var interesseret i af at gentage foredraget for nogle andre årgange senere. Der var forespørgsel om at få foredraget på tryk og det vil man sørge for.
7. **Hovedvedtægter.** Finn Petersen er kontaktet angående de nye vedtægter, men var ikke hjemme, så sagen står stille for tiden.
8. **Karl Jensen.** Det er nødvendigt at vælge et nyt HB medlem, da Karl ikke kan afse den fornødne tid til BH mødet, men vil stadig gerne sende bladene ud. Man foreslog at Dann Eland skulle formidle kontakt til Biga i Schweiz og unge som vil arbejde i udlandet
9. **Nysted afdeling.** Torsdag den 16 oktober rejser Ole Bøwig og Frode Zacharriassen til afdelingen.
10. **Næste HB møder.** 1 og den 29 november kl. 10.00 i Odense.
11. **Evt.**

Referent Vagner Sørensen

Meddelelse fra Redaktøren.

Som I kan se, gode medlemmer af CUK., prøver vi nu at udvide "Den farende svend". Og da denne udvidelse er på 8 spalter til oplysende artikler – rejsebeskrivelser og andet, skulle vi jo gerne beholde dem.

Da det er redaktørens ansvar, at disse sider bliver brugt, så må det være medlemmernes ansvar, at jeg har noget at skrive om. Så fat pennen, for jeg er den glade modtager af sådanne stof, der må meget gerne være billeder med.

F.eks. kunne jeg forestille mig, at det kunne være en artikel, som fortalte om jeres hules historie med tilhørende billede eller en stregtegning.

Og da vi er så mange i CUK., må der være medlemmer der brænder efter, at få deres rejsebeskrivelse eller en artikel i "Den farende svend".

Hvis I ønsker billederne retur, bedes I sende en frankeret svar kuvert med, det gælder for alle billeder.

Redaktøren.

FRA ODDA.

Til Vagner Sørensen fra HB., vil jeg gerne sige tak for dit svar. Det er forståeligt at I i HB. har mange opgaver at løse, og at I ved hvert møde, kun har begrænset tid til rådighed, men kunne der ikke en gang eller to om året, blive tid til at diskuterer foreningens fremtid, og komme med ideer til at øge medlemstilgangen.

I mit oplæg mener jeg, ikke at vore ambassadører skal skaffe os nye medlemmer, men at vi kunne gøre opmærksom på os selv, på steder hvor danske måtte træffes i det fremmede. Det kunne eks. Gøres ved at sende et oplysningsbrev om vor forening, og bede modtageren om at kopiere det, lægge det frem så det er synligt for de som måtte komme. Der er jo ikke kun ambassader og konsulater i udlandet, men også Danske kirker – sømandskirker – KFUM & K og andre danske klubber, som kunne kontakts. Så er det op til den enkelte, at afgøre om NAVERNE er noget for hende/ham, men først og fremmest må folk jo vide at vi eksisterer.

I London er man i øjeblikket i gang med at undersøge om der er basis for et DANSK HUS, og det ville jo være en god chance om NAVERNE kunne være med fra starten, for mon ikke der blandt ca. 30.000 dansker, skulle være nogle, som var interesseret i CUK.

At vi HAR haft mange afdelinger ude omkring, betyder jo ikke at vi ikke igen kan sprede os lidt, men som du skriver kan det være svært at lokke ungdommen indefor, men eftersom vi nu er på Internet, er der da mulighed for at også ungdommen opdager os. Og at komme ud af vore huler og tænke i andre baner, er netop det ALLE medlemmer kan være behjælpelig med, og komme med forslag og ideer, som HB. så kan vurderer og bruge til at øge medlemstallet.

Så kom ud af busken med jeres tanker og ideer.

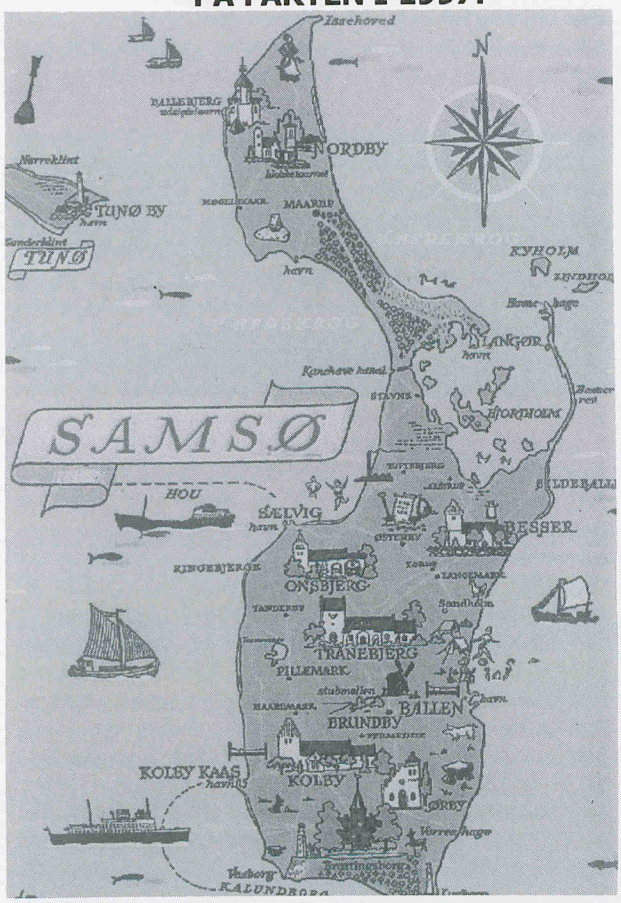
Med naverhilsen fra Odda Polarbageren.

HYGGE NAVERNE IMELLEM.

En dag sad vi på vores terrasse i strålende solskin og talte om, hvor herligt det ville være med lidt vind og vand omkring os. Ja, så sker miraklet! Telefonen ringede, og det var 2 gode naver venner Chresten Kolb og Majbrit Sønderborg afdeling, de fortalte os, at nu lå de altså i Assens med deres båd. Vi blev så enige om, at vi skulle komme og besøge dem på deres båd. Så sagt som gjort, vi tog rutebilen til Assens og fandt frem til båden, hvor vi blev hjertelig modtaget med en omgang af de grønne flasker fra Odense. Så fik vi at vide, at de faktisk havde tænkt sig, at sejle videre i det sydfynske øhav, om vi ikke kunne tænke os at sejle en tur med. Det kunne vi bestemt, så vi sejlede fra Assens mod Lyø, for at overnatte der. Men ak og ve "alt optaget", så vi forsatte til Dyreborg, hvor vi lagde til kaj, aftenen forløb med herlig grillmad på kajen sammen med andre bådfolk, senere på aftenen gik vi damer en tur i vandet, rigtig dejligt varmt og skønt vejr, så det blev en rigtig hyggelig aften. Efter morgenmaden næste dag, gik turen videre til Fåborg, hvor vi 2 landkrabber sagde farvel og mange tak for et par rigtig hyggelige dage. Vi tog rutebilen hjem til Odense og varmen på terrassen. Absolut nogle gode oplevelser rigere.

Inge og Arno Franck.

PÅ FARTEN I 1997.

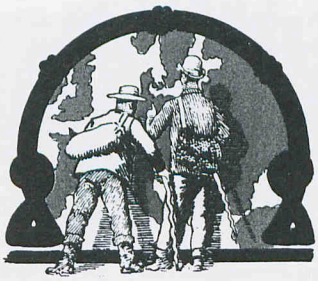


En måde at opleve og se andre huler – andre egne og styrke kammeratskabet.

En melding fra festudvalget i foråret var, at udflugten i år var, at vi skulle besøge en strisser, ellers meget tys – tys, men intet kan holdes hemmeligt for kloge hoveder, som naverne jo er. Så udflugten til Samsø, startede d.17-8-97., hvor 24 glade mennesker mødtes i hulen, til et pragtfuldt morgenbord, med Gl.Dansk som satte gang i det gode humør. Kl 9.00. var bussen klar, og vel ankommet til Kalundborg i højt flot solskin, fik vi plads på soldækket, hvor hulefar havde (for lidt) flydende proviant med. På overfarten var der flere der så broen og styrehuset, da Gert havde sejlet med en af sømændene. Vel ankommet til Kolby Kås, var der en bus der ventede og turen på en af Danmarks smukkeste øer kunne begynde, med en chauffør der i den grad, så smukt og levende beskrev den ø som han holdt af. Fra Kolby Kås kørte bussen syd om Samsø, hvor vi kom igennem utroligt velholdte byer. Varme og sultne kom vi kl.14.00 til naverhulen i Onsbjerg. Blev budt velkommen af naverne med Robert i spidsen, jeg tror at det overraskede dem lidt at vi kom så mange, men hvor der er hjerterum, er der også husrum, så på 1ste. sal i den gamle hjemmeværnsgård, blev vi bænket og gik så i gang med vores medbragte mad, hulefar fløj (p.g.a. pladsen) som en engel rundt med kolde øller og snaps. Per Vendelbo fortalte om, hvordan det er at være nord eller syd samsinger, og det helt specielle at være tilflytter. Robert Hansen gav prøve på sangen "Kunstens glæder". Vi havde et par gode timer, hvor vi fik hilst på Jane, Polle og Eva fra Vejle. Så kørte bussen videre nordpå til Nordby, hvor besøget også gjaldt bodegaen.

Turen tilbage til færgen blev igen krydret af chaufføren. Trætte og mætte af alle de nye indtryk fra turen, nåede vi hulen i Næstved, hvor hulefar Bendt heldigvis havde åbent. En stor tak til naverne på Samsø, og festudvalget, for en dejlig dag.

Med kno i bordet Proppen.



IGEN EN TUR TIL VANCOUVER.

Som nogle måske husker, skrev jeg om en tur min kone og jeg havde sidste efterår, hvor vi besøgte vores søn og svigerdatter.

Det blev en stor oplevelse, Vancouver er en smuk by og British Colombia er en meget smuk del af Canada, at rejse i. Og selvfølgelig ikke mindst det, at vi lærte Ole L – Nina og Ferdinand Christensen, som stadig har den rette naverånd, at kende, gjorde det til en let opgave for vores søn, at lokke os til 3 ugers besøg igen i sommer.

Jeg vil ikke trætte læserne med mine pralerier, om alt det jeg oplevede af smuk natur, blandt andet havde jeg en lang og smuk tur med Ole Laursen, men prøve at fortælle lidt om, hvorfor Canada ikke er så dyrt et rejse mål.

Vi fløj for under 5000.- kr. pr. person Hamburg – Vancouver retur, busbillet og taxi er ca. halv pris. Leveomkostningerne er ikke højere end herhjemme. Ferdinand (Chris) har givet mig et blad med, hvor en dansk familie har skrevet meget detaljeret, hvad en rejse til Canada koster, det blad vil jeg meget gerne låne ud, hvis nogen har interesse for det.

Vores samvær med disse tre rare og gæstfrie mennesker, har lært os meget, de er med rette stolte af deres nye hjemland, men har aldrig glemt deres gamle fædreland. De har alle boet omkring 40 år i Canada, og er imponerende godt underrettet om, hvad der sker herhjemme.

Man kan ikke købe øl eller andet spiritus hos nogen købmand, men kun i dertil indrettede forretninger og man må ikke drikke alkohol på gader eller i parker.

Det er for resten heller ikke tilladt, at være topløs på stranden, når jeg tænker lidt over det, må jeg tilstå, at jeg slet ikke har savnet de tomme flasker eller dåser, som vi så ofte ser her i landet og ej heller de slappe – vaklende – hængende – faretruende slingrende "elementer", som vi kan møde på offentlige steder her i landet.

Det er for øvrigt ikke kun redaktøren, der syntes at vi hører for lidt til de rejse lystne naver. Med mange hilsner fra vores navervenner i Vancouver.

Hilsen Leif Langeland.

Leif Jensen Tryggelev 36. 5932 Humble Tlf. 62561899.

CUK. HOLBÆK NAVERNE AF 1920.

Nedskrevet af mangeårige medlem af Holbæk naverne, Maler Henning Olsen.

Som det så ofte går, er det i perioder for lidt, som er blevet skrevet op (ned) om de aktiviteter, der foregik, man spandt en ende i hulen, eller rettere mange ender. Livet og lystigheden var i højsædet, mange rejseminder blev fortalt igen og igen, der blev lagt lidt til og trukket lidt fra, og hvis nogen kom for godt i gang, så lød det højt i kor fra de øvrige: "1 – 2 – 3 - det er løgn!" Alt foregik i muntert og lystigt lag, men hvor blev det skrevet? En del gik i Glemmebogen. Det startede den 31 August 1920. Der var samlet ca. 20 berejste håndværkere i cafe, Håbet, på initiativ af skræddermester Danielsen, som også blev valgt som den første formand for Holbæk-Naverne. Maler H.Henriksen blev næstformand og sekretær, blikkenslager Max Nielsen blev kasserer, (som han i øvrigt var i 62 år), maler Otte Nielsen og pottemager Gerhardt Nielsen, revisorer.- således ifølge det første referat. Mit liv startede også i 1920, så de første år kan jeg af gode grunde ikke huske noget om,- kun spredt husker jeg noget af det, som de dengang "gamle" fortalte os om. Det første samlingssted, hulen var på Gæstgiveriet Mellerupgård i Kirkestræde, det som senere kom til at hedde Industrien, og i dag kinesisk restaurant. Senere blev hulen til i Kjeldsens hotel i Labæk, i dag K.F.U.M. & K., værtshusholder Kjeldsen var selv nav. Senere og i en lang årrække kom man tilbage til Mellerupgård, og endnu senere blev tilholdsstedet restaurant "Linden" på Markedspladsen, dengang kendt som håndværkerne samlingssted. Til sidst inden den ny æra, var det så som så med fast mødested, vi var så få medlemmer, at vi holdt vore sammenkomster privat på skift hos formand, kasserer o.s.v., men det var ikke så ringe endda. Fra de gode gamle dage, den første storhedstid i klubbens historie, skal her nævnes et par specielle aktiviteter. Man afholdt et årligt karneval, - fastelavnsfest-, og ved denne lejlighed havde man selvfølgelig damerne med, og som det hør og bør, udklædt og helst til ukendelighed, og der var præmie til den med den mest fantasifulde dragt, og ligeledes præmie til den smukkest iklædte person. Det sidste må have været en af damerne, kan vi jo gætte på. Vor afd. kunne mønstre noget så sjældent som et mandolin orkester, der var ikke så få udøvere. Man startede underholdningen op med hele 12 navere i orkesteret. Af og til var der arrangeret udflugt, skovtur med damer. Ellers var naverne, ved de fleste andre lejligheder en mande komsammen. Der var mange brave folk iblandt, mange som havde fortjent at blive omtalt på behørig vis, for deres arbejde for naverne, men den "glemme bog" den "slemme bog", har så mange blanke uskrevne sider. Den ligner i øvrigt til forveksling vor forhandlings protokol fra vor trange tid i 1950erne og 60erne. Nogle få af de brave navere skal dog nævnes her, og et par af dem bør altid være nævnt i erindringens bog: Kanonsmed Niels Jensen – Kobbersmed Max Nielsen, De gamle – dem der var før os nævnes også, Gartner Marius Wentzlau – Snedker/tegner Arnold Back som nogle virkelig fine naverkammerater.

Elektromekaniker Niels Jensen, alias kanonsmeden, var skribent/digter, og med en særlig evne for denne kunst. Det blev i tidens løb til mange vers, og umådeligt meget godt kom fra hans hånd, ikke amatøragtig eller dilettantisk, det var noget virkeligt kvalitet, noget med sjæl og ånd. Hvem husker ikke versene "Den gamle svend", skrevet i Zürich i 1907, bygget over en autentisk hændelse om en murer, den er blevet brugt flere gange i D.F.S., Niels arbejdede engang som rejsende sved for bl.a.Krupp i Tyskland, og det er herfra han fik dette tilnavn, som han selv meget ofte brugte som signatur for sit skriveri og digtning.

Kobbersmed Max Nielsen (og blikkenslager med stort B), sagde for øvrigt selv: Det er sku` finere at være blikkenslar`!. Den glade kobbersmed Max, valgte man til kasserer på den stiftende generalforsamling i 1920, denne post bestred han, som før nævnt i 62 år. Kan I stikke den?. Selv mente han, at han i den tid, havde slidt adskillige formænd op. Max nåede at runde 94 leveår, og han blev omtalt mange gange i D.F.S.

Et kuriosum, naverne taler ikke politik m.v., godt det samme. Tre navere, mestre, sad i Holbæk byråd, valgt af socialdemokratiet, Niels Jensen - Skræddermester Danielsen – malermester Klein, senere kom to andre navere i byrådet, af en anden farve. I samme moment Snedkermester Ernst Paulsen malede skabet, der stadig pryder vor hule. Kobbersmed Alfred Pedersen lavede i 1926 den kobberplatte, som ligledes hænger i hulen. Malermester Hans Lund, den rolige agtværdig mand, han kunne spinde en ende. Johs. Andersen også maler, med hans lange fodture gennem de fleste lande i Europa, fra Nord til Syd, fra Øst til Vest helt ned til Palæstina og Ægypten en spadseretur til fods, og kun til fods, og som tog ham 13 år. Sådan kan man blive ved, for mit eget vedkommende, skal tidligere formand smed Ole Nielsen også huskes. Han var en af de mest trofaste, da vor afd. var i krise.

Det Gamle Naverlaug, kom også til Holbæk og splittede sindene, der var nogle som følte sig for store, og for fine til at være med i CUK. (Det er min egen version af det, som hændte). I en periode gik ganske mange af de gamle, og nu slettede medlemmer over i DGL., det blev starten på en for os vanskelig tid. Det var Ole Nielsen, Max Nielsen og undertegnede, som fik den tvivlsomme ære, at køre CUK. Holbæk afd. videre i en trængselstid, men det gik. I den tid vi konkurrerede med det gamle naverlaug, røg der mange navneplader ud af det runde bord, i dag – bagefter, måske desværre.

Som alle kan se, kom vor afdeling på fode igen. Nye folk kom til, lidt ændrede og mere tidssvarende regler gjorde, at nu trives vi igen. CUK. overlevede, det gamle naverlaug gjorde ikke. De fik en relativ kort levetid i Holbæk. Vi kan stadig samle mange gode medlemmer til lystigt lag, om det gamle runde bord i vor Holbæk naver hule.

Godt nok – flot – flot.

KHO. Den gamle maler. 1-2-3-og det er ikke løgn.

Forsættelse fra forsiden.
Senere på aftenen gik vi en tur gennem gaderne, der var fulde af kørende og spadserende, der var meget smukt nede ved den gamle Elbbro. Pludselig fik jeg øje på en rejsende, som så noget lurvet ud i tøjet, men hvis ansigt jeg syntes, jeg kendte fra Odense. Da jeg sagde det til de andre, lo de ad mig og spurgte, om jeg troede, at hele Dredsen bestod af Odenseanere. Jeg lod mig imidlertid ikke slå af marken, jeg løb efter den fremmede og sagde noget til ham på dansk, det viste sig at jeg havde ret. Han var fra Haderslev, var handskemager og havde arbejdet hos handskemager i Bardram i Odense. Han var helt rørt over at høre det danske sprog, som han ikke havde hørt i lange tider. I 2 år havde han været på valsen i Tyskland og Ungarn og havde det meste af tiden haft det godt, men nu, hvor han var på tilbagevejen, havde han været uheldig og var derfor i den dårlige forfatning, vi så ham i. Vi skillingede sammen og gav ham nogle dalere, da vi om aftenen besøgte ham på hans herberg.
Efter helligdagene fik jeg arbejde hos en vognlakerer, men 14 dage efter, fik både jeg og den anden danske malersvend, arbejde hos hofmaleren og begyndte at arbejde på det kongelige slot i Pillnitz.
I pinsen foretog jeg sammen med mine landsmænd og en hel del andre, en tur i det såkaldte sachsiske Schweiz. Vi drog afsted om lørdagen, alle iført nogle lærredsbukser, der blev kaldt "staubmantel" og grønne stråhatte. På turen kom vi bl.a. til Liebenthalergrund, de kendte stenbrud, her blev vi overraskede af et tordenvejr, der var så voldsomt, at jeg aldrig har oplevet noget lignede. Hele selskabet overnattede i et gæstgiveri, og klokken 2 om natten blev vi vækker, fordi vi skulle op og se solen danse. Det var et pragtfuld syn, men det var i øvrigt hele turen med den fremmedartede natur. Jeg blev 2 år i Dredsen, om sommeren havde jeg godt arbejde, og om vinteren malede jeg portrætter. Jo, det var en dejlig tid, det ene år arbejdede jeg i det såkaldte japanske palads. Det er indrettet til opbevaring af statuer, som bl.a. er udgravet af Herkulanum og Pompejis Ruiner, alle bygningens sale blev malet i pompejisk stil efter tegnonger af en kendt professor.
Efter den anden vinter blev min danske kollega og jeg enige om at drage videre. Vi var godt beslåede med rejsepenge og havde samlet os så meget, at vi måtte købe en kuffert for at gemme det i. Den satte vi hos en speditør, hvorfra vi så senere kunne få dem tilsendt, når vi ønskede det. Vi forlod Dredsen en tidlig morgen, ledsaget af en del venner, som ville følge os et stykke på vej.
Da vi havde gået et par timer, tog vi ind på et værtshus, for at spise afskedsfrokost, det blev en temmelig fugtig frokost, vi sang drikkeviser og deklamerede. Først sent på eftermiddagen tog vi endelig afsked, og min rejsekammerat og jeg var meget tunge i hovederne, da vi gik ud ad vejen, det varede da heller ikke længe, før vi lagde os under et træ og faldt i dyb søvn, som vi først vågnede af om aftenen, stive af kulde og med tømmermænd.
Den næste dag passerede vi den bøhmiske grænse, og nu kom vi ind i et bjerglandskab, hvor der lå mange alen høj sne, den aften overnattede vi for første gang i et bøhmisk værtshus, hvor flere fag havde herberg. Her oplevede vi nogle af de gamle zünftige ceremonier, som ellers var forsvundet overalt. Vi kunne ikke lade være med at trække på smilebåndet, så naragtige forekom de os, men vores lystighed blev taget meget unådig op. Forsætter i andet nr.

Forenings-meddelelser

TIL ALLE SEKRETÆR!!!
Der er kun plads til ca. 180 ord eller 20 linjer, hvis der skal være plads til alle.
Deadline: den 10. i hver måned. Red.

FREDERICIA.

Først en tak til Vejle, for et mægtig ålegilde og tak til Johnny Lindskjold for at skåne mig fra hittegods auktionen, for at købe mine tænder tilbage. Tak Vejle. Generalforsamling d. 1-10-97 var der mødt 8 svende, men 2 svende er inmobile og resten arbejder langt fra hjemmet. Næstformanden bød velkommen og vi sang nr. 28. Til dirigent blev Bent Christensen valgt og han takkede for valget. Næstformanden aflagde beretning om aktiviteter i det halve år, og den blev godkendt, men ellers var emnet vores julefrokost, som vi afholder d. 6-12-97 i S.T. festsal som sædvanlig, og vi har bestilt "levende musik" til ære for John Fønss Back, Vejle. Ellers var der ikke andet på tale, men sekretæren meddelte at han trækker sig tilbage 1-4-98. så har medlemmerne et ½ år til at finde en ny. Så sluttede generalforsamlingen og næstformanden takkede for god ro og orden. Så blev der serveret brunkål med flæsk lavet af Kirsten, som også havde fødselsdag, så blev der ringet med klokken, og så blev der ellers stille i salen, for det var bare guf. Mange tak til Kirsten og Erik for en dejlig aften, som sluttede ved 23.00 tiden.

Med naverhilsen Tage.

FREDERIKSSUND.

Ved Orienterings og hulemøde d.3-10, var der 9 fremmødte. Aftenen forløb meget roligt, formanden bød velkommen, og efter sangen gik han i gang med orienteringen. Vi fik snakket lidt om vores julefrokost, da vi ikke har noget hulemøde i December. Per og Kaj serverede sild og ost, og det smager jo altid godt. Sang og lattermusklen blev også brugt. Aftenen sluttede med minderne. Fr.sund afd. ønsker Karsten tillykke med dagen i november. Husk julefrokosten d.6-12-97. Kl.13.00. Tag roligt din familie og en god ven med og lad os få fyldt hulen til randen. Prisen pr. person 100,- kr.
Tilmelding til Thorkild 4710 0066 – Niels Chr. 4717 9428 Kaj 4772 4814 **senest d.01-12-97.**
Aktiviteter: D. 7-11.Svendeaften hulevagt Inge og Karsten
06-12-97 Julefrokost kl.13.00. Bestyrelsen.
Med kno i bordet Kaj

HERNING.

Det var så september, der forsvandt med et godt fremmøde i hulen. D.20-9. tog vi sammen med Silkeborg og Randers til Samsø, 21 glade og humørfyldte personer blev samlet, og mon ikke vi fik en festlig modtagelse med fane og hele tjavset. Robert var rejseleder rundt på øen bøde lørdag og søndag, han så lidt brugt ud, da han søndag eftermiddag afleverede os ved færgen, men en gammel nav er ikke sådan at slå ud. En stor TAK skal lyde til jer alle på Samsø for en festlig og fornøjeligt weekend. "LILLEFAR" havde problemer med at få stumperne til at hænge sammen, men med overskuddet fra ølsalget i bussen og Henning fra Silkeborg, havde skaffet pølser og pålæg til en billig pris, kom vi hjem til Herning med skindet på næsen, et formidabel overskud på hele "treti" kroner, der skal også her en stor TAK afsted til Henning for hans velvillighed over os. Vores trofaste musikant "Dur", havde rigtig fået pumpet luftkassen og med god hjælp fra "farmand" og Niels væltede den ene melodi og vise efter den anden, ud i lokalet så vi fik rørt benene, efter at vi havde fyldt vommen, vi var nået langt ind i søndag, før de sidste var grydeklar og gik til ro. Nok en stor tak til Samsingerne, med håb om at I vil gøre gengæld.

Med knoslag "Montagen".

HILLERØD.

Også i september blev alt aflyst. Vi er i fuld sving med at sætte hulen i stand. Vor tidligere formand Ole Vejen er d. 22-9-97. draget ud på sin sidste rejse. Begravelsen fandt sted d. 25-9-97 fra Hørsholm kirke.

Æret være hans minde.

Fredag d.14-11. Har vi hulemøde, denne aften tømmes bødekassen. Lørdag d.29-11-97. Har vi vores årlige julefrokost, prisen vil være 90.00 kr. Husk tilmelding til Mona på tlf. 4281 8162 senest en uge før.

Bus 702 kører fra stationen 18.46 eller 19.26. Retur fra rundkørslen -.40, sidste bus 23.40. Om lørdagen fra stationen 12.26 eller 13.06. Retur som nævnt før.

Med kno i bordet
Bodensøgartneren.

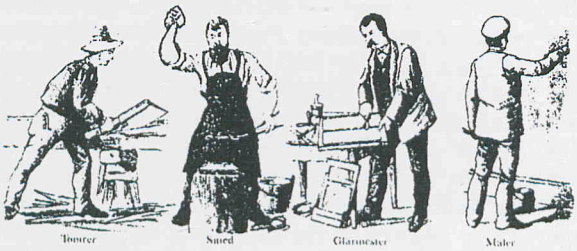
HOLBÆK.

Ved vort hulemøde d.19-9., havde en alt for lille flok af vore navere fundet vej til hulen. Efter en sang og velkomst meddelte formanden, at vi holder julefrokost lørdag d.29-11-97. Kl.13.00. Fasterlavnsfesten, hvor vi har børnene med bliver d.15-2-98 kl.13.00. Derefter havde vi afstemning til HB. Bestyrelse, hvor alle stemmeberettigede stemte. Efter kaffen havde vi optagelse af en kammerart: Carl Ole Frederiksen, som efter den officielle del fik ordet. Det blev en beretning om Ole´s liv i udlandet i 18 år, hvor langt den største del af disse år, var i Saudi Arabien. Ole kom ind på, hvorledes kvinderne må passe nøje på med at være korrekt tildækkede, Man skal have papirer, for at kunne komme ind, men så sandelig også nogle andre papirer, for at kunne komme ud igen. Et langt og levende billede af, hvor store kultur forskellene er rundt omkring på kloden. Vi var enige om, at vor afd. ikke på noget tidligere tidspunkt har haft en optagelse, og efterfølgende fået en så levende beretning om en kammerats rejseoplevelser ude i verden. Vi siger Ole mange tak for dette indlæg. Det var blot synd, at så få var mødt op denne aften, vi vil prøve, om vi ved en senere lejlighed kan få Ole til at gentage sin beretning. Med hilsen Kinas søn.

HØRNING.

Til G.F. d.3-10-97. Deltog 12 naver, 4navervenner og 1 gæst (Erik fra Roskilde). Velkomst af formanden og vi sang nr. 28. Derefter valg af dirigent, Jan Fagerlund blev enstemmig valgt. Jan kunne konstatere at alle formaliteter var i orden og gav ordet til formandens beretning, som blev godkendt med applaus. Herefter aflagde kassereren statusrapport, sluttede med oplysninger om kassebeholdningen, blev godkendt. Huleregnskabet blev gennemgået, fint resultat. Derefter var der valg, Gerhard trækker sig tilbage af helbredmæssige grunde og Richard Schmidt blev valgt ind i stedet for. Nyvalg revisor supp. Oluf Karlskov, resten af valgene var genvalg. Under eventuelt blev næste ½ års kalender gennemgået og enkelte datoer ændret. Tippede om bødemandens indhold, Arne Juul kom beløbet nærmest, og gevinsten blev straks omsat til en omgang til svendene. Tak til Arne. Forespørgsel vedr. hulens forsikring, den er på trapperne og skulle være i orden inden næste hulemøde. Hermed kunne Jan erklære G.F. for afsluttet, samt takkede for god ro og orden. Richard havde et par spændende ting med til hulen, en tang til at ordne savtænder med samt en dekoreret flise fra Odense. En vægtig sag. Resten af aftenen havde vi almindelig hygge med lidt godt til maven og halsen, naverspind og flere sange, og vi sluttede af men Minderne ved 23-tiden.

Med kno Tante Møghe.



KARREBÆKSMINDE.

Hulemøde d.26-9-97. Der var ikke trængsel i møllen, da formand Tut bød velkommen, hvorefter vi fik oplæst det tilsendte referat fra pinsestævnet og det blev taget til efterretning efter nogle få indlæg. Der fulgte herefter en til tider meget livlig debat om nogle forskellige emner, uden der dog blev til fuld enighed. Iflg. Svenden har vore nye love været oppe i HB., og vi venter på at modtage dem retur. Vort adgangslys ved trappen nedefra og op, er nu så medtaget efter gentagene hærværk, at vi må lave noget nyt, evt. med nogle løse lamper som ophænges ved hulemøderne. Vedr. søndag d.12., hvor der er skydning på programmet, må vi vente på tilmeldingerne, og håbe på at der er nok til arrangementet kan gennemføres. Efter nr. 20, slukkedes lysene, og vi gik over til den medbragte mad, hvor Leif efter hjemkomst fra hospitalsindlæggelsen på behørig vis takkede for den udviste deltagelse. Efter en del snak over bordet, med flere fine træk vedr. det mere vederkvægende sluttede aftenen, og i lommelygternes skær, kom vi alle helskindet ned fra møllen, i en ellers bælsort nat.

Med kno, og på gensyn fremover Poul.

Kolding.

På grund af sygdom, har jeg været forhindret i at deltage i de sidste to hulemøder, og da der ikke nogen der har sendt mig nyheder eller oplysninger, er jeg dermed afskåret fra at sende noget til svenden. Men en nyhed kan jeg da bringe.
Bent Pedersen bliver 75 år fredag d.7-11-97. Jeg ved at mange varme tanker og lykønskninger, vil gå til Bent på denne dag. Bent indsats for afdelingen er næsten ikke til at beskrive, den hule vi har haft og stadig har, er skabt af Bent og bør stå som et håndgribelig mindesmærke for Bent. Vi ønsker dig hjertelig til lykke, og håber at du må få nogle gode år endnu, du har jo også Karen, der troligt har fulgt med i alt, hvad du har udført, og har også været en god hjælp.

Med naverhilsen Peter.

KØBENHAVN.

Fredag aften d. 12-9. havde Proppen komsammen i hulen, og heldigvis for det. Thi Store Hans og frue fra Vejle var på endagstur til Dronningens København, de ville lige se om der var lys i hulen. De blev sammen med os indtil vi sluttede, og sikke vi fik underholdt hinanden på flere måder. Svendemøde d.24-9. Var en hyggelig aften, hvor vi var 14 naver og 5 venner der hurtigt fik klaret den ekstra ordinære generalforsamling. Der blev sunget, så det gjaldede, endda et par sange af de sjældne fra bogen. Herligt, herligt. November måned ligger vi jo ud med vort pragtfulde sildebord d.1-11. Kl. 12:00. Her skal vi som altid nyde havets (og bordets) glæder, og der er mange. Har du ikke held i det private fiskeri, så kom og fang en sild (spiselig altså). Har du tilmeldt dig? Ellers kan du sikkert nå det endnu på tlf. 3297 9590 (hulemor). Prisen er sølle kr.50.00 kr. PS.! Holbæk afd. har "truet" med at dukke op, så..... Tirsdag d.18-11- holder vi det månedlige svende-hulemøde, trop op og få en garanteret dejlig aften. Til sidst minder jeg om vort kæmpe andespil og senere andesteg spisning, lørdag d.6-12. Kl. henholdsvis 15:00 og 18:30. Der er fri adgang til spillene, medens der er tilmelding til spisningen, da vi desværre max. kun kan lave/stege fugl til 30. Hurtig tilmelding til sidstnævnte tilrådes.
Arrangementer:

1.-11.	kl.12:00.	Sildebord.
9. +23.-11.	kl.10:30.	Søndagsmesse.
12.+26.-11	kl.10:30.	Midt-i-ugen.
18.-11.	kl.19:00.	Svende-hulemøde.
2.+16.+30.-11		Lukket.
6.-12.	kl.15:00/ 18:30.	Andespil/ Andesteg.

Med kno i bordet Niels "2m".

NYSTED.

Hulemøde afholdes d.6-10-97. Vi var mødt 8 svende til kogt sild. Vi optog et nyt medlem, Flemming Nørregaard, som kommer fra Næstved, jeg byder dig velkommen Flemming. Det blev en livlig aften med indtil flere omgange, indkitning fra Flemming, Kurt har haft sølvbryllup og Frank er blevet gift med Jeanette. Næste hulemøde afholdes mandag d. 3-11-97., hvor vi serverer gule ærter og crepe-sucettes. Ved dette møde inviterer vi vores damer eller andet vedhæng med. Tilmelding er nødvendig på tlf. 5387 1499 senest d.31-10-97.

Med naverhilsen og kno Bent.

NÆSTVED.

Vi er nu kommet os efter den dejlige tur til Samsø, hvor vi desværre ikke fik sagt ordentlig tak. Men der skal fra Næstved afd. lyde et tusinde tak til Samsø naverne, for en dejlig dag. Håber vi kan gøre gengæld engang.

Med kno i bordet Proppen.

ODENSE.

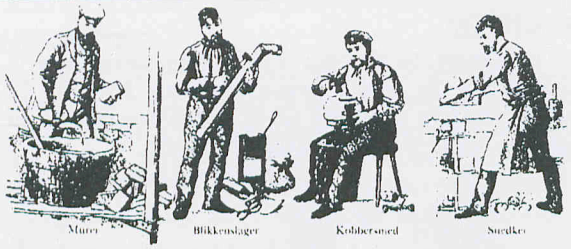
D.3-10. Havde vi G.F., vi var 15 plus Lajos og Birthe, som først kom kl. 19.30., da der skulle spises. Per blev valgt til dirigent, beretningen og regnskaberne blev godkendt. Kassereren fortalte, at 14 medl. ikke havde betalt kontingent. Han havde haft lidt uheld med postvæsenet, først blev postkassen med indhold brændt af nogle unge mennesker, så forsvandt postsækken, men nu har han været oppe på posthuset og aflevere personligt. Så kære nav og naverven, se at få betalt, der er underskud i kassen, hovedkassereren skal jo have sine penge.
Der skulle stemmes om kandidater til H.B. .Vi ligger i forhandlinger med vores nye vært, han vil have 200.kr. mere i husleje om mdr. Vi har lavet en opsparing til dem, som gerne vil med til Zürich i 1999, vi indbetaler 100 kr. eller mere om mdr., pengene bliver sat i banken. G.F. sluttede i god ro og orden. Kirsten havde smurt smørrebrød og Poul havde husket snapsen. Keld fortalte en god historie om en tur til Mosel med Knud L. De var blevet indlogeret hos Borgmesterfruen, som lige var blevet enke, først faldt sengen sammen med dem, da de ville ud, var døren låst udefra, så de måtte kravle ud af vinduet, vist nok uden noget på. Det er ca.25 år siden. Nu er der ikke nogle, som bliver låst ude. Tak til Århus for et godt eftermosel, De sluttede af med festfyrværkeri, da undertegnet ankom til Odense kl. 20. Blev jeg modtaget af Jernbaneorkesteret.
Husk vi har andesteg til næste hulemøde d.7-11. Kl. 18.00. tilmelding senest d.3-11. på tlf.6691 3538.

De bedste hilsner Pigen fra Fyn.

RANDERS.

D. 20/21-9 var vi en tur på Samsø sammen med Herning og Silkeborg naverne. Det var en dejlig weekend. Vi vil gerne takke naverne på Samsø for et udmærket arrangement. Også en tak til Herning naverne for den gode ide. En speciel tak til vores gode chauffør Flemming. Ved vores halvårlige generalforsamling d.3-10-97. Var vi 13 medlemmer. Ib blev valgt til dirigent og styrede det udmærket, i de par timer den varede. Formanden beretning samt kassererens regnskab blev godkendt. Vi fik valgt til hovedbestyrelsen godt overstået, hvorefter vi gik over til valg af vores egen bestyrelse. Bestyrelsen efter valget er stort set den samme som før, med en undtagelse. Bestyrelsemedl. Torben Smith ønskede genvalg på grund af arbejde, i stedet for kom Solveig Sørensen ind. Generalforsamlingen foregik i god ro og orden, hvorefter vi hyggede os med gule ærter, og foreningen gav snaps til. Næste hulemøde foregår fredag d.7-11-97. Kl.19.00.

Med kno i bordet Bitten.



ROSKILDE.

Søndag d.14-9. havde vi kortspil i hulen med 13 fremmødte, og Karl tog køkkentjansen. D. 26-9. Havde vi fælles fødselsdagsfest med hele 32 deltager, hulen var næsten fuld, en festlig og fornøjelig aften, fælles spisning m. m., en stor tak til festudvalget for deres møje og besvær, som de naturligvis var henrykte over, at få lov at gøre for os. Men det blev sent fyraften. Ved vores fødselsdagsfest havde vi 2 jubilarer: Støttemedl. Lilian Jørgensen indmeld d.30-12-86, altså 10 års jubilæum. Naverbror Jens S Fabbicius indmeld d. 27-2-87, altså 10 års jubilæum, begge fik de en plade på hjul og tavle. Wivi Skytte mødte desværre ikke op til sit jubilæum. I november skal der også ske en masse, Søndag d. 9-11. Er der kortspil kl.17.30. Fredag d. 28-11. Kl.19.30. holder vi generalforsamling, husk nu at møde op med ris og ros, der serveres gule ærter. Vi skal lige huske, at glibbe med flaget d.4-11., når vores højt skattede medlem Bjørn Sørensen bliver 80 år, for han er så ung og ungdommelig ser han ud. Vores gæst fra "De berejste tømre" inde i København, SLIBEREN roste vores hule, den var næsten hyggeligere end deres, som han troede var Danmarks bedste, altså må vores hule så være det, men det har nok noget med smag at gøre, hvordan man udsmykker den. Hulevagt November: Karin og Poul Erik.

Med naver hilsen Poul Erik.

SAMSØ.

D. 20-9. Modtog vi atter nogle friske og glade gæster, denne gang fra Randers, Herning og Silkeborg, 21 i alt. De havde lejet "Nordgården" lejerskole m/ køkken og det hele. Ank. Samsø kl.13:20. Efter indkvartering mødtes vi i hulen til en øl og en sang. Formanden og næstformanden kørte med bussen til Nordby, hvor rundvisningen endte på den lokale bodega. De kom tilbage til Nordgården, til en gang af HP.'s berømte skipperlabskovs, (for lidt rødbeder). Haldur og farmand underholdt med god musik hele aftenen, og vor egen formand stod for sang. Vendelbo holdt en fin tale om "Samsingerne". Det blev en lang og sen aften, men hyggelig. Søndag morgen vågnede mange meget trætte navere lidt efter lidt, morgenbordet stod klar, og efter spisningen drog de ud på sydøen. Vejret var ikke for godt, så de kom hurtig tilbage. Dagen bestod af hyggesnak og sang. Tusinde tak for en hyggelig weekend til alle gæsterne. Tak til Gyda, Henning og Farmand for naverbitteren. Tak til Herning for rubanken. Hulemøde d.26-9. Havde vi den glæde at optage Kurt Steinicke fra Århus, som har været 2½ år i Vancouver, Canada som typograf. Efter optagelsen fik vi en fin beretning om Canada, det var meget spændende at høre om. Derefter sang vi velkomst sangen. Ellers var vi 10 svende og 2 gæster til mødet. Hulefar stod for brunkål, som han er bedst til, aftenen var meget hyggelig med masser af sang, og Kurt lider heller ikke af "klokkeallergi", tak for det. Velkommen i vor midte Kurt.

Med naverhilsen Samsø.

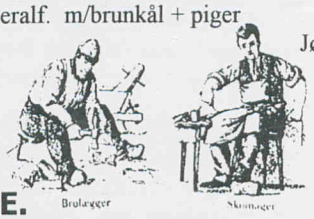
SILKEBORG.

Så er ferien slut og turisterne er vendt tilbage, så foreningsarbejdet kan genoptages på fuldt blus. Der var mange der havde været på ferie. Til vores G.F. d.26-9. Skal vi tage stilling til vores lokal vedtægter, vi skal helst have dem godkendt, der er også vigtige valg på dagsordnen bl.a. vores formand. Lørdag d.29-9 er der bådudflugt for samtlige medlemmer med påhæng. Silkeborg afd. vil prøve at imødekomme redaktørens forretningsorden. Forsiden af bladet ville være mere spændende, hvis H.B. havde en lederspalte her, og anbragte nostalgien inde i bladet.

(Jeg modtog dette referat d.11-9, da min post kom omkring middagstid, og da jeg sendte bladet afsted om morgenen, havde jeg ingen muligheder for at tage det med. Red.) Silkeborg afd. afholdt G.F. d. 26-9-97, hvor vi bl.a. havde valg af ny formand, da Hans "Padborg" efter mange års virke, valgte at takke af. Som ny formand blev Peter "Edderkop" valgt. Hjertelig velkommen Peter til et godt og positivt samarbejde for CUK.-Silkeborg. Lørdag d.27-9 var vi 42 pers. alle incl. Ude at sejle med "Mågen" , som afslutning på vort 60 års jubilæum. Det var dejligt vejr, med strålende solskin – en rigtig dejlig tur med god mad, god musik og som blev krydret af, at HB. Formand Ole Bøwig udnævnte vores afgående formand Hans Kunø Christensen "Padborg" til æresmedlem af CUK. Hjerteligt tillykke Hans, og tak for hvad du har gjort for CUK. Som den sidste officielle handling Hans begik for afd. var at udnævne Egon "Maler" Pedersen til æresmedlem af Silkeborg afd., som tak for lang og tro tjeneste i afd. Tillykke Egon og jeg håber, at vi kan tære på dig og Dorte i mange år endnu, som skamleriforvalter. Vinterprogram:

07-11-97 – Besøg i Vejle, afg. fra hulen	kl. 17.00
29-11-97- Julefrokost i hulen	kl. 13.00
21-12-97-Æbleskiver, brunkager & gløgg	kl. 10.00
24-01-98-Sangeftermiddag m/ piger i hulen	kl. 14.00
30-01-98-Gule ærter u/piger i hulen	kl. 19.30
21-02-98-Kogt torsk m/piger i hulen	kl. 17.00
27-03-98-Generalf. m/brunkål + piger	kl. 19.00

Jørgen "Kran".



SLAGELSE.

Ved hulemødet d. 3-10-97. Var vi kun mødt 8 navere op og det er ikke særlig godt, når vi tilmed skulle have afstemning til HB. Nå, vi startede med at synge nr. 29., som passer fint til årstiden. Arne og Rita Glyholdt havde taget en yndig norsk pige med til hulemøde og det er jo altid dejligt, at se nye ansigter. Vor gode nav, Boye Høyem, har haft den store sorg at miste sin søn, og vi føler med hele familien. Så selv om Boye har rundet de 40 år er det, forståeligt nok, ikke arrangeret nogen fest i denne anledning. Vi gør opmærksom på, at ved hulemødet i November, viser Henning film fra Grønland og her er vores "bedre halvdel" også velkommen. Lørdags møderne er nu startet igen, så vi glæder os til at se rigtig mange "nye" ansigter, når vi mødes den 3 lørdag efter hvert hulemøde. Der er lagt en seddel frem i hulen, som man kan skrive sig på, hvis man ønsker at få en plade i det runde bord. Vi sluttede med minderne ca. kl. 21.30.

Med kno i bordet Erik.

STOCKHOLM.

Ålen fandt vejen til Stockholm i år, 17 personer forsøgte på svendeaftenen d.26-9., at udrydde den, men tre stykker blev tilbage. Svend "Is" bød på noget til kaffen, så bunden blev nået på Larsen, (altså cognacen). En forglemmelse ved festen i juli: I femkamp vandt den kendte Ole Bøwig, og som nr.2 kom Inga Pedersen.
Nu i november ses vi d.7-11. til månedsmøde.
D. 8-11.er der , tilmelding til Ingeborg tlf. 08/57028604.
D. 15 og 22-11 er der udflugt kontakt Poul.
D. 29-11 Svendeaften tilmelding Aage.

Med kno Grønlændernaven Aage.

SØNDERBORG.

Til hulemødet d.5-9-97 var der 17 fremmødte. Formanden bød velkommen, nu kan man se at sommeren er forbi, så vi sang nr.73. Naver Ernst L Christensen døde d.27-7-1997.
Formanden berettede at han og Regnar skulle til Salo, for at diskutere en ny trappe inde til hulen. Ellers gik snakken livligt, Poul viste en film fra Grønland, ca. 2 timer fra Upernariek og Imanak, det var en meget smuk film. Det må har være en stor oplevelse for Poul og kameraterne. Tak for det Poul. Alle tiders aften, som vi sluttede med nr. 13.
Hulemøde d.3-10. var der 9 fremmødte, vi sang nr.73. Formanden bød velkommen, og en særlig velkomst til Gert, som lige var kommet hjem fra Grønland. Formanden meddelte, at vi havde fået 7000,00 kr. fra Salo til en ny trappe. Vi har fået en indbydelse til Jenny Jepsen 60 års fødselsdag d.8-11-97. Kl.13.00.
D. 15-11-97 arrangere Sønderborg afd. Sejltur med indkøbstur i Tyskland, andre afdelinger kan også tilmelde sig. Tilmelding til H.P. tlf. 7442 5535.

Med naverhilsen D.A. Sønderborg.

THULE.

Til hulemøde lørdag d.4-10., kunne formanden byde velkommen til 10 naver og navinder, der havde fundet vej til hulen. Samtidig var der 2, der søgte om optagelse, så dette vil ske på næste møde. Mødet blev indledt med "Når samlet er vor naverflok" og det er med forhåbninger, om at vi Thulenaver går den aretiske vinter i møde, for som tidligere nævnt, er interessen for foreningen ved at blomstre op igen. Efter at forskellige ting var blevet drøftet, afhentede Tom og Aretikeren det forudbestilte smørrebrød, og under livlig klokkeklang, blev brødet skyllet ned. Ind imellem blev stemmebåndene også rørt, både til naversange, men så sandelig også til nogle hyggelige "Spind". Vi leder stadig efter egnede lokaler, hvor de forskellige klenodier kan komme til deres ret, men vi håber og tror på, at det vil lykkes i løbet af den kommende tid. Efterhånden som flere havde prøvet klokken, var det ved at være tiden, til at afslutte mødet, hvilket skete ved 17-tiden med "Minderne".

Med aretisk kno i bordet
" Det aretiske hyl." Kaj.

VEJLE.

Generalforsamling d.3-10-1997. Mødet startede med, at formanden lykønskede Erik V. Jensen med 25 års medlemskab. Erik kvittede omgående med klokkeklang, så tak til Erik og tillykke. Formanden aflagde beretning. Kassererens regnskab godkendt med akklamation. Alle valg ud over skramleriforvalter og bestyrelsessuppleant var genvalg. Jens Kristian Ibsgård blev skramleriforvalter, og som bestyrelsessuppleant valgtes Kaj Knudsen. Efter ca. en time takkede dirigenten for god ro og orden, og for en gang skyld passede det.
HUSK: Lørdag d. 15-11. Kl 13.30 kommer DSB jens og klarer de gule ærter for os. Tilmelding i hytten eller telefonisk til Johnny Lindskjold på tlf. 7582 8042.

Med naverhilsen Store Hans.

AALBORG.

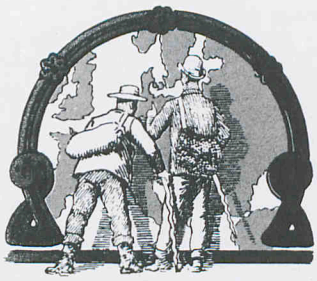
Til hulemødet d.1-10. Var der mødt 9 svende og en gæst, nemlig Poul Erik som gerne vil optages. Formanden var på ferie, så mødet blev startet af Willy med den traditionelle sang nr.28. Orienteringen på mødet var ikke noget særligt godt nyt, idet vi først nu har fået besked på, hvor meget vi skal betale i husleje for 1997. Kontrakten skal åbenbart skrives med tilbagevirkende kraft, stigningen kommer til at ligge på omkring de 100%, og ikke som de første tal vi fik, som var en stigning på næsten 200%. Det er så spændende, hvordan vi skaffer pengene, kontingent forhøjelse er en mulighed, eller vi er måske heldige at møde en mand med en papkasse. Gode ideer efterlyses.
Husk vi holder åbent i hulen hver lørdag, så mød op til en sildemad med tilbehør.

Med naverhilsen og kno i bordet Gunnar.

ÅRHUS.

D. 19-9-97 var der hulemøde med ledsager. Formanden bød velkommen, til de fremmødte 10 gæster 18 svende og en særlig velkomst til aftenens foredragsholder Hans Jessen. En af gæsterne Erik Rasmussen, som har arbejdet på Grønland i 3 år, måske et kommende medlem. To fremmedskrevne håndværkere fra Tyskland, Tømrer Holger Tintemann, og Snedker Kowny Hasse, begge iført sorte dragter m/hatte. Begge har de arbejdet i 7 uger i et tømmerfirma i Ålsrode, de var begge glade for at arbejde i Danmark, og drager nu videre. Da det officielle var overstået, fik lærer Hans Jessen ordet. Hans havde haft sit virke på Teknisk skole i Holstebro i 23 år, hvor der var sket meget store strukturændringer, og det havde været utroligt interessant og spændende. Vort medl. Ole Johansen havde været elev hos Hans for mange år siden. En rigtig hyggelig aften, som sluttede med minderne. D. 3-10. var fremmødet på 9 svende og 1 gæst. Formanden bød velkommen, gæsten Leo Markussen oplyste, at han havde arbejdet på Færøerne som kommis i 3år, han ville gerne optages. Gennemgang af kalenderen for 98, som er klar til trykning. Afstemning til HB. blev fortaget. Bestyrelsen forslog, at i stedet for hulemøde m/ gløgg, at lave en lille julefrokost. Bestyrelsen vil gerne høre om der er stemning for dette forslag. Kaj fortalte, at de havde været nogle stykker, der havde været på en tur til Tunø. En god aften, sluttede med en god naversang.
Arrangementer: 31-10. Kegling. 7-11. Hulemøde
15-11. Stiftelsesfest TILMELDING til Kaj.

Svend E. Jensen.



CUK. - NAVERNE
FORENING FOR BEREJSTE SKANDINAVER

Hovedbestyrelsen

Formand:
Ole Bøwig, Strynøgade 7, 5000 Odense C
Tlf. + Fax.: 6590 4416 Mobil Tlf.: 4036 3816.

Hovedkasserer:
Frode Zachariassen, Rustrupvej 26, 8653 Them.
Tlf. 8684 9268.

Sekretær:
Vagner Sørensen, Egevænget 1 8382 Hinnerup
Tlf.: 8698 5590.

Redaktør af "Den farende Svend":
Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme 3300 Frederiksværk
Tlf. + Fax.: 47724814.
Deadline: Den 10. i måneden.

Bestyrelsesmedlemmer:

Niels Chr. Jensen, Klokkevej 8 3650 Ølstykke.
Tlf.: 4717 9428.
Suppleant:
Flemming Birkegård, Veksebovej 25 3480 Fredensborg.
Tlf.: 4828 8665.
Karl Jensen Bymarken 5 3540 Lynge
Tlf.: 4818 8010.
Suppleant:
Erland Nielsen, Kovangen 705 3480 Fredensborg.
Tlf.: 4847 5169.
Hans Emborg, Højtoft 8 7100 Vejle
Tlf.: 7583 0901.
Suppleant:
Erik W. Jensen, Hermodsvej 35,2 th. 6705 Esbjerg Ø
Tlf.: 7512 2725.

Trykning:
Birkerød Bogtryk/offset Aps.
Toftebakken 2.D 3460 Birkerød
Tlf.: 4281 0458.

BORGERKROEN
Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

DSH
VVS · BLIKKENSLAGER · OLIEFYR
V / Carl-Otto Enevoldsen
Sydvestvej 37 · 2600 Glostrup
Tlf.: 43 63 56 56 · Fax: 43 42 50 56

Bodegaen Nordby
Nordby Hovedgade 13 Tlf: 86 59 65 13
Bodegaen
Stedet hvor Samsing
og Naver mødes
Nordby
Samsø

UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 12 December 1997 95. Årg.

GLÆDELIG JUL

Vi ønsker alle medlemmer af CUK. ude som hjemme, en rigtig glædelig jul samt et godt nytår med en stor tak for det gode samarbejde i det forløbne år. En særlig tak til alle bestyrelsesmedlemmer i de forskellige afdelinger for godt udført arbejde i CUK.s interesse.

På hovedbestyrelsens vegne

Frode Zachariasen hovedkassen — Ole Bøwig formand

Glædelig jul samt et godt nytår ønskes alle "Den farende svend"s læsere ude som hjemme og annoncører, idet jeg takker for godt samarbejde, og for ikke at forglemme alle de rosende ord om bladet jeg har fået, siden jeg blev redaktør. Lad os håbe at det godt samarbejde forsætter

Dorrit Hansen.
Redaktør

GODT NYTÅR.

GULDBRYLLUP.

To markante personer kan d. 26-12-97. fejre deres guldbryllup, idet Dorrit og Åge Andersen Søbyhave 19 Havnbjerg 6430 Nordborg, har været smedet sammen i 50 år. Åge har været medlem af Sønderborg afd. i 26 år og er æresmedlem, Dorrit har været naverven i mange år.
Begge er meget aktive og deltager næsten hver gang der kaldes til det månedlig møde i hulen, samt til lørdagstreffet den 3 lørdag i måneden.
Ud over den store interesse for Sønderborg afd. viser de sig også til pinsestævnerne, Moseltreffen og de senere år til campingtreff i Langå, som Hørning afd. afholder i juli måned.
De har aldrig været bange for, at give et ekstra nap i hulen, når det har været nødvendig.
Vi her fra Sønderborg afd. ønsker jer hjertelig tillykke med den store dag med håb om mange gode år endnu.

Med kraftig naverhilsen
Jørgen Schaffer, Sønderborg afd.

MÆRKEDAGE.

DECEMBER.

04-12-1997.	Harry Petersen (Næstved afd.) Kirsebærvej 3 4700 Næstved.	85 år
06-12-1997.	Helge Ørtenblad (Århus afd.) Langenæs Alle 46 8000 Århus C.	85 år
07-12-1997	Bent Alfred Andersen (Thule afd) GC Boks 245 3970 Pituffik Grønland	60 år
09-12-1997.	Børge (Foto/Hulefar) Petersen Fiskedamsgade 23 2100 København.	65 år NRHF.
11-12-1997.	Gudrun K. Nielsen, (Sønderborg afd.) Nørager 1 c, 2th. 6400 Sønderborg.	60 år
16-12-1997.	Flemming Laugsen, (Herning afd. Vesterparken 28, Lind 7400 Herning.	50 år

JUBILÆUM.

25-11-97.	Eigil Jensen, (Sønderborg afd.) Møllegade 51 6400 Sønderborg.	10 år

TAK – TAK – TAK – TAK – TAK – TAK.

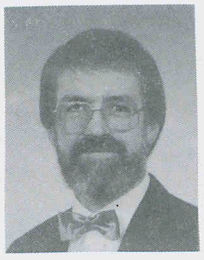
Tak til Torben Lundgaard, formand for Holbæk afd., for husly og gæstfrihed i september – Oktober 1997.
Og tillykke med det nye hjem.

Med venlig hilsen
Ole Michael Århus afd.

--- ---

Hans "Padborg og Egon "Maler" takker for udnævnelserne til æresmedlemmer i henholdsvis CUK. og Silkeborg afd.

Med kno i bordet
"Padborg" og "Maler".



Flemming Laugsen, Vestparken 28 Lind 7400 Herning, fylder d. 16-12-97. 50 år. Flemming blev indmeldt i CUK. i Mamorilik d. 7-3-1981. At Flemming er en festlig og fornøjelig fyr, hersker der ingen tvivl om, altid. i godt humør og har en humor som der skal ledes længe efter.
Jeg har erfaret, at efter hans indmeldelse blev der i Mamoriliks lokale vedtægter indføjet, at han ikke måtte drikke de øl der var uden for en radius af en halv meter, det overholder han ikke her i hulen, men spørger altid om han kan bevilges en mere.
Da han vendte hjem til det sydlige Danmark, meldte han sig her i afdelingen.
Han blev i 1986 valgt som formand, en post han har styret med flid og snus.
Han blev kåret som årets nav i 1995.
Her fra afd. skal der lyde et **STORT TILLYKKE!**

Herning afdeling.

85 ÅRS FØDSELSDAG.

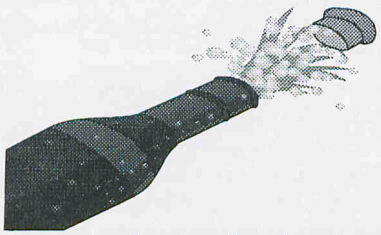
Vi har i Århus et medlem, som kan fejre sin 85 års fødselsdag d.6-12-97. Det er Billedskærer Helge Ørtenblad, Langenæs Alle 46 8000 Århus C.
Helge er vores ældste medlem, han er optaget i afd. d.16-10-1938. Helge har arbejdet i Sverige i sine unge dage, og var en særlig dygtig og fin håndværker. Han arbejdede i mange år hos Sabro i Århus som tegner. Helge har altid været et trofast medlem, selv om han ikke har været så aktiv i foreningens arbejde, og de senere år har helbredet ikke være for godt.
Her fra alle Århus naverne, vil vi ønske dig hjertelig tillykke med dagen, som du jo nok skal fejre sammen med familie og venner.

Århus afd. Bestyrelsen

ANNONCE - ANNONCE - ANNONCE

I anledning af min kones 50 års fødselsdag holder vi åbent hus fredag d. 19 december fra kl.12,30 til kl.18,00 på Valmuevej 15 i Fredericia. Der vil være en bid brød og en smule øl til de fremmødte, så velkommen.

Med naver hilsen Jens DSB Nissen.



"OPRÅB"

Da rygterne siger at smeden runder det skarpe hjørne, holder jeg i den anledning en lille fest. Lørdag den 13.December 1997 kl. 16.30. på Uldjydekroen i Lind.
Hvis nogle af mine naver kammerater vil glæde mig med et besøg, er I hjertelig velkomne.

Af hensyn til det muntre køkken bedes i tilmelde jer straks, eller senest den 5/12 1997 på tlf. 97222588.

Med Naver hilsen
Flemming Laugesen.

EFTERLYSNING.

Vi mangler stadigvæk materiale til vandreudstillingen. Kig godt efter i skuffer og skabe. Spørg de gamle navere i din afd., Det kan være de har noget spændende materiale, de gerne vil vise frem.
Send det til: Per Michael Jensen
Koldkærvej 81 9370 Hals.
Tlf. 9875 0159

MEDDELELSE:

Ønskes pinsestævnemærket 1997 Silkeborg, kan det fås ved henvendelse på tlf. 8682 9912.

Silkeborg afd.

MINDEORD: over Børge Jensen (Børge Skæg).

Han var i mange år, et yderst skatter medlem af C.U.K. Odense afd. Han fik for et års tid siden 25 års jubilæumsnålen for medlemskab af CUK. Vi mindes hans store arbejde som festudvalgs formand og næstformand, med alle hans ideer og påhit og ikke mindst hans mange historier og monologer, som han kunne udenad. Hans store arbejde ved at arrangere ture og ikke mindst de mange årlige ture til Moseltreffen, som han var mester i.
Børge Skæg besøgte i årenes løb, mange naver afdelinger rundt om i Danmark og som der sikkert også huskes, hans farverige historier ved festlige sammenkomster.
De sidste åringer trak Børge sig ligesom lidt tilbage, fra vores naver klub, vel nok mest på grund af sygdom. Men vi mindes han alligevel som en yderst markant skikkelse i hele naverbevægelsen. Han vil dog blive husket længe af naverne rundt omkring og med sine 83 år. oplevede han da en masse ting her i livet.
Ære være hans minde.

Kjeld Ploug Odense afd.

Vores gode naverkammerat Poul E.V. Christensen
"BOSS" Bangkok, Thailand
er d.12-10-1997. draget på sin sidste rejse.
ÆRE VÆRE HANS MINDE.

Herning afd.

HB MØDE DEN 1 NOV. 97
FÅBORGVEJ 9, I ODENSE

DAGSORDEN:

1. Velkomst til de tiltrædende og afgående HB medlemmer.
2. Protokol og beretning
3. Redaktør
4. Hovedkassereren
5. Vedtægter Silkeborg
6. Zürich
7. 100 års logo, til jubilæet
8. De nye vedtægter.
9. Udstillingen
10. Næste møde
11. Evt.

VELKOMST:

Jeg vil hermed byde de nye HB medlemmer velkommen i Hovedbestyrelsen. Hvis I ikke ved det, er vi gang med flere store opgaver, som skal løses. Derfor er det dejligt, at der kommer flere kræfter til HB, så vi kan løse de store opgaver der venter. Her tænker jeg på det forestående Pinsestævne,

vores 100 års jubilæum, oplæg til en ny sangbog, samt alle de daglige ting vi skal tage os af. Da dette arbejde er et fritidsarbejde, må man forvente at arbejdet ligger i aftentimerne og i weekenderne. Dette vil medføre, at jeres familier vil komme til at dele jeres fritid med HB. Men velkommen her til hovedbestyrelsen.

Til Niels Chr.Jensen og Carl Jensen vil jeg sige tak for det I har givet HB. Der vil komme et tidspunkt for os alle, hvor vi må sige farvel. For de fleste vil det være med vemod at tage afsked, men jeg vil håbe, at når i senere tænker tilbage på tiden i HB, så er det de gode minder der tæller. Hermed tak til de afgående HB medlemmer.

1. **Velkomst** Formanden Ole Bøwig bød velkommen til bestyrelsen. Hans Emborg og Karl Jensen var fraværende, Erland Nielsen var mødt som suppleant for Karl Jensen. Irene Andersen, Ålborg var mødt som nyt HB medlem og Per Michael Jensen, Ålborg som suppleant. Søren Hvejsel, Silkeborg også som nyt HB medlem og Peter Poulsen, Silkeborg som suppleant.
2. **Protokollen** fra sidste møde, manglede som punkt 11. Behandling af valg til HB i Silkeborg.

   FORMANDENS BERETNING:

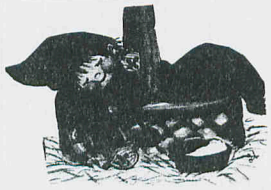
   Torsdag den 16. oktober var Frode Zachariassen og jeg på besøg i Nysted Naverforening. Vi havde et hyggeligt møde med nogle af medlemmerne og vi talte om mange ting vedrørende naverbevægelsen. Deres hule, i den gamle stationsbygning er ikke så stor, men er en god ramme om deres forening. Jeg fik forståelsen af at de havde mange gode og hyggelige møder.

   Formanden for Zürich afdeling Flemming Vilhelmsen har været på besøg i Danmark. Vi havde et lille møde i Naverhulen i Odense, hvor vi talte om det forestående 100 års jubilæum i Winterthur. Flemming havde et oplæg med til arbejdsfordelingen dernede. Det er rart at høre hvordan man er i fuld gang med forberedelserne til dette store arrangement.

   Jeg har modtaget et brev fra Erling Rasmussen, hvor han skriver, at han har lavet et udkast til de nye HB vedtægter, jeg har dog ikke modtaget udkastet endnu, men jeg venter stadig spændt på det. Finn Pedersen, Næstved har jeg intet hørt fra, på trods af jeg har skrevet og ringet til ham. Man skulle ikke tro at han ved, at det er i år udkastet skal være færdigt.

   Beretningen blev godkendt.
3. **Redaktøren.** Det blev oplyst at det er en fordel at have en skanner til arbejdet i forbindelse med udgivelsen af bladet, der blev bevilget 2200 kr. til anskaffelsen. Redaktøren efterlyste materiale, om årets nav som arkivaren er besiddelse af, men det var ikke muligt at få det udleveret, grundet han ikke med så kort varsel havde tid til finde tingene frem, vi måtte vente til det var belejligt. Det blev efterlyst at de nye HB medlemmer bør omtales i "Den farende svend" med foto. Det nye udvidede blad blev diskuteret og man var meget tilfreds med det nye format.
4. **Hovedkasseren.** Revision lørdag den 14 februar 1998, man vil kontakte revisorerne Erling Jørgensen, Herning og Erling Rasmussen, Stockholm for endelig aftale.
5. **Vedtægter Silkeborg.** Man gennemgik og diskuterede forslagene og de blev vedtaget med enkelte ændringer.
6. **Zürich.** Der er kommet forslag til fordeling af opgaverne til pinsestævnet i Winterthur 1999.
7. **100 års logo til jubilæet.** Der var kommet forslag til en konkurrence til at at lave et jubilæumslogo i forbindelse med vores 100 års jubilæum indsendelsesfrist 1. Januar 1998.
8. **De nye vedtægter.** På grund af smøleri fra udvalget har formanden skrevet til Erling Rasmussen Stockholm desangående.
9. **Udstillingen.** Fra Ålborg afdeling søger man om at købe en udstillingsvogn til brug for vores agitationsmatrialer det blev diskuteret og man vil arbejde videre med projektet.
10. **Næste møde.** 29 november 1997 kl.10 i Odense.
11. Evt.

Referent Vagner Sørensen.



AFSTEMNINGSRESULTAT 15-10-97.

Resultatet af afstemningen til bestyrelsesmedlemmer til HB. bestyrelsen:

Søren Hvejsel,	Silkeborg afd.	103
Irene Andersen,	Ålborg afd.	72
Ole Puggaard,	Holbæk afd.	49
Flemming Birkegård,	Fr.sund. afd.	39
Leif Rosenkvist,	Karrebæksminde	8

Niels Chr. Jensen Frederikssund afgår og ind kom Søren Hvejsel, suppleant Peter Poulsen (Edderkop)

Carl Jensen Hillerød afgår, og ind kom Irene Andersen, suppleant Per Michael Jensen.

Carl Jensen Hillerød står nu for forsendelsen af "Den farende svend" til udlandet.

HB.

BEKENDTGØRELSE.

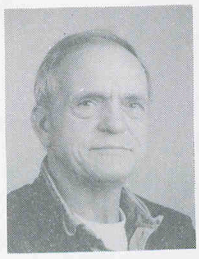
På pinsestævnet i 1998 i Aalborg er der 3 bestyrelse medlemmer, der er på valg. Det er hovedkassereren, 2 medlemmer og en revisor. Søren Hvejsel afgår, der skal være nyvalg.

Er der afdelinger der ønske at opstille kandidater til hovedbestyrelsen, skal navne på kandidater være HB. formanden i hænde senest d.3 1-1-1998.

Denne dato er en undtagelse, da hovedbestyrelsen har været i tidsnød. Se side 5

HB

PRÆSENTATION AF NYE MEDLEMMER I HOVEDEBESTYRELSEN.



Søren Hvejsel er 56 år, uddannet maskinsnedker, men har næsten altid lavet alt muligt andet. Den kongelige Danske hær kunne også bruge mig, jeg har været i Tyskland som soldat, kørt lastbil i 10 år. Jeg har også arbejdet på en kirkegård, men de var noget døde idet, så i dag arbejder jeg som borlægger.

Jeg har været medlem i Silkeborg afd. i 13 år, heraf 10 år som kasserer.

Jeg takker for den tillid I har vist mig, ved at vælge mig til HB.-bestyrelsen, jeg skal gøre mit bedste for at få det hele til at køre.

Søren Hvejsel.

SUPPLEANT:

Peter "Edderkop" Poulsen er 53 år, udlært maskinarbejder,
Har sejlet i 13 år og arbejdet 9 år på Grønland. Jeg blev indmeldt i CUK. 1974 i Silkeborg. Jeg var med til at stifte en afd. i Thule i 1984 sammen med bla. "Pikasso" og blev Thule navernes første formand. Rart at se referater fra Thule, bliv ved med det Thule, vi er mange herhjemme, der ønsker at høre fra jer. Jeg afløste i år vores mange årige formand Hans Padborg" på posten, som formand for Silkeborg afd.

Peter "Edderkop" Poulsen.

Jeg hedder Irene Andersen, er 58 år gammel, født i Berlin Tyskland. Jeg er uddannet klinikassistent (tandlæge).
Jeg er dansk gift og har boet i Danmark siden 1960. Jeg har været medlem af Ålborg afd. i 9 år, og har været medlem af bestyrelsen i ca. 7 år, først som sekretær og i 3 år som kasserer. Jeg har været sekretær for pinsestævnet i Sønderborg og i Holbæk.

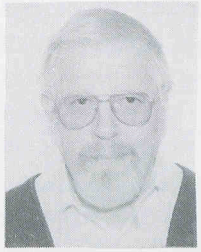
Irene Andersen.

Jeg vil hermed takke for valget som suppleant til hovedbestyrelse, Jeg er suppleant for Irene Andersen Aaborg afd. Jeg undertegnede Per Michael Jensen, formand for Aaborg afd. er udlært tømrer, jeg har rejst en del i Grønland, har været i England som byggeleder. Norge og Tyskland er heller ikke gået ram forbi, i Norge har jeg været i 13 år, først som svend, siden som byggeleder og som selvstændig.

Med naverhilsen Per Michael Jensen.

(Billede følger i næste nr. da redaktøren ikke har modtaget noget. Red)

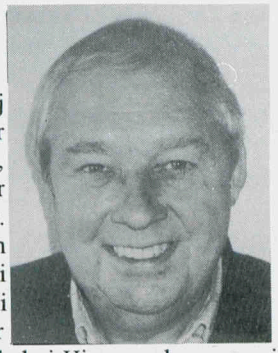
BEKENDTGØRELSE
På valg til pinsestævnet 1998.



Så er der atter gået 2 år og da der iflg. vore vedtægter stk. 9. står at hovedkasseren er valgt for 2 år af gangen, så er tiden inde nu.
Jeg modtager genvalg.
Nu har jeg været hovedkasserer i 4år og har fået vores kartotek op at stå og fået alle medlemmerne inddateret i EDB. Der er mange adresse ændringer hele tiden og det er godt, for så er det tegn på, at vi naver stadigvæk er et rejsende folk, der bevæger sig rundt i verden for at få arbejde og tilegne os nye skikke. Der kommer også nye medlemmer til men ikke nok, så det er op til alle jer der læser "Den Farende Svend" at skaffe nye medlemmer, da det jo er os, der tegner foreningen ud ad til. Jeg opfordre at alle der nu læser "Den Farende Svend" skaffer et nyt medlem.
Det ville være skønt hvis jeg/vi i den nye 2 års periode kunne fordoble vores medlemsskare. Ville det ikke!
Der er i denne måned sat en vareliste i bladet, der er med håb om at I medlemmer af CUK vil købe noget af det gennem jeres kasserer, f.eks. er det rart at have sin egen sangbog med, når man bevæger sig rundt i verden, og det er også dejligt at modtage et brev med et CUK oblat på.

Med kno i bordet Frode.

Mit navn er Hans Emborg. Jeg er medlem af Vejle afd. og d.2-1-98. har jeg været det i 17 år. Oprindelig er jeg murer, men siden min læretid har jeg beskæftiget mig med mange andre ting. Jeg har i ca. 20 år kørt lastbil i 26 forskellige lande, mest Spanien og Portugal. Min nuværende beskæftigelse er rutebilchauffør hos Combus, grunden til dette er, at jeg synes, at jeg har haft for mange fødselsdage til at blive ved med at fare rundt i udlandet; jeg er 52 år. I Vejle afd. har jeg været sekretær siden april 1990, med 1 års afbrud. Jeg blev valgt ind i HB. i efteråret 1996, og er derfor på valg på pinsestævnet i Aaborg i 1998, og modtager gerne genvalg.
Med naverhilsen Hans.



Vagner Sørensen, født d. 3 maj 1934, udlært som møbelsnedker hos den kendte Århus nav, Willy Elikofer og rejste efter læretiden på valsen til Schweiz. Jeg arbejdede som bygningssnedker først 1 år i Lyss ved Bern og senere 1½ år i Basel. Har arbejdet som snedker i Århus og været pedel på en skole i Hinnerup kommune i 25 år samt aftenskolelærer også i 25 år. Er nu gået på efterløn. Blev indmeldt i CUK. 1956, er nu hulefar og har siddet i bestyrelsen som sekretær og næstformand i Århus afd.. Blev valgt til HB.bestyrelse i efteråret 1996. Er nu HB.s sekretær, og modtager gerne genvalg.

Med kno i bordet Vagner.

KONKURRENSE.

I anledning af foreningens 100 års jubilæum i Winterthur 1999, søger vi forslag til et nyt logo, hvor vores velkendte logo indgår uden ændringer, men det skal tydeligt fremgå i det nye design, at foreningen har 100 års jubilæum i 1999. Det vil blive præsenteret på pinsestævnet i Ålborg 1998.
Yderligere vil foreningen bruge det på kuverter og brevpapir og ellers i forbindelse med jubilæet.
Indsendelsesfrist D. 01-02-1998 til HB.formand Ole Bøvig, Strynøgade 7, 5000 Odense C.
Det bedste forslag honoreres med 6 flasker god rødvin.

HB.

TANKER OM FORENINGSLIV!!!!

Ja hvad er foreningsliv? Hvis du spørger mig, så er det at komme hinanden ved, lige så snart man er i hulen. Dog uden at sidde lårene af hinanden.
Et godt foreningsliv kan kun skabes af medlemmerne. Nogle kalder det også kammeratskab, ja vi kan jo kalde det hvad vi vil.
Men vi kan kun få det gode liv i foreningen, hvis vi alle er positive og vil gøre noget for at få det hele til at fungere. Man behøver ikke altid at være enig med de andre, og det er jo netop det der udvikler en god snak. Når du er positiv overfor hvad andre mener, uden dog at være enig, ja så er dialogen allerede i gang.
Det handler også om at hjælpe de andre. Vi kan jo ikke alle være verdensmester i det hele. Der er sikkert mange, der er klogere, for så er det kunsten at lytte, det kunne jo være at man lære noget.
Man ved at det er svært at komme afsted om aftenen, men prøv da at komme til de arrangementerne, der er i hulen, der er faktisk nogle der har lagt et stykke arbejde, for at alle vi andre skal få en positiv oplevelse.
Altså, prøv at deltage aktivt i det, du har tid til, også de kedelige ting, det skal jo gøres alt samme. Og sig din mening, fortæl om dine oplevelser i bladet. Alle positive tanker/kritik, er gode tanker/kritik og altid velkommen. Det kan måske få en eller anden til at give den en tand til.

Red.

MANGLENDE ARKIVSTOF.

I denne spalte skulle der havde været skrevet om Året nav gennem tiden, men da bogen ikke er på arkivet (det er blevet oplyst, at den ikke er blevet registret endnu, og at den ligger hjemme hos arkiv –bestyreren) kan jeg jo håbe på, at den kommer frem til næste nummer.

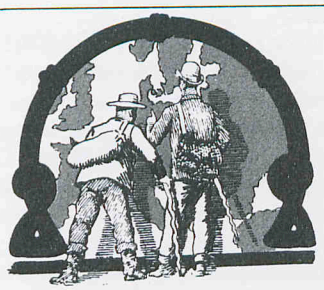
Så I få nogle historier, som I kan grine lidt af.

Redaktøren.

For nylig fik en af mine venners mor på 89 et anfald af svimmelhed i banken og faldt om. Der blev ringet efter en ambulance. For at finde ud af, om hun var ved bevidsthed, begyndte en af ambulancefolkene at stille hende nogle spørgsmål. Hvad hun hed? Hvilken dag var det? Og hvilket år?
Efter det tredje spørgsmål kiggede hun på ham og sagde: "Unge mand, det var fodfæstet, jeg mistede – ikke forstanden".

I en familie gik det ikke så godt med økonomien, der manglede 3000 kr., som skulle skaffes i ruf.
Mor, datter og bedstemor blev enige om, at der var ikke andet at gøre, end at gå ud og skaffe hver 1000 kr.
Datteren gik først. Der gik en time, så kom hun hjem og lagde de første 1000 kr. på bordet. Det gik jo vældig fint.
Så var det moderens tur, men hun kom først hjem dagen efter, så havde hun også tjent 1000 kr.. Men hun lagde 2 500 kr. sedler på bordet.
Bedstemoderen tog så afsted – de så hende ikke i 3 uger, men så kom hun stolt hjem og lagde 2344.25 på bordet.
Med stor forundring, spurgte de begge,
"Hvem i alverden betaler noget med 25 øre"?
Bedstemoderen svarede: "Det gjorde de da alle sammen".

Kort efter at vores søn var begyndt på sit første job, som tjener på en restaurant, besluttede vi at overraske ham ved at spise der.
Resten af familien bad mig om ikke at gøre ham utilpas, ved alt for tydeligt at vise, at jeg var hans mor. Jeg er nemlig en rigtig hønemor, og havde svært ved at gennemføre det , men det lykkedes mig da at opføre mig som enhver anden gæst. Jeg bøjede hovedet over spisekortet og sagde høfligt tak, da han kom med bestik og et glas isvand – uden at se op på ham.
Det gik op for mig, at jeg nok havde været lidt for god til at spille fremmed, da min søn så fast på mig og sagde: "Goddag, jeg hedder Anders, jer er deres søn i aften."



CUK. NAVERNE´S VARELISTE

En oplysning til alle medlemmer, dette er CUK.s vareliste og diverse ting kan købes igennem afdelingens kasserer. Priserne forefindes også hos afdelingens kasserer.

10 Værket "Den farende svend".
20 "Den farende svend" indb. enkelte gl. årgange tilbage.
25 "Den farende svend" indb. Årgang 1990-94.
30 CUK. bordbanner rest 10 stk. på lager.
40 CUK. postkort (send et kort til en kammerat).
70 CUK. tillæg til sangbøger.
80 CUK. sangbøger.
90 CUK. telegrammer + kuverter.
95 CUK. telegrammer uden kuverter.
100 CUK. stofmærker.
110 CUK. bilmærker.
120 CUK. kuffertmærker.
130 CUK. trøjer (medium rest 10 stk.)
140 CUK. oblater a`10 stk.
145 CUK. oblater a´10 stk. 50 ark.
150 CUK. æres emblem slips (kun 25 årsmedl. af CUK.)
160 CUK. æres emblem knap (kun 25 årsmedl. af CUK)
170 CUK. æres emblem bjælke(kun 25 årsmedl. af CUK)
175 CUK. æres emblem bjælke(kun lokal æresmedl.CUK)
180 CUK. emblem med snor.
190 CUK emblem lang nål.
195 Sikring til lang nål (NY).
200 CUK. emblem knap.
210 CUK. emblem til kæde.
220 CUK. emblem som slips.
230 CUK. emblem på bjælke.
235 CUK. stofslips med logo
240 NV. emblem 25 års (medlem af CUK i 25 år)
250 NV. emblem som slips.
260 NV. emblem på bjælke.
270 NV. emblem knap.
280 NV. emblem til kæde.
290 CUK. medlemsbog + omslag.
291 CUK. omslag til medl.bog
292 CUK. medlemsbog u/numre.
300 NV. medlemsbog.
310 Naver bitter 0,7 liter.
320 Naver snaps 0,7 liter.

FORENINGSMEDDELELSER

FREDERICIA.

Hulemøde d. 5-11-97, det var et dårligt fremmøde, men vi giver regnvejret skylden, måske skulle vi investere i nogle paraplyer og islandske trøjer til de sarte.
Formanden bød velkommen og vi sang nr.28, da formanden har været 4 måneder på Grønland, måtte vi orientere ham om vores aktiviteter i den periode, men vi er glade for at have ham hjemme igen. Så var der frit ordskifte og det gik meget fint, hulefar serverede en fin anretning, tak for det, ellers gik aftenen med sludder om mange ting og vi sluttede med "Minderne ved 23.00 tiden
Husk julefrokost d.6-12-97.
Hermed en stor ros til Dorrit for hendes fine udgave af "Svenden", tillykke med det.
Hermed ønskes alle navere nær og fjern en rigtig glædelig jul og et godt nytår fra Fredericianaverne.

Med naverhilsen Tage.

FREDERIKSSUND.

Huleaften d. 7-11-97. For første gang i lang tid var næsten 50% af medlemmerne mødt op til huleaftenen, og det var jo virkelig en glædelig overraskelse. Lad os håbe det holder i tiden fremover.
Aftenen startede fint med at Alf syntes at vi skulle have smurt halsen, så vi rigtig kunne synge, og det gjorde vi så for ham. Vi havde 2 svende der skulle slå 5 års plader i det runde bord. Det var dog kun Steen Leander der var mødt op, så han slog først pladen i, og derefter på klokken. Vi takkede på behørig vis. Bødekassen måtte også en tur rundt, nogle havde sunget forkert, og det er jo ikke gratis.
Da Karsten havde fødselsdag dagen efter, mente han også at han måtte vise sig fra den pæne side og slå på klokken, og han fik selvfølgelig også blæren. En rigtig hyggelig aften, hvor vi drøftede mange emner, og hvor nogle gik klogere hjem.
Carlo Ventrup – Inge Henriksen – Frank Ventrup kan fejre deres fødselsdage i december. Vi gratulerer alle 3 fødselarer.
Fr.sund afd. sender herigennem til alle ude som hjemme ønsket om en glædelig jul og et godt nytår.
Kommende aktiviteter:
D. 6-12-97. Kl.13.00 **Julefrokost**
D. 9-1-98. Kogesild med tilbehør, underholdning af "De kælderkolde" fra Slagslunde.
D.6-2-98. Huleaften.

Med kno i bordet Poul.

HERNING.

Det var så oktober der svandt hen stille og roligt, og vi må se i øjnene, at der ikke har været det store fremmøde i hulen, men det bliver forhåbentlig meget bedre nu det lakker mod vinter med frost og kulde. Så vil mangen en svend nik gerne ned i "hulens" varme, for at blive tøet op med en "bette swort" te å warm den blo tue mæ, og jo flere vi bliver samlet, det lunere bliver det, og så kan vi også spare på den kommunale varme.

Med knoslag "Montagen".

HOLBÆK.

Hulemøde den 17. oktober 97. Torben åbnede mødet og ønskede alle velkommen, hulen havde glæde af Roskilde Navernes besøg. Delegeretmødet blev diskuteret, efter dette blev der slået på klokken, idet vor kammerat "Nordpols Bageren" åbenbart var bange for at blive glemt og markerede sig med en omgang *via* Markus. "Bager du skal ikke være bange, vi glemmer dig ikke så let."

Tage og Yrsa, vore faste sommergæster, var på afskedsvisit denne gang, de har besluttet at sommeren nu er forbi, men til foråret er freden slut, og vi ser dem igen som faste hulegæster. Vore gæster fra Roskilde var et klart tegn på det gode ved gensidige besøg på andre afdelinger, vi tog emnet op og drager til København til deres SII.DLBORD, om det kun er silden der trækker tror jeg ikke, vi glæder os til at hilse på vore navervenner, så. vi ser frem til dagen.

Snakken gik omkring de runde borde og mange beretninger om de forskellige oplevelser blev spundet mellem de fremmødte. Hulen var stopfuld, så det var godt at der var nogen der ikke kunne møde, dog synes vi, det var synd for dem, de gik virkelig glip af en herlig atten, hvor vi nød vore gæsters selskab.

Vort besøg hos Københavnerne var alle tiders, modtagelsen var super, maden var tip top, selskabet ligeså, alt i alt var det en af de dage, der efterlader gode minder. En tak til københavnerne for deres indsats for at festlig gøre vores besøg. Dette viser med at tydelighed at disse gensidige besøg er noget der kan styrke vores indbyrdes sammenhold.

Med kno i bordet Kinas søn.

HØRNING.

Til hulemødet d.7-11. Mødte 10 navere, 4navervenner og 4 gæster, hvoraf de 3 har besøgt os nogle gange og søger optagelse i afd., den fjerde var min tro følgesvend Svend "Trøst", som må nøjes med at blive naverven, da han aldrig har arbejdet udenfor landets grænser

Den ene af vores gæster er "Kalle", han er født i Tyskland, men har boet og arbejdet her i landet i ca. 28 år. Han er uddannet indenfor murerfaget, og har arbejdet som murer i Århus, men er siden gået over i andet fag og arbejder nu som værkfører på en fabrik som fremstiller transportbånd.

Efter formandens velkomst fik vi nogle interne meddelelser, samt besked om at HB. har godkendt vore lokallove med en lille rettelse, den er rettet og vi fik lovene udleveret.

Der blev sunget mange sange, startede med nr. 29 som passer til årstiden, men 13-73og65 klarede vi også og sluttede med Minderne. Vores ellers så påpasselige hulefar måtte indkassere en RØFFEL fordi han var udgået for Gl.Dansk, en ganske uhørt skandale, men bortset fra det havde vi en rigtig dejlig aften.

Kommende aktiviteter:

BEMÆRK ÆNDREDE DAG OG TIDSPUNKT.

Torsdag d. 4-12. Kl.19.30 Julehygge og Banko. Hver deltager medbringer en pakke til max. 10.00 kr.

Lørdag d. 13-12. Kl.10.00 – 16.00.

Åben Mølle med julemand, salg af gløgg og æbleskiver.

Med naverhilsen og kno Tante Møghe.

HILLERØD.

Takket være Peter Lund kunne vi d.10-10-97. Holde vores hulemøde i hovedbygningen. Vi var 17 medlemmer. Ellers er der intet nyt fra vestfronten.

Der bliver arbejdet flittigt, med at sætte hulen i stand. Både hvad angår selve lokalet, baren og køkkenet. Erland og hans medhjælpere lægger et enormt arbejde i opbygningen af vores nye hule. Vi glæder os alle til indvielsen en gang i begyndelsen af det nye år.

Fredag d.12-12-97 er sidste hulemøde i dette år, her har vi pakkefest med gløgg. Denne aften er gratis, men husk at medbringe en pakke eller flere til en værdi af mindst 25.00 kr.

Så er året snart gået, og vi kan da ønske hinanden en glædelig jul og et godt nytår.

Med kno i bordet Bodensøgartneren.

KØBENHAVN.

Til Svende-Hulemødet den 16-10. var vi hele 20 der havde en pragtfuld aften, hvor der også blev afholdt pakkefest Sikke en succes. Både det at vi var 20, og fordi pakkerne gav flotte, 800 kr. til jubilæumsfonden. Der var mad nok, thi der var lavet til 40! Tilstede var 2 gæve gutter som vi skal have optaget den 18-11. Herligt! Sildebordet den 1-11. var som sædvanlig ikke så ringe endda. Det var som altid en lækker eftermiddag, hvor maven blev træt før øjnene. Vi havde talrigt besøg fra Holbæk, der jo altid er nogle dejlige og hyggelige kammerater. Alt i alt var vi 26 der nød havets glæder. Agersø-sidene var der også. Tak for bidragene.

Lørdag den 6-12. har vi vort overdådige andespil og efterfølgende spisning. Brikkerne skal flyttes fra kl. 15.00.

Kl. Ca. 18.30 skal de dejlige ænder så fortæres. Sidste tilmelding til spisningen (ikke spillene) er den 30-11. Torsdag den 11.12. siger vi god jul og godt nytår med tak for det gamle. Hulen er traditionen tro vært ved gratis æbleskiver og gløgg., Københavnernaven 1-98 er også at få denne aften. Bødekassen skal tømmes, og vi skal med 99 % sikkerhed havde optaget endnu et nyt medlem. Ja du læste rigtigt.

Onsdag den 15-12. kl. 10.30 er der Midt-I-Ugen-Jul/SUL. Afdelingens uhøjtidlige julefrokost. Sidste tilmelding den 14-12. Årets sidste arrangement er Navervennernes Nytårstaffel søndag den 28-12. kl. 10.30. Det er umuligt her at fortælle om alle herlighederne samt den stemning denne dag har og giver. Sidste tilmelding den 17-12. i Hulen, men kommer du uden er der nok plads alligevel.

God jul og godt nytår ønskes alle fra nær og fjern.

Arrangementer: 30-11.+ 7-12. + 21-12. Lukket

6-12. Kl.15.00/18.30 Andespil- og spisning

10-12. Kl. 10.30. Midt-I-ugen

11-12. Kl.19.00 Jule-Hulemøde

14-12. Kl.10.30. Søndagsmesse

17-12. Kl.10.30. Midt-I-Ugen-Jul /Sul

28.12. Kl.10.30. Navervennernes Nytårstaffel.

Med kno i bordet Niels "2m".

KARREBÆKSMINDE.

Hulemøde 31 Okt. 97. Der var ikke overfyldt i møllen denne aften. men 8 var da mødt frem. Efter formandens velkomst, sang vi nr. 28, hvorefter Ole Haaber viste sig fra den fine side, så vi kom fint fra start. Som bekendt blev skydningen d. 12 okt. ikke gennemført på grund af for få tilmeldinger. Ole oplæste menuforslag til julemødet d. 28 november, og det lød helt overdådigt, og til en pris af kr. 120,00. Redaktørens oplæg vedr. indlæggenes længde blev taget til efterretning. Vore love er blevet underkendt, så vi må i gang på ny. Vor nye belysning ved trappen fik debut, og det fungerer.

Hvad med vore hulemøder fremover, det var aftenens debat.(evt. ny mødedag, el. flere møder, andre tiltag), men konklusionen, **hvordan kommer vi videre.** Der var enighed om at der sendes gratulationer ud ved runde dage fremover. Under indtagelsen af den medbragte mad, spenderede Elisabeth nogle vederkvægende dråber, i anledning af at hun nu tager ud og møder gemalen Ll.Kalle, under fremmede himmelstrøg, og i den anledning fik hun gode rejse ønsker og hilsener med på rejsen. Efter en aften megen snak og debat drog vi hver til sit, men vi ses atter til julemødet d. 28 November.

På gensyn og med kno Poul.

LOS ANGELES.

Jeg er meget ked af at I ikke har hørt fra os så længe her fra Los Angeles, men jeg har været Skovridder-hjælper de sidste fem måneder, oppe i Bjergerne på en Campingplads. Og desværre er der ikke andre i klubben, der har taget pennen og skrive til bladet, for at lade jer vide, at vi alle har det godt herover, men det værste va,r der var ingen til at lave deres mad medens jeg var væk, så de var meget lettere at tilfredsstille med maden, da jeg kom tilbage i oktober.

Til oktobermødet lavede jeg suppe, skinke og Grønlangkål, men da vi havde fuld hus med 35 medlemmer den aften, var jeg tvungen til at hælde 20 liter mere vand i suppen, og til vores kaffe efter mødet skænkede vores medlem Ted Pedersen flødeskumskager på grund af hans fødselsdag, hans alder vil vi ikke tale om, siden han ser ud som en halvtresårige, men det er temmeligt sikkert, fordi han tjener hans levebrød ved at spille poker, Kaj Bjørn gav også en omgang øl den aften, fordi han rejser til Utah næste måned, så jeg håber han har købt en sneskovl.

Vores præsident Møller havde indkaldt til ekstra ordinær generalforsamling til at drøfte vores økonomi, samt et par andre ting vi har brug for til skiftet i vores love, men generalmødet blev udsat til vores december møde, når vi har vores årlige generalforsamling. Den 5 november har vi vores Mortensaften og med efterfølgende banko. Desværre kommer brevet ikke i Den Farende Svend før december, jeg ringede til vore red. i dag d.11 oktober, at jeg ville Fax brevet, men desværre var det for sent. I må alle sammen have en god jul samt et godt Nytår fra os alle herover i Los Angeles.

B.K.

ODENSE.

D. 7-11. Havde vi noget helt nyt på programmet, nemlig andesteg. Det kunne få medlemmerne op af stolene, 20 var mødt op til dette herlige måltid. Undertegnede havde været i gang fra ca. kl.10, der blev stegt 7 ænder i en lille gasovn, Pyha. Men alt var klar til kl.18.00, der var også hjemmebagt kringle og småkager, efter kaffen var der hulemøde.

Vi havde mange ting at drøfte, vi kan jo ikke blive enige om alting. Birthe Halskov blev optaget som naverven og gav et klemt på klokken, velkommen i foreningen. Arno har haft fødselsdag, han kunne også nå vores klokke, begge fik blæren. Tak til begge. Keld havde en hilsen fra Lejf, der kunne fortælle at Ferdinan fra Vancover kommer på besøg og vil gerne hilse på os, det hører vi nærmere om.

Husk vi har julefrokost d.13-12. Kl.17.00. Husk den "lille pakke" ca. 20-25 kr. vi holder aktion med dem. Tilmelding på tlf.6591 3538 sidste frist d. 5-12.

De bedste hilsner Pigen fra Fyn.

NÆSTVED.

22 oktober. Holdt John Schmidt foredrag om rensning af det spildevand, der ledes ud i vore fjorde, via de i forvejen bestående rørskove. Det var meget interessant og blev fulgt op af lysbilleder, J. S. der også er entreprenør, har i mange år haft dette emne som sit speciale, og opnåede fine resultater, især i lokalområdet syd for Næstved. Efter foredraget fulgte en god og livlig spørgerunde. Kun en skam at så få mødte op (11 i alt).

Hulemøde d 7. November, 21 var mødt op, deriblandt en gæst fra Karrebæk, Leif Rosenkvist. Finn bød velkommen, specielt til Lars, der søger optagelse. Lars har bla. arbejdet 6 år i Rumænien, Bulgarien og Albanien. Lars har arbejdet med renovering af hospitaler, børnehjem, samt regeringsbygninger. Lars er uddannet dieselmekaniker, men har hovedsageligt arbejdet som tømmer. Lars gjorde et godt indtryk, så vi glæder os til optagelsen.

Så var der ellers spisning, lidt ud over det sædvanlige Bent "Frisør", der lige havde rundet de 65 år, i fin stil, var sammen med sin smukke Eva aftenens værter, o-la-la, sild med tilbehør, lune og varme letter ost- "der ville noget" alt garneret med rigelige mængder af flydende varer. Det blev en festlig aften, der slutte sent med minderne, Vi siger tak til Eva og Bent. Husk i december:

Julefrokost lørdag d. 6 december kl 13.00 (Husk en pakke til ca. 20. kr.)

Fredag d. 19 december er der æbleskiver og gløgg kl. 16.00

Efter jul har hulen åbent lørdag d. 27. og tirsdag d. 30,

Med kno i bordet Viggo.

NYSTED.

Hulemøde afholdes d.3-11-97, vi havde til dette møde inviteret vore piger og andre gæster til gule ærter. Vi fik besøg af 6 navere fra Roskilde, i alt 22 personer.

Det blev en glad og hyggelig aften med sang og bægerklang, som sluttede ved 24 tiden.

Næste hulemøde holdes mandag d.1-12-97 som sædvanlig kl.19.00. i hulen, hvor jeg vil servere brunkål. Ved dette møde åbner vi sparebøssen, hvor vi som sædvanlig udlodder ½ flaske snaps til den, der kommer tættest på resultatet, så vel mødt d.1-12-97.

Med naverhilsen og kno

Bent

Skatmester, laugsskriver og hulefar.

RANDERS.

Hulemøde d.7-11-97, formanden bød velkommen. Vi havde den glæde at optage et nyt medlem, John Lindgård som har arbejdet på Grønland i 22 år, velkommen John.
En vellykket fodtur til "Knas", var bare rigtig god.
Hulemødet i december er lavet om til et julehyggemøde med påhæng. Afdelingen giver maden, men indgangsbilletten til den pågældende aften er en pakke til max. 20 kr.
Mød op til julehyggemødet fredag d.5-12-97.

Med kno i bordet Arni.

ROSKILDE.

Jeg må heller starte med en undskyldning, jeg havde fået byttet rundt gule ærter og brunkål, de gule ærter må vi vente med til jul. Men det var da heldig, at jeg ikke fik det blandet sammen, tænk for en gang ruskensnusk.
Kortspillet d.12-10. havde 17 deltager, Sonja var vendt hjem fra Nordkap, vi lukkede bu---, nej hulen ca.kl.21.30.
Hulemøde d.29-10. med 16 fremmødte incl. en gæst, en fornøjelig aften, hvor vitserne gik lystig, selv vores gæst havde en historie i ærmet, fra det katolske Schweiz, hvor man undrede sig over om der i det hele taget fandtes kirker i Danmark, siden folk kom der så sjældent.
Formanden beretning indeholdt en næse til sekretæren som havde vanskeligt ved at skelne gule ærter fra brunkål, han berettede om en fin tur til Holbæk, som nogle Roskilde naver arrangerede. Vores gæst, potentiel medlem lovede at komme stærkt igen, da vi sluttede ca. kl 23.00.
Arrangementer i december: Kortspil m/gløgg søndag d.14-12. kl.15.00 Huleaften m/gule ærter d. 29-12. Kl.19.30. Husk tilmelding til John på tlf. 4636 5001, eller Erna på tlf. 4636 1068. Hulevagt i december Erna og Karl.
I Den Farende Svend kom med en opfordring til at gør opmærksom på naver bevægelsen meget godt, men her i Roskilde har anstrengelserne ikke rigtig stået i forhold til resultatet, men der må da være en del berejste håndværkere, som måske ikke har vandret på samme måde som før, men alligevel arbejdet i det fremmede. Hvor finder vi dem, hvor højt kan vi råbe?.

Med kno i bordet Poul Erik.

SAMSØ.

På en meget våd og trist huleaften, havde vi atter igen den glæde at optage to nye medlemmer i vor afd. på Samsø.
Økonoma Emma Vold fra Grønland. Cato Vold født i Norge, arbejdet på Grønland i 37 år, er radiotekniker, lærer samt skoleinspektør. Velkommen Emma og Cato.
Efter optagelsen sang vi velkomst sangen. Aftenen gik ellers med at planlægge vor julefrokost, vi blev enige om at danne en julefrokostkomite.
Julefrokosten på Samsø er lørdag d.13-12-97. Kl.14.00
Til udenbys gæster håber vi på snarlig tilmelding.
Samsønaverne vil ønske vor dygtige kasserer Alice Lind Forsmark tillykke med de 10 år som kasserer i Samsø afd. d.27-11-97. Husk d.13-12-97 julefrokost.

Samepigen, Samsø.

SILKEBORG.

Bestyrelsen i Silkeborg ser sådan ud: Formand Peter "Edderkop" - næstformand Jørn "kran" - kassemester Søren Hvejsel - bestyrelsesmedlemmer Bent "svarte" og Børge "Farmand".
På hulemødet d.31-10. Bød formanden velkommen til 4 "gamle" svende og vi sang nr.47. Formanden kunne fortælle, at Søren kassemester var valgt ind i HB., og han selv som sup., han ønskede Søren held og lykke med det nye hverv
Vi "gamle" talte en del om, hvordan vi kunne få måneds møderne op at stå, som i gamle dage, hvor der altid dukkede en 12-15 raske svende op, men de vise sten kom vi ikke rigtig frem til, men en hyggeaften med sang og spin fik vi da ud af det. Senere dukkede endnu 2 svende op. Mødet sluttede ca. kl. 22.30. med minderne.
Det blev besluttet, at hulen er vært med lidt godt til maven og ganen ved måneds møderne: i form af 1 stk. med sild samt 1 snaps.
Så svende kom nu frem på banen, med godt humør og sangstemmerne stemt den sidste fredag i måneden.

"Edderkoppen"

SLAGELSE.

Ved Slagelse afd. hulemøde d.7-11-97 var der mødt 9 svende, 4 hustruer + Vagn. Da H.J.F. havde meldt afbud, grundet sygdom, åbnede Erik mødet, med at byde velkommen og vi sang nr.28.
Erik oplæste referatet fra sidste hulemøde, Erik beklagede meget at afd. havde overset, at vort nye medlem Jørgen Henriksen havde rundet 60 år. Undskyld Jørgen, det råder vi bod på, og næste gang du fylder 60, så husker vi det.
Afd´s. julehygge er fastlagt til Søndag d.7-12-97. Kl.14.00, vi håber så mange som muligt møder op, for at gøre dagen hyggelig, der udsendes en skrivelse vedr. julehygge dagen.
Arne efterlyste sit D.F.S. Einer forsøger at ordne dette.
Hulen har anskaffet sig en ny effektiv varmeovn, som sikkert vil spare os en hel del besvær og forhåbentligt en del økonomi.
Kl.20.00 viste Henning videofilm fra Diskobugten på vest Grønland, mellem Egedesminde og Nugssuaq halvøen. Det var en flot natur med enorme isbjerge, fuglefjelde, hvaler, små fanger samfund o.m.a. Alle syntes det var en oplevelse ar se, og vi forstod at selv om der var mange myg, og "hotelværelserne" var lidt primitive, så havde Maria – Henning og Vagn haft en god tur. Efter filmen spiste vi var medbragte mad og hyggede os dejligt, og da både Karin og Jørgen havde rundet, blev der udbragt flere "leve og skål". Kl.23.30 sluttede festen og vi gik tilfredse hjem.

Med naverhilsen Hans.

STOCKHOLM.

Whistturneringen er slut for denne gang og i december får vi at vide, hvem der er den lykkelige vinder i år. På månedsmødet i oktober besluttede vi, at vi skal have hængt en del af vores fine værktøj op i bjælkerne i køkkenet, samt skaffe os et nyt tv.

Program : 6-12. Månedsmøde
13-12. Kl.13.00. Lucia – julemesse.
3-1-98. kl. 13.00. Nytårsmesse.

Nu nærmer julen sig og der er ingen sne at se, men den kommer, det plejer den.
Stockholms afd. ønsker alle naver kammerater, hvor I end befinder jer, en rigtig god jul og et godt nytår.

Med naver hilsen Grøndlandsnaven Aage.

SØNDERBORG.

Hulemødet blev afholdt d.7-11, uden formanden. Snakken gik livlig. Den nye trappe som skal ind for den gamle er godt på vej til at blive færdig. Når vi holder julefest d. 5-12-97 er den færdig.
Så fik vi gule ærter så vi var hel tykke bag øerne, der var suppe til 25 personer, men vi var kun 12 og der blev spist op. Mødet sluttede med god ro og orden.

Med kno i bordet Sønderborg afd.

THULE.

Lørdag d.1-11-97. Kunne formanden byde velkommen til 14 naver og navinder, der havde fundet vej til hulen.
Der blev optaget 3 nye naver, så hvis den interesse for foreningen forsætter, varer det ikke længe, inden hulen bliver for trang. Men som tidligere nævnt, så er vi på udkig efter egnede lokaler.
En af vores navinder Bente rejser hjem til Danmark, så i den anledning havde hun bestilt lidt mundgodt, for som hun udtrykte "At sige farvel med maner". Det var ikke alene maden der smagte, men også det fra "Aalborg" der fulgte med. Vores hulefar "Arctikeren" der i begyndelsen af december bliver "rigtig voksen" havde allieret sig med Bente, så de slog to fluer med et smæk. Vi må håbe på, at Kolding naverne hører fra Bente.
På grund af en begyndende influenza, trak formanden sig tidlig tilbage, hvilket også referatet vil bære præg af, idet det er formanden, der fungerer som referant til svenden.
Vi her fra Thule vil igennem Svenden ønske naver og navinder i Danmark såvel som i udlandet en rigtig glædelig jul, samt et godt nytår.

Med arctisk kno i bordet Kaj "Det arctiske hyl".

VEJLE.

Hulemøde d.7-11-97. 25 svende var mødt op på denne regnfulde efterårsaften. Mødet startede med en optagelse, Frode Emanuel Davidsen blev optaget med alt hvad dertil hører, så velkommen til Frode og tak for øllet.
Formandens beretning var lidt tynd, ud over Fredericia afd.´s julefrokost og lidt orientering om valgene til HB. var der ikke mere.
Derimod var det en fornøjelig aften med gæster fra Herning og Silkeborg afdelinger, 7 gæster fra 2 afdelinger, og så i en 72 personers luksus bus, men mindre kan vel heller ikke gøre det, når knægtene skal ud og more sig. Silkeborg nyvalgte formand havde medbragt harmonikaen og farmand banjoen, så der blev bladret flittigt i sangbogen. Der blev også konkurreret på klokkeklang, som blev 2 – 1 til Silkeborg. Dette til trods for at Hernings kasserer jo er rejst til langtbortistan. Tak for besøget til begge afd. og kom snart igen.
Det er jo snart tid, at sætte kryds i kalenderen.
Lørdag d.17-1-1998. Kl.18.00 er tidspunktet for Vejle afd.s traditionsrige vinterfest. Prisen er ikke fastlagt endnu, men bliver overkommelig, (godt 100.00 kr. pr. næse) så afsæt bare tiden, og hvis du er udenbus fra, så ring til Johnny den ældre Lindskjold på Tlf. 7582 8042 og meld dig til.
Vejle afd. ønsker alle naver med familie og venner i ind og udland en rigtig glædelig jul og et godt nytår.

Med naverhilsen Store Hans.

ZÜRICH.

På naveraften d. 6-11-97 var vi 16 naver som fejrede Hanne Steinmann´s 20 års jubilæum som Zürich nav, samt hendes 40 års fødselsdag, vi ønsker endnu en gang tillykke med dagen. Klokken blev godt brugt denne aften, (tak for det).
En særlig hilsen til Peter Teuson som efter mange år er taget hjem for at blive, vi siger tak for dit store arbejde i klubbens interesse igennem mange år.
Kommende arrangementer:
Lørdag d. 15-11-97 er der Mortens aften i klubben.
Lørdag d. 13-12-97 er der vores årlige julefest, som vi i år afholder på Hotel Landhus i Seebach. Vi håber at se en masse bøde store og små til at danse om juletræet.
Til slut vil vi ønske alle ude som hjemme en rigtig glædelig jul samt et godt nytår.

Med naverhilsen Palle Simonsen.

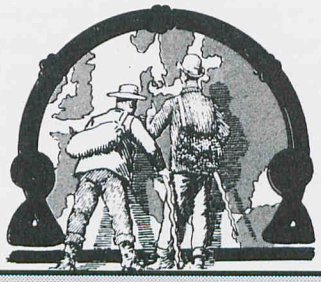
AALBORG.

Året går nu snart på hæld, men vi skal lige have overstået julen, og for at være i god tid, starter vi med at holde julefrokost lørdag d. 6-12. Kl. 18.00 i kantinen i Håndværkerhuset. Du må gerne møde op til det sædvanlige lørdagsmøde og hjælpe til med at skabe noget julestemning i kantinen.
Vi har nu endelig fået en huslejekontrakt, så vi står meget bedre rent juridisk med vores hule, det bliver bare noget dyrere end hidtil.
HUSK tilmelding til julefrokost i hulen eller til bestyrelsen senest 1-12-97.
HUSK hulen er lukket d. 27-12-97.
HUSK generalforsamling d.4-2-1998 Dagsorden ifølge vedtægterne.
God jul og godt nytår.

Med naverhilsen og kno i bordet Gunnar.

ÅRHUS.

Hulemøde 17-10., der mødt 18 svende op. Formanden kunne oplyse at vi ikke havde noget særligt på programmet i aften, men hos naverne er der jo aldrig kedeligt, så vi havde en god aften.
Fredag d. 31-10 afholdte vi vores årlige keglespil. Det blev som sædvanligt en hård og spændende dyst. Den nye keglekonge blev Preben Ludstrup, og hos pigerne blev det Else Lindskjold. 1præmien gik til Lis Lindskjold og swippræmien fik Ole Johansen. Efter kegling kørte vi til hulen, hvor vi fik et stykke mad, øl – kaffe og en god hyggesnak.
D. 7-11. var der meget fin fremmøde, alle siddepladser var faktisk besat. Formanden bød velkommen til de mange, en særlig velkomst til aftenen´s gæster, Medlem af HB. Frode Zachariassen og hans hustru Nancy og Kurt Steiniche fra Samsø afd. Efter formandens indlæg var der på sædvanlig vis hyggeligt samvær og der var nogle der havde en god historie i ærmet. Der var forslag om en indkødstur til Tyskland d. 23-11. tilmelding til Børge.
Kaj kunne oplyse at alt var klar til vores stiftelsesfest.
En virkelig god og hyggelig aften sluttede med at vi sang en af vore gode naversange.
Kommende arrangementer:
Fredag d. 05-12 Hulemøde med gløgg.
d. 19-12 Julehulemøde.
d. 03-01-98 Hulemøde



CUK. - NAVERNE
FORENING FOR BEREJSTE SKANDINAVER

Hovedbestyrelsen

Formand:
Ole Bøwig, Strynøgade 7, 5000 Odense C
Tlf. + Fax.: 6590 4416 Mobil Tlf.: 4036 3816.

Hovedkasserer:
Frode Zachariassen, Rustrupvej 26, 8653 Them.
Tlf. 8684 9268.

Redaktør af "Den farende Svend":
Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme 3300
Frederiksværk
Tlf. + Fax.: 4772 4814.
Deadline: Den 10. i måneden.

SEKRETÆR:
Vagner Sørensen, Egevænget 1, 8382 Hinnerup.
Tlf.: 8698 5590
Suppleant:
Niels Østergård, Resdal Bakke 4 8600 Silkeborg.
Tlf.:

Bestyrelsesmedlemmer:

Hans Emborg, Højtoft 8 7100 Vejle.
Tlf.: 7583 0901
Suppleant:
Erik W. Jensen, Hermodsvej 35 2.th 6705 Esbjerg Ø.
Tlf.: 7512 2725.
Søren Hvejsel, Vesterlundvej 106 8600 Silkeborg.
Tlf.: 8683 7411
Suppleant:
Peter Poulsen, Bregnevej 18 8600 Silkeborg.
Tlf.: 8682 9912
Irene Andersen, St. Tingbakke 8, 9310 Vodskov
Tlf.:9829 38221
Suppleant:
Per Michal Jensen, Koldkjærvej 81 9370 Hals
Tlf.: 9875 0159

Bladforsendelse til udlandet
Karl Jensen Bymarken 5 3540 Lynge
Tlf.: 4828 8665.
Trykning:
Birkerød Bogtryk/offset Aps.
Toftebakken 2. D 3460 Birkerød
Tlf.: 4281 0458.

CITY CAFE'en
Fonnesbechsgade
Herning
Tlf. 97 22 55 74
stedet, hvor venner mødes

BORGERKROEN
Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Kvalitets tryksager til rimelige priser
Toftebakken 2 D . 3460 Birkerød . Tlf. 42 81 04 58

DSH
VVS · BLIKKENSLAGER · OLIEFYR
V / Carl-Otto Enevoldsen
Sydvestvej 37 · 2600 Glostrup
Tlf.: 43 63 56 56 · Fax: 43 42 50 56

Bodegaen Nordby
Nordby Hovedgade 13 Tlf: 86 59 65 13
Bodegaen
Stedet hvor Samsing
og Naver mødes
Nordby
Samsø